φ ὕστερον, μετ᾽ οὐ πολὺν χρόνον. — Tags d. τῇ ὑστεραίᾳ, fünf Tage d. πέντε ἡμέραις ὕστερον. — 3) z. Angabe e. Veranlassg. od. e. Grundes, z. B. d. sind sie stolz ἐπὶ τούτῳ μέγα φρονοῦσιν u. so andere Wendgen je nach d. Constr. d. betr. Verbum. — *NB.* Was die hier nicht angegebenen Compos. anbetrifft, so suche man sie entw. bei d. betr. einfachen Verben, z. B. „d. absehen" unter „absehen", od. unter d. Zsstzgen m. „auf", z. B. „d. drücken" unter „aufdrücken".

darauf bauen 1) eig. *a*) e. Gebäude, u. z. *ἐνοικοδομεῖν ἔν τινι* auf e. Grunde, *ἐποικοδομεῖν ἐπί τινι* u. *τινος* auf e. and. Gebäude. *b*) Früchte: *φυτεύειν κατὰ τὴν χώραν*, s. bauen. — 2) übtr. *πιστεύειν, πεποιθέναι τινί.* [*τινί τι.*

darauf binden *ἐπιδεῖν τι ἐπί τι, ἐπικαταδεῖν*

darauf bleiben *ἐπιμένειν τινί* od. *ἐπί τινι.*

darauf borgen *δανείζειν ἐπί τινι* (e. Darlehn geben), *δανείζεσθαι ἐπί τινι* (e. Darlehn nehmen).

darauf breiten *ἐπιστρωννύναι, ἐμπεταννύναι.*

darauf bringen *ἀνα-, ἐπι-βιβάζειν ἐπί τι, ἐμβιβάζειν εἴς τι*, v. Sachen *ἐπιβάλλειν ἐπί τι, ἐμβάλλειν εἴς τι.* — d. Gespräch d. bringen *λόγον ἐμβάλλειν, προβάλλειν, παρατίθεσθαι περί τινος, τὸν λόγον εἰσάγειν εἴς τι.*

darauf decken *ἐπιστρωννύναι.* [*fut.* — s. denken.

darauf denken dass *τοῦτο σκοπεῖν ὅπως* m. *ind.*

darauf einrichten *παρασκευάζειν τι ἐπί τι (εἴς τι)* od. *ὥστε* m. *inf.*, *οὕτω διατιθέναι ὥστε ....*

darauf fallen, s. fallen, entfallen, verfallen.

darauf folgen *ἕπεσθαι, ἐφέπεσθαι, ἐπακολουθεῖν τινι*; unmittelbar d. f. *ἔχεσθαί τινος.*

darauf geben 1) als Unterpfand bei e. Kaufe od. e. Miethe, s. daran geben. — 2) viel d. g.: *πολὺ τιμᾶν τινί, λόγον πλεῖστον ποιεῖσθαί τινος.* — nichts d. g. *οὐδένα λόγον ποιεῖσθαί τινος.*

darauf gehen 1) = verbraucht werden, s. aufgehen. — z. Grunde gehen, s. Grund. — 2) ausfüllen: *πληροῦν, ἀποτελεῖν τι*; 100 Drachmen gehen auf eine Mine *ἡ μνᾶ δύναται ἑκατὸν δραχμάς*, 48 Choiniken gehen auf einen Medimnos *ὁ μέδιμνος χωρεῖ τετταράκοντα ὀκτὼ χοίνικας.* — 3) sich beziehen: *τείνειν εἴς τι, πρός τι, ἀνήκειν* od. *ἀναφέρεσθαι* (*P.*) *εἴς τι.*

darauf haben *ἔχειν ἐπί τινι* od. *τινος.* — ich habe viel Geld d. (auf d. Gute) *ἐν αὐτῷ (τῷ χωρίῳ) ἐνοφείλεταί μοι πολὺ ἀργύριον.*

darauf haften *a*) v. e. Verbrechen: *ἐνέχεταί τίς τινι, ἔνοχός ἐστί τίς τινι.* *b*) v. e. Fluche: *ἐπάρατόν ἐστί τι.* *c*) v. e. Schuld: *χρήματα ἐνοφείλεται ἔν τινι* (z. B. *ἐν τῇ οὐσίᾳ*).

darauf halten 1) eig. *ἐπέχειν τινί*; nach etw. hin *ἔχειν ἐπί τι.* — 2) übtr. *a*) = beobachten: *ἐμμένειν τινί, φυλάττειν* od. *τηρεῖν τι.* *b*) = sorgen: *ἐπιμελεῖσθαι* od. *ἐπιμέλειαν ἔχειν τινός, σπουδάζειν περί τι.* *c*) = werth achten: *π*[illegible] *ποιεῖσθαί τι, πολλοῦ ἄξιον νομίζειν* [illegible] d. h. *ἐν οὐδενὸς λόγῳ ποιεῖσθαί τ*[illegible] *ἄξιον νομίζειν τι, ὀλιγωρεῖν τινος.*

darauf helfen 1) eig. *ἀναβιβάζειν τι*[illegible] übtr. auf e. Gedanken: *ὑπομιμνήσκειν τι*[illegible]

darauf hoffen *προσδοκᾶν τι.* — sehnlich [illegible] *καραδοκεῖν τι.*

darauf kommen 1) auf e. Gedanken: *ἐν-, περι-τυγχάνειν τινί, ἐμπίπτειν εἴς τι.* — d. Rede kommt d. *λόγος ἐμβάλλεται* od. *γίγνεται περί τινος.* — ich komme in d. Rede d. *ἔρχομαι λέγων εἴς τι.* — ich kann nicht d. kommen *οὐ μέμνημαι.* — 2) als Antheil zufallen: *καθήκειν* od. *ἐπιβάλλεσθαι εἴς τι, ἐπιβάλλειν τινί.*

darauf legen *ἐπιτιθέναι, ἐπιβάλλειν τινί τι*; e. Abgabe *τάττειν φόρον τινός, ἐπιβάλλειν τέλος*

τινί. — sich d. l. *κατακλίνεσθαι* (*P.*) *ἐπί τινι* u. *τινος*, übtr. *προσέχειν τινι, σπουδάζειν περί τι, ἐπιτηδεύειν τι.*

darauf lesen *ἀναγιγνώσκειν ἐπιγεγραμμένον τι.* — d. ist zu lesen *ἐπιγέγραπται τάδε, ἔπεστι γράμματα λέγοντα τάδε.*

darauf liegen *ἐπικεῖσθαι.*

darauf los *ἐπ᾽ αὐτό*; d. los stürmen *ὁρμᾶν ἐπί τι, ἐπιφέρεσθαί* (*P.*) *τινι.*

darauf malen *ἐγγράφειν*, auch *ἐνζωγραφεῖν.*

darauf passen 1) *ἐν-, ἐφ-αρμόττειν τινί τι* (*tr.* u. *intr.*). — 2) auf etw. lauern: *τηρεῖν, ἐπι-, παρατηρεῖν τι.*

darauf regnen *ἐφύειν.*

darauf pflanzen *ἐμ-, ἐπι-φυτεύειν τινί.*

darauf reiten *ἐποχεῖσθαί τινι.*

darauf richten *τρέπειν εἴς* od. *ἐπί τι.* — sein Augenmerk d. r. *προσέχειν (τὸν νοῦν, τὴν γνώμην) τινί.*

darauf scheinen (v. d. Sonne) *ἐπιλάμπειν τινί.*

darauf schlafen *ἐγ-, ἐπι-καθεύδειν, ἐπικοιμᾶσθαι P.*

darauf schneien *ἐπινίφειν.*

darauf schreiben *ἐγ-, ἐπι-γράφειν.* — v. e. schriftl. Antwort *ἀντεπιστέλλειν.*

darauf schwimmen *ἐπινεῖν, ἐπιπολάζειν.*

darauf schwören *ἐπομνύναι, ἐπομόσαντα εἰπεῖν.*

darauf sehen 1) eig. *βλέπειν, ἐπι-, ἀπο-βλέπειν εἴς τι.* — 2) übtr. *τοῦτο σκοπεῖν ὅπως* m. *ind. fut.*

darauf setzen 1) eig. *ἐπιτιθέναι* od. *ἐφιστάναι τινί τι* od. *τι ἐπί τινι (τινος).* — *ἐπικαθίζειν* (auf's Pferd *ἀναβιβάζειν*); sich d. s. *ἐπικαθίζεσθαι* (auf e. Pferd *ἀνα-, ἐπι-βαίνειν*). — seinen Namen auf etw. *ἐγγράφειν* od. *ἐπιγράφειν.* — übtr. (e. Strafe) *τιθέναι*; (e. Preis) *προτιθέναι.* — s. setzen.

darauf sinnen *ἐπινοεῖν, μελετᾶν τι*; *σκοπεῖν, μηχανᾶσθαι ὅπως* m. *ind. fut.*

darauf sitzen *καθῆσθαι ἐπί τινι, ἐπικαθῆσθαί τινι, καθίζειν.*

darauf sprengen *ἐπιρραίνειν.*

darauf springen *ἐπιπηδᾶν τινι*; *ἀναπηδᾶν ἐπί τι* (hinauf spr.).

darauf spucken *προσπτύειν τινί.*

darauf stehen 1) eig. *ἐφεστάναι, ἐπικεῖσθαι.* — d. geschrieben sein *ἐπιγεγράφθαι.* — 2) übtr. v. e. Strafe, od. Belohng.: *ἐπεῖναι, ἐπικεῖσθαι.*

darauf steigen, s. besteigen.

da[illegible]**stellen** [illegible], *ἐπιτιθέναι* od. *κατα*-[illegible] *ος.*

d[illegible] *ήσκειν.* — ich will d. [illegible] *οιοίμην εἰ ...*

d[illegible] *ἐπιπλάττειν.*

d[illegible] *τι ἐπί τι* od. *τινί τι,* [illegible] *περιπάτ*-

d[illegible] *τινί τι.*

d[illegible] — sich [illegible] (*P.*) *εἰς* [illegible] *εἴς τι.* [illegible] dgl.

darauf [illegible]

auch
— Au
chen
brau
Ausf
Ausf
ger gu
Ort: ἡ
ausforsc
βασανίζειν
κρίνειν
τινός
τί τινος.
Ausforschu

ausflüchte
Ausflug
Ausfluss
ausforschen
Ausforschung
ausfragen
ausfressen
ausfrieren
ausführbar

sich d. l. *κατακλίνεσθαι* (*P.*) *ἐπί τινι* u.
ibtr. *προσέχειν τινι, σπουδάζειν περί τι,*
ύειν τι.
esen *ἀναγιγνώσκειν ἐπιγεγραμμένον τι.*
t zu lesen *ἐπιγέγραπται τάδε, ἔπεστι*
τα λέγοντα τάδε.
iegen *ἐπικεῖσθαι.*
los *ἐπ' αὐτό*; d. los stürmen *ὁρμᾶν ἐπί*
φέρεσθαί (*P.*) *τινι.*
malen *ἐγγράφειν*, auch *ἐνζωγραφεῖν.*
passen 1) *ἐν-, ἐφ-αρμόττειν τινί τι* (*tr.* u.
— 2) auf etw. lauern: *τηρεῖν, ἐπι-, παρα-*
regnen *ἐφύειν.* [*τηρεῖν τι.*
pflanzen *ἐμ-, ἐπι-φυτεύειν τινί.*
reiten *ἐποχεῖσθαί τινι.*
richten *τρέπειν εἴς* od. *ἐπί τι.* — sein
merk d. r. *προσέχειν* (*τὸν νοῦν, τὴν γνώ-*
ηνι.
scheinen (v. d. Sonne) *ἐπιλάμπειν τινί.*
schlafen *ἐγ-, ἐπι-καθεύδειν, ἐπικοιμᾶ-*
schneien *ἐπινίφειν.* [*σθαι P.*
schreiben *ἐγ-, ἐπι-γράφειν.* — v. e.
l. Antwort *ἀντεπιστέλλειν.*
schwimmen *ἐπινεῖν, ἐπιπολάζειν.*
schwören *ἐπομνύναι, ἐπομόσαντα εἰπεῖν.*
sehen 1) eig. *βλέπειν, ἐπι-, ἀπο-βλέπειν*
— 2) übtr. *τοῦτο σκοπεῖν ὅπως* m. *ind. fut.*
setzen 1) eig. *ἐπιτιθέναι* od. *ἐφιστάναι*
od. *τι ἐπί τινι* (*τινος*). — *ἐπικαθίζειν*
Pferd *ἀναβιβάζειν*); sich d. s. *ἐπικαθί-*
(auf e. Pferd *ἀνα-, ἐπι-βαίνειν*). — sel-
men auf etw. *ἐγγράφειν* od. *ἐπιγράφειν.*
r. (e. Strafe) *τιθέναι*; (e. Preis) *προτι-*
— s. setzen. [*χανᾶσθαι ὅπως* m. *ind. fut.*
sinnen *ἐπινοεῖν, μελετᾶν τι; σκοπεῖν, μη-*
sitzen *καθῆσθαι ἐπί τινι, ἐπικαθῆσθαί*
sprengen *ἐπιρραίνειν.* [*τινι, καθίζειν.*
springen *ἐπιπηδᾶν τινι; ἀναπηδᾶν ἐπί*
auf spr.).
spucken *προσπτύειν τινί.*
stehen 1) eig. *ἐφεστάναι, ἐπικεῖσθαι.* —
brieben sein *ἐπιγεγράφθαι.* — 2) übtr. v.
e, od. Belohng.: *ἐπεῖναι, ἐπικεῖσθαι.*
steigen, s. besteigen.
stellen *ἐφιστάναι, ἐπιτιθέναι* od. *κατα-*
τι ἐπί τινι od. *τινος* …
sterben … — ich will d.
wenn … *εἰ* …
streich… *άττειν.*
streu… od. *τινί τι,*
…
studier… *τινί τι.*
stürzen … — sich
…

Griechisch-Deutsches und Deutsch-Griechisches

SCHUL-WÖRTERBUCH.

SC

II.

Deutsch-Griechisches Schul-Wörterbu

Von

DR. KARL SCHENKL.

LEIPZIG.
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1866.

DEUTSCH-GRIECHISCHES

SCHUL-WÖRTERBUCH.

VON

DR. KARL SCHENKL.

LEIPZIG.
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1866.

Vorwort.

Das vorliegende Buch ist, wie dies schon der Titel besagt, zunächst für die Bedürfnisse der Schule bestimmt. Damit sind auch schon die Grundsätze angedeutet, welche bei der Ausarbeitung desselben befolgt wurden. Was erstlich den deutschen Wörtervorrath anbetrifft, der in diesem Buche Aufnahme fand, so ergibt sich von selbst, dass der Verfasser sich hierbei bloss auf das Wichtigere und in der Schriftsprache allgemein Uebliche beschränken musste. Es ist daher alles, was mehr mundartlich oder ganz vereinzelt ist, übergangen worden; auch sind von den zahllosen Ableitungen und Zusammensetzungen nur diejenigen berücksichtigt worden, welche häufiger vorkommen oder für welche ein entsprechendes griechisches Wort aufzufinden war. Wörter, welche bloss dem Vorstellungskreise des modernen Lebens angehören, blieben in der Regel ausgeschlossen und wurden meistens nur dann aufgenommen, wenn sie in gewissen der alltäglichen Sprache angehörigen mehr übertragenen Wendungen erscheinen. Eine zweite Anforderung, die man mit Recht an ein deutsch-griechisches Schulwörterbuch stellt, ist diese, dass darin vor Allem die gute attische Prosa berücksichtigt werde. Demgemäss hat der Verfasser bloss diejenigen Wörter, welche dem mustergültigen Atticismus angehören, einfach ohne weitere Bezeichnung aufgeführt; dagegen diejenigen Wörter, die sich nur in den späteren Sprachkreisen oder in der ionischen Prosa nachweisen lassen, durch ein beigesetztes *sp.* oder *ion.* (auch *unatt.*) als solche bezeichnet. Eine Ausnahme von dieser Regel fand nur bei den Wörtern statt, die der wissenschaftlichen Terminologie, z. B. der Medicin oder Botanik angehören, wo aus sehr begreiflichen Gründen eine solche nähere Bezeichnung in der Regel hinwegfiel. Diejenigen Wörter, die sich in der attischen Prosa nur vereinzelt finden, sind durch ein beigefügtes „selten“ oder „mehr poetisch“ als solche gekennzeichnet. Wörter endlich, die nur dem poetischen Sprachkreise angehören, sind in der Regel nicht aufgenommen worden; nur dann, wenn kein anderes Wort zu Gebote stand oder es wünschenswerth erschien ein dichterisches Wort zum Zwecke einer Anspielung an dichterische Stellen zu berücksichtigen, sind auch solche mit der Bezeichnung „poetisch“ und bisweilen unter Angabe der betreffenden Dichterstelle aufgeführt worden. Eine dritte Anforderung an ein solches Schulwörterbuch geht dahin, dass der Unterschied sinnverwandter Wörter in möglichster Kürze verdeutlicht werde. Wo daher mehrere Wörter als Uebersetzungen eines deutschen Wortes angeführt sind, die verschiedene Arten oder Abstufungen eines und desselben Begriffes ausdrücken, so hat der Verfasser dieselben entweder durch deutsche Umschrei-

bungen verdeutlicht oder bisweilen auch dem betreffenden Worte mit dem Zeichen *opp.* das ihm gerade entgegengesetzte Wort beigefügt, wodurch ein richtiges Verständniss leicht ermöglicht wird. Uebrigens war der Verfasser möglichst bemüht dem deutschen Worte vor allem das ihm am meisten entsprechende griechische Wort gegenüberzustellen und bei der Anführung mehrerer gleichbedeutender Wörter neben einander dieselben so anzuordnen, dass diejenigen, welche sich durch ihre Bedeutung und ihren Gebrauch besonders empfehlen, immer an die erste Stelle gesetzt wurden.

Was die Eigennamen anbetrifft, so sind nur einige wenige berücksichtigt worden, z. B. wichtigere geographische Namen, wo die gegenwärtig übliche Bezeichnung von der bei den Griechen gebräuchlichen abweicht, oder mythologische Namen, an welche sich Redensarten knüpfen. Alles andere ist dem griechisch-deutschen Wörterbuche oder auch einem ganz besonders für Eigennamen bestimmten Werke zu überlassen.

Bei der Ausarbeitung des Buches hat der Verfasser natürlich die Arbeiten aller seiner Vorgänger auf diesem Gebiete gewissenhaft benutzt. Jedoch hat er keine Angabe ohne sorgfältige Prüfung hingenommen, was um so nothwendiger war, als in die jetzt gangbaren Wörterbücher sich häufig Wörter, Wortformen und Redensarten eingeschlichen haben, die sich überhaupt in der griechischen Sprache nicht nachweisen lassen. Uebrigens wird, wie der Verfasser bestimmt erwartet, jeder Beurtheiler des Buches anerkennen, dass in den einzelnen Artikeln eine grosse Zahl von Wörtern oder Redensarten und zwar von sehr wichtigen aufgeführt sind, die noch in allen bisherigen Wörterbüchern fehlen. Der Verfasser hatte sich schon bei der Ausarbeitung seines griechisch-deutschen Schulwörterbuches, das zuerst im Jahre 1859 zu Wien erschien, reiche Sammlungen für das vorliegende Werk angelegt und hat dann später, um dieselben zu ergänzen, eine Reihe von griechischen Schriftstellern aus den verschiedenen Gebieten der Literatur durchgelesen und excerpiert. Bei dieser Gelegenheit kann er auch nicht umhin, seinem Freunde und früheren Schüler, Herrn Alois Goldbacher, gegenwärtig Professor am Gymnasium in Troppau, der ihm eine Reihe werthvoller Beiträge geliefert hat, seinen aufrichtigen Dank auszusprechen.

Was die Sorge für die Correctheit des Druckes anbetrifft, so sind von jedem Bogen vier Correcturen und zwar zwei in Leipzig, zwei von dem Verfasser selbst gelesen worden. Demgemäss darf der Verfasser wol hoffen, dass die Zahl der Druckfehler nur eine sehr geringe sein wird. Einiges dieser Art, was er bei gelegentlicher Durchsicht der Aushängebogen bemerkt hat, ist nebst einigen Nachträgen am Ende des Buches verzeichnet.

Nach allem diesem darf der Verfasser wol die Hoffnung aussprechen, das vorliegende Buch werde, wenn es auch, wie alle Wörterbücher, im Einzelnen manche Mängel an sich tragen mag, doch als ein brauchbares Schulbuch und gleichberechtigt mit den besten Leistungen auf diesem Gebiete anerkannt werden.

Gräz im Juni 1866.

Dr. Karl Schenkl.

Verzeichniss der Abkürzungen.

A. = Activum.
abg. = abgeleitet.
abh. = abhängig.
abs. = absolut, absolutus.
acc. = accusativus.
act. = activisch.
adj. = adjectivum.
adv. = adverbium.
ä. = ähnliches.
aor. (selten *ao.*) = aoristus.
aor. M. = aoristus medii.
aor. P. = aoristus passivi.
Arist. = Aristoteles.
Aristoph. = Aristophanes.
att. = attisch.
Bdtg. = Bedeutung.
bes. = besonders und besonderes.
Bes., im Bes. = im Besonderen.
betr. = betreffend.
Bez. = Beziehung.
bildl. = bildlich.
bisw. = bisweilen.
Com. = Comiker.
comp. = comparativus.
Compos. = Compositum, Composita u. s. w.
conj. = conjunctivus.
conjunct. = conjunctio.
Constr. = Construction.
correl. = correlativum.
d. = der, die, das u. s. w.
dah. = daher.
dat. = dativus.
dh. = daher.
d. *h.* = das heisst.
d. i. = das ist.
dem. = deminutivum.
demonstr. = demonstrativum.
Demosth. = Demosthenes.
dep. = deponens.
dgl. = dergleichen.
DM. = deponens medium.
DP. = deponens passivum.
e. = einer, eine, eines u. s. w.
eig. = eigentlich.
encl. = enklitisch.
entspr. = entsprechend u. s. w.
ep. = episch.
erg. = ergänze.
etw. = etwas.
f. = folgende.
F. = Form.
fem. = femininum.
folg. = folgend, folgende u. s. w.
FF. = Formen.
FM. = futurum medii.
gebr. = gebräuchlich.
gen. = genitivus.
gew. = gewöhnlich.
Gramm. = Grammatiker.
Griech., im Griech. = im Griechischen.
Hdt. = Herodot.
histor. = historisch.
Hom. = Homer.
Il. = Ilias.
imp. = imperativus.
imperf. = imperfectum.
ind. = indicativus.
indecl. = indeclinabel.
indir. = indirekt.
inf. = infinitivus.
intr. = intransitiv.
ion. = ionisch.
Jmd. = Jemand u. s. w.
K. S. = Kirchenschriftsteller.
körperl. = körperlich.
kom. = komisch.
Lex. = griechisch-deutsches Lexikon.
math. = mathematisch.
milit. = militärisch.
m. = mit.
M. = Medium.
masc. = masculinum.

Metr. = Metrici.
moral. = moralisch.
n. p. = nomen proprium.
Neugr. = Neugriechen, neugriechisch.
neutr. = neutrum.
Neutr. = Neutra.
nom. = nominativus.
N. T. = Neues Testament.
od. = oder.
Od. = Odyssee.
ö. = öfters.
opp. = opponitur, oppositum est.
opt. = optativus.
orat. obl. = oratio obliqua.
part. = participium.
Participialconstr. = Participialconstruction.
pass. = passivum, passivisch.
perf. = perfectum.
pers. oder persönl. = persönlich.
Pers. = Person, Personen.
philos. = philosophisch.
phys. = physisch.
pf. = perfectum.
pl. = pluralis.
poet. = poetisch.
praep. = praepositio.
praes. = praesens.
pron. oder *pronom.* = pronomen.
s. = siehe.
sachl. = sachlich.
sämmtl. = sämmtlich.
sc. = scilicet.
selt. = selten.
simpl. = simplex oder simplicia.
sing. = singularis.
sow. = sowol.
sp. = später.
Sp. = Spätere.
st. = statt.
subst. = substantivum.
sup. = superlativus.
temp. (*Temp.*) = tempus.
tempp. (*Tempp.*) = tempora.
t. t. = terminus technicus.
tr. = transitiv.
u. = und.
u. a. = und anderes, andere.
u. ä. = und ähnliches, ähnliche.
u. dgl. m. = und dergleichen mehr.
übh. = überhaupt.
übtr. = übertragen.
umschr. = umschrieben.
Umschr. = Umschreibung.
unatt. = unattisch.
ungebr. = ungebräuchlich.
ungew. = ungewöhnlich.
u. ö. = und öfters.
urspr. = ursprünglich.
u. s. w. = und so weiter.
verb. = verbunden, verbinde.
verb. = Verbum, Verba.
v. = von.
Verbaladj. = Verbaladjectiv.
verst. = verstärkt.
verw. = verwandt.
vgl. = vergleiche.
vhg. = vorhergehend.
voc. = vocativus.
W. = Wort.
w. s. = wo siehe.
WW. = Wörter.
z. = zu.
z. B. = zum Beispiel.
zsgz. = zusammengezogen.
zsgstzt. = zusammengesetzt u. s. w.
Zshg. = Zusammenhang.
Zsstzg. = Zusammensetzung.
zw. = zwar.

Wenn in einem Verbum compositum die Präposition mit Klammern eingeschlossen ist, so wird damit angedeutet, dass neben dem Compositum auch das Simplex gebraucht werden kann z. B. aufwenden (κατα)δαπανᾶν d. i. καταδαπανᾶν u. δαπανᾶν.

Endlich ist noch zu bemerken, dass, wenn bei einem Verbum über die Rection desselben nichts näheres angegeben wird, die Construction mit dem Accusativ anzunehmen ist.

A

A α (*Α*), τὸ ἄλφα indecl.

Aal ἡ ἔγχελυς, *pl.* ἐγχέλεις, εων. — vom Aale ἐγχέλειος 2. — kleiner A. τὸ ἐγχελύδιον.

Aalfang 1) als Handlung: ἡ τῶν ἐγχέλεων θήρα. — 2) als Ort: τὸ χωρίον, καθ' ὃ τὰς ἐγχέλεις θηρῶνται.

Aalfleisch τὰ ἐγχέλεια.

Aalhaut τὸ ἐγχέλειον δέρμα.

Aalraupe ἡ μύραινα.

Aar ὁ ἀετός.

Aas 1) todter Körper eines Thieres: τὸ σῶμα, od. näher bestimmt σῶμα μυδῶν (σηπόμενον) καὶ ἐρριμμένον. — Fleisch v. e. Aase τὰ κενέβρεια. — 2) als Nahrung für Thiere: ἡ βορά.

Aasfliege ἡ στρατιῶτις μυῖα.

Aasgeruch ἡ ἀπὸ σωμάτων σηπομένων δυσωδία.

Aasgrube τὰ κενέβρεια.

ab 1) *adv.* *a*) = hinab, z. B. Berg ab κάτω od. κατὰ τοῦ ὄρους, Strom ab κατὰ τὸν ποταμόν. — Berg auf u. ab ἄνω καὶ κάτω τοῦ ὄρους. — auf- u. abgehen περιπατεῖν. — auf u. (od.) ab = ungefähr πλέον ἔλαττον. *b*) hinweg, z. B. Seit ab παρὰ τὴν πλευράν; rechts ab παρὰ τὴν δεξιάν; ab- u. zugehen bei E. θαμίζειν ἐπί τινα (τινί), φοιτᾶν (προσφοιτᾶν) πρός od. παρά τινα; ab u. zu = dann u. wann ἔστιν ὅτε, ἐνίοτε. *c*) gew. in Zusammensetzgen, wobei d. zweite Bdtg. d. herrschende ist, ἀπό, παρά, ἐκ, κατά, μετά. — 2) *praep.* veraltet u. dialektisch = von, von … herab, z. B. ab dem Baume = v. d. B. (herab).

abackern ἀποτέμνειν od. ἀφαιρεῖν τῷ ἀρότρῳ (τι γῆς). — übtr. ἐξαιρεῖσθαί τί τινος.

abächzen ἐκκάμνειν ὀλοφυρόμενον od. ὑπ' ὀλοφυρμῶν.

abändern, s. ändern.

Abänderung, s. Aenderung.

abängstigen 1) *a*) Einen: περίφοβον od. περιδεῆ τιθέναι τινά, εἰς φόβον καὶ ἀγωνίαν καθιστάναι τινά, ἄγχειν τινά. *b*) etw. Einem = gewaltsam abnöthigen: βίᾳ (πολλῶν φόβων προσαγομένων) ἀφαιρεῖσθαί τινά τι. — 2) sich abängstigen: ἀγωνιᾶν περί τινος od. ἐπί τινι, ἀδημονεῖν τὴν ψυχήν, περίφοβον od. περιδεῆ εἶναι, ἐκθνήσκειν φόβῳ.

abärgern sich κατατρίβεσθαι (*P.*) ἀχθόμενον od. ἀγανακτοῦντα.

abäsen s. abweiden.

abästen περιαιρεῖν κλάδους τοῦ δένδρου (ἀποκλαδεύειν sp.).

abarbeiten 1) durch Arbeit wegschaffen: πονοῦντα ἀφαιρεῖν. — 2) e. Schuld mit seiner Arbeit bezahlen: τῇ ἐργασίᾳ ἀποτίνειν. — 3) durch Arbeit abnützen: κατα-, ἐκ-τρίβειν; durch A. ermüden, entkräften: καταπονεῖν; sich a. καταπονεῖσθαι *P.*, ἀποκάμνειν πονοῦντα od. ἀπαγορεύειν ὑπὸ πόνων.

Abart, z. B. e. A. v. Pferden ἵπποι ἐξηλλαγμένοι τῆς ἀρχαίας φύσεως, der Söhne A. υἱοὶ ἐξεστῶτες τῆς τῶν πατέρων ἀρετῆς; = erblich gewordene Spielart: εἶδος ἐξηλλαγμένον.

abarten ἐκπίπτειν εἰς ἀλλότριον εἶδος, ἐξίστασθαι od. ἐξαλλάττεσθαι (*P.*) τοῦ γένους (εἴδους), τῆς φύσεως.

abbalgen ἀποδέρειν.

abbefehlen κελεύειν, προστάττειν (auch φράζειν, λέγειν) μή m. entspr. *infin.*, z. B. Arbeiter μὴ παραγενέσθαι ἐργάτας, e. Jagd μὴ ποιεῖσθαι θήραν.

abbeissen ἀποδάκνειν, ἀποτρώγειν; trivial auch ἀπεσθίειν.

abbeizen, s. wegbeizen.

abbekommen ἀπολαύειν τί τινος, φλαῦρόν τι.

abberufen, s. abrufen.

abbestellen, s. abbefehlen.

abbetteln ἐξαιτεῖσθαί τί τινος.

abbeugen, s. abbiegen.

abbezahlen ἀπο-, ἐκ-τίνειν.

abbiegen 1) *tr.* μετα-, παρα-κλίνειν. — 2) *intr.* ἀποκλίνειν, ἐκτρέπεσθαι, παρεκτρέπεσθαι.

Abbild ἡ εἰκών, όνος, τὸ ἀπείκασμα, ὁ τύπος, τὸ ἀποτύπωμα, ἐκτύπωμα, μίμημα, ἀφομοίωμα, εἴδωλον. — vgl. Ebenbild.

abbilden 1) eig. εἰκάζειν, ἀπ-, ἐξ-εικάζειν, ἀφομοιοῦν, μιμεῖσθαι; spec. in Wachs, Thon, Gyps: πλάττειν, ἀποτυποῦσθαι, in erhabener Arbeit ἐκτυποῦν u. *M.* — vgl. abmalen. — 2) uneig. εἰκάζειν, ἀπεικάζειν.

Abbildung 1) als Handlung: ἡ εἰκασία, ἀπεικασία, μίμησις; spec. ἡ πλάσις, ἀποτύπωσις. — 2) als Sache = Abbild w. s.

abbinden 1) losbinden: λύειν, ἀπολύειν. — 2) unterbinden: ἀποβροχίζειν, ἀπολινοῦν.

Abbitte ἡ παραίτησις; A. thun s. d. f. W.

abbitten παραιτεῖσθαι, συγγνώμην αἰτεῖσθαί τινος od. ὑπέρ τινος.

abblättern ἀποφυλλίζειν, περιαιρεῖν τὰ φύλλα (κλαδεύειν sp.); d. Weinstock οἰναρίζειν.

abblasen 1) wegblasen: ἀποφυσᾶν. — 2) e. Stück od. Lied a.: μέλος αὐλεῖν, σαλπίζειν. — 3) zum Rückzug blasen: τὸ ἀνακλητικὸν (τῷ κέρᾳ, τῇ σάλπιγγι) σημαίνειν.

abblassen, s. verblassen.

abblatten, s. abblättern.

abbleichen, s. verbleichen.

abblühen, s. verblühen.

abborgen δανείζεσθαί τι παρά τινος.

abbraten ἐξοπτᾶν.

abbrechen 1) *tr.* *a*) wegbrechen: ἀπορρηγνύναι, ἀποσπᾶν (abreissen), ἀποκρούειν (abschlagen); ἀποκλᾶν, περικλᾶν (bes. Zweige), ἀποκαυλίζειν

(e. Stengel); *δρέπειν* u. gew. *M.* (Früchte). *b*) einreissen, niederreissen: *καθαιρεῖν, κατασκάπτειν, καταβάλλειν*; e. Brücke *λύειν* (*καταλύειν, ἀποκόπτειν*) *γέφυραν*; vgl. Lager, Zelt. *c*) unterbrechen, e. Rede od. e. Gespräch: (*μεταξὺ*) *τὸν λόγον καταλείπειν, παύεσθαι μεταξὺ λέγοντα*, auch *διαλύειν συνουσίαν*; e. Erzählung *ἐφιστάναι διήγησιν*. *d*) entziehen: *ὑφαιρεῖν* od. *ἀφαιρεῖν τινός τι, παραιρεῖσθαί τινός τι*. — 2) *intr.* *a*) eig. *ἀπορρήγνυσθαι, ἀπο-* u. *περι-κλᾶσθαι P.* *b*) in d. Rede: *παύεσθαι μεταξὺ λέγοντα, ἀποσιωπᾶν*; wo ich in d. Rede abbrach *ἔνθεν* (*λέγων*) *ἀπέλιπον*.

Abbrechung (in d. Rede) *ἡ ἀποσιώπησις*.

abbrennen 1) *tr.* *ἀπο-, κατα-καίειν*. — 2) v. Sachen durch d. *P.*; v. Menschen *τῶν ὑπαρχόντων ἀποστερεῖσθαι* (*P.*) *διὰ πυρός* (*πυρκαϊᾶς*); abgebrannt im übtr. Sinne *ἐνδεὴς ἁπάντων*.

abbringen 1) eig. losbringen: *λύειν, ἀπολύειν*. — 2) übtr. *a*) abwendig machen: *ἀπάγειν, ἀποτρέπειν τινά τινος*, ebenso *ἀφιστάναι, ἀπο-* u. *κατα-παύειν τινά τινος*; *μεταπείθειν τινά*; v. d. rechten Richtung *παράγειν τινά, ἀποπλανᾶν τινά τινος* od. *ἀπό τινος*. *b*) abschaffen: (*κατ' ὀλίγον*) *λύειν, καταλύειν*.

Abbringung *ἡ ἀποτροπή*. [durch d. *P.*

abbröckeln 1) *tr.* *ἀποψῆν, ἀποθραύειν*. 2) *intr.*

Abbruch 1) eig. *ἡ καθαίρεσις, κατασκαφή* (e. Gebäudes); *ἡ λύσις, διάλυσις* (e. Brücke); *ἡ ἀναίρεσις* (e. Zeltes); *τὸ μεταστρατοπεδεύεσθαι* (e. Lagers). — 2) übtr. *ἡ μείωσις, ἐλάττωσις, τὸ ἐλάττωμα*, auch *ἡ βλάβη, ζημία*; A. thun *ἐλαττοῦν, ἔλαττον ποιεῖν τι*, auch *βλάπτειν, ζημιοῦν τι, ζημίαν ποιεῖν τινι*; Einem an Etw. *ὑφαιρεῖν τινός τι*, an seiner Ehre *διαβάλλειν τινά, διαβολὴν παρέχειν κατά τινος* (v. Sachen); A. leiden *ἔλαττον ἔχειν, βλάπτεσθαι P.*, an d. Ehre *διαβάλλεσθαι P.*, an seinem guten Rufe *τῆς εὐκλείας ἀποθραύεσθαι P.*

abbrühen *ὕδατι ζέοντι ἀφαιρεῖν* z. B. *τὰς τρίχας*; e. Thier a. *ὕδωρ ζέον καταχεῖν τινος, ὕδατι ζέοντι ἐκπλύνειν τι*.

abbürsten *ἀποκαθαίρειν, ἀπομάττειν*.

abbüssen *τὴν τιμωρίαν* (*δίκην*) *τινὸς ἀντιδιδόναι*.

A B C *τὰ γράμματα, τὰ στοιχεῖα* (*ἡ* u. *ὁ ἀλφάβητος* sp.); der nicht einmal das ABC kennt, ganz unwissend *ἀναλφάβητος* 2.

ABC-Lehrer *ὁ γραμματιστής, ὁ γραμματοδιδάσκαλος*.

ABC-Schüler *ὁ τὰ γράμματα μανθάνων*.

ABC-Tafel *τὸ γραμματεῖον*.

abdachen 1) = abdecken. — 2) abhängig machen: *ἐγκλίνειν τι, κάταντές τι ποιεῖν*.

Abdachung *ἡ ἔγκλισις*; *τὸ κάταντες*.

abdämmen *ἀποχοῦν* (*ἀπογεφυροῦν* Hdt.); auch *χώματι εἴργειν, χῶμα περιβάλλειν τινί*.

Abdämmung *ἡ χῶσις, ἀπόχωσις*.

abdämpfen *ἀναθυμιᾶν, ἀπ-* u. *ἐξ-ατμίζειν*.

abdampfen *ἀπ-* u. *ἐξ-ατμίζειν* (u. *P.*); *ἀναθυμιᾶσθαι* u. *ἀποφέρεσθαι P.*

abdanken 1) *tr.* *ἀφιέναι, ἀποπέμπειν, ἀπολύειν* (v. Soldaten, sp. *ἀποζωννύναι*), *διαλύειν* (e. Heer). — e. Beamten *παύειν τινὰ ἄρχοντα, καταπαύειν τινὰ τῆς ἀρχῆς*. — 2) *intr.* sein Amt niederlegen: *ἀπειπεῖν* (*κατατίθεσθαι*) *τὴν ἀρχήν*; *ἐξίστασθαι, ἀπαλλάττεσθαι* od. *ἀπολύεσθαι* (*P.*) *τῆς ἀρχῆς*. — öffentlich a. *ἀποκηρύττειν τὴν ἀρχήν*.

Abdankung 1) *tr.* *ἡ ἄφεσις, ἀπόλυσις*; e. Heeres *ἡ διάλυσις*. — 2) *intr.* s. abdanken.

abdarben, sich, *τῶν ἀναγκαίων τι ὑφαιροῦντα ἑαυτοῦ καρτερεῖν*.

abdecken 1) die Decke wegnehmen: e. Haus *ἀποστεγάζειν, τὴν ὀροφὴν ἀποσκευάζειν*; d. Ti[sch] *ἀπαίρειν* (*ἀφαιρεῖν*) *τὴν τράπεζαν*. — 2) d. H[aut] abziehen: *δέρειν, ἀποδέρειν*.

Abdecker, s. Schinder.

abdingen *τὸν μισθὸν* (*τὴν τιμὴν*) *ἐλάττω ποι[εῖν]* od. *ὁμολογεῖν*.

abdörren *ἀποξηραίνειν*.

abdorren *ἀποξηραίνεσθαι* od. *ἀπομαραίνεσθ[αι]*

abdrängen, s. abdringen.

abdrechseln *ἀποτορνεύειν* (auch übtr.).

abdrehen 1) durch Drehen absondern: *στρέφο[ντα]* *ἀπορρηγνύναι* od. *ἀποσπᾶν*. — 2) = abwin[den] w. s.

abdringen, Einem etw. *καταναγκάζειν* (*βιά[ζε]σθαι*) *τινὰ ὥστε ἀποδοῦναί τι* od. *ὁμολογεῖ[ν]* u. dgl. — es wird mir etw. abgedrungen: e. [Be]sitzthum *βίᾳ ἀφαιροῦμαί* (*P.*) *τι*, e. Leistung *προάγομαι* (*P.*) *πρός τι*.

Abdruck 1) als Handlung: *ἡ ἀπο-* u. *ἐκ-τύπω[σις]* — 2) als Resultat ders.: *τὸ ἐκμαγεῖον* (in Wa[chs] od. Gyps), *τὸ ἀπο-* u. *ἐκ-τύπωμα, ὁ τύπος* (in [er]habener Arbeit); e. Siegels *τὸ ἀποσφράγισμα, δακτυλίου ἀπόμαγμα*. — 3) = Ebenbild w. s.

abdrucken *ἀπο-, ἐκ-μάττειν* (in Wachs od. Gy[ps]) *ἐκτυποῦν* (u. *M.*), *ἀποτυποῦσθαι* (in erhabe[ner] Arbeit).

abdrücken *a*) e. Geschoss *ἀφιέναι*. *b*) e. Schl[oss] *τὴν κλεῖν ἐφέλκεσθαι*. *c*) = abdrucken w. s.

abdünsten u. **abdunsten**, s. abdämpfen u. [ab-] [dampf[en]]

abebnen *διομαλύνειν*.

Abend 1) Abendzeit: *ἡ ἑσπέρα, ἡ δείλη*, gena[u] *ἡ ὀψία δείλη* u. *ἡ ὀψία ὥρα* bei sp. — später *βαθεῖα ἑσπέρα*. — des Abends, am A. *ἑσπέρ[ας]* *καθ'* od. *πρὸς ἑσπέραν, δείλης*. — gegen A. *π[ρὸς]* *ἑσπέραν, ἀμφὶ τὴν ἑσπ., περὶ δείλην*. — bis z[um] A. *εἰς ἑσπέραν*. — da es A. wurde *ἐπεὶ π[ρὸς]* *ἑσπέραν ἦν*. — A. des Lebens *ἡ τοῦ βίου ἑσπέ[ρα]* am A. des Lebens *ἐν δυσμαῖς τοῦ βίου*. — Abendgegend: *αἱ* (*ἡλίου*) *δυσμαί, ἡ* (*ἡλίου*) *δύσ[ις]* gegen A. gelegen *πρὸς δυσμὰς ἡλίου, πρὸς ἡλί[ου]* *δύσιν*, auch durch das *adi.* *ἑσπέριος* 3.

Abendbrot *τὸ δειλινόν*.

Abenddämmerung *τὸ κνέφας, -ους*; er kam der A. *κνεφαῖος ἦλθεν*.

Abendessen *τὸ δεῖπνον* (die Hauptmahlzeit [d.] Griechen), *τὸ δόρπον*. — *ὁ δορπηστός* (d. Zeit [d.] Abendessens).

Abendgegend, s. Abend 2).

Abendkühle *τὸ ἑσπερινὸν ψῦχος*.

abendländisch *ὁ, ἡ, τὸ πρὸς ἡλίου δυσμάς*.

Abendland *τὸ καθ' ἡλίου δυσμάς*.

abendlich 1) am Abend geschehend *ἑσπερινός* — 2) gegen Abend gelegen: s. Abend 2).

Abendluft *ἡ ἑσπερινὴ* (*πρὸς ἑσπέραν*) *αὔρα*.

Abendmahl 1) s. Abendessen. — 2) d. christl. *τὸ κυριακόν* (*δεῖπνον*), *ἡ εὐχαριστία*.

Abendmahlzeit, s. Abendessen.

Abendröthe (-roth), dafür besitzt d. gr. Spr. k[ei]nen bes. Ausdruck, da diese Erscheinung en[t]gar nicht am Himmel sichtbar ist od. sehr flücht[ig] vorübergeht; umschr. *οὐρανὸς ἐρυθραινόμεν[ος]* *περὶ δυόμενον τὸν ἥλιον*. [*νύκτ*

Abends *ἑσπέρας, καθ'* (*πρὸς*) *ἑσπέραν, περὶ τ[ὴν]*

Abendseite *τὰ πρὸς ἡλίου δύσιν* (*δυσμὰς*) *κ[ε]κλιμένα, τὰ ἑσπέρια* (*μέρη*).

Abendsonne *ὁ ἥλιος δυόμενος* (*καταφερόμενο[ς]*)

Abendstern *ὁ ἕσπερος*.

Abendstunde *ἡ ἑσπερινὴ ὥρα*; in den A. s. Abe[nd]

Abendthau *ἡ ἑσπερινὴ* (*καθ' ἑσπέραν*) *δρόσος*.

Abendunterhaltung *ἡ ἑσπερινὴ* (*καθ' ἑσπέρα[ν]*) *ὁμιλία* (*συνουσία, διατριβή*).

abendwärts πρὸς ἡλίου δυσμάς (δύσιν).

Abendwind ὁ ζέφυρος.

Abendzeit ἡ ἑσπερινὴ ὥρα; zur A. = am Abend [w. s.

Abenteuer τὸ παράδοξον (θαυμάσιον, τεράστιον) ἔργον od. πρᾶγμα; auch τὸ ἐπικίνδυνον (παράβολον) ἔργον od. πρᾶγμα, τὸ κινδύνευμα. — A. erzählen τερατεύεσθαι. — e. A. bestehen κίνδυνον κινδυνεύειν od. ἀναρρίπτειν.

abenteuerlich παράδοξος 2., θαυμάσιος 3., τεράστιος u. τερατολόγος 2., ἀλλόκοτος, ἄτοπος, παράλογος 2.; auch ἐπικίνδυνος u. παράβολος 2.

Abenteuerlichkeit ἡ παραδοξία, ἀτοπία.

abenteuern κίνδυνον ἀναρρίπτειν, ὁρμᾶσθαι ἐπὶ τεράστια (παράβολα) ἔργα.

Abenteurer ὁ ῥιψοκίνδυνος, φιλοκίνδυνος, κινδυνευτής. — vgl. Landstreicher, Gauner.

aber 1) *conj.* δέ (d. schwächste advers. Partikel, welche sehr häufig m. e. vhg. μὲν verbunden ist u. nie am Anfange d. Satzes steht), ἀλλά (e. schärferen Gegensatz einleitend, immer als erstes Wort), μέντοι (bei Einwürfen). — aber doch ἀλλὰ μήν, aber dennoch ἀλλ' ὅμως. — nun aber ἀλλὰ δή. — aber ... ja ἀλλὰ γάρ. — 2) *adv.* wiederum αὖθις, πάλιν αὖθις, αὖθις πάλιν. — tausend u. aber tausend μυρίοι 3. — glücklich u. aber glücklich τρισμακάριος 2. u. 3.

aberben, Einem etw. κληρονομεῖν τί τινος.

abergläubig, -bisch δεισιδαίμων 2.; ab. sein δεισιδαιμονεῖν, δεισιδαιμόνως ἔχειν περί τι.

Aberglaube ἡ δεισιδαιμονία.

aberkennen, s. absprechen.

aberklug, s. überklug.

abermalig ὁ, ἡ, τὸ αὖθις (πάλιν), δεύτερος 3.

abermals πάλιν, αὖθις, πάλιν αὖ od. αὖθις, αὖ od. αὖθις πάλιν, δεύτερον.

halbernten θερίζειν u. *M.*, ἐκθερίζειν (Feldfrüchte). — ὀπωρίζειν u. *M.* (Baumfrüchte), auch τρυγᾶν (bes. v. Trauben). — d. Felder sind abgeerntet εἰσκεκόμισται ὁ σῖτος ἐκ τῶν ἀγρῶν.

aberweise, s. überweise.

Aberwitz ἡ παράνοια, παραφροσύνη.

aberwitzig παράφρων 2., ὁ, ἡ παραπλήξ, -ῆγος. — a. sein παραφρονεῖν, παραπαίειν, παραληρεῖν.

abessen 1) *tr.* ἀπ-, ἐξ-εσθίειν. — 2) *intr.* ἀπεσθίειν, παύεσθαι δειπνοῦντα. — abgegessen haben ἀπὸ δείπνου γίγνεσθαι.

abfällig (v. e. Meinung) ἐναντίος 3. — a. über etw. urtheilen ἐναντίαν γνώμην ἀποφαίνεσθαι περί τινος.

abfärben 1) d. Farbe wechseln ἀποχραίνεσθαι *P.* — 2) d. Farbe mittheilen συγχρώζειν.

abfahren 1) *tr. a)* durch Fahren abreissen od. abbrechen: ἐλαύνοντα (παρελαύνοντα) ἀπορρηγνύναι, ἀποσπᾶν, συντρίβειν. *b)* durch Fahren abnützen: ἐλαύνοντα κατατρίβειν. — 2) *intr. a)* wegfahren: ἀπ-, ἐξ-ελαύνειν, ὁρμᾶν, ἐξορμᾶν. — zu Schiffe ἀπο-, ἐκ-πλεῖν, auch ἀπαίρειν u. ἀνάγεσθαι *P.* *b)* abfahren (vom rechten Wege): ἀποπλανᾶσθαι (*P.*) ἐλαύνοντα. *c)* abgleiten: ἀπολισθάνειν. *d)* übtr. ἀποσφάλλεσθαι (*P.*) τῆς ἐλπίδος, ἁμαρτάνειν τῆς γνώμης; E. abf. lassen, s. abfertigen 3).

Abfahrt 1) eig. ἡ ἔξοδος, ὁρμή, ἐξέλασις. — zu Schiffe ὁ ἀπό-, ἔκ-πλους, ἀναγωγή. — gew. durch d. unter „abfahren" angef. Verba. — 2) übtr. = Abgang ἡ ἀπαλλαγή.

Abfall 1) d. Niederfallen (s. abfallen). — des Wassers ἡ καταφορά. — 2) Abgang: τὸ ἀπόθραυσμα, ἀπότριμμα; gew. durch spec. Ausdrücke, z. B. A. beim Schaben τὸ ἀπόξυσμα, beim Sägen τὸ παράπρισμα, beim Feilen τὸ ἀπορρίνημα, beim Behauen τὸ πελέκημα. — 3) v. e. Partei: ἡ ἀπόστασις. — zum A. bewegen ἀφιστάναι τινά τινος od. ἀπό τινος. — zum A. geneigt ἀποστατικός 3., z. A. g. sein ἀποστατικῶς ἔχειν, νεωτερίζειν. — 4) Abweichung: ἡ παράλλαξις, παραλλαγή; vgl. Unterschied. — 5) Verminderung: ἡ ἐλάττωσις, τὸ ἐλάττωμα. — e. A. erleiden ἐλαττοῦσθαι *P.*

abfallen 1) niederfallen: ἀπο-, κατα-πίπτειν, κατολισθάνειν, καταφέρεσθαι *P.* — v. Blättern, Federn ἀπορρεῖν, καταρρεῖν; d. Fesseln fallen v. selbst ab αἱ πέδαι αὐτόματοι περιρρέουσιν. — Blüthen u. angesetzte Früchte a. lassen ψίνεσθαι (bes. v. d. Rebe); e. Rebe dieser Art ἡ ψινὰς od. ῥυὰς ἄμπελος. — 2) abtrünnig werden: ἀφίστασθαί τινος od. ἀπό τινος, ἀποστατεῖν τινος; καταλείπειν od. προδιδόναι τινά. — 3) verschieden sein: διαφέρειν, ἐξαλλάττεσθαί (*P.*) τινος. — 4) abnehmen: ἐλαττοῦσθαι *P.*, χείρω γίγνεσθαι, v. Körper τήκεσθαι od. μαραίνεσθαι *P.*, auch φθίνειν (mehr poet.). — er ist ganz abgefallen κατέσκληκεν ὅλως. — 5) sich den Hals abf.: ἐκτραχηλίζεσθαι *P.*

abfangen 1) ἀποτέμνοντα od. ἀποκλείοντα (z. B. τῆς ὁδοῦ) καταλαμβάνειν. — 2) = d. Fang geben ἀποσφάττειν, ἀναιρεῖν.

abfassen (eine Schrift) συντιθέναι, συντάττεσθαι, συγγράφειν.

Abfassung (einer Schrift) ἡ σύνθεσις, συγγραφή.

abfaulen ἀποσήπεσθαι *P.* — e. Mensch, dem die Fusszehen abgefault sind ἀποσεσηπὼς τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν.

Abfaulen, das ἡ ἀπόσηψις.

abfegen ἀπομάττειν, ἐκκορεῖν, ἀπο-, ἐκ-καθαίρειν.

abfeilen ἀπορρινᾶν, ἀποπρίειν. — durch Feilen glätten πρίοντα διομαλύνειν.

abfertigen 1) absenden: ἀποστέλλειν, ἀποπέμπειν. — m. Aufträgen entlassen: ἐπιστείλαντα ἃ χρὴ ἀποπέμπειν. — E. kurz a. βραχέα διαλεχθέντα ἀποπέμπειν τινά. — 2) e. Arbeit, e. Geschäft: ἀπεργάζεσθαι, περαίνειν, χρηματίζειν. — 3) übtr. Jmd. a.: ἐπιστομίζειν, ἐξελέγχειν; übel abgefertigt werden κακῶς ἀπαλλάττειν.

Abfertigung 1) ἡ ἀπόπεμψις. — 2) ὁ χρηματισμός. — Gew. aber durch d. vhg. Verba.

abfinden 1) Einen ἀπαλλάττειν τινά, διοικεῖν τὰ πρός τινα. — 2) sich m. Einem διαλύεσθαι πρός τινα, διαλλάττεσθαί (*P.*) τινι od. πρός τινα.

Abfindung ἡ διαλλαγή, ἡ διάλυσις.

abfliegen ἀποπέτεσθαι.

abfliessen ἀπορ-, ἐκ-, καταρ-ρεῖν, καταφέρεσθαι (*P.*)

abflössen διακομίζειν κατὰ τὸν ποταμόν.

Abfluss ἡ ἀπορροή, ἡ ἀπόρροια; A. habend ἀπόρρυτος 2.

abfluten ἀποχωρεῖν, διαρρεῖν.

abfordern ἀπαιτεῖν τινά τι, ἐξαιτεῖσθαί τι παρά τινος, ἀξιοῦν τινά τι ἀποδιδόναι.

Abforderung ἡ ἀπαίτησις, τὸ ἐξαιτεῖσθαι.

abformen ἀποτυποῦν u. *M.*; s. abbilden.

abfragen ἐκπυνθάνεσθαί τινος; ἀν-, δι-ερωτᾶν, ἐξετάζειν τινά τι.

abfressen ἀπεσθίειν, ἀποτρώγειν, ἀποβόσκεσθαι; übtr. v. Unmuth u. dgl. δάκνειν.

abfrieren, ἀποκαίεσθαι *P.*, ἀποσήπεσθαι (*P.*) ὑπὸ ψύχους. — Leute, denen d. Fusszehen abgefroren sind ἀποσεσηπότες ὑπὸ ψύχους τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν.

abführen 1) wegführen: ἀπάγειν, ἀποφέρειν, ἀπο-, ἐκ-κομίζειν. — zum Tode ἀπάγειν (τὴν ἐπὶ θανάτῳ). — Wasser durch e. Kanal ἀποχετεύειν. — Unreinigkeiten aus d. Leibe ἐξάγειν, ἐκκρίνειν, ὑποβιβάζειν, auch λαπάττειν od. ὑπάγειν τὴν κοιλίαν od. γαστέρα. — abführend ὑπαγωγός 2.; abf.

Mittel τὸ ὑπαγωγὸν γαστρός, τὸ ἐλατήριον od. ὑπήλατον. — 2) abbringen: ἀπάγειν, ἀποτρέπειν τινά τινος. — 3) = abfertigen 3) w. s.

Abführung 1) ἡ ἀπαγωγή, ἐκκομιδή. — v. Unreinigkeiten ἡ ἔκκρισις (ὑπαγωγὴ τῆς κοιλίας). — 2) abführendes Mittel s. abführen 1).

abfüllen ἀπο-, μετα-χεῖν.

abfüttern 1) d. Magen, e. Gast: ἐμπιπλάναι τὴν κοιλίαν, τινά τινος. — 2) d. letzte Futter (dem Vieh) reichen: προσφέρειν τελευταίαν τὴν τροφήν τινι.

Abgabe 1) d. Abgeben: ἡ ἀπόδοσις, παράδοσις; e. Stimme ἡ ψήφου φορά, ἡ ψηφοφορία. — 2) das was entrichtet wird: ἡ ἀποφορά (bes. Naturalabgabe); ὁ φόρος, δασμός, ἡ σύνταξις (Tribut); τὰ τέλη (Abgaben an d. Staat, bes. Zölle); ἡ εἰσφορά (ausserordentl. Vermögenssteuer). — Abgaben entrichten τελεῖν, ἀπο-, ἐπι-, ὑπο-τελεῖν φόρον, ἀποφέρειν od. ἀποδιδόναι δασμόν, δασμοφορεῖν; καταβάλλειν od. κατατιθέναι τέλη; χρήματα εἰσφέρειν (v. ausserordentl. A.). — A. auferlegen τάττειν od. ἐπιτιθέναι τινὶ φόρον (δασμόν), δασμολογεῖν τινα. — A. einnehmen δασμολογεῖν, ἐκλέγειν δασμοὺς ἔκ od. παρά τινος. — A. zu entrichten verpflichtet ὑποτελής 2., δασμοφόρος 2. — frei v. A. ἀτελής 2., v. ausserordentl. A. ἀνείσφορος 2. — Freiheit v. A. ἡ ἀτέλεια, v. ausserordentl. A. ἡ ἀνεισφορία.

abgabenfrei, s. Abgabe.

abgähren παύεσθαι ζυμούμενον (P.); übtr. v. Leidenschaften ἀποζεῖν.

abgängig ἐλλείπων 3., abg. sein od. werden ἐλλείπειν, ἀπογίγνεσθαι. — v. Waaren διάθεσιν ἔχων 3. — = abgenützt κατατετριμμένος 3.

Abgang 1) das Weggehen: ἡ ἀποχώρησις, ἀπαλλαγή; gew. durch d. entspr. Verba. — vgl. Absatz. — 2) d. Mangel e. Sache od. d. mangelnde Sache selbst: τὸ ἐλλείπειν, ἡ ἔλλειψις; τὸ ἐλλεῖπον, τὸ ἔλλειμμα. — 3) Verminderung: ἡ ἐλάττωσις, τὸ μείωμα. — A. leiden an etw. ἐλαττοῦσθαί (P.) τι. — 4) = Abfall w. s.

abgeben 1) eig. *a*) weg-, übergeben: ἐκ-, παραδιδόναι; ἀποδιδόναι (bes. etw. Empfangenes od. Schuldiges). — e. Brief ἀποφέρειν. — e. Urtheil ἀποφαίνεσθαι γνώμην. — e. Amt, s. niederlegen. — seine Stimme, s. abstimmen. *b*) e. Theil v. etw.: μεταδιδόναι τινί τινος. *c*) entrichten, erlegen: ἀποφέρειν, τελεῖν, ὑποτελεῖν. — 2) übtr. *a*) sich m. etw.: διατρίβειν ἔν od. ἐπί τινι, περί τι, ἔχειν (εἶναι) ἀμφί od. περί τι, ἅπτεσθαι od. ἀνθάπτεσθαί τινος, ἐπιτηδεύειν τι (als Geschäft betreiben). — sich m. Kleinigkeiten a. μικρολογεῖσθαι. — sich m. Einem a. = umgehen ὁμιλεῖν, προσομιλεῖν τινι, συνεῖναί τινι, συνδιατρίβειν τινί, χρῆσθαί τινι (οἰκείως, φιλικῶς u. dgl.); (u. mehr im üblen Sinne) φύρεσθαι (P.) πρός τινα. *b*) etw. abgeben = sich dazu hergeben, sich als etw. gebrauchen lassen: γίγνεσθαι od. εἶναι ἀντί τινος, auch bloss εἶναι; v. Pers. auch παρέχειν ἑαυτόν z. B. τινι χρῆσθαι (e. Diener abg.). — du würdest e. guten Soldaten abg. εὐφυῶς ἂν εἶχες πρὸς τὸ στρατιώτης εἶναι. *c*) etw. Einem a.: ἐπιπλήττειν τινί u. τινά, καθάπτεσθαί τινος, auch milder: παρρησιάζεσθαί τινι od. πρός τινα, παρρησίᾳ χρῆσθαι πρός τινα.

Abgebot, e. A. thun ὑπερβάλλεσθαι τὴν τιμήν.

Abgebung, s. Abgabe 1).

abgebrochen, s. abbrechen; v. d. Rede ἀτελής 2.

abgedroschen übtr. πολυπάτητος 2., καθημαξευμένος 3., τεθρυλημένος 3., auch ἀγοραῖος 2.,
ϑινός 3. [Mensch τὸ περίτριμμα.

gefeimt ἐπίτριπτος od. πανοῦργος 2.; e. a.

abgehen I) *intr.* 1) weggehen: ἀπέρχεσθαι (ἀπιέναι), ἀποχωρεῖν, ἀπαλλάττεσθαι P. — zu Wagen od. Pferde ἀπελαύνειν, zu Schiffe ἀπο-, ἐκ-πλεῖν, auch ἀπαίρειν, ἀνάγεσθαι P. — v. Sachen ἀποπέμπεσθαι, ἀποστέλλεσθαι, διαπέμπεσθαι P. — a. lassen ἀπο-, δια-πέμπειν. — aus d. Leben, m. Tode a. ἀπαλλάττεσθαι P. (auch ἀπαλλάττειν) τοῦ ζῆν od. τοῦ βίου, ἀποθνήσκειν. — v. d. Schule a. ἀπαλλάττεσθαι ἐκ διδασκάλου (-λων). — sich ablösen, absondern: ἀπολύεσθαι, ἀποχωρίζεσθαι P., v. Blute od. dgl. ἀποχωρεῖν, ἐκκρίνεσθαι P. — 2) v. einer Meinung, Sitte u. dgl.: ἐξίστασθαι od. ὑφίεσθαί τινος, μεθίστασθαι (τῶν τρόπων), μεταλλάττειν τὴν γνώμην, μεταπείθεσθαι P. — v. d. Meinung Jmds. οὐχ ὁμολογεῖν τινι, διαφωνεῖν τινι. — 3) v. Waaren, s. Absatz. — 4) es geht mir etw. ab: ἐλλείπω τινός, ἀπολείπει μέ τι, ἐνδέομαί (ao. P.) τινος, ἐνδεῖ μοί τινος, ἐνδεής εἰμί τινος. — sich nicht a. lassen χαρίζεσθαι πάντα ἑαυτῷ (χαρ. τῇ γαστρί), ἐν ἀφθόνοις βιοτεύειν. — Einem nichts a. lassen ἐν ἀφθόνοις τρέφειν τινά, ἀφθόνως χορηγεῖν τινι. — es geht etw. ab ἐλλείπει τι, ἄπεστί τι. — es geht kein Heller v. Preise ab οὐδὲ μικρὸν κέρμα ἔξεστιν ἀφαιρεῖσθαι τῆς τιμῆς. — 4) e. Ausgang nehmen: ἀποβαίνειν. — es geht schlecht für Einen ab κακῶς (οὐ χαίρων) ἀπαλλάττει τις. — II) *tr.* durch's Gehen abnützen: περιτρέχοντα, περιπατοῦντα od. dgl. κατατρίβειν. — ich habe mich ganz abgegangen ἀπείρηκα ἤδη περιτρέχων u. dgl.

abgeizen, s. abkargen.

abgelebt 1) = verlebt. — 2) matt u. kraftlos (bes. vor Alter): ἀπειρηκώς 3. u. παρηκμακώς 3. (m. d. Zusatz τῷ σώματι, ὑπὸ γήρως). — 3) = veraltet: ἀπηρχαιωμένος 3., ἀρχαιότροπος 2.

abgelegen ἀφ-, δι-εστώς 3., κεχωρισμένος 3. τινός od. ἀπό τινος. — v. Verkehre getrennt: ἔρημος 2. u. 3.

Abgelegenheit ἡ διάστασις, τὸ διάστημα; ἡ [ἐρημία.

abgeloben ἀπεύχεσθαι.

abgemessen ἔμμετρος, σύμμετρος, εὔρυθμος 2. — s. abmessen.

abgeneigt 1) nicht wolwollend: δυσμενής, δύσνους, κακόνους 2., ἀλλότριος 3., ἀλλοτρίως διακείμενος 3. — Einem a. sein κακόνουν εἶναί τινι, δυσμενῶς ἔχειν τινί od. πρός τινα, δυσκόλως od. ἀλλοτρίως ἔχειν od. διακεῖσθαι πρός τινα, ἀηδῶς ἔχειν τινί. — e. Sache a. sein ἀλλοτρίως ἔχειν πρός τι. — Einen a. machen ἀλλοτριοῦν τινα. — 2) nicht willig zu etw.: ἀπρόθυμος 2.; a. sein ἀπροθύμως ἔχειν πρός τι, οὐ βούλεσθαι m. f. *inf.*

Abgeneigtheit 1) ἡ δυσμένεια, δύσνοια, κακόνοια, ἀλλοτριότης (πρός τινα). — 2) τὸ ἀπρόθυμον.

Abgeordneter ὁ πρεσβευτής, *pl.* οἱ πρέσβεις. — A. sein πρεσβεύειν u. *M.* — e. A. senden πρεσβεύεσθαι. [(P.) τινος.

abgerathen ἀποπλανᾶσθαί u. ἀποσφάλλεσθαί

abgerben εὖ δέψειν; übtr. δέρειν (δαίρειν), ἐκδέρειν; ἀπολέπειν (τῇ μάστιγι τὸ νῶτον).

Abgesandte, s. Gesandte.

abgeschabt, s. abschaben.

abgeschieden, s. abscheiden.

Abgeschiedenheit ἡ ἀναχώρησις, ἐρημία; vom polit. Leben ἡ ἀπραγμοσύνη.

Abgeschmack ἡ ἀηδία, δυσχέρεια; τὸ ἀηδές od. δυσχερές.

abgeschmackt 1) eig. ἕωλος 2. — 2) übtr. ἀηδής 2., ψυχρός 3., ἀνεπιτήδειος 2. (v. Pers. u. Sachen); ἀλλόκοτος 2., ἄτοπος 2. (gew. v. Sachen), ἀπειρόκαλος 2. (v. Pers.); a. sein ἀπειροκαλεύεσθαι; a. reden ψυχρὰ λέγειν.

Abgeschmacktheit ἡ ἀηδία od. τὸ ἀηδές; ἡ ψυχρότης; τὸ ἄτοπον od. ἀλλόκοτον; ἡ ἀπειροκαλία.

Abgeschnittenheit und **Abgesondertheit**, s. Verlassenheit.

abgespannt, s. abspannen.

Abgespanntheit, s. Abspannung.

abgestanden ἕωλος 2., ἐξεστώς od. παρεξεστώς 3.

abgestorben, s. absterben.

abgestumpft ἀμβλύς 3. (v. Pers. u. Sachen); ἀπειρηκώς 3. (v. Pers.).

Abgestumpftheit ἡ ἀμβλύτης, vgl. abstumpfen.

abgetragen, s. abtragen.

abgewandt, s. abwenden.

abgewinnen, Einem etw., κρατήσαντα od. νικήσαντα λαβεῖν τι παρά τινος, πλεονεκτεῖν τί τινος. — es Einem a. πλεονεκτεῖν od. πλέον ἔχειν τινός, κρείττω γίγνεσθαί τινος od. περιγίγνεσθαί τινος. — Einem d. Vorsprung a. s. zuvorkommen. — Einem e. Lächeln γέλωτα ἔκ τινος ἐξάγεσθαι. — e. Sache Geschmack ἀποδέχεσθαί τι, ἐραστὴν γίγνεσθαί τινος od. περί τι. — keinen Geschmack a. können ἀηδῶς διακεῖσθαι πρός τι.

abgewöhnen παύειν τινά τινος od. τινὰ ποιοῦντά τι, ἀπεθίζειν τινὰ μὴ ποιεῖν τι, ἀποτρέπειν τινά τινος. — vgl. entwöhnen.

abgiessen ἀποχεῖν. — in e. and. Gefäss μετεγχεῖν. — bei e. Libation ἀποσπένδειν. — e. Figur in Wachs od. Gyps ἐκμάττειν. — in Metall τορεύειν, χωνεύειν.

abglänzen ἀποστίλβειν, sp. ἀπαυγάζειν.

abglätten ἐκ-, ἀπο-λεαίνειν, ἀπο-, συγ-ξεῖν.

Abglanz ὁ ἀπαυγασμός u. τὸ ἀπαύγασμα (sp.).

abgleiten ἀπ-, ἐξ-, παρ-ολισθάνειν τινός. — übtr. in den Gedanken ἀποπλανᾶσθαι (P.) τῆς διανοίας.

abglimmen, s. verglimmen.

abglitschen, s. abgleiten.

abglühen 1) *tr.* e. Metall πυρακτοῦν; e. Wein ἀφέψειν. — 2) *intr.* s. verglühen.

Abgötterei ἡ εἰδωλολατρεία; A. treiben εἰδωλολατρεῖν; der A. treibt ὁ εἰδωλολάτρης (sämmtlich bei K. S.).

Abgöttin, s. Abgott.

abgöttisch, nur umschr., z. B. Einen a. verehren θεραπεύειν τινὰ ὥσπερ θεόν, τιμᾶν τινα ἐξ ἴσου τοῖς θεοῖς.

Abgott, nur umschr., z. B. er ist sein A. θεραπεύει (τιμᾷ, προσκυνεῖ) αὐτὸν ὥσπερ θεόν (ἐξ ἴσου τοῖς θεοῖς), χρῆται αὐτῷ ὥσπερ θεῷ.

abgraben 1) eig. ἀπ-, κατ-ορύττειν, ἀποσκάπτειν. — 2) durch e. Graben ableiten: ἀπ-, παροχετεύειν (bes. heimlich od. auf e. unrechtmässige Weise).

Abgrabung ἡ παροχέτευσις.

abgrämen, sich, κατατρύχεσθαι (P.) λύπῃ od. ὑπὸ λύπης, ἐκπονεῖσθαι (P.) φροντίσιν.

abgrasen ἀποβόσκεσθαι, ἀπονέμεσθαι.

abgreifen κατατρίβειν.

abgrenzen ἀφορίζειν u. *M.*, διορίζειν.

Abgrund τὸ βάραθρον, ἡ φάραγξ. — in den A. stürzen κατακρημνίζειν, εἰς τὸ βάραθρον ἐμβάλλειν. — übtr. A. der Schlechtigkeit ὁ βυθὸς τῆς κακότητος; A. d. Verderbens ἡ ἐξώλεια; in d. Abgrund d. V. stürzen ἐξολλύναι τινά. — A. v. Reichthum τὸ πλούτου βάθος.

abgucken, s. absehen.

abgünstig, s. missgünstig.

abgürten 1) d. Sattel λύειν τὸ ἔποχον; d. Schwert λύειν τὸν τελαμῶνα. — 2) entgürten w. s.

Abgunst, s. Missgunst.

Abguss 1) das Abgiessen w. s. — 2) d. Abgegossene: τὸ ἀπόχυμα; im Bes. *a*) e. Flüssigkeit, die durch d. Uebergiessen v. Wasser od. dgl. auf andere Körper erzeugt wird: τὸ ἀπόπλυμα, z. B. A. v. Kalk ἀπ. τιτάνου. *b*) e. Form, die nach e. Modell gegossen ist: τὸ ἐκμαγεῖον, χώνευμα.

abhaaren ἀποβάλλειν τὰς τρίχας, τριχορρυεῖν.

abhaben, s. abnehmen u. abbekommen.

abhacken, s. abhauen.

abhängen 1) *tr.* λύειν, ἀπολύειν. — 2) *intr.* *a*) eig. ἐξηρτῆσθαί (P.) τινος od. ἔκ τινος. *b*) übtr. ἠρτῆσθαι ἔκ τινος, ἐξηρτῆσθαί τινος od. ἔκ τινος, εἶναι ὑπό τινι, ὑποχείριον εἶναί τινι, ἀνηρτῆσθαι εἴς τινα (v. Pers.); εἶναι ἐπί τινι, ἀνηρτῆσθαι od. κρέμασθαι ἔκ τινος, ἀνηρτῆσθαι εἴς τι, αἰωρεῖσθαι ἔν τινι, ἀνακεῖσθαι ἐπί τινι (v. Sachen). — es hängt v. mir ab κύριος εἰμί τινος od. m. f. *inf.*, ἐπ᾽ ἐμοί ἐστι m. *inf.* — davon hängt es nicht ab οὐ παρὰ τοῦτ᾽ ἔστιν.

abhängig 1) eig. v. Oertern: ἐπικλινής, κατάντης, καταφερής 2. — 2) übtr. v. etw. a. (dadurch bedingt) sein εἶναι ἔκ (ἀπό) τινος, auch εἶναί τινος; = unterwürfig: ὑποτεταγμένος 3. — von sich a. machen ἑαυτοῦ od. ὑφ᾽ ἑαυτῷ ποιεῖσθαι, ὑποτάττειν ἑαυτῷ, ἀναρτᾶσθαί τινα od. τι εἰς ἑαυτόν. — sich v. Einem a. machen ἀναρτᾶν ἑαυτὸν εἴς τινα, ὑποτάττειν ἑαυτόν τινι.

Abhängigkeit 1) eig. τὸ κάταντες. — 2) übtr. s. abhängen, abhängig u. Unterwürfigkeit.

abhärmen, sich, s. abgrämen.

abhärten στερεοῦν u. *M.*, καρτερὸν ποιεῖν, ποιεῖν τινα ὥστε δύνασθαι καρτερεῖν; διαπονεῖν τινα od. τὸ σῶμα; ἀνδρίζειν τινά. — abgehärtet καρτερός u. καρτερικός 3., gegen etw. πρός τι. — abg. sein gegen etw. καρτερεῖν πρός τι, nicht abg. sein gegen etw. ἀγυμνάστως ἔχειν πρός τι.

Abhärtung 1) als Handlung: ἡ τοῦ σώματος ἄσκησις. — 2) als Zustand: ἡ καρτερία od. καρτέρησις.

abhäuten ἀπο-, ἐκ-δέρειν.

Abhäutung τὸ ἀπο-, ἐκ-δέρειν (ἡ δάρσις sp.).

abhalten 1) v. etw. entfernt halten: εἴργειν, ἀπείργειν, ἀποτρέπειν τινά τινος od. ἀπό τινος, ἀποκωλύειν, ἀμύνειν u. *M.*, ἀπαμύνειν, ἀλέξεσθαι, ἀπωθεῖν. — 2) v. d. Ausführung e. Sache: εἴργειν od. ἀπείργειν τινὰ (μὴ) ποιεῖν τι, ἐμποδὼν εἶναί τινι μὴ ποιεῖν τι, κωλύειν (ἀποκωλύειν) τινά τινος od. τινὰ (μὴ) ποιεῖν τι od. τινὰ ποιοῦντα, ἐπέχειν τινά τινος; durch Vorstellungen a. ἀποτρέπειν τινά τινος od. m. f. *inf.* — Einen a. = in Geschäften stören: ἄσχολον ποιεῖν τινα od. παρέχειν τινα, ἀσχολίαν παρέχειν τινὶ τοῦ m. entspr. *inf.* — Einen a. = machen dass er aufhört: παύειν τινά τινος od. ποιοῦντά τι. — 3) e. Versammlung, e. Verhör a.: ἐκκλησίαν, ἀνάκρισιν ποιεῖσθαι; e. Fest ἄγειν ἑορτήν. — 4) = aushalten w. s.

Abhaltung 1) als Handlung: ἡ κώλυσις, ἡ ἀποτροπή. — 2) d. Sache, welche abhält: τὸ κώλυμα, τὸ ἐμπόδιον od. ἐμπόδισμα. — 3) als Zustand: ἡ ἀσχολία; ich habe e. A. ἀσχ. τίς ἐστί μοι, ἔχω (ἄγω) ἀσχολίαν.

abhandeln 1) durch Kauf, Tausch od. dgl. an sich bringen: ἀγοράζειν u. *M.* od. ὠνεῖσθαί τι παρά τινος. — 2) vom Preise: ὑφαιρεῖν τῆς τιμῆς. — 3) v. einem geistigen Geschäfte: πραγματεύεσθαί τι od. περί τι (περί τινος), διεξέρχεσθαί τι od. περί τινος. — 4) e. Geschäft zu Ende bringen od. fertig machen: διαπράττειν, περαίνειν, πραγματεύειν.

abhanden kommen ἀπογίγνεσθαι, ἀφανίζεσθαι (P.), ἀφανῆ γίγνεσθαι. — es ist etw. a. gekommen οὐκέτι πάρεστιν od. ὑπάρχει u. dgl.

Abhandlung 1) ἡ διάπραξις, πραγματεία. — 2) schriftliche A.: ἡ συγγραφή, ὁ λόγος, ἡ πραγματεία.

Abhang τὸ κάταντες, ὁ κρημνός, τὸ κρημνῶδες.

abhangen, s. abhängen 2).

abhaspeln *τολυπεύειν.*

abhauen *κόπτειν, ἀπο-, ἐκ-κόπτειν, τέμνειν, ἀπο-, ἐκ-τέμνειν.* — es wird Einem d. Kopf abgehauen *ἀποτέμνεταί τινος ἡ κεφαλή* od. *ἀποτέμνεταί τις τὴν κεφαλήν.* — die äussersten Theile v. etw. a. *ἀκρωτηριάζειν* u. M.

Abhauen, das, *ἡ ἀποκοπή, ἀποτομή.*

abheben *ἀπαίρειν, ἀφαιρεῖν, ἀναιρεῖν.* — s. abbrechen u. abstechen.

abhellen *ἐξυγιάζεσθαι P.*

abhelfen *ἐπανορθοῦν* u. *M.*, *ἐξακεῖσθαι, ἰᾶσθαι*; auch *ἐπαμύνειν, ἐπικουρεῖν* u. *βοηθεῖν τινι.*

abhellen, s. abklären.

abherzen, s. abküssen.

abhetzen, s. abjagen 2).

abhobeln *ἀπο-, συγ-ξεῖν, ῥυκανᾶν.*

abhören 1) etw.: *ὑπακούσαντα μανθάνειν* od. *παραλαμβάνειν τι.* — Einem etw. *παρακούειν τί τινος* od. *παρά τινος.* — 2) Einen: *ἀνακρίνειν, ἐξετάζειν.*

abhold, s. abgeneigt, 1). — dem weibl. Geschlechte a. *ὁ ἀπονύμφης* u. *ἀπόνυμφος* 2. (sp.); besser *ὁ μισογύνης.*

abholen *μετέρχεσθαί τινα* u. *τι, ἔρχεσθαι ἄξοντά τινα*; *κομίζειν* u. *φέρειν* (im *M.* für sich). — Einen a. lassen *μεταπέμπεσθαί τινα.* — Lohn a. *ἀπολαμβάνειν.*

Abholung *ἡ κομιδή*, sonst durch d. *inf.* d. entspr. Verba, s. abholen.

abholzen *ἐκ-, κατα-κόπτειν*; *ξύλα τέμνειν κατὰ χωρίον τι.*

abhorchen, s. abhören.

Abhub (v. d. Tafel) *τὰ λείψανα (ὑπολείμματα) τοῦ δείπνου.*

Abhülfe *ἡ ἐπικούρησις*; *τὸ ἐπικούρημα* od. *φάρμακον*, gegen etw. *τινός.*

abhülsen *ἀπολοπίζειν.*

abhüten, s. abweiden.

abhungern *λιμῷ καταπονεῖν* od. *κατατρύχειν, ἐκτρύχειν.* — sich a. *ἐκτήκεσθαι (P.) λιμῷ.* — abgehungert *λ. ἀπειρηκὼς* od. *ἐκτετρυχωμένος* 3.

abjagen 1) Einem etw. *βίᾳ ἀφαιρεῖσθαί τινός τι* od. gew. *τινά τι, ἐξαιρεῖσθαί τινός τι*; *ἐξαρπάζειν τινί τι.* — Einem Schamröthe a. *ποιεῖν τινα ἐρυθραίνεσθαι (P.).* — 2) Einen: *καταπονεῖν, κατατρίβειν*, z. B. *δρόμῳ.*

abjochen *λύειν, ὑπολύειν.*

abirren *ἀποπλανᾶσθαι, ἀποσφάλλεσθαι (P.), ἀφαμαρτάνειν*, v. etw. *τινός.*

abkämmen *κτενίζειν.*

abkämpfen Einem etw. *διαγωνιζόμενον ἀποστερεῖν τινά τινος.* — vgl. bekämpfen.

Abkäufer *ὁ ὠνητής*; s. abkaufen.

abkanzeln 1) abkündigen w. s. — 2) übtr. heruntermachen w. s.

abkappen, s. abhauen.

abkargen Einem etw. *γλίσχρως ἔχοντα ὑφαιρεῖσθαί τί τινος.* — sich etw. *φθονεῖν ἑαυτῷ τι χαρίζεσθαι ὑπὸ γλισχρότητος.* — s. abdarben.

abkarten, s. verabreden.

abkaufen *ἀποπρίασθαι, ὠνεῖσθαί (ἐξωνεῖσθαι) τι παρά τινος.* — übtr. *ἐξωνεῖσθαί τι, παραιτεῖσθαί (ἀπολύεσθαι) τι χρήμασιν.*

abkehren 1) wegwenden: *ἀποστρέφειν, ἀπο-, παρα-τρέπειν.* — sich v. etw. *ἀποστρέφ*[illegible] *P. τινός* od. *ἀπό τινος.* — 2) = abfegen w. s.

abklären *διυλίζειν, διηθεῖν*; allg. *καθαίρειν.* — sich a. = sich aufheitern w. s.

abklauben, s. abbrechen; (m. d. Zähnen) *ἀποτρώγειν.*

abklopfen *ἀπο-, ἐκ-σείειν.*

abkneifen *ἀπο-, περι-κνίζειν*; das A. *ἡ ἀπόκνισις.*

abknicken *ἀποθρύπτειν, ἀποκλᾶν, ἀποδρέπειν* u. *M.*, *ἀποκαυλίζειν.*

abknüpfen *λύειν, ἀπολύειν.*

abkochen *ἀποζεῖν, ἀφέψειν.* — abgekochter Trank *τὸ ἀφέψημα* od. *ἀπόζεμα.*

abkömmlich, s. entbehrlich.

Abkömmling *ὁ ἀπόγονος, ἔκγονος, ὁ ἀπό τινος (γεγονώς).*

abkommen 1) = abstammen w. s. — 2) sich entfernen v. etw.: *ἀποπλανᾶσθαί (P.) τινος, ἀποσφάλλεσθαί (P.) τινος, ἔξω* od. *πόρρω γίγνεσθαί τινος, ἐκπίπτειν (τῆς ὁδοῦ)*; in d. Rede v. etw. *ἐκπίπτειν τινός*; v. e. Meinung od. Gewohnheit *ἐξίστασθαί* od. *ἀφίεσθαί τινος, προΐεσθαί τι.* — 3) = sich los machen; a. können *σχολὴν ἔχειν (ἄγειν, σχολή ἐστί μοι).* — nicht a. können *ἀσχολίαν ἔχειν* od. *ἄγειν.* — 4) ausser Gebrauch kommen, s. veralten.

Abkommen, das, s. Vergleich. — e. A. mit Einem treffen *συναλλάττειν τινί, ὁμολογεῖν τινι, συντάττεσθαι πρός τινα.*

abkratzen 1) *tr.* *ἀπο-, περι-ψῆν, ἀποξεῖν.* — durch Kratzen absondern: *ἀποκνίζειν, ἀποκναίειν.* — 2) *intr.* = abziehen w. s.

abkriegen *δέχεσθαι, ἀποδέχεσθαι, φέρεσθαι*; er hat es brav abgekriegt *οὐ χαίρων ἀπήλλαχεν.*

abkühlen *ἀνα-, ἀπο-, κατα-ψύχειν.* — ganz a. *περιψύχειν.* — d. Luft kühlt sich ab *ἀποψύχεται P.* — abkühlend *ἀποψυκτικός* 3. — ganz abgekühlt *περίψυκτος* 2.

Abkühlung *ἡ ἀναψυχή, ἡ ἀπο-, κατά-ψυξις.*

abkümmern, s. verkümmern; sich a. vgl. abgrämen.

abkündigen 1) etw. was man angekündigt od. versprochen hat: *ἀπαγορεύειν.* — 2) verkünden: *ἀναγορεύειν, ἀνακηρύττειν, ἀναγγέλλειν.*

Abkündigung *ἡ ἀνακήρυξις* od. besser *τὸ ἀνακηρύττειν* (als Handlung), *τὸ ἀνακηρυχθέν* (als Ereigniss).

abkürzen 1) v. d. Dauer: *συν-, ἐπι-τέμνειν, συστέλλειν.* — d. Rede *συντέμνειν* o. *συστέλλειν λόγον*, auch *διὰ βραχυτέρων εἰπεῖν*; um d. Rede abzukürzen *ὡς συνελόντι εἰπεῖν.* — 2) im Raume, z. B. beim Schreiben *βραχυτέροις χρῆσθαι τοῖς γράμμασι, γράφειν συστέλλοντα τὰ γράμματα* od. *διὰ συντόμων τῶν γραμμάτων, διὰ σημείων γράφειν.* — e. Wort durch Ausstossung e. Vokales *συγκόπτειν.* — abgekürzt *σύντομος* 2., *συνεσταλμένος* 3., auch *βραχύτερος* 3.

Abkürzung *ἡ συντομία*; *ἡ συστολή*; *ἡ συγκοπή.* vgl. abkürzen. — Besser aber durch d. entspr. Verba.

abküssen *καταφιλεῖν.* — das A. *τὸ καταφίλημα* sp.

Abkunft *τὸ γένος (ἡ γενεά).* — v. guter A. sein *γονέων ἀγαθῶν* od. *ἐξ ἀγαθῶν εἶναι.* — Jmds. A. ausmitteln *γενεαλογεῖν τινα.*

abladen *ἀποσκευάζειν, ἀποσάττειν*; e. Schiff *ἀποφορτίζεσθαι.*

ablagern, s. absondern.

Ablass 1) das Ablassen; ohne A., s. unablässig. — 2) im kirchl. Sinne *ἡ συγγνώμη.*

ablassen 1) *tr.* *a)* Flüssigkeiten: *ἀφιέναι*, s. ableiten. *b)* überlassen: *παρα-, συγ-χωρεῖν, παραδιδόναι*; käuflich *ἀποδίδοσθαι.* *c)* v. Preise etw. a. *ἀνιέναι (ἵημι) τῆς τιμῆς, ἐλάττω τίθεσθαι τὴν τιμήν.* — 2) *intr.* *a)* v. etw. abstehen: *ἀφ-, ὑφ-ίεσθαί τινος, ἀφ-, ἐξ-ίστασθαί τινος, παύεσθαι* od. *ἀποπαύεσθαί τινος* od. *ποιοῦντά τι, ἀνιέναι (ἵημι) ποιοῦντά τι*; *λήγειν τινός, ἀποτρέπεσθαί (P.) τινος*; *φεύγειν τι, ἐᾶν τι.* *b)* = nachlassen w. s.

Ablativ, etwa *ἡ ἀφαιρετική (πτῶσις).*

ablauben, s. abblatten.

ablauern Einen od. etw. *τηρεῖν, ἐπι-, παρα- τη-*

ρεῖν, φυλάττειν. — e. Gelegenheit ἐφεδρεύειν od. ἐφορμεῖν τοῖς καιροῖς, καιροφυλακεῖν.

Ablauf 1) d. Wassers: ἡ ἀπορροή, ἀπόρροια. — 2) übtr. v. d. Zeit: ἡ ἔξοδος, τὸ τέλος. — dem A. nahe sein ἐν ἐξόδῳ εἶναι. — mit A. d. Jahres τελευτῶντος τοῦ ἔτους; nach A. d. J. ἐξεληλυθότος τοῦ ἔτους. — vor A. des Waffenstillstandes πρὶν ἐξήκειν (ἐξεληλυθέναι) τὰς σπονδάς.

ablaufen 1) intr. a) v. Wasser: ἀπορρεῖν; καταρρεῖν, καταφέρεσθαι P. b) v. d. Zeit: ἐξ-, περι-, παρ-ιέναι (-έρχεσθαι); abgelaufen sein ἐξήκειν. — vgl. Ablauf. — c) e. Ausgang haben: ἀποβαίνειν, προχωρεῖν. — wie wird d. Sache ablaufen? πῶς ἀποβήσεται τὸ πρᾶγμα; τί γενήσεται ἐκ τούτων; τί πεισόμεθα; — es läuft etw. für mich gut (schlecht) ab εὖ od. χαίρων (κακῶς) ἀπαλλάττω. — 2) tr. a) durch Laufen abnützen: τρέχοντα κατατρίβειν; d. Hufe τὰς ὁπλὰς ὑποτρίβεσθαι. — sich d. Füsse a. τοὺς ὄνυχας ἀποσκοδεῖν. — sich a. ἀποκάμνειν od. ἀπαγορεύειν τρέχοντα, κατακονεῖσθαι (P.) δρόμῳ. — b) Einem etw. a. φθάνειν od. προφθάνειν τινὰ λαβόντα τι, προκαταλαμβάνειν τι. — d. Weg a. προλαμβάνειν. — d. Vortheil a. πλεονεκτεῖν τινος.

ablauschen παρακούειν (τι παρά τινος); s. abmerken.

Ableben, s. Tod.

ablecken ἀπο-, περι-, δια-λείχειν, ἀπολάπτειν.

abledern ἀπο-, ἐκ-δέρειν (auch übtr. δέρειν).

ableeren, s. entleeren.

ablegen, 1) weg- od. niederlegen: ἀποτίθεσθαι (für immer), κατατίθεσθαι (für e. Zeit); v. Kleidern: ἀπο-, ἐκ-δύεσθαι (ἀπο-, ἐκ-δῦναι); v. e. Last ἀποσκευάζεσθαι, ἀποφορτίζεσθαι. — übtr. e. Ansicht, Gewohnheit u. dgl. ἀπο-, κατατίθεσθαι, ἐξίστασθαί τινος, ἀπαλλάττεσθαί (P.) τινος, ἀφίεσθαι u. ἀποβάλλεσθαί τι. — e. Meinung μεταγιγνώσκειν, μετανοεῖν. — 2) darlegen (verrichten): ἐπιδείκνυσθαι, ἀποφαίνεσθαι u. bes. häufig ποιεῖσθαι; e. Probe ἐπίδειγμα ἐπιδεικνύναι (u. M.), ἐπίδειξιν ποιεῖσθαί τινος, vgl. Bekenntniss, Beweis, Eid, Rechnung. — 3) Reiser, Pflanzen, s. absenken. — 4) abnehmen, versagen w. s.

Ableger, s. Absenker.

Ablegung 1) ἡ ἀπό-, κατά-θεσις; v. Kleidern ἡ ἀπό-, ἔκ-δυσις. — 2) ἡ ἐπίδειξις; e. Rechnung ὁ λογισμός, ἀπολογισμός, αἱ εὔθυναι.

ablehnen 1) weglehnen: ἀπο-, παρα-, μετα-, ἐκκλίνειν. — 2) übtr. v. sich abweisen: ἀπο-, διαλύεσθαι, ἀπο-, παρα-, δια-κρούεσθαι, ἀπωθεῖσθαι; ἀντειπεῖν, ἀρνεῖσθαι DP. — höflich ausschlagen: παραιτεῖσθαι.

Ablehnung 1) τὸ ἀπο-, παρα-κλίνειν u. dgl., s. ablehnen. — 2) ἡ διάκρουσις, διάλυσις, παραίτησις.

ableihen, s. abborgen.

ableisten ἀποδιδόναι. — vgl. Eid.

ableiten 1) wegleiten: ὀχετεύειν, ἀπ-, παρ-, ἐξ-οχετεύειν (durch e. Kanal). — ἀπάγειν, παρα-, ἐκ-τρέπειν, ἐκβιβάζειν (anders wohin); e. Krankheitsstoff ἀντισπᾶν (e. ableitendes Mittel τὸ ἀντισπαστικὸν βοήθημα). — vgl. abführen. — übtr. v. etw. abbringen s. abbringen 2). — 2) herleiten: ἄγειν ἐκ (ἀπό) τινος; sein Geschlecht ἀνάγειν od. ἀνατείνειν (τὸ γένος) v. Jmd. εἴς τινα; übh. ἀναφέρειν εἴς τι, αἰτιᾶσθαι, ἡγεῖσθαί τι αἴτιον εἶναι. — e. Wort ἐτυμολογεῖν τι ἔκ τινος, παρονομάζειν, παράγειν παρά τι. — abgeleitet παρώνυμος, παρωνύμιος 2.

Ableitung 1) ἡ ὀχετεία, ἐξοχετεία, ἡ ἀπο-, ἐκτροπή; τὸ ἀντίσπασμα; übtr. ἡ παραγωγή (vgl. ableiten). — 2) e. Wortes: ἡ παραγωγή, παρονομασία, παρωνυμία, ἐτυμολογία.

Ableitungsgraben ὁ ὀχετός, ἡ διῶρυξ, υγος.

ablenken 1) tr. ἀποστρέφειν, ἀποκλίνειν, ἀπο-, ἐκ-, παρα-τρέπειν, παράγειν (letztere auch = verführen). — d. Gespräch παρατρέπειν τὸν λόγον, ἀπαρτᾶν τὸν λ. τινός. — d. Geist ἀπάγειν τὴν γνώμην ἀπό τινος. — 2) intr. ἀποστρέφεσθαι u. s. w. im P., auch ἀποκάμπτειν, ἀποκλίνειν. [ablenken.

Ablenkung ἡ ἐκ-, παρα-τροπή, παραγωγή; s.

ablernen μανθάνειν τι παρά τινος, παραλαμβάνειν τι ἀπό τινος.

ablesen 1) abpflücken u. sammeln: ἀπο-, ἀνα-, συλ-λέγειν, ἀποδρέπεσθαι. — 2) vorlesen: ἀναγιγνώσκειν, ἀναλέγεσθαι.

Ablesen, das, ἡ ἀνάγνωσις; gew. durch d. Verba.

ableugnen, s. leugnen.

Ableugnung, s. Leugnen.

abliefern παρα-, ἀπο-διδόναι; φέρειν, ἀποφέρειν, ἀπάγειν (wozu man verpflichtet ist). — εἰσφέρειν (v. Abgaben). — ἀποπέμπειν (einsenden).

Ablieferung ἡ παρά-, ἀπό-δοσις; ἡ ἀποφορά (sonst durch d. Verba).

abliegen 1) entfernt sein: ἀπέχειν, ἀπεῖναι, διεστάναι, κεχωρίσθαι P., v. etw. τινός. — 2) e. Zeit lang liegen: χρόνον τινὰ κεῖσθαι. — d. Wein muss abl. τὸν οἶνον δεῖ καθαρὸν od. διαυγῆ γενέσθαι; e. alter, abgelegener Wein σαπρὸς οἶνος. — 3) durch Liegen abnützen: κείμενον ἐπι-, κατα-τρίβειν.

ablisten δόλῳ ὑφαιρεῖσθαί τί τινος.

ablocken ἐξάγειν τινός τι; προάγειν τινα εἴς τι od. m. inf.

ablockern ἐκ-, παρα-λύειν.

ablöschen 1) glühendes Eisen: ἀπο-, ἀνα-ψύχειν; vgl. löschen. — 2) e. Schuld: ἐξαλείφειν (u. M.) τὸ ὄφλημα.

ablösen 1) losmachen: λύειν, ἐκ-, ἀπο-λύειν. — e. Glied v. Körper ἀποτέμνειν. — sich a. (v. Gliedern) ἀναπλεῖν. — 2) an Jmds. Stelle treten: διαδέχεσθαί τινι, διάδοχον γίγνεσθαί τινος. — sich ablösend διαδοχῇ, κατὰ διαδοχήν, ἐκ διαδοχῆς (ἀλλήλοις).

Ablösung 1) ἡ λύσις, ἀπόλυσις; ἡ ἀποτομή (v. Gliedern: das sich Ablösen ἡ ἀνάπλευσις). — 2) ἡ διαδοχή. — d. ablösenden Soldaten: ἡ διαδοχή, οἱ διάδοχοι. [τινι.

ablohnen ἀποδιδόναι, ἀπο-, ἐκ-τίνειν μισθόν

abmachen 1) losmachen w. s. — 2) beendigen: διαπράττειν u. M., περαίνειν, ἀποτελεῖν, ἀπ-, κατ-εργάζεσθαι. — abgemachte Sachen τὰ εἰργασμένα. — das ist nun abgemacht τοῦτο μὲν οὖν ἀπήλλακται. — 3) m. Einem etw. = übereinkommen: συντίθεσθαί τινι od. πρός τινα περί τινος, ὁμολογεῖν od. συνομολογεῖν τινι. — Geschäfte m. Einem a. χρηματίζειν πρός τινα od. τινί.

abmähen θερίζειν, ἀπο-, ἐκ-θερίζειν.

Abmähen, das, ὁ θερισμός.

abmagern ἰσχναίνεσθαι, ἀπ-, κατ-ισχναίνεσθαι P., καταλεπτύνεσθαι P.; abgemagert sein κατεσκληκέναι (τὸ σῶμα); vgl. abzehren. [rung.

Abmagerung durch d. entspr. Verba; vgl. Abzehrung.

abmahnen παραινεῖν τινι μὴ ποιεῖν τι, παραπείθειν τινὰ μὴ π. τι, οὐκ ἐᾶν τινα π. τι, ἀποτρέπειν τινά τινος od. μή m. inf., auch ἐναντιοῦσθαί (DP.) τινι ποιεῖν τι. [τροπή.

Abmahnung ἡ παραίνεσις (μὴ ποιεῖν τι), ἡ ἀποτροπή.

abmalen ἀπεικάζειν, ἀποζωγραφεῖν, auch bloss γράφειν.

Abmalen, das ἡ ἀπεικασία.

abmarken, **Abmarkung**, s. abgrenzen, Abgrenzung.

Abmarsch ἡ ἀποκομιδή, ἡ ἄφοδος, ἔξοδος.

abmarschieren ἀποπορεύεσθαι (DP.), ἀπέρχεσθαι, ἀποχωρεῖν; ἀπάγειν, ἀπαίρειν.

abmartern, s. abquälen.

abmatten καταπονεῖν. — abgemattet κατάπονος 2., ἀπειρηκώς 3.; a. werden καταπονεῖσθαι P., κάμνειν, ἀποκάμνειν, a. sein ἀπειρηκέναι.

Abmattung ὁ κάματος, κόπος.

abmeisseln ἀποτέμνειν od. ἀποκόπτειν τῷ ἐγκοπεῖ, ἀποκολάπτειν.

abmergeln ἀπισχναίνειν, ἐκμαραίνειν, ἐκτρύχειν, κατασκελετεύειν. — abgemergelt ἐκτετρυχωμένος, κατεσκελετευμένος 3.

abmerken ἐνορᾶν τινί τι od. ἔν τινί τι, καταγιγνώσκειν τινός τι; = lernen προσέχοντα μανθάνειν τι.

abmessen 1) genau messen: μετρεῖν, ἀνα-, ἐκ-, δια-μετρεῖν. — 2) etw. nach etw.: συμμετρεῖν u. M., ῥυθμίζειν. — abgemessen σύμμετρος, ἔμμετρος 2. — übtr. beurtheilen (etw. nach etw.): μετρεῖσθαι od. ἀναμετρεῖσθαί τι πρός τι, σταθμᾶσθαί τί τινι u. πρός τι, τεκμαίρεσθαί τι τινι od. ἀπό (ἔκ) τινος u. πρός τι.

Abmessung ἡ μέτρησις, ἡ ἀνά-, συμ-μέτρησις.

abmiethen μισθοῦσθαί τι παρά τινος.

Abmiether ὁ μισθούμενος (μισθωσάμενος).

Abmiethung ἡ μίσθωσις.

abmüden, s. abmatten, ermüden.

abmühen καταπονεῖν, ταλαιπωρεῖν. — sich a. καταπονεῖσθαι P., ταλαιπωρεῖσθαι P. u. ταλαιπωρεῖν, κάμνειν, πόνους od. πράγματα ἔχειν.

abmüssigen, sich, e. Augenblick σχολήν τινα παρέχειν od. κατασκευάζειν ἑαυτῷ; ebenso „sich abmüssigen."

abnagen ἀπο-, περι-, κατα-τρώγειν. — v. etw. παρατρώγειν. — bildl. (d. Herz) δάκνειν, auch ἐσθίειν.

Abnahme 1) d. Abnehmen, s. d. f. W. — 2) Verringerung: ἡ ἐλάττωσις, μείωσις; d. Körpers ἡ φθίσις, d. Auges ἡ ἀμβλυωπία. — A. erleiden μειοῦσθαι, ἐλαττοῦσθαι P. — 3) v. Waaren, s. Absatz.

abnehmen 1) *tr.* *a)* weg-, herunternehmen: καθ-, ἀφ-, περι-αιρεῖν u. M. — Früchte ἀπολέγειν, ἀποδρέπεσθαι. — e. Glied ἀποτέμνειν, ἀποκόπτειν. — e. Siegel, d. Bart, s. Siegel, Bart. *b)* gewaltsam nehmen, entreissen: ἀφαιρεῖσθαί τινά τι od. τινός τι, ἐξαιρεῖν τί τινος, ἀποστερεῖν τινά τινος od. τινά τι. — Kleider u. Rüstung ἐκδύειν τινά τι, συλᾶν, ἀποσυλᾶν. — Einem etw. durch List a. ὑφαιρεῖσθαί τινός τι. *c)* übernehmen: λαμβάνειν, παρα-, ἀπο-λαμβάνειν, δέχεσθαι, ἀπο-, παρα-δέχεσθαι. — übtr. e. Rechnung, Eid, s. d. betr. Subst. — Waaren a. = kaufen ὠνεῖσθαί τι παρά τινος. *d)* urtheilen, schliessen, erkennen, s. d. betr. Verba. — 2) *intr.* verringert werden: ἐλαττοῦσθαι, μειοῦσθαι P. — v. Zuständen παύεσθαι, ἀποπαύεσθαι, λήγειν, λωφᾶν, auch χαλᾶν. — v. Körper μαραίνεσθαι u. ἐκμαραίνεσθαι P., παρακμάζειν; meine Kraft nimmt ab ἀσθενέστερος γίγνομαι. — a. so dass e. Mangel entsteht: ἐπι-, ἀπο-, ἐκ-, ὑπο-λείπειν. — d. Mond nimmt ab (b. e. Mondesfinsterniss) ἡ σελήνη ἐκλείπει, sonst ἡ σελήνη ἀπολείπει (φθίνει); b. abnehmendem Monde μηνὸς φθίνοντος.

Abnehmen, das, 1) Wegnehmen: ἡ ἀφ-, καθαίρεσις; e. Gliedes ἡ ἀποτομή. — 2) Uebernahme ἡ ἀπο-, ἐκ-δοχή. — 3) Verminderung: ἡ ἐλάττωσις, μείωσις; d. Mondes ἡ ἔκ-, ἀπό-λειψις. — vgl. Abnahme u. abnehmen.

Abnehmer ὁ δεχόμενος, παραλαμβάνων (s. abnehmen). — vgl. Käufer.

Abneigung (Widerwille) ἡ δύσ-, κακό-νοια, ἀπέχθεια. — A. gegen etw. haben δυσχεραίνειν τι od. περί τι, δυσκόλως ἔχειν πρός τι, gegen Einen δυσκόλως ἔχειν πρός τινα, δύσνουν εἶναί τινι. — es erweckt etw. A. δι' ἀπεχθείας γίγνεταί τι, ἀπέχθειαν ἔχει od. φέρει τι. — m. A. πρὸ ἀπέχθειαν.

abnöthigen, s. abzwingen.

abnorm ἀλλόκοτος 2., ὁ, ἡ, τὸ παρὰ φύσιν.

Abnormität τὸ ἀλλόκοτον.

abnutzen ἀπο-, κατα-τρίβειν, ἐκτρύχειν; κατα-χρῆσθαί τινι. — abgenutzt κατατετριμμένος 3. a. Kleid ὁ τρίβων, ωνος (*dem.* τὸ τριβώνιον); übtr. v. Aeusserungen καθημαξευμένος, τεθρυ[λημένος 3.]

Abnutzen, das, ἡ ἀποτριβή.

abordnen, s. absenden.

abortieren, Abortus, s. Fehlgeburt.

abpachten, s. abmiethen.

abpacken, s. abladen.

abpassen, s. ablauern.

abpeitschen, s. durchpeitschen.

abpflücken ἀποδρέπειν u. M., ἀπολέγειν.

abplatzen ἀπορρήγνυσθαι P.

abpochen ἀποκόπτειν, ἀποσείειν.

abpolieren, s. abglätten.

abprägen ἀποτυποῦν.

abprallen ἀφάλλεσθαι (ἀπό τινος), ἀποπάλλεσθαι [P.]

Abprallen, das, ἡ ἄφαλσις, ὁ ἀποπαλμός.

abpressen ἐκπιέζειν. — Einem Geld ἐκβιάζεσθαι τινι od. ἐκπράττειν τινὰ ἀργύριον.

abprügeln, s. durchprügeln.

abputzen ἀπο-, ἐκ-καθαίρειν.

abquälen ἀποκναίειν, ἀποκνῆν, ταλαιπωρεῖν. — sich a. ἀγωνιᾶν, ἀδημονεῖν.

abräumen ἀν-, ἀφ-αιρεῖν, ἐκ-, ἀπο-σκευάζειν, κενοῦν, ἐκκενοῦν.

abraspeln τῷ ξυστῆρι ἀποξεῖν; s. abfeilen.

abrathen, s. abmahnen.

Abrathen, das, s. Abmahnung.

abrechnen 1) abziehen (in d. Rechng.): ὑφαιρεῖν, ἀφαιρεῖν. — 2) m. Jmd.: διαλογίζεσθαι πρός τινα.

Abrechnung ὁ διαλογισμός; s. abrechnen 2).

Abrede 1) ἡ συνθήκη, ὁμολογία. — A. m. Einem nehmen συντίθεσθαί τινι (πρός τινα), τάττεσθαι πρός τινα od. περί τινος, ὁμολογεῖν τινι m. *inf.* — d. A. gemäss ἐκ τῶν ὡμολογημένων, κατὰ τὴν ὁμολογίαν. — 2) in A. stellen = leugnen: ἀρνεῖσθαι DP., ἔξαρνον εἶναι od. γίγνεσθαι; widersprechen ἀντιλέγειν, ἐναντιοῦσθαι ao. P.

abreden, s. verabreden.

abreiben 1) wegreiben: ἀπο-, ἐκ-, περι-τρίβειν. — z. Reinigung: σμῆν, σμήχειν (ἀποσμήχειν), ἀποψῆν, ψήχειν. — 2) durch Reiben abnützen: κατα-, ἐπι-τρίβειν, ἀποθλίβειν.

Abreiben, das, ἡ ἀποτριβή, σμῆξις.

Abreise 1) ἡ ἔξοδος, ἀπαλλαγή, auch ἡ ὁρμή. — zu Wasser ὁ πλοῦς, ἔκ-, ἀπό-πλους, ἡ ἀναγωγή. — Häufig durch Verba, z. B. vor d. A. πρὶν ἀπελθεῖν, auf d. A. ἀπαίρων ἤδη, sich zur A. anschicken παρασκευάζεσθαι ὡς ἀπιόντα.

abreisen ἀπ-, ἐξ-ιέναι (-έρχεσθαι), ἐκπορεύεσθαι DP., ἀπαλλάττεσθαι P., ἀπαίρειν, ὁρμᾶν. — zu Wasser ἀπο-, ἐκ-πλεῖν, ἀνάγεσθαι (M. u. P.). — abgereist sein οἴχεσθαι.

abreissen 1) *tr.* *a)* durch Reissen trennen: ἀπορ-, περιρ-ρηγνύναι, ἀπο-, περι-σπᾶν, ἀφαιρεῖν. — Zweige od. Blätter ἀπο-, περι-κλᾶν. *b)* niederreissen: καθ-, ἀν-αιρεῖν. *c)* v. Kleidern: abnützen; abgerissen = völlig heruntergekommen ῥάκος ἤδη γεγενημένος 3. *d)* e. Abriss entwerfen, s. Abriss. — 2) *intr.* ἀπορρήγνυσθαι P.

Abreissen, das, ὁ ἀποσπασμός, ἡ ἀπόρρηξις, περίκλασις; ἡ καθαίρεσις; ἡ κατάτριψις. — s. abreissen.

abrennen (δρόμῳ) ἀπο-, περι-κόπτειν.

abrichten παιδεύειν, διδάσκειν, κατασκευάζειν τινά m. *inf.* — v. Thieren: τιθασεύειν, auch δαμά-

ζειν. — e. junges Pferd πωλοδαμνεῖν. — e. Hund ἐκπηδεύειν πρός τι.
Abrichten, das, ἡ παιδεία, παίδευσις, τιθασεία, [τιθάσευσις.
abrinden ἀπο-, ἐκ-λεπίζειν.
abrinnen καταρρεῖν, καταφέρεσθαι P.
Abriss ἡ δια-, ὑπο-γραφή, γραφή, σκιαγραφία. — e. A. v. etw. entwerfen δια-, ὑπο-γράφειν τι.
abrollen ἀν-, ἐξ-ελίττειν; vgl. herabrollen.
abrudern ταῖς κώπαις (τὴν ναῦν) ἀπελαύνειν.
abrücken 1) *tr.* wegrücken: ἀπο-, μετα-κινεῖν, ἀπο-, μετα-τιθέναι. — 2) *intr.* abziehen, s. abziehen 2).
abrufen 1) laut rufen: βοᾶν, ἀναβοᾶν. — 2) wegrufen: ἀπο-, ἐκ-καλεῖν. — nach e. and. Orte μετακαλεῖν, μεταπέμπεσθαι. — zurück rufen ἀνα- [καλεῖν.
abrunden περιτορνεύειν (auch übtr.).
abrupfen ἀποκνίζειν; Federn, Haare ἀπο-, περι- [τίλλειν.
absäbeln τῷ ξίφει ἀποκόπτειν.
absägen ἀποπρίειν.
absagen ἀπαγορεύειν, ἀποφάναι (ao. ἀπειπεῖν), gew. m. f. *inf.* u. μή; auch ἀρνεῖσθαι DP. — durch e. Herold ἀποκηρύττειν. — e. Besuch a. lassen λέγειν μὴ παρέσεσθαι od. ἥξειν πρός τινα. — e. abgesagter Feind ὁ ἔχθιστος, ὁ ἀδιάλλακτος ἐχθρός. — e. abg. Feind v. etw., v. Einem sein μισεῖν τι od. τινα εἰς τὰ ἔσχατα.
absatteln ἀποσκευάζειν, ἀποσάττειν, auch ἀφαιρεῖν τὸ ἐφίππιον. — v. Pferde: den Reiter a. ἐκτραχηλίζειν (τὸν ἐπιβάτην).
Absatz 1) Stelle, wo etw. absetzt od. abbricht: ἡ ἐγκοπή, τὸ κῶλον (Glied). — am Halme τὸ γόνυ, ατος, ἡ διαφυή. — an e. Mauer τὸ διειλημμένον τοῦ τείχους. — Absätze an d. Schuhen τὰ τῶν ὑποδημάτων ἴχνη. — Schuhe m. Absätzen ὑψηλὰ ὑποδήματα. — übtr. Ruhepunkt: ἡ ἀνάπαυσις, παῦλα, ἀνάπαυλα. — e. A. machen παῦλαν λαβεῖν, ἀναπαύεσθαι. — Ruhepunkt im Satze ἡ ἀπόθεσις κώλου, περιόδου (dagegen κῶλον Glied e. Periode). — e. Absatz in der Rede machen διαλαμβάνειν λέγοντα. — 2) Verkauf: ἡ πρᾶσις, διάπρασις, διάθεσις. — A. finden διάθεσιν ἔχειν, διαπιπράσκεσθαι P. (v. Waaren), ἔχειν ὅποι διαθέσθαι (v. Verkäufer). — guten A. finden πολλὰ πιπράσκειν (v. Verkäufer), ὠνητὰς ἔχειν πολλούς (auch v. Waaren). — Mangel an A. ἡ ἀπρασία. — 3) was sich bei e. Flüssigkeit absetzt, Bodensatz: τὸ ὑπόστημα, ἡ ὑπόστασις, ἡ ὑποστάθμη. — im Bes. b. Wasser ἡ ἰλύς, ύος, b. Weine ἡ τρύξ, υγός, b. Oele ἡ ἀμόργη, b. d. Milch ὁ ὀρός, b. Blute ὁ ἰχώρ, ῶρος.
Abscess τὸ ἀπόστημα, ἡ ἀπόστασις.
abschaben ἀποξεῖν. — (Käse) ἀποκναίειν. — abgeschabt κατα-, περι-τετριμμένος 3. — abg. Kleid s. abnutzen.
abschälen ἀπο-, ἐκ-λεπίζειν, ἀπο-, ἐκ-λέπειν; φλοΐζειν (Bäume). — das Abgeschälte τὸ ἀπόλεμμα, ἀπολέπισμα. [ἀποτιμᾶσθαι.
abschätzen τιμᾶν u. M. — sich (*sibi*) a. lassen
abschätzig = geringer an Werth, verworfen. — a. werden ἐλαττοῦσθαι P. τὴν τιμὴν od. τὴν ἀξίαν. — e. a. Meinung v. etw. hegen, a. über etw. urtheilen: παρ' ὀλίγον od. παρ' οὐδὲν ποι- [εῖσθαί τι.
Abschätzung ἡ τίμησις, ἀποτίμησις.
abschäumen ἀπαντλεῖν τὸν ἀφρόν (ἀπαφρίζειν sp.).
abschaffen *a)* v. Einrichtungen: λύειν, καταλύειν, ἀναιρεῖν (ἀκυροῦν, ἀθετεῖν sp.); auch ἀποτιθέναι u. *M.* *b)* entlassen w. s. *c)* nicht mehr behalten, v. Besitzthümern: ἀποδίδοσθαι (verkaufen), οὐκέτι τρέφειν (v. Thieren).
Abschaffung *a)* ἡ κατάλυσις, ἀναίρεσις (ἀκύρωσις, ἀθέτησις sp.). *b)* ἡ ἀπόδοσις; vgl. Entlassung u. abschaffen.

abschattieren σκιαγραφεῖν.
Abschattierung ἡ σκιαγραφία.
Abschaum, s. Auswurf 2) *b*).
abscheeren ἀποξυρεῖν, ἀποκείρειν (Schafe ἀποπέκειν); sich absch. lassen *M.*
abscheiden, s. scheiden u. sterben; abgeschieden ὑποκεχωρηκώς 3., ἔρημος 2. — die Abgeschiedenen s. todt.
Abscheiden, das, 1) Scheidung. — 2) *excessus*: ἡ ἀπαλλαγή; vgl. Tod.
Abscheu ἡ βδελυγμία; Gegenstand d. A.: τὸ στύγημα. — A. vor etw. haben, s. verabscheuen.
abscheuern περιπλύνειν, περισμῆν.
abscheulich βδελυρός 3., αἰσχρός 3. (v. Pers. u. Sachen). — μιαρός 3., μυσαρός 3. (v. Pers.).
Abscheulichkeit *a)* als Eigenschaft: ἡ βδελυρία, τὸ αἶσχος; ἡ μιαρία. *b)* abscheuliche Handlg.: τὸ αἰσχρὸν (μιαρὸν, ἀνόσιον) ἔργον.
abschicken ἀφιέναι, ἀποπέμπειν, ἀποστέλλειν; διαπέμπειν an verschiedene Orte. — ἀπο-, ἐξαποστέλλειν v. Heeren u. Flotten, ebenso ἐκπέμπειν (vgl. Kolonie).
Abschickung ἡ ἀποπομπή, ἀποστολή, ἔκπεμψις od. durch d. entspr. Verba.
Abschied 1) Entfernung: ἡ ἀπαλλαγή, ἀποχώρησις. — A. vom Leben ἡ ἀπαλλαγὴ τοῦ ζῆν, vgl. Tod. — A. v. Einem nehmen δεξιωσάμενον od. ἀσπασάμενον ἀπαλλάττεσθαί (*P.*) τινος, ἀσπάζεσθαί τινα, für immer προσειπεῖν τινα τὰ ὕστατα. — 2) Entlassung: ἡ ἄφεσις; ἀποπομπή, ἀπόπεμψις. Einem d. A. geben ἀποπέμπειν τινά. — d. A. nehmen, v. Soldaten: ἀποστρατεύεσθαι, ἐξίστασθαι τῆς στρατείας, v. Beamten: ἐξίστασθαι τῆς ἀρχῆς, ἀπειπεῖν τὴν ἀρχήν. — e. Sache d. A. geben ἀφίεσθαί τι, χαίρειν ἐᾶν τι, ἀποπαύεσθαί τινος.
Abschiedsaudienz ἡ πρὸ τοῦ ἀπελθεῖν ἔντευξις.
Abschiedsbesuch, s. d. vhg. W. — Einem e. A. machen, s. Abschied (v. Einem nehmen).
Abschiedsfest, **-schmaus** ἡ πρὸ τοῦ ἀπελθεῖν ἑστίασις.
abschiessen 1) *tr.* *a)* e. Geschoss: ἀφιέναι, ἀποτοξεύειν, βάλλειν. *b)* wegschiessen: βάλλοντα od. τοξεύοντα ἀποκόπτειν, ἀφαιρεῖν. — 2) *intr.* καταφέρεσθαι *P.* — v. Farben ἀλλοχροεῖν, διαφθείρεσθαι *P.*
Abschiessen, das, ἡ ἄφεσις, βολή.
abschiffen ἀπο-, ἐκ-πλεῖν, ἀν-, ἐξαν-άγεσθαι *M.* u. *P.*, ἀναγωγὴν ποιεῖσθαι.
abschildern, s. abbilden, schildern.
abschinden ἀπο-, ἀνα-, ἐκ-δέρειν.
abschirren, s. abjochen.
abschlachten σφάττειν, ἀπο-, κατα-σφάττειν.
Abschlachtung ἡ σφαγή.
abschlägig; a. Antwort ἡ ἄρνησις, ἐξάρνησις; ἡ ἀπότευξις (Misslingen). — e. a. Antw. v. Jmd. bekommen ἀπρακτεῖν od. ἀτυχεῖν παρά τινος, ἀποτυγχάνειν τινός, ἄπρακτον ἀπαλλάττεσθαι *P.* — e. a. A. geben ἄπρακτον ἀποπέμπειν τινά.
Abschlag 1) ἡ μείωσις, ἐλάττωσις (bes. e. Preises). — 2) auf A. bezahlen προκαταβάλλειν τι τῆς τιμῆς u. dgl. — Zahlung auf A. ἡ προκαταβολή, ὁ ἀρραβών, ῶνος.
abschlagen 1) *tr.* *a)* wegschlagen: ἀποκρούειν, ἀποκόπτειν, ἀποτέμνειν; e. Gezelt u. dgl. καθαιρεῖν, καταβάλλειν. *b)* zurückschlagen w. s.; vgl. auch „Sturm". *c)* e. Fluss, s. ableiten; sein Wasser, s. pissen. *d)* e. Ei, s. quirlen. *e)* versagen: ἀρνεῖσθαι, ἀπαρνεῖσθαι *DP.*, ἀπαγορεύειν, ἀποφάναι, ἀνανεύειν. — ich werde dir nichts a. οὐκ ἀτυχήσεις παρ' ἐμοῦ οὐδενὸς ὧν ἂν βούλῃ. — 2) *intr.* *a)* v. Wege a.: ἐκτρέπεσθαι, παρεκτρέ-

πεσθαι τῆς ὁδοῦ. — zur Seite fliegen: παραφέρεσθαι *P.* *b*) vermindert werden: μειοῦσθαι, ἐλαττοῦσθαι *P.* — d. Getreide hat abgeschlagen ἐπανῆκεν ὁ σῖτος (ἐλάττονος πωλεῖται).

abschleifen, eig. τῇ ἀκόνῃ ὑφ-, περι-αιρεῖν, λεαίνειν. — abgeschliffen (übtr.) κομψός 3.

abschleudern σφενδονᾶν od. allg. ἀφιέναι.

abschliessen 1) verschliessen w. s. — sich a. v. d. Welt ἐξίστασθαι τῶν ἀνθρωπίνων σπουδασμάτων. — 2) z. Ende bringen: ἀποτελεῖν, ἀπεργάζεσθαι, περαίνειν, συμπεραίνειν, διαπράττειν u. *M.*, τέλος ἐπιτιθέναι τινί. — Vgl. Rechnung, [Vertrag u. dgl.

abschlürfen ἀπορροφεῖν.

Abschluss τὸ τέλος, τὸ πέρας. — e. Rechnung ἡ τῶν λογισμῶν συγκεφαλαίωσις. — e. Bündnisses αἱ σπονδαί. — z. A. bringen, s. abschliessen 2). — z. A. kommen τέλος od. πέρας λαμβάνειν.

abschmeicheln κολακεύοντα od. θωπεύοντα λαμβάνειν τι παρά τινος.

abschmelzen 1) *tr.* ἀπο-, περι-τήκειν. — v. Metallen: χωνεύοντα λύειν od. ἀπολύειν. — 2) *intr.* durch d. *P.* d. vhg. Verba.

abschmutzen ἀναχρωννύναι.

abschnellen etwa λύειν.

abschneiden 1) eig. ἀποτέμνειν, περιτέμνειν, τέμνειν, τέμνοντα ἀφαιρεῖν, auch bloss ἀφαιρεῖν, περιαιρεῖν (vgl. abhauen). — d. Spitze, oben a. ἀκροτομεῖν. — d. Nägel ὀνυχίζεσθαι u. ἀπονυχίζεσθαι. — d. Extremitäten ἀκρωτηριάζειν. — Einem d. Kehle a. ἐκτέμνειν τὴν λάρυγγά τινος, ἀποσφάττειν τινά. — vgl. scheeren. — 2) übtr. Einen v. etw.: ἀπο-, δια-κλείειν τινά τινος od. ἀπό τινος, ἀπείργειν τινά τινος. — d. Feinde ἀπολαμβάνειν, ἀποτέμνεσθαι, ὑποτέμνειν. — d. Zufuhr περικόπτειν ἀγοράς. — Einem d. Hoffnung ὑποτέμνειν τὰς ἐλπίδας τινί, d. Gelegenheit u. dgl. ἀφαιρεῖν u. ἀφαιρεῖσθαί τινά τι (τινός τι). — vgl. entziehen u. benehmen 1).

Abschneiden, das, ἡ τομή, ἀποτομή; übtr. ἡ ἀπόκλεισις, ἀπόληψις, auch ἀφαίρεσις.

abschnellen 1) *tr.* ἀποπάλλειν, ἀποσφενδονᾶν, ἀφιέναι. — 2) *intr.* durch d. *P.*

Abschnitt ἡ τομή, ἀποτομή, τὸ τμῆμα, ἔκτμημα. — in d. Zeit ἡ περίοδος. — in d. Rede τὸ κῶλον, ἡ περίοδος, in e. Schrift τὸ κεφάλαιον, ἡ περιοχή.

abschnitzen ἀποσμιλεύειν.

abschnüren λύειν.

abschöpfen ἀπαντλεῖν, ἀπαρύτειν, vgl. abschäumen; übtr. sein Wissen ist bloss oben abgeschöpft ἐπιπόλαιος ἡ παιδεία αὐτοῦ.

abschrecken ἐκφοβεῖν, ἐκπλήττειν, Einen v. etw. φόβῳ ἀποτρέπειν τινά τινος. — sich a. lassen ἐκφοβεῖσθαι, ἐκπλήττεσθαι, δυσωπεῖσθαι *P.*, φόβῳ ἀποτρέπεσθαί (*P.*) τινος. — **abschreckend** φοβερός 3. — des a. Beispieles wegen strafen: ἀποτροπῆς ἕνεκα κολάζειν.

abschreiben 1) etw. od. v. etw.: ἀπο-, ἐκ-, μεταγράφειν. — 2) e. Schuld: ἀπογράφειν. — 3) durch e. Schreiben absagen: γράφειν od. ἐπιστέλλειν μή m. *inf.* — 4) durch Schreiben abnützen: γράφοντα κατατρίβειν. — 5) sich a. = durch Schreiben müde werden: γράφοντα ἀποκάμνειν od. ἀπαγορεύειν.

Abschreiber, durch d. *part.* s. abschreiben 1). — v. Büchern zur Vervielfältigg. od. Herausgabe ὁ βιβλιογράφος.

abschreien 1) schreiend hersagen: βοῶντα καταλέγειν. — 2) sich müde schreien: βοῶντα ἀποκάμνειν od. ἀπαγορεύειν.

abschreiten 1) absteigen, w. s. — 2) m. Schritten abmessen: βηματίζειν, βήμασιν ἀναμετρεῖν u. *M.*

Abschrift τὸ ἀντίγραφον, ἀπόγραφον (ἡ ἀντι-, μετα-γραφή sp.). — e. A. v. etw. nehmen ἀντ γραφά (immer *pl.*) τινος λαμβάνειν od. ποιε σθαι; s. abschreiben 1).

abschüssig κατάντης, πρανής, καταφερής (s κατωφερής), ἐπικλινής 2., auch ἀπόρρυτος 2. - sehr a. ἀπό-, κατά-κρημνος, κρημνώδης, ἀπότ μος 2. — a. Richtung τὸ κάταντες.

abschütteln ἀπο-, κατα-σείειν; d. Reiter (Pferde) ἀποσείεσθαι, ἀποκρούεσθαι, ἐκτραχηλ ζειν. — d. Staub σοβεῖν τὴν κόνιν. — Obst ἀπ κρούειν. — übtr. Tadel, Vorwürfe u. dgl. von sic a. ἀποσείεσθαι od. ἀποτρίβεσθαι.

abschütten ἀπο-, δια-, κατα-, προ-χεῖν.

abschuppen ἀπολεπίζειν.

Abschuss 1) d. Wassers: ἡ φορά, καταφορά. — 2) abschüssiger Ort: τὸ κάταντες, ὁ κρημνός, τ κρημνώδες.

abschwächen (e. Ausdruck) συστέλλειν.

abschwären ἕλκει φθείρεσθαι *P.*

abschwatzen παραπείθοντα λαμβάνειν τι παρά τινος od. ἐξάγειν τί τινος.

abschwefeln διαθειοῦν.

Abschweif, s. Abschweifung.

abschweifen πλανᾶσθαι, ἀποπλανᾶσθαι *P.* (τινός od. ἀπό τινος); ἐκ-, παρεκ-βαίνειν; ἐκ-, παρα-τρέπεσθαι. — zu etw. a. ἐκβαίνειν ἐπί τι. — v. d. Rede ἐκβολὴν τοῦ λόγου ποιεῖσθαι, ἔξω τῆς ὑποθέσεως τοῖς λόγοις χρῆσθαι, παρεκβαίνειν τῆς ἐξηγήσεως. — v. Ziele a. ἔξω δρόμου φέρεσθαι *P.*, auch ἀφαμαρτάνειν.

Abschweifung ἡ πλάνη, ἀποπλάνησις; ἡ παρέκβασις; ἡ ἐκ-, παρα-τροπή; ἡ ἐκβολή, παρεκβολή.

abschwemmen, s. abspülen.

abschwören 1) eidlich ableugnen: ἀπ-, ἐξ-ομνύναι u. *M.* m. *acc.*, *inf.* m. μή od. folg. ὡς οὐ; auch διόμνυσθαι m. f. *inf.* u. μή. — 2) sich eidlich v. etw. lossagen: ἐπομόσαντα ἀπειπεῖν.

Abschwören, das, **Abschwörung** ἡ ἐξωμοσία; ἡ ἀπωμοσία (sp.).

absegeln, s. abschiffen. — das **Absegeln** ὁ ἀπό-, ἔκ-πλους, ἡ ἀναγωγή.

absehen 1) wegsehen: ἀφορᾶν; gew. übtr. οὐκ ἔχειν λόγον τινός, παριέναι (ἵημι) od. ἐᾶν τι. — abgesehen davon ἄνευ od. χωρὶς τούτου, abg. dav. dass χωρὶς τοῦ m. *inf.* — 2) übersehen *a*) eig. καθορᾶν, ἐξικνεῖσθαι τοῖς ὄμμασι od. ὁρῶντα. *b*) übtr. α) einsehen, begreifen: κατ-, συν-ιδεῖν, μανθάνειν, γιγνώσκειν, auch παρακολουθεῖν τινι. β) es worauf a.: ἐπ-, προσ-έχειν τινί, σκοπεῖν τι od. ὅπως m. *ind. fut.*, ἐπινοεῖν τι. — dies ist auf mich abgesehen τοῦτο πρὸς od. ἐπ' ἐμὲ τείνει. γ) ablauern, abpassen: ἐπι-, παρα-τηρεῖν. — 3) durch Zusehen v. Einem lernen: ὁρῶντα od. προσέχοντα μανθάνειν τι παρά τινος. — ich thue alles was ich Einem an d. Augen abs. kann πάντα πράττω οἷς ἂν χαριεῖσθαί τινι ὑπολαμβάνω.

Absehen, das, ἡ ἐπίνοια. — sein A. auf etw. haben ἐπέχειν τινί od. m. *inf.*, σκοπεῖν τι od. ὅπως m. *ind. fut.* — vgl. Absicht.

abseihen ἀπ-, δι-ηθεῖν.

abseits ἄπωθεν.

absenden, **Absendung**, s. abschicken, Abschickung.

absengen ἀφεύειν.

absenken μοσχεύειν, ἀποφυτεύειν.

Absenken, das, ἡ μόσχευσις, μοσχεία, ἀποφυτεία.

Absenker τὸ μόσχευμα, ἡ παραφυάς, -άδος. — durch A. fortpflanzen, s. absenken; Fortpflanzung durch A. ἡ ἀποφυτεία.

absetzen I) *tr.* 1) eig. nieder-, wegsetzen: ἀπο-, κατα-τιθέναι u. *M.* — vom Pferde: d. Reiter, s. abschütteln. — Jmd. aus e. Schiffe an einem Orte

a. ἀποβιβάζειν τινά. — v. phys. Stoffen = ausscheiden: ἐκκρίνειν. — v. Kindern = d. Mutterbrust entwöhnen ἀπογαλακτίζειν. — sich a. = abstufen, w. s. — 2) übtr. *a)* v. e. Amte: (κατα)-παύειν τινὰ ἀρχῆς od. ἄρχοντα; παρα-, καταλύειν od. ἀπαλλάττειν τινὰ ἀρχῆς. *b)* verkaufen: ἐκπωλεῖν, διατίθεσθαι, ἀποδίδοσθαι. — es lässt sich etw. nicht a. ἄπρατόν ἐστί τι, ἀπρασία γίγνεταί τινος. — II) *intr.* abbrechen, aufhören: παύεσθαι, ἀνα-, διανα-παύεσθαι, λήγειν m. *part.*; διαλαμβάνειν, διαλείπειν. — ohne abzusetzen οὐ παυόμενος od. διαλείπων, ἀδιαλείπτως; s. Zug.

Absetzen, das, Absetzung ἡ ἀπόθεσις, κατάθεσις. — ὁ ἀποβιβασμός (aus e. Schiffe an's Land) sp. — e. Kindes ὁ ἀπογαλακτισμός. — v. e. Amte ἡ κατάπαυσις. — d. Abbrechen ἡ παῦλα, ἀνάπαυλα.

Absicht 1) *subj.* d. innere Streben nach e. Zwecke: ἡ βουλή, βούλησις (Wille); ἡ προαίρεσις (d. sich Vornehmen); ἡ διάνοια, ἐπίνοια, γνώμη (d. leitende Gedanke); ἡ περιβολή (Zweck, z. B. τοῦ λόγου). — Häufig durch entspr. Verba: in welcher A. thust du dies? τί βουλόμενος od. διανοούμενος τοῦτο ποιεῖς; meine A. geht dahin . . . τοῦτο σκοπῶ od. πράττω ὅπως m. *ind. fut.*; e. A. haben od. fassen βούλεσθαι, ἐπινοεῖν, προαιρεῖσθαι. — ich thue etw. m. A. ποιῶ τι βουλόμενός τι, ἐπί τινι, ἐκ προαιρέσεως od. προνοίας, ἐπιτηδές, in dieser A. ταύτῃ τῇ διανοίᾳ, τοῦτο βουλόμενος od. διανοούμενος, in der A. damit . . . διὰ τοῦτο ἵνα. — ohne A. εἰκῇ, ἄλλως. — in guter A. ἀπὸ καλῆς γνώμης, in böser A. κακόν τι ἐπινοῶν, aus böser A. ἐξ ἐπιβουλῆς. — böse A. gegen Jmd. hegen κακὸν ἐπινοεῖν τινι, ἐπιβουλεύειν τινί. — A. auf etw. haben στοχάζεσθαί τινος, ἐπιθυμεῖν τινος, auch ἐπιβουλεύειν τινί (im schlimmen Sinne). — 2) *obj.* das, was man beabsichtigt: ὁ σκοπός, τὸ τέλος, τὸ βουλόμενον od. ἐπινοούμενον. — er hat e. besondere A. dabei ἰδίᾳ τι διαφέρει αὐτῷ. — ich erreiche meine A. bei Jmd. τυγχάνω ὧν βούλομαι παρά τινος, προχωρεῖ τί μοι ἀπό τινος. — 3) in A. auf, s. Hinsicht.

absichtlich ἑκούσιος, προαιρετός 3. (v. Handlgen), ἑκών, οὖσα, όν (v. Pers.) — *adv.* ἐπιτηδές, ἐξεπίτηδες, ἐκ προαιρέσεως, ἐκ προνοίας, ἐκ προθέσεως, ἀπὸ γνώμης od. γνώμῃ, ἑκουσίως, προαιρετῶς.

absichtslos 1) ohne Willen: ἀκούσιος 2. (v. Handlungen), ἄκων, ουσα, ον (v. Pers.). — 2) ohne Zweck: μάταιος, εἰκαῖος 3. — *adv.* μάτην, εἰκῇ.

absieden ἀφέψειν, ἀποζεῖν. — abgesotten ἑφθός od. ἑψητός 3., ἄπεφθος 2.

absingen ᾄδειν. **Absingung**, durch d. *part.* d. entspr. Verb., z. B. unter A. des Päan vorrücken τὸν παιᾶνα (ἐξ)ᾄδοντας προϊέναι.

absitzen 1) v. Pferde: καταβαίνειν ἀφ' ἵππου. — a. lassen καταβιβάζειν ἀφ' ἵππου. — 2) e. Strafe abs.: τὸν νόμῳ ταχθέντα χρόνον ἐν δεσμοῖς εἶναι.

absolut 1) an u. für sich: καθ' ἑαυτόν, -τήν, -τό, αὐτὸς καθ' ἑαυτόν, auch bloss αὐτός 3. — das A. τὰ ἀπολελυμένα. — das a. Sein τὸ ὄντως εἶναι. — *adv.* ἀποτόμως (ἀπολύτως sp.). — 2) rein u. vollkommen: ἄκρατος u. εἰλικρινής 2., z. B. δικαιοσύνη; αὐτοτελής 2., ἁπλοῦς 3. — a. Macht u. Gewalt δύναμις κυρία. — a. Macht über etw. haben κύριον εἶναί τινος, αὐτοκράτορα εἶναί τινος od. περί τινος od. m. f. *inf.* — *adv.* παντελῶς, ἁπλῶς. — 3) unbedingt: αὐτοτελής, ἀνυπόθετος, αὐτάρκης 2., ἁπλοῦς 3.

absonderlich 1) abgesondert, eigenthümlich, seltsam, w. s. — 2) hervorragend, auserlesen: ἐξαίρετος, ἔκκριτος, ἐκπρεπής 2., δεινός 3. — *adv.* χωρίς, ἰδίᾳ (opp. δημοσίᾳ); διαφερόντως, μάλιστα, πρὸ πάντων.

absondern 1) eig. χωρίζειν, ἀπο-, δια-χωρίζειν, ἀφορίζειν u. *M.*, διιστάναι, διαζευγνύναι, etw. v. etw. τί τινος od. ἀπό τινος. — sich a. χωρίζεσθαι *P.* — abgesondert κεχωρισμένος 3.; *adv.* χωρίς. — 2) übtr. ἀπο-, δια-, ἐκ-κρίνειν; διαστέλλειν. — sich a. ἀποκρίνεσθαι *P.* — abgesondert ἔκκριτος 2.

Absonderung ὁ χωρισμός, ὁ διαχωρισμός. — ἡ διάστασις, διάζευξις. — ἡ ἀπόκρισις, διάκρισις. — A. d. Galle ἡ χολῆς ἀποκάθαρσις.

absorgen, sich, κατατήκεσθαι (*P.*) φροντίζοντα od. μεριμνῶντα.

abspänstig ἀλλότριος 3. — a. machen v. Einem ἀλλοτριοῦν τινά τινος (τινά τινι), ἀπαλλοτριοῦν τινά τινος od. τινα πρός τινα; ἀφιστάναι τινά τινος.

abspalten ἀποσχίζειν. — das A. ἡ ἀπόσχισις. — das Abgespaltene τὸ ἀπόσχισμα.

abspannen 1) eig. *a)* aus d. Joche spannen: λύειν, ὑπολύειν. *b)* d. Spannung aufheben: χαλᾶν, ἀνα-, ἐπι-χαλᾶν, ἀν-, παρ-ιέναι (ἵημι). — abgespannt ἀν-, παρ-ειμένος 3., ἄνετος 2. — 2) übtr. *a)* schlaff od. matt machen: καταπονεῖν, παρατείνειν u. ἀνιᾶν (v. Geiste). — abgespannt werden u. sein: neben d. *P.*: κάμνειν, ἀποκάμνειν, ἀπαγορεύειν, ἀπειρηκέναι. — abgespannt καταπονηθείς 3., κατάπονος u. κάτακοπος 2.; καμών 3. u. ἀπειρηκώς 3. (auch v. Geiste). *b)* den Geist a. = Erholung gewähren: ἀνιέναι (ἵημι); ῥᾳστώνην παρέχειν od. παρασκευάζειν τῇ ψυχῇ.

Abspannung 1) *a)* ἡ λύσις, ὑπόλυσις. *b)* ἡ χάλασις, ἄνεσις. — 2) übtr. *a)* ἡ ἀτονία, ὁ κόπος. *b)* ἡ ἄνεσις, ῥᾳστώνη.

abspeisen 1) *intr.* ἀποδειπνεῖν. — abgespeist haben ἀπὸ δείπνου γίγνεσθαι. — 2) *tr.* *a)* eig. ἑστιᾶν, σιτίζειν τινά, δεῖπνον παρέχειν τινί. *b)* übtr. ἑστιᾶν τινά τινος, βουκολεῖν τινά τινι, z. B. κεναῖς ἐλπίσι, wofür man auch sagen kann κενὰς ἐλπίδας προφαίνειν τινί. — sich m. etw. absp. lassen ἀγαπᾶν od. στέργειν τι u. τινί.

absperren εἴργειν, περιείργειν; (durch e. Scheidewand) φράττειν, περιφράττειν; (durch e. Mauer) ἀπο-, δια-τειχίζειν. — s. einsperren. — **Absperrung** ἡ ἀποτείχισις, ὁ ἀποτειχισμός. — **Absperrungsmauer** τὸ ἀπο-, δια-τείχισμα.

abspiegeln κατοπτρίζειν, ἀποκατα-, ἐμ-φαίνειν. — sich a. κατοπτρίζεσθαι, ἀποκατα-, ἐμ-φαίνεσθαι (ao. *P.*) ἔν τινι. — **Abspiegelung** ἡ ἔμφασις.

abspinnen τὸ νῆμα πληροῦν od. περαίνειν. — übtr. ἐξυφαίνειν; sich a. διεκπεραίνεσθαι *P.*

abspitzen 1) zuspitzen: ἀποξύνειν. — 2) d. Haare a.: τὰς τρίχας ἄκρας ἀποτέμνειν.

absprechen 1) Einem etw. *a)* durch e. Urtheil etw. entziehen: κρίνοντα (τῇ κρίσει) ἀφαιρεῖν (od. *M.*) τινός τι, ἀποκρίνειν τινά τινος, γιγνώσκειν μὴ εἶναί τί τινος. — Einem d. Leben a. καταγιγνώσκειν od. καταψηφίζεσθαί τινος θάνατον (vom Richter; hingegen v. Arzte: οὐ φάναι τὸν νοσοῦντα ἀποφεύξεσθαι τὸν θάνατον). *b)* übh. verneinen, dass Jmd. e. Eigenschaft besitze: οὐ φάναι τινὰ εἶναί τινα od. ἔχειν τι od. μετέχειν (μετειληφέναι) τινός. — 2) absol. keck urtheilen: θρασέως ἀποφαίνεσθαι τὴν γνώμην, ἀπανθαδίζεσθαι (ἀπανθαδιάζεσθαι sp.). — **absprechend, absprecherisch** ἀπανθαδιζόμενος 3., αὐθάδης 2., θρασύς 3., ὁ ἀλαζών, -όνος (v. Pers.); θρασύς, ἀλαζονικός 3. (v. Sachen).

absprengen 1) *tr.* ἀποκόπτειν, ἀπορρηγνύναι. — 2) *intr.* δρόμῳ ἀπελαύνειν.

abspringen 1) herabspringen: κατα-, ἀπο-πηδᾶν,

ἀφάλλεσθαί τινος, καθάλλεσθαι ἀπό τινος. — 2) zurückspringen: ἀφάλλεσθαι; ἀποπάλλεσθαι *P.* — 3) sich plötzlich v. etw. trennen: ἀπορρήγνυσθαι, λύεσθαι *P.*; übtr. schnell v. etw. ablassen: ἀποπηδᾶν od. ἀφίστασθαί τινος, προδιδόναι τινά, ἐξαίφνης ἀλλοιοῦσθαι (*P.*) τὴν γνώμην od. μεταπίπτειν τῇ γνώμῃ. — vgl. abschweifen.

Absprung ἡ ἀποπήδησις. — übtr. ἡ ἀπόστασις, ἀλλοίωσις, ἀποπλάνησις.

abspülen 1) abwaschen: ἀπο-, ἐκ-, κατα-πλύνειν. — 2) wegspülen (v. Wasser): ἀπο-, ὑπο-κλύζειν. — **Abspülung** ἡ κατάπλυσις; ἀπόκλυσις.

abstäuben τὴν ἐποῦσαν κόνιν ἀποσείειν ἀπό τινος.

abstammen γεγονέναι od. γένος ἔχειν ἔκ τινος (im nächsten Gliede), ἀπό τινος (im entfernteren), auch γεγονέναι τινός. — v. WW. = abgeleitet sein, s. ableiten.

Abstammung τὸ γένος, ἡ γενεά, auch ἡ γένεσις.

Abstand 1) im Raume: τὸ διάστημα, ἡ ἀπόστασις, διάστασις. — e. A. bilden = abstehen 1). — vgl. Entfernung. — 2) im Wesen: ἡ διαφορά. — vgl. Unterschied.

abstatten ἀπο-, ἐκ-τίνειν, ἀποδιδόναι. — Dank a., s. Dank. — Einem e. Gruss v. Jmd. a. χαίρειν κελεύειν τινὰ παρά τινος. — Bericht a. ἀπαγγέλλειν, e. Gesandtschaftsbericht ἀποπρεσβεύειν. — e. Glückwunsch a. συγχαίρειν od. συνήδεσθαί (*P.*) τινι ἐπί τινι, seltener τινί τινος. — e. Besuch a. ἐντυγχάνειν τινί, ἔντευξίν τινι od. πρός τινα ποιεῖσθαι.

Abstattung ἡ ἀπόδοσις, ἔκτισις; d. Dankes ἡ χάριτος ὁμολογία od. ἀπόδοσις, s. Dank. — e. Berichtes, Besuches ἡ ἀπαγγελία, ἔντευξις.

abstechen 1) *tr.* *a*) durch Stechen absondern: ἀποτέμνειν. *b*) Thiere: σφάττειν, ἀποσφάττειν. — 2) *intr.* merklich verschieden sein: πολὺ διαφέρειν τινός, ἐκ-, δια-πρέπειν. — **abstechend**, s. verschieden.

Abstecher ἡ ἐκτροπή, παρεκτροπή. — e. A. machen ἐκτρέπεσθαι, παρεκτρέπεσθαι.

abstecken ὁρίζειν, ἀφ-, δι-ορίζειν. — ein Lager στρατοπεδεύειν (gew. *M.*), καταστρατοπεδεύειν (u. *M.*), στρατόπεδον ποιεῖσθαι. — **Absteckung** (e. Lagers) ἡ στρατοπέδευσις od. στρατοπεδεία.

abstehen 1) v. etw. entfernt sein: ἀπέχειν τινός, διέχειν τινός u. ἀπό τινος, κεχωρίσθαι τινός, ἀφίστασθαί τινος, ἀφ-, δι-εστάναι τινός, ἀποστατεῖν τινος. — auch dem Wesen nach entfernt od. verschieden sein: ἀποστατεῖν τινος, gew. aber διαφέρειν τινός. — 2) ablassen v. etw.: ἀφίστασθαι od. ἀφεστάναι τινός, παύεσθαι od. ἀποπαύεσθαί τινος od. ποιοῦντά τι, αποτρέπεσθαι od. παραχωρεῖν τινος, ἐᾶν τι. — vorher (vor der Zeit) a. προαφίστασθαι. — v. seiner Meinung a. μεταγιγνώσκειν, ἄλλην γνώμην ἑλέσθαι. — v. seinem Rechte a. τῶν ἑαυτοῦ δικαίων ὑφίεσθαι. — 3) verderben, z. B. abgestandener Wein οἶνος ἐξιστάμενος od. ἐξεστηκώς; v. Fischen: ἀποπνίγεσθαι *P.*, ἀποθνήσκειν.

abstehlen ἐκ-, ὑπεκ-, παρα-κλέπτειν τινί τι, ὑφαιρεῖσθαί τινός τι.

absteigen 1) herab-, aussteigen: καταβαίνειν (ἀπὸ τοῦ ἵππου, ἐκ τοῦ ἅρματος), ἀποβαίνειν (ἐκ τῆς νεώς). — a. lassen κατα-, ἐκ-βιβάζειν. — in absteigender Linie κάτω τοῦ γένους. — 2) bei Jmd. einkehren: καταλύειν παρά τινι, κατάγεσθαι παρά τινι, ὥς τινα od. εἰς πανδοκεῖον u. dgl.

Absteigen, das, 1) ἡ κατάβασις, ἀπόβασις. — 2) ἡ κατάλυσις, καταγωγή.

Absteigequartier ἡ καταγωγή, τὸ καταγώγιον, -γεῖον (τὸ ξενοδοχεῖον, τὸ κατάλυμα sp.).

abstellen καταλύειν, καταπαύειν, sp. ἀθετεῖν. — **Abstellung** ἡ κατάλυσις, κατάπαυσις, sp. ἀθέτησις.

absterben ἀπο-, ἐκ-θνήσκειν. — v. Gliedern d. Körpers, Pflanzen u. dgl. ἀπομαραίνεσθαι, ἀπονεκροῦσθαι *P.*, vor Alter a. ἀπογηράσκειν, durch kalten Brand ἀποσφακελίζειν; übh. φθείρεσθαι, διαφθείρεσθαι *P.* — einer Sache a. χαίρειν ἐᾶν τι od. χαίρειν λέγειν τινί; der Welt a. ἐξίστασθαι τῶν ἀνθρωπίνων ἔργων τε καὶ σπουδασμάτων u. ä. — **Absterben**, das, ἡ απομάρανσις, ἀπονέκρωσις, ἀποσφακέλισις, ὁ ἀποσφακελισμός, übh. ἡ φθορά.

absteuern, s. absegeln.

abstimmen 1) seine Stimme abgeben: ψηφίζεσθαι, διαψηφίζεσθαι, τὴν ψῆφον φέρειν, ἀνα-, διαφέρειν, θέσθαι (m. Stimmsteinen); χειροτονεῖν (m. Aufhebung d. Hände). — E. a. lassen ψῆφον ἐπάγειν od. διδόναι τινί (περί τινος). — e. Versammlung a. lassen über etw. ἐπιψηφίζειν (εἰς τὴν ἐκκλησίαν) τι, τὴν ψῆφον (τὴν διαψήφισιν) προτιθέναι od. τὴν ψῆφον ἐμβάλλειν εἰς τὴν ἐκκλησίαν περί τινος. — 2) nicht zusammenstimmen: διαφωνεῖν, ἀπᾴδειν.

Abstimmung ἡ ψῆφος, διαψήφισις (ψηφοφορία); ἡ χειροτονία, δια-, ἐπι-χειροτονία. — etw. zur A. bringen ἐμβάλλειν ψῆφον περί τινος. — durch A. genehmigen ἐπιψηφίζεσθαι, ἐπιχειροτονεῖν, durch A. verwerfen ἀποψηφίζεσθαι, ἀποχειροτονεῖν.

abstossen 1) *tr.* *a*) wegstossen: ἀπωθεῖν, παρωθεῖν u. *M.* — abstossend (v. Pers.) δυσξύμβολος, δυσέντευκτος 2., χαλεπός 3. *b*) durch e. Stoss abbrechen: ἀποκρούειν; durch e. St. beschädigen προσκρούοντα ἀπο-, περι-τρίβειν. — 2) *intr.* v. Schiffenden: ἀπαίρειν, ἀνάγεσθαι (*M.* u. *P.*).

abstract νοητός 3. — *adv.* καθ' ἑαυτό od. αὐτὸ καθ' ἑαυτό. — a. Begriff ἡ ἰδέα.

Abstraction ἡ θεωρία, ἀφαίρεσις. — gleich „abstracter Begriff" ἡ ἰδέα.

abstrafen κολάζειν, τιμωρεῖσθαι. — **Abstrafung** ἡ κόλασις, τὸ κόλασμα.

abstrahieren 1) θεωρεῖν τι καθ' ἑαυτό (αὐτὸ καθ' ἑαυτό), ἐν νῷ λαμβάνειν. — 2) v. etw. = absehen.

abstreichen ἀπομάττειν (auch: m. d. Streichholze, z. B. χοίνικα), ἀποσμήχειν, ἀπο-, περιψῆν. — ἀποστλεγγίζειν (m. d. Striegel). — s. streichen.

abstreifen ἀπο-, περι-σπᾶν, ἀφ-, περι-αιρεῖσθαι. — d. Laub ἀποφυλλίζειν, φυλλολογεῖν. — Rinde od. Schale ἀπολοπίζειν, ἀπολεπίζειν. — d. Haut ἀπο-, ἐκ-δέρειν; sich die Haut a. (v. Schlangen) ἐκ-, ἀπο-δύεσθαι τὸ γῆρας. — d. Zügel a. ἀφηνιάζειν, d. Fesseln τῶν δεσμῶν ἀπολύεσθαι *P.*

abstreiten διαμάχεσθαι m. f. *inf.* (m. u. ohne μή) od. ὡς οὐ; διισχυρίζεσθαι περί τινος ὡς οὐ.

abstriegeln ἀποστλεγγίζειν (sich a. *M.*); ἀποτρίβειν τῇ ξύστρᾳ (sp.).

abströmen ἀπορ-, καταρ-ρεῖν, καταφέρεσθαι *P.*

abstrus ἀλλόκοτος, παράδοξος 2.; δυσξύμβλητος 2.

abstufen 1) eig. βαθμηδὸν od. εἰς βαθμοὺς ἀπεργάζεσθαι. — 2) übtr. μερίζειν, διατάττειν; v. Farben ἀποχραίνειν.

abstumpfen ἀμβλύνειν, ἀπαμβλύνειν, ἐκκωφεῖν, ἐκκωφοῦν, ἀμαυροῦν. — abgestumpft, s. stumpf. — **Abstumpfung** (d. Gesichtes) ἡ ἀμαύρωσις.

Absturz (d. Wassers) ἡ καταφορά. — steiler Abhang ὁ κρημνός.

abstutzen κολούειν, κολοβοῦν, ἀκροτομεῖν, ἀκρωτηριάζειν. — **Abstutzung** ἡ κόλουσις, κολόβωσις; sp. ὁ ἀκρωτηριασμός.

absuchen ἀπο-, ἐκ-λέγειν. — s. durchsuchen.

Absud τὸ ἀπόζεμα, ἀφέψημα.

absurd, s. abgeschmackt.

Abt ὁ ἀρχιμανδρίτης, κοινοβιάρχης *K. S.*
abtakeln (e. Schiff) ἀφοπλίζειν; τὰ ὅπλα ἐξαιρεῖσθαι ἐκ τῆς νεώς.
abtauschen, s. eintauschen.
Abtei ἡ ἀββατεία, τὸ κοινόβιον *K. S.*
abthauen 1) *intr.* (ἀνα)τήκεσθαι *P.* — 2) *tr.* (ἀνα)τήκειν.
abtheilen διαιρεῖν, διακρίνειν, διαλαμβάνειν, διαμερίζειν, διανέμειν, διορίζειν, διαστέλλειν.
Abtheilung 1) als Handlung: ἡ διαίρεσις, διατομή, διαστολή (ὁ διαμερισμός sp.). — 2) als Sache: τὸ μέρος, ἡ μερίς, ἴδος, ὁ ἀποδασμός. — e. Heeres ἡ τάξις (τὸ τάγμα), τὸ τέλος. — e. Werkes ὁ λόγος (τὸ κεφάλαιον sp.).
abthun 1) e. Kleid: ἀπο-, ἐκ-δύεσθαι, περιαιρεῖσθαι, ἀπο-, κατα-τίθεσθαι. — 2) zu Ende bringen: περαίνειν, διαπράττειν u. *M.*, ἀποτελεῖν, ἀπεργάζεσθαι. — e. Geschäft m. Einem χρηματίζειν (auch *M.*) τινί od. πρός τινα. — abgethan sein τέλος od. πέρας ἔχειν, ἐπὶ τέλει εἶναι. *b*) hinrichten, schlachten: σφάττειν, ἀποσφάττειν, κατεργάζεσθαι, auch θανατοῦν (v. Menschen).
abtoben, sich, s. austoben.
abtödten, s. ertödten.
abträufeln ἀπο-, κατα-στάζειν.
Abtrag 1) Abtragung, w. s. — 2) A. thun = Schaden od. Nachtheil bringen, w. s.
abtragen 1) wegtragen: ἀναιρεῖν. — e. Gebäude u. dgl. καθαιρεῖν, κατασκάπτειν; e. Hügel: auch ἀναρρηγνύναι. — 2) entrichten: ἀποφέρειν, ἀπάγειν, τελεῖν, ἀποτελεῖν; v. Steuern auch εἰσφέρειν; e. Schuld ἀποδιδόναι, ἀπο-, ἐκ-τίνειν, auch διαλύειν τὸ χρέος. — 3) durch Tragen abnützen: κατατρίβειν. — abgetragenes Kleid ὁ τρίβων, ωνος, τὸ τριβώνιον.
Abtragung 1) ἡ ἀναίρεσις; ἡ καθαίρεσις, κατασκαφή. — 2) ἡ ἀποφορά, ἀπαγωγή, εἰσφορά, ἀπόδοσις, ἔκτισις. — 3) ἡ κατάτριψις.
abtreiben I) *tr.* 1) wegtreiben *a*) ἀπελαύνειν, ἀποκρούειν, ἀπωθεῖν u. *M.* *b*) d. Leibesfrucht: φθείρειν, ἀπο-, δια-φθείρειν, ἐκβάλλειν. — abtreibend ἐκβόλιος 2., a. Mittel τὸ ἐκ-, διεκ-βόλιον, ἀπόφθαρμα. — abgetrieben ἐκβόλιμος 2. *c*) e. Wald = abholzen: τέμνειν, ἐκκόπτειν. — 2) durch Treiben ermüden: κατακονεῖν (ἐλαύνοντα). — II) *intr.* v. e. Kahne: ἀποφέρεσθαι, ἀπελαύνεσθαι *P.*
Abtreibung ἡ ἄπωσις. — A. d. Leibesfrucht ἡ ἐκβολή, διαφθορά. — A. e. Waldes ἡ ἐκκοπή.
abtrennen διαλύειν. — s. absondern.
abtreten I) *tr.* 1) durch Treten abnützen: κατατρίβειν. — 2) durch Treten absondern: ἐπιβαίνοντα od. πατοῦντα ἀφαιρεῖν. — 3) wegtreten, Einem etw. überlassen: παρα-, ἐκ-, συγ-χωρεῖν od. ὑπείκειν τινί τινος; ἐξ-, ἀφ-ίστασθαί τινί τινος; παριέναι (ἵημι) τινί τι. — II) *intr.* 1) weggehen: ἀπιέναι, ἀποχωρεῖν, ἀπαλλάττεσθαι *P.*, ἐξ-, ἀφ-, μεθ-ίστασθαι. — καταβαίνειν (v. Redner). — Einen a. lassen μεταστήσασθαί τινα. — 2) bei Einem a., s. absteigen 2). — 3) = abirren, w. s.
Abtreten, Abtretung 1) *tr.* d. Ueberlassung: ἡ παρα-, συγ-χώρησις, ἡ ἀπόστασις (κτημάτων). — 2) *intr.* d. Weggehen: ἡ ἀποχώρησις, ἀπαλλαγή, μετάστασις. — ἡ κατάβασις (v. Redner). — vgl. [Absteigen 2).
abtriefen, s. abträufeln.
abtrinken ὑποπίνειν; ἀπορροφεῖν.
Abtritt, 1) s. Abtreten 2). — 2) geheimes Gemach: ἡ ἄφοδος, ὁ ἀπόπατος (ἡ ἀποσκευή sp.), ὁ ἰπνός.
abtrocknen 1) *tr.* *a*) durch Abwischen: ἀπομάττειν, ἀπομοργνύναι u. *M.* *b*) durch Luft u. Wärme: ἀνα-, ἀπο-, ἐπι-ξηραίνειν. — 2) *intr.* durch die *P.* v. 1) *b*); auch ξηρὸν γίγνεσθαι.
abtröpfeln, s. abträufeln.
abtrollen, sich, ἔρρειν, ἀπέρρειν.
abtrotzen, Einem etw., βίᾳ ἐξαιρεῖσθαί τί τινος.
abtrünnig ἀφεστώς od. ἀποστάς 3., ὁ ἀποστάτης, προδότης (*fem.* προδότις, -ιδος); — a. machen v. Einem ἀφιστάναι τινά τινος od. ἀπό τινος, a. v. Einem werden ἀφίστασθαί τινος od. ἀπό τινος, ἀποστατεῖν τινος.
Abtrünnigkeit ἡ ἀπόστασις (sp. ἀποστασία), προδοσία. — Klage wegen A. ἀποστασίου δίκη (gegen e. Freigelassenen).
abtrumpfen, s. abfertigen.
aburtheilen, etw., τὴν κρίσιν ποιεῖσθαι περί τινος. — vgl. absprechen u. urtheilen.
abverdienen ἀπεργάζεσθαι od. umschr. μισθαρνοῦντα ἀποδιδόναι τὸ ὀφειλόμενον.
abverlangen, s. abfordern.
abwägen ζυγοστατεῖν, ἱστάναι (ζυγῷ). — auf d. Hand διαβαστάζειν. — übtr. σταθμᾶσθαι, ἀναμετρεῖσθαι. — gegen einander a. ἀντισηκοῦν u. übtr. ἀντεξετάζειν. — **Abwägung** ἡ ζυγοστασία; übtr. ἡ ἀναμέτρησις.
abwälzen ἀπο-, κατα-κυλινδεῖν. — übtr. v. sich a. ἀπωθεῖσθαι, ἀποτρίβεσθαι, ἀπο-, δια-λύεσθαι, διακρούεσθαι, z. B. τὰ ἐγκλήματα. — **Abwälzung** ἡ ἄπωσις, διάλυσις, διάκρουσις.
abwärts κάτω, κατά m. *gen.* (herab); m. *acc.* z. B. d. Fluss a. κατὰ τὸν ποταμόν. — häufig durch Zusammensetzungen m. κατά, z. B. a. fliessen καταρρεῖν. — a. gehen κάτω γίγνεσθαι, a. gehend καταφερής, κατάντης 2.
abwässern διαβρέχειν.
abwalken, s. walken u. abprügeln.
abwandeln, auf- u. a. περιπατεῖν. — als *t. t.* d. Gramm. κλίνειν. — **Abwandlung** ἡ κλίσις.
abwarten 1) erwarten: ἀνα-, περι-, ὑπο-, προσμένειν. — τηρεῖν, ἐπιτηρεῖν, φυλάττειν (d. rechten Zeitpunkt). — ἀνέχεσθαι, περιορᾶσθαι (ruhig a.), ἐκδέχεσθαι, προσδοκᾶν, καραδοκεῖν (m. Spannung). — 2) etw. sorgfältig behandeln: θεραπεύειν τι, ἐπιμελεῖσθαί (ao. *P.*) τινος, ἐπιτηδεύειν τι. — seine Pflichten a. τὰ προσήκοντα ἀποτελεῖν. — **Abwartung** 1) s. Erwartung. — 2) ἡ θεραπεία, ἐπιμέλεια, ἐπιτήδευσις.
abwaschen ἀπο-, περι-λούειν; ἀπο-, ἐκ-, κατα-, περι-πλύνειν; ἀπο-, δια-νίζειν; auch allg. ἀπορρύπτειν, ἀποκαθαίρειν. — übtr., z. B. e. Blutschuld ἐκπλύνειν. — **Abwaschung** ἡ ἀπόλουσις, κατάπλυσις, ῥύψις, ἀποκάθαρσις.
abweben ἐξυφαίνειν.
abwechseln 1) *tr.* ἀμείβειν, ἀλλάττειν, μεταλλάττειν τι. — 2) *intr.* ἐπαλλάττειν, ἀμείβεσθαι, ἐκ-, δια-δέχεσθαι; vgl. wechseln. — **abwechselnd** ἀμοιβαῖος 3.; *adv.* ἀμοιβαίως, ἐναλλάξ, ἐν (τῷ) μέρει, ἀνὰ μέρος. — **Abwechselung**, s. Veränderung.
Abweg ἡ ἐκ-, παρα-, παρεκ-τροπή. — auf einen A. bringen παραφέρειν, παράγειν, παρατρέπειν, πλανᾶν, auf e. A. gerathen: durch d. *P.*
abwegig, abwegsam ὁ, ἡ, τὸ ἐκτὸς ὁδοῦ.
abwehen (ἐπι)πνέοντα ἀπο-, δια-σκεδαννύναι.
Abwehr ἡ ἄμυνα, ἀποτροπή.
abwehren ἀμύνειν, ἀπαμύνειν, ἀποτρέπειν, ἀπείργειν, ἀπελαύνειν, ἀπωθεῖν; ἀποστέγειν. — v. sich ἀμύνεσθαι, ἀπαμύνεσθαι, ἀλέξασθαι, ἀποτρέπεσθαι, ἀπομάχεσθαι, ἀπωθεῖσθαι, ἀποκρούεσθαι.
1 **abweichen** (emollire) διαμαλάττειν.
2 **abweichen** 1) sich entfernen: ἐκκλίνειν, ἀποκάμπτειν, ἐκτρέπεσθαι, ἐκβαίνειν, παραλλάττειν, v. etw. τινός. — auch (im übtr. Sinne) παραβαίνειν (τὸ δίκαιον v. d. Rechte). — v. d. bestehenden Sitte a. ἐκδιαιτᾶσθαι τῶν καθεστώτων νομίμων. — 2) verschieden sein: διαφέρειν, παραλλάττειν τινός. — in d. Meinung a. διαφωνεῖν

τινι, ἀπᾴδειν ἀπό τινος, οὐ ταὐτὰ γιγνώσκειν τινί. — in e. Aussage *ἐναντιοῦσθαί* (*DP.*) *τινι, οὐ ταὐτὰ λέγειν τινί.* — **abweichend** *διαφέρων* 3., *διάφορος* 2., *ἐξηλλαγμένος* 3., auch *ἄλλος, ἕτερος* 3.

Abweichen, das, *ἡ περίπλυσις* (*κοιλίας*), vgl. [Durchfall.

Abweichung 1) *ἡ ἔκκλισις, ἐκτροπή; ἡ παράλλαξις* (v. d. Gestirnen). — 2) *ἡ διαφορά, διαφορότης; διαφωνία.* — A. v. d. vaterländischen Sitte *ἡ ἐκδιαίτησις τῶν πατρίων.* — als Sache: *τὸ διάφορον.*

abweiden *ἐπι-, κατα-νέμειν* (v. Hirten); *ἐπι-, κατα-νέμεσθαι* (*κατα-, περι- βόσκεσθαι* sp.).

abweinen, sich, *δακρύοντα* od. *κλαίοντα κατατρύχεσθαι* od. *ἐκτήκεσθαι P.* — s. beweinen.

abweisen *ἀπείργειν, ἀποκλείειν, ἀποκωλύειν, ἀποτρέπειν, ἀποπέμπειν* (fortschicken), u. stärker: *ἀπελαύνειν, ἀπωθεῖν* (u. *M.*). — e. Antrag (*ἀπ*)*αρνεῖσθαι DP., ἀποτρέπεσθαι.* — e. Beschuldigung *ἀποτρίβεσθαι, ἀπολύεσθαι.* — e. angreifenden Feind *ἀναστέλλεσθαι, ἀπωθεῖσθαι, ἀποκρούεσθαι.* — m. e. Gesuche abgew. werden *ἀποτυγχάνειν* (*ἀτυχεῖν*) *τινός.* — bei d. Bewerbung um e. Amt a. *ἀποδοκιμάζειν.*

Abweisung *ἡ ἀποκώλυσις, ἄπωσις, ἄρνησις* (e. Antrages); *ἀπότευξις* (bei e. Gesuche); *ἀποδοκιμασία* (bei d. Bewerbung um e. Amt).

abwelken *ἀπο-, ἐκ-μαραίνεσθαι P., ἀτροφεῖν.* — das **Abwelken** *ἡ ἀπομάρανσις.*

abwenden 1) abkehren: *ἀποστρέφειν, ἀπο-, παρατρέπειν, παρακλίνειν, ἀφιστάναι.* — sich a. v. etw. *ἀποστρέφεσθαι* u. *ἀποτρέπεσθαί* (*P.*) *τινος, ἐκτρέπεσθαί* (*P.*) *τι.* — v. sich a. = abwendig machen, w. s. — 2) verhüten: *ἀποτρέπειν, ἀμύνειν,* v. sich (*ἀπ*)*αμύνεσθαι, ἀποτρίβεσθαι.* — durch Bitten *παραιτεῖσθαι.* — was Gott a. möge *ὃ μὴ γένοιτο ὦ θεοί.*

abwendig *ἀλλότριος* 3. — a. machen, Einen v. Einem, s. abspänstig. — v. e. Meinung, Gesinnung *ἀλλοιοῦν τινα* u. häufiger „a. werden" *ἀλλοιοῦσθαι P.* (*τὴν γνώμην*), *ἀλλοιότερον γίγνεσθαι τὴν γνώμην.* — v. e. Vorhaben *ἀπο-, δια-τρέπειν τινά τινος.* — v. seiner Pflicht a. machen *ἀπαλλάττειν τινά.*

Abwendung *ἡ ἀποτροπή. ἀποστροφή.*

abwerfen 1) eig. *ἀπορρίπτειν, ἀποβάλλειν* (bes. v. Hirsche: d. Geweih), *καταβάλλειν.* — v. Pferde: d. Reiter a., s. abschütteln. — 2) übtr. = eintra-[gen, w. s.

Abwerfung *ἡ ἀποβολή.*

abwesend *ἀπών* 3. — in d. Fremde *ἀπόδημος, ἔκδημος* 2. — a. sein *ἀπεῖναι, ἀπογίγνεσθαι, ἀποδημεῖν* (*τῆς οἰκίας, ἐκ τῆς πόλεως*), *ἐκδημεῖν.* — e. Abwesenden anklagen *ἐρήμην κατηγορεῖν,* e. A. verurtheilen *ἐρήμην τὴν δίαιταν καταγιγνώσκειν τινός,* e. A. zum Tode verurtheilen *ἐρήμῃ δίκῃ θάνατον καταγιγνώσκειν τινός.*

Abwesenheit *ἡ ἀπουσία.* in d. Fremde *ἡ ἀποδημία, ἐκδημία.* — gew. durch *part.* umschr., z. B. in meiner A. *ἐμοῦ ἀπόντος, ἀπογενομένου, ἀπο-,* [*ἐκ-δημήσαντος.*

abwettern *ἀποχειμάζειν.*

abwetzen 1) durch Wetzen schärfen: *παραθήγειν, παρακονᾶν.* — 2) abnützen; *ἀπο-, κατατρίβειν.* — vgl. abreiben.

abwickeln, abwinden *ἀνελίττειν.*

abwiegen, s. abwägen.

abwischen *ἀπομάττειν. ἀπο-, περι-ψῆν, ἀποσμῆν, ἀπομοργνύναι, ἀπο-, περι-καθαίρειν;* m. d. Schwamme *σπογγίζειν, ἀποσπογγίζειν.* — d. Hand an d. Handtuche *ἀποκαθαίρειν τὴν χεῖρα εἰς τὸ χειρόμακτρον.* — sich a. *ἀπομάττεσθαι, ἀποψῆσθαι, ἀπομόργνυσθαι.*

Abwischtuch *τὸ ἐκμαγεῖον, χειρόμακτρον.*

abwürgen, s. abschlachten.

abzählen *ἀπ-, δι-αριθμεῖν.* — **Abzählung** *ἀπ-, δι-αρίθμησις, διαλογή.*

abzäumen *ἀποχαλινοῦν.*

abzäunen *ἀπο-, δια-, περι-φραγνύναι, ἀποφρα*[…]*τειν, περιειργνύναι.* — **Abzäunung** *ἡ ἀπόφρ*[…]*ξις; τὸ διάφραγμα, περίφραγμα.*

abzahlen *ἀπαριθμεῖν, ἀποδιδόναι, ἀπο-, ἐ*[…] *τίνειν, διαλύειν.* — **Abzahlung** *ἡ ἀπότισ*[…] *ἔκτισις, διάλυσις.*

abzahnen *παύεσθαι ὀδοντοφυοῦντα.* — e. Pfe[…] das abgezahnt hat *ἵππος ὁ κατηρτυκώς.*

abzapfen (Wein u. dgl.), *καταστамνίζειν* (Fl[…]schen mit abgezapftem Weine *λάγυνοι κατεστ*[…]*μνισμένοι*). — (Blut) *ἀφαιμάττειν.* — e. Wasse[…]süchtigen *παρακεντεῖν.* — **Abzapfung,** *ἡ ἀφα*[…]*μαξις; παρακέντησις.*

abzehren 1) *tr.* (*ἀπο*)*μαραίνειν, ἐκτήκειν.* — 2) *intr.* durch d. *P.*, auch *ἀτροφεῖν.* — abgezeh[…] *ἄτροφος* 2., *ἐκτακείς* 3., *κατεσκληκώς* 3. — a. se[…] *κατεσκληκέναι.*

Abzeichen *τὸ ἐπίσημον, παράσημον, σημεῖον*

abzeichnen *διαγράφειν, ἀπεικάζειν γραφῇ.* — **Abzeichnung** (als Handlg.), *ἡ διαγραφή, ἀπε*[…]*κασία.* — (d. Abgezeichnete) *τὸ διάγραμμα, ἀπε*[…]*κασμα.*

abzerren *ἀποσπαράττειν, ἀποσύρειν, ἀφέλκει*[…]

abziehen I) *tr.* 1) durch Ziehen **entfernen** *a*) eig[…] *ἀποσπᾶν, ἀποσύρειν, ἀφέλκειν.* — Kleider *ἀπο-, ἐκ-δύειν,* „d. eigenen" durch d. *M.* — Hut, Rin[…] u. dgl. *περισπᾶν* u. *M., περιαιρεῖσθαι.* — d. Fel[…] *ἀπο-, ἐκ-δέρειν, ἀποδερματοῦν τινα.* — Schale[…] Rinde u. ä. *ἀπολοπίζειν, ἀπολεπίζειν.* — d. Schlüs[…]sel *κλεῖν ἐφέλκεσθαι.* — Wein, s. abzapfen. — bildl. d. Aufmerksamkeit v. etw. *τὴν διάνοια*[…] *ἀποσπᾶν ἀπό τινος;* seine Hand v. Einem *προ*[…]*ίεσθαί τινα, προδιδόναι τινά.* *b*) übtr. Einen v[…] etw. *ἀποσπᾶν, παρασπᾶν* u. *M., ἀφέλκειν τιν*[…] *τινος, ἀφιστάναι* u. *ἀποτρέπειν τινά τινος. πα*[…]*ραπείθειν τινὰ μὴ ποιεῖν τι.* — 2) wegnehmen *ἀφ-, ὑφ-αιρεῖν τί τινος.* — II) *intr. ἀπιέναι ἀνα-, ἀπο-χωρεῖν, ἀπαλλάττεσθαι* u. *ἀποκομίζε*[…]*σθαι P., ἀπ-, ἐξ-ελαύνειν; ἀπάγειν* (v. Feldherr[…] m. d. Heere). — vgl. weggehen.

abzielen *σκοπεῖν, τείνειν* u. *συντείνειν εἴς* od. *πρός τι, στοχάζεσθαί τινος.*

abzirkeln *τῷ διαβήτῃ* (*τῷ τόρνῳ*) *χρώμενον ἀνα*[…]*μετρεῖν τι.* — übtr. *κατὰ στάθμην ποιεῖσθαι, ῥυθμίζειν; ἀκριβοῦν, ἀπ-, ἐξ-ακριβοῦν.*

Abzucht s. Abzug 3).

Abzug 1) Wegnahme, Veränderung: *ἡ ἀφαίρεσις.* — 2) Weggang: *ἡ ἀνα-, ἀπο-χώρησις, ἀνάστασις, ἄφοδος, ἀποκομιδή, ἀπαγωγή.* — s. Rück[…]zug. — 3) Kanal w. s.

Abzugsgraben s. Kanal.

abzupfen *ἀπο-, περι-τίλλειν, ἀποσπαράττειν.*

abzwacken *ἐκπηνίζεσθαι.*

abzwecken s. bezwecken.

abzwicken *ἀποκνίζειν.*

abzwingen *βίᾳ ἀφαιρεῖσθαί τινός τι* od. *τινά τι.* — Einem e. Lächeln *μόλις γέλωτα ἐξάγεσθαι ἐκ τινος.* — das in d. Noth Abgezwungene *τὸ δεινῷ κατειργόμενόν τινι.*

Accent *a*) in d. Sprache *ὁ τόνος.* *b*) in d. Grammatik *ἡ προσῳδία* (auch das Accentzeichen, sonst *ἡ κεραία*), u. z. d. Acutus *ἡ ὀξεῖα,* d. Gravis *ἡ βαρεῖα,* d. Circumflex *ἡ περισπωμένη.* — ohne A. *ἄτονος* 2. (v. Wörtern), *βαρύτονος* 2. (v. Sylben).

Accentuation *ἡ τόνωσις.*

accentuieren *τονοῦν, τονίζειν.* — im Bes. *ὀξύνειν, βαρύνειν, περισπᾶν; ὀξυτονεῖν, παροξυτο*[*νεῖν* u. s. w.

Accentzeichen s. Accent.

Accidentien αἱ ἔξω τῶν ἀναγκαίων γενόμεναι od. αἱ καρατυχοῦσαι πρόσοδοι. [λής 2.
accisbar τοῦ διαπυλίου od. ἀγοραστικοῦ ὑποτε-
Accise τὸ διαπύλιον od. ἀγοραστικόν (näml. τέλος). [λής 2.
accisfrei τοῦ διαπυλίου od. ἀγοραστικοῦ ἀτε-
accommodieren = sich richten od. fügen nach
accompagnieren, s. begleiten 2). [etw.
Accord 1) in d. Musik: ἡ συμφωνία (im Bes. ἡ διὰ πασῶν [χορδῶν] σ. d. Octave, ἡ διὰ τεττάρων σ. d. Quart u. dgl.). — 2) Vertrag, Vergleich w. s.
accordieren 1) in d. Musik: συμφωνεῖν. — 2) e. Vertrag od. Vergleich schliessen w. s.
accurat, s. genau.
Accusativ ἡ αἰτιατική (πτῶσις).
Acerrä αἱ Ἀχέρραι (Ἀχέραι).
ach οἴ (οἴμοι), φεῦ, ἰού. — ach über mein Unglück οἴμοι τῶν ἐμῶν κακῶν. — ach wenn od. dass doch s. „dass" 5). — ach sage doch das nicht! ἆ μὴ λέγε ταῦτα.
Achat ὁ ἀχάτης. — weisser A. ὁ λευκαχάτης.
Achse ὁ ἄξων, ονος. — auf d. A. fortschaffen ὑποζυγίοις (od. πεζῇ, opp. ναυσί) διακομίζειν. — Erd- od. Himmelsachse ὁ πόλος.
Achsel ἡ μασχάλη; ἡ μάλη (in d. Formel ὑπὸ μάλης unter d. A.); auch ὁ ὦμος (eig. Schulter). — etw. auf d. leichte A. nehmen ὀλιγωρεῖν τινος, ὀλιγώρως ἔχειν τινός, nicht auf d. l. A. nehmen οὐκ ἐν ἐλαφρῷ ποιεῖσθαί τι (Hdt.). — Einen über d. A. ansehen καταφρονεῖν τινος. — auf beiden A. tragen ἐπαμφοτερίζειν, ἄπιστον εἶναι.
Achselband ὁ ἀναμασχαλιστήρ, ῆρος.
Achselträger ὁ ἐπαμφοτερίζων od. umschr. ἀνὴρ ἄπιστος.
acht ὀκτώ (als Ziffer η'). — d. Zahl acht ἡ ὀγδοάς, -άδος (ὀκτάς, άδος). — d. achte ὄγδοος 3. — achtmal ὀκτάκις. — Zeitraum v. 8 Jahren ἡ ὀκταετηρίς, ίδος (ὀκταετία). — 8 Fuss lang ὀκτάπους, ουν, 8 Jahre alt ὀκταέτης 2. u. dgl.
1. **Acht** (nur mehr in einigen Redensarten) *a*) in A. nehmen = wahrnehmen: αἰσθάνεσθαί τινος od. τι. *b*) A. haben od. geben auf etw. = aufmerksam sein: προσέχειν (τὸν νοῦν) τινί, ἐπιστροφὴν ποιεῖσθαι od. ἐπιστρέφεσθαί (*DP.*) τινος. λόγον od. ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαί τινος, ἐνθυμεῖσθαί (*DP.*) τινος, auch ὑπακούειν τινί (Einem od. etw. Folge leisten). — σκοπεῖν, τηρεῖν. δια-, παρα-τηρεῖν τι (aufpassen, um eines Vortheiles willen), δια-, παρα-φυλάττειν τι (um etw. zu schützen). — nicht A. haben, ausser A. lassen etw. ἀμελεῖν, παραμελεῖν, ἀμελῶς ἔχειν τινός, παριέναι (ἵημι) τι. — nicht A. geben παρακούειν τινός. — Habt Acht! (als Commando) πρόσεχε τῷ παραγγελλομένῳ. *c*) sich in A. nehmen εὐλαβεῖσθαί (*DP.*) τι. φυλάττεσθαι, προφυλάττεσθαί τι, φυλακὴν ποιεῖσθαί τινος od. περί τι. — da muss man sich sehr in A. nehmen ἐνταῦθα δὴ πολλῆς φυλακῆς ἔργον. — nimm dich in A. dass nicht ... σκόπει μὴ ..., εὐλαβοῦ μὴ ... — sich nicht in A. nehmen ἀφυλακτεῖν, ἀφυλάκτως ἔχειν. — der sich in A. nimmt εὐλαβής 2., φυλακτικός 3.
2. **Acht** ἡ ἀτιμία καὶ χρημάτων δήμευσις. — bei sp. ἡ προγραφή (proscriptio). — Einen in d. A. erklären ἀτιμοῦν τινα καὶ δημεύειν τὰ χρήματα αὐτοῦ, ἄτιμόν τινα καὶ πολέμιον τοῦ δήμου (od. dgl.) κρίνειν, bei sp. προγράφειν.
achtbar αἰδοῦς ἄξιος 3.; τίμιος 3.
achteckig ὀκτάγωνος 2.
Achtel τὸ ὄγδοον μέρος.
achten, 1) auf Einen od. etw., s. Acht *a*). — nicht a. auf etw. λόγον οὐδένα ποιεῖσθαί τινος; ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιεῖσθαί τι; ὀλιγωρεῖν, ἀμελεῖν, καταφρονεῖν τινος, ὑπερορᾶν τι. — 2) dafür halten: ἡγεῖσθαι, νομίζειν, ποιεῖσθαί τί τι od. τι ἔν τινι, τιθέναι τι ἔν τινι z. B. ἐν τοῖς μεγίστοις κακοῖς. — für würdig a. ἀξιοῦν. — 3) schätzen, ehren: τιμᾶν, θεραπεύειν τινά; ἄγασθαί (auch m. ao. *P.*) τινος. — hoch a. περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, ἐντίμως ἔχειν od. ἄγειν τινά. — höher a. περὶ πλείονος ποιεῖσθαι, προυργιαίτερον ποιεῖσθαι od. νομίζειν. — sehr hoch a. περὶ πλείστου ποιεῖσθαι. — höher als alles a. πρὸ πάντων ποιεῖσθαι. — gering a. (περὶ) μικροῦ ποιεῖσθαι, ὀλιγωρεῖν, καταφρονεῖν τινος. — gar nicht a. ἐν οὐδενὶ λόγῳ od. πρᾶγμα οὐδὲν ποιεῖσθαι. — für nichts a. τίθεσθαι παρ' οὐδέν. — für nichts geachtet werden ἐν οὐδενὸς εἶναι μέρει.
Achtender (v. e. Hirsche) ὁ ὀκτάρριζος.
achtens τὸ ὄγδοον.
achterlei. — auf a. Art ὀκταχῶς (sp.).
achtfach ὀκταπλάσιος 3. (ὀκταπλοῦς 3.). — a. nehmen ὀκταπλασιάζειν.
achtfältig, s. achtfach. [trik ὀκτάμετρος 2.
achtfüssig ὀκτάπους, ουν (*g.* ποδος). — in d. Me-
achthundert ὀκτακόσιοι 3. — achthundertster ὀκτακοσιοστός 3.
achtjährig ὀκταέτης 2. (auch *fem.* -έτις, ιδος). — a. Zeitraum ἡ ὀκταετηρίς, ίδος.
achtlos, s. unaufmerksam, unachtsam.
Achtlosigkeit, s. Unachtsamkeit. [νος 3.
achtmal ὀκτάκις. — **achtmalig** ὀκτάκις γιγνόμε-
achtmonatlich ὀκτάμηνος 2. (ὀκταμηνιαῖος 3.).
achtsaitig ὀκτάχορδος 2.
achtsam ἐπιμελής 2., προσέχων 3. (τὸν νοῦν), bei sp. προσεχής 2. — *adv.* ἐπιμελῶς.
Achtsamkeit ἡ ἐπιμέλεια, φυλακή (προσοχή sp.).
achtseitig ὀκτάεδρος 2. [s. 2 Acht.
Achtserklärung ἡ ἀτίμωσις; προγραφή sp. —
achtspännig; e. a. Wagen ἅρμα τετράρρυμόν τε [καὶ ἵππων ὀκτώ.
achtstündig ὡρῶν ὀκτώ.
achttägig ἡμερῶν ὀκτώ; ὀκταήμερος 2.
achttausend ὀκτακισχίλιοι 3. — d. achttausendste ὀκτακισχιλιοστός 3.
achttheilig ὀκταμερής 2.
Achtung 1) A. haben od. geben, s. 1 Acht *b*) u. achten 1); vgl. Rücksicht u. Beachtung. — Achtung! (als Commando) πρόσεχε τῷ παραγγελλομένῳ. — 2) Hochschätzung *a*) *subj.* ἡ αἰδώς, οῦς, ἀξίωσις, ἡ τιμή, θεραπεία. *b*) *obj.* ἡ ἀξίωσις, τὸ ἀξίωμα, ἡ τιμή, δόξα, εὐδοκίμησις. — Einem A. erweisen αἰδῶ νέμειν τινί. — A. vor Einem haben αἰδεῖσθαι od. αἰσχύνεσθαί (*DP.*) τινα, τιμᾶν, θεραπεύειν, ἐν τιμῇ ἄγειν τινά, keine A. v. E. haben ὀλιγωρεῖν, ἀμελεῖν, καταφρονεῖν τινος. — A. bei Einem geniessen, in A. stehen αἰδοῦς τυγχάνειν ὑπό τινος, τιμᾶσθαι od. θεραπεύεσθαι (*P.*) ὑπό τινος, ἐν ἀξιώματι (τιμῇ) εἶναι ὑπό τινος; εὐδοκιμεῖν od. εὐδοξεῖν παρά τινι. — in A. stehend τίμιος 3.; εὐδόκιμος, εὔδοξος 2.
achtungsvoll αἰδούμενος 3. — μετ' αἰδοῦς.
achtungswerth αἰδοῦς ἄξιος 3. (αἰδέσιμος 2. sp.), τίμιος 3. (v. Pers.); λόγου ἄξιος od. blos ἄξιος (gew. v. Dingen).
achtzehn ὀκτωκαίδεκα, ὀκτὼ ἐπὶ δέκα, gew. εἴκοσι δυοῖν δέοντα (als Ziffer ιη'). — d. achtzehnte ὀκτωκαιδέκατος 3., ὄγδοος 3. ἐπὶ δεκάτῳ (ἐπὶ δέκα).
achtzehnfach ὀκτωκαιδεκαπλασίων, ον.
achtzehnjährig ὀκτωκαιδεκέτης u. -καέτης 2. (auch *fem.* -κέτις, -ιδος).
achtzig ὀγδοήκοντα. — als Ziffer π'. — d. achtzigste ὀγδοηκοστός 3.
achtzigjährig ὀγδοηκονταέτης (-τούτης) 2. (auch *fem.* -τοῦτις, ιδος).

Acker ὁ ἀγρός. — als Flächenmass ἡ ἄρουρα. — gepflügter A. τὸ ἄρωμα.

Ackerarbeit τὰ κατὰ τὸν ἀγρὸν (ἔργα), und schlechthin τὰ ἔργα.

ackerbar ἀρώσιμος 2., γεωργήσιμος 2.

Ackerbau ἡ γεωργία, ἡ τῆς χώρας ἐργασία, ἐξεργασία. — A. treiben γεωργεῖν, γεωργὸν εἶναι, τὴν γῆν ἐργάζεσθαι, ἐξεργάζεσθαι u. schlechthin ἐργάζεσθαι. — zum A. gehörig od. darin erfahren γεωργικός 3.

Ackerbauer, s. Landbauer.

Ackerfeld ὁ ἀγρός, ἡ γεωργία (τὸ γεώργιον sp.), ἡ ἀρώσιμος od. γεωργήσιμος γῆ, auch blos ἡ χώρα.

Ackergaul ὁ γεωργὸς od. γεωργικὸς ἵππος.

Ackergeräthe τὰ γεωργικὰ σκεύη, ἡ πρὸς τὴν γεωργίαν κατασκευή, τὰ τῶν γεωργῶν ἐργαλεῖα.

Ackergesetz (*lex agraria*) ὁ κληρουχικὸς νόμος.

Ackerknecht ὁ ἐργάτης; ὁ θής, θητός; ὁ τὴν γῆν ἐργαζόμενος δοῦλος.

Ackerlänge ἡ ἄρουρα.

Ackerland, s. Ackerfeld.

Ackermännchen, s. Bachstelze.

Ackermann, s. Landmann.

ackern ἀροῦν, ἀροτριᾶν. — das **Ackern** ὁ ἄροτος, ἡ τῆς γῆς κατεργασία.

Ackerpferd, s. Ackergaul.

Ackerstier ὁ γεωργὸς (γεωργικὸς) βοῦς.

Ackervieh τὰ γεωργά, γεωργικὰ od. πρὸς τὴν γεωργίαν ὑποζύγια.

addieren προστιθέναι, προσαριθμεῖν. — zusammen a. συγκεφαλαιοῦν. — **Addition** ἡ πρόσθεσις, συγκεφαλαίωσις.

Addressat; e. Brief an d. A. abgeben τὰ γράμματα ἀποδιδόναι τινί.

Addresse (e. Briefes) ἡ τῆς ἐπιστολῆς ἐπιγραφή.

addressieren (e. Brief an Jmd.) ἐπιγράφειν ἐπιστολήν τινι od. πρός τινα. — vgl. empfehlen.

Ade χαῖρε, ὑγίαινε. — Einem A. sagen χαίρειν ἐᾶν τινα, χ. κελεύειν τινά, χ. λέγειν τινί. — s. „Lebewol" unter „leben".

Adel 1) als Eigenschaft: ἡ εὐγένεια; übtr. A. d. Gesinnung ἡ εὐγένεια, γενναιότης, καλοκἀγαθία, auch ἀρετή. — 2) als Stand: οἱ εὐγενεῖς, ἄριστοι, εὐπατρίδαι, γνώριμοι, auch οἱ πρῶτοι ἐν τῇ πόλει.

adelig εὐγενής 2., ὁ γεννάδας, εὐπατρίδης (*fem.* ἡ εὐπατρις, ιδος). — übtr. εὐγενής 2., γενναῖος 3., καλοκἀγαθός 3.

adeln 1) in d. Adelstand erheben: etwa ἐγκρίνειν τινὰ ἐν τοῖς εὐπατρίδαις od. εἰς τοὺς εὐπατρίδας, ἐντάττειν τινὰ τοῖς εὐπ. — 2) übtr. κοσμεῖν, εὐδόκιμον ποιεῖν, σεμνὸν ἀποδεικνύναι.

Adelstand, s. Adel 2).

Ader ἡ φλέψ, -βός (in belebten wie unbelebten Körpern). — ἡ ῥάβδος, διαφυή (in Stein od. Metall). — τὸ στῆμα (v. d. Adern an d. Hauptrippe e. Blattes). — s. Schlagader. — zur A. lassen ἀφαιμάττειν; e. A. schlagen σχάζειν, ἀπο-, κατα-σχάζειν m. u. ohne φλέβα, τέμνειν φλέβα, φλεβοτομεῖν. — m. aufgelaufenen A. ἐπίφλεβος 2. *b*) übtr. s. Anlage, Art 3).

Aderbruch ἡ φλεβορραγία; ὁ κιρσός (κρισσός). — nach Art e. A. κιρσοειδής, κιρσώδης (κρισσώδης) 2.

aderig φλεβώδης 2.

Aderlass ἡ ἀφαίμαξις, κατάσχασις (ὁ κατασχασμός), φλεβοτομία.

Aderlasseisen τὸ φλεβοτόμον (erg. σμιλίον).

aderlos ἄφλεβος 2.

Aderröhre ὁ φλεβικὸς πόρος.

Adjectiv τὸ ἐπίθετον, ἡ ἐπίθεσις, τὸ ἐπιθετικόν.

adjectivisch ἐπιθετικός 3. — *adv.* ἐπιθέτως u. ἐπιθετικῶς.

•**Adjunkt** ὁ συνεργός.

Adjutant ὁ ὑπηρέτης (διάγγελος sp.).

Adler ὁ ἀετός; junger A. ὁ ἀετιδεύς.

Adlernase, m. e. A. γρυπός 3. — der Zustand dass Jmd. e. A. hat ἡ γρυπότης.

Adlerstein ὁ ἀετίτης.

Administrator u. s. w., s. Verwalter.

Admiral ὁ ναύαρχος. — A. sein ναυαρχεῖν.

Admiralflagge ἡ φοινικίς, -ίδος.

Admiralschiff ἡ στρατηγὶς ναῦς, ἡ ναυαρχίς (ναῦς).

Admiralstelle, Admiralswürde ἡ ναυαρχία.

adoptieren ποιεῖσθαί (seltener τίθεσθαι) τινα υἱόν od. παῖδα, od. ποιεῖσθαι (τίθεσθαι) allein (wo sich d. Object leicht aus d. Zusammenhange ergänzt), auch εἰσποιεῖσθαί τινα. — „adoptiert werden" ausser d. *P.* noch υἱὸν ποιητὸν od. θετὸν γίγνεσθαι, v. Jmd. τινί; ἐκποιεῖσθαι *P.* — Einen v. Jmd. a. lassen υἱὸν εἰσποιεῖν τινά τινι, εἰσποιεῖν τινα εἰς τὸν οἶκόν τινος; ἐκποιεῖν τινα εἰς ἕτερον γένος. — **adoptiert** ποιητός, εἰσποίητος 3.

Adoption ἡ εἰσποίησις, ποίησις (θέσις sp.). — durch A. aus e. Familie geschieden ἐκποίητος 2. — e. Gesetz über A. θετικὸς νόμος.

Adoptivsohn ὁ εἰσποίητος (ποιητὸς, θετὸς) υἱός.

Adoptivtochter ἡ θετή (θυγάτηρ).

Adoptivvater ὁ ποιητὸς πατήρ.

adstringieren (ἀπο)στύφειν. — adstringierend στυπτικός (στυπτήριος), στατικός 3.

adverbialisch ἐπιρρηματικός 3. — *adv.* -κῶς.

Adverbium τὸ ἐπίρρημα.

Advokat ὁ σύνδικος, συνήγορος, παράκλητος. — A. sein συνδικεῖν, συνηγορεῖν, auch συνειπεῖν τινι.

Advokatengebühren τὸ συνηγορικόν.

advokatenmässig δικανικός, ἀγοραῖος 3.

Aebtissin, ἡ ἀρχιμανδρῖτις, ιδος *K. S.*

ächt, s. echt.

ächten, s. 2 Acht.

Aechtheit, s. Echtheit.

Aechtung, s. Achtserklärung.

ächzen αἰάζειν, στένειν, στενάζειν.

Aechzen, das, ὁ στεναγμός.

Aederchen τὸ φλέβιον.

Aedil ὁ ἀστυνόμος, ἀγορανόμος. — Ae. sein ἀστυνομεῖν, ἀγορανομεῖν. — das Amt des Ae. ἡ ἀστυνομία, ἀγορανομία. — d. Ae. od. sein Amt betreffend ἀστυνομικός, ἀγορανομικός 3. — d. Gerichtshof der Ae. τὸ ἀστυνόμιον, ἀγορανόμιον.

Aeffchen τὸ πιθήκιον (ἡ πιθηκίς, ίδος); ὁ πιθηκιδεύς (junger Affe).

äffen ἐμπαίζειν τινί, προσπαίζειν τινά (τινί), ἐντρυφᾶν τινι, χλευάζειν u. ἐρεσχελεῖν τινα; κοβαλικεύεσθαί τινα; sp. μωκᾶσθαί τινα. — auch: täuschen, betrügen κλέπτειν τινά.

äffisch πιθηκοειδής, πιθηκώδης 2.; πιθήκειος 3. — ä. Betragen ὁ πιθηκισμός; sich ä. geberden πιθηκίζειν.

Aegatische Inseln αἱ Αἰγοῦσαι od. Αἰγοῦσσαι.

Aegide ἡ αἰγίς, ίδος; bildl. s. Schutz, Schirm.

ähneln (προσ)εοικέναι, εἰκάζεσθαί (*P.*) τινι. — παρ-, προσ-όμοιον εἶναι.

ähnlich ὅμοιος 3. (παρ-, προσ-όμοιος 2. ziemlich ä.); παραπλήσιος 3. (nahe kommend); ἐοικώς u. εἰκώς 3. (in äusseren Dingen ä.); ἐμ-, παρεμ-, προσεμ-φερής, προσφερής 2. (v. Pers., ä. d. Gestalt nach); ἀνάλογος 2. (v. Verhältnissen u. Umständen); ἀκόλουθος 2. (v. Folgen, die sich aus etw. ergeben). Constr. m. d. *dat.*; doch kann „als, wie" bei ὅμοιος, παραπλήσιος auch durch καί gegeben werden, z. B. ä. wie früher ὁμοίως καὶ πρίν. — ä. sein ὁμοιοῦσθαι (*P.*) u. προσομοιοῦσθαί τινι, ἐοικέναι τινί, ὅμοιον, παραπλήσιον u. s. w. εἶναί τινι. — ä. machen ὁμοιοῦν, ἀφομοιοῦν, προσεικάζειν; ganz ä. machen ἐξομοιοῦν. — v. ä. Aussehen ὁμοιοειδής 2., in ä.

Verhältnissen ὁμοιοπαθής 2., v. ä. Art u. Weise ὁμοιότροπος 2. u. dgl., bes. bei sp.
Aehnlichkeit ἡ ὁμοιότης, ἐμφέρεια. — Ae. d. Farbe ἡ ὁμοιόχροια, d. Verhältnisse ὁμοιοπάθεια, d. Art u. Weise ὁμοιοτροπία u. dgl., bes. bei sp.
Aehre ὁ στάχυς, -υος. — Ae. tragend σταχυηρός 3., σταχυηφόρος 2. — Ae. ansetzen ἀποσταχυεῖν, treiben σταχυοβολεῖν, tragen σταχυοφορεῖν.
ährenartig σταχυώδης 2.
Aehrenlese ἡ σταχυολογία.
Aehrenleserin ἡ καλαμήτρια (-τρίς, -ίδος).
älterlich πατρῷος 3., od. umschr. ὁ, ἡ, τὸ τῶν γονέων. — ä. Liebe ἡ στοργή, φιλοστοργία.
Aeltern οἱ γονεῖς, τοκεῖς; οἱ γειναμένοι (τὸν παῖδα u. dgl.); auch ὁ πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ. — e. Kind das noch beide Ae. hat παῖς ἀμφιθαλής.
Aelternliebe, s. älterlich. [τρός; ὀρφανός 3.
älternlos ἔρημος 2. u. 3. γονέων, πατρὸς καὶ μη-
ältlich πρεσβυτικός od. γεροντικός 3.; πρεσβύτερος, γεραίτερος 3.
Aemtchen τὸ ἀρχίδιον.
ändern ἀλλοιοῦν; ἀλλάττειν, μεταλλάττειν (vertauschen); μεθιστάναι od. μετατιθέναι (umstellen; ebenso ἀνατίθεσθαι); κινεῖν, μετακινεῖν (v. seinem Platze an e. anderen bringen); μεταβάλλειν (ins Gegentheil verwandeln). — „sich ä." durch d. *P.* (davon ἀλλοιοῦσθαι neben μεταβάλλειν [*intr.*], μεταπίπτειν, περιίστασθαι gew. v. e. Aenderung z. Schlechten). — seine Meinung od. seinen Entschluss ä. μεταγιγνώσκειν, μετανοεῖν, μεταβουλεύεσθαι; μεταπείθεσθαι *P.*; ἀλλοιοῦσθαι *P.* τὴν γνώμην (der seinen Entschluss ä. μετάβουλος 2.); d. Gestalt ä. μεταμορφοῦν, etw. Geschriebenes ä. μεταγράφειν, seine Lebensweise ä. ἐκδιαιτᾶσθαι u. ä. — das lässt sich nicht ä. οὐκ ἂν γένοιτο μὴ οὐχ οὕτω ἔχειν ταῦτα od. οὐκ ἂν ἄλλως ἔχοι ταῦτα. — s. unabänderlich.
Aenderung ἡ μετάλλαξις, μετάστασις, μετάθεσις, μετακίνησις, μεταβολή. — im Bes. Ae. d. Meinung ἡ μετάνοια, d. Gestalt μεταμόρφωσις, v. etw. Geschriebenem ἡ μεταγραφή, v. d. Lebensweise ἡ ἐκδιαίτησις u. dgl.
ängstigen ἄγχειν, ἀποκναίειν τινά, φόβον ἐμβάλλειν τινί. — sich ä. ἄγχεσθαι, ἀποκναίεσθαι *P.*: ἀγωνιᾶν περί (ὑπέρ) τινος, πρός τι; ἀδημονεῖν u. ἀθυμεῖν τινι od. πρός τι; δειμαίνειν, διὰ φόβου εἶναι; auch ἀπορεῖν, ἀμηχανεῖν (verlegen sein). [auch ἀπορία, ἀμηχανία (Verlegenheit).
Aengstigung ἡ ἀγωνία, ἀθυμία (ἀδημονία);
ängstlich 1) v. Pers. *a*) Angst empfindend: περιδεής, περίφοβος 2., ὀκνηρός 3. — ä. sein ἀγωνιᾶν, ἀδημονεῖν, περιδεδοικέναι; ὀκνεῖν. *b*) übermässig besorgt: περίεργος, εὐλαβής 2. (auch *comp.*), μικρολόγος 2. — ä. sein in etw. δυσχεραίνειν ἔν τινι. — 2) v. Sachen: ἄπορος 2., δεινός 3.
Aengstlichkeit 1) ὁ ὄκνος; ἡ ἀπορία (ἀδημονία). — 2) übermässige Sorgfalt: ἡ περιεργία, μικρολογία.
Aequator ὁ ἰσημερινὸς κύκλος.
Aequinoctium, s. Nachtgleiche.
Aequivalent τὸ ἀντάξιον. — Einem e. Ae. für etw. geben ἀντάξιά τινος δοῦναί τινι.
Aerger ἡ ἀγανάκτησις (Unwillen); τὸ ἄχος (mehr poet. u. sp.), ἡ λύπη (Unwillen m. Betrübniss); ἡ ὀργή (m. Zorn). — Einem Ae. verursachen ἀνιᾶν, λυπεῖν τινα, λύπην od. δυσθυμίαν παρέχειν τινί; ἀγανάκτησιν ἔχειν τινί (v. Sachen). — aus Ae. ὑπ' ὀργῆς od. ἀγανακτήσας, ἀχθεσθείς u. dgl.
ärgerlich 1) v. Pers. *a*) Aerger habend: δύσθυμος 2.; ä. sein δυσθυμεῖν, δυσθύμως ἔχειν, ἀγανακτεῖν τινι; ἄχθεσθαί (*P.*) τινι; δυσχεραίνειν, ἀσχάλλειν τινί od. ἐπί τινι; χαλεπῶς od. βαρέως φέρειν τι. *b*) zum Aerger geneigt: ἀγανακτητικός 3., χαλεπός 3., δύσκολος 2., auch ὀργίλος 3. — ä. sein δυσκόλως ἔχειν. — 2) v. Sachen: Aerger erregend: ἀγανακτητός, λυπηρός, ἀνιαρός, ἀχθεινός 3., δυσχερής 2., ὀργῆς ἄξιος 3. — vgl. anstössig.
ärgern λυπεῖν, ἀνιᾶν, κνίζειν, δάκνειν; ὀργίζειν (Einen in Zorn versetzen). — sich ä. über etw. λυπεῖσθαι, ἀνιᾶσθαι, ἄχθεσθαι *P.*, ἀγανακτεῖν, ἀσχάλλειν τινί od. ἐπί τινι; δάκνεσθαι *P.* ἐπί τινι; βαρέως od. χαλεπῶς φέρειν τι. — ἀνιᾶσθαι, ἄχθεσθαι u. ἀγανακτεῖν auch m. *part.*, die beiden letzteren auch m. *f.* εἰ od. ὅτι (ὡς). — Jmd. fragen um ihn zu ä. ἐρέσθαι τινὰ δι' ἀχθηδόνα.
Aergerniss 1) Aerger w. s. — 2) Anstoss τὸ πρόσκρουσμα (πρόσκρουμα), πρόσκομμα, ἡ προσκοπή.
Aermchen ὁ μικρὸς βραχίων.
Aermel ἡ χειρίς, -ίδος. — m. Ae. versehen χειριδωτός (καρπωτός sp.) 2. — Kleid m. einem Ae. ἡ ἐξωμίς, ίδος, ὁ ἑτερομάσχαλος χιτών. — Kleid m. zwei Ae. ὁ ἀμφιμάσχαλος χ.
ärmlich ἐνδεής 2., εὐτελής 2., γλίσχρος 3., λεπτός 3., ταπεινός 3. — in ä. Verhältnissen stehen ταπεινῶς od. ταπεινὰ πράττειν.
Aermlichkeit τὸ ἐνδεές, τὸ εὐτελές, ἡ εὐτέλεια, γλισχρότης, ταπεινότης.
Aërolith, s. Meteorstein.
ärschlings πυγηδόν.
Aerztin ἡ ἰάτρια, ἡ ἰατρός.
ärztlich ἰατρικός 3. — ä. Hülfe bedürfen ἰατροῦ δεῖσθαι. — ä. behandeln ἰατρεύειν τινά; sich ä. beh. lassen ἰατρεύεσθαι. — ä. Behandlung ἡ ἰάτρευσις, τὸ ἰάτρευμα.
Aesculap ὁ Ἀσκληπιός.
Aestchen ὁ κλαδίσκος; τὸ κλαδίον sp.
ästig ὀζώδης, πολύοζος 2.; sp. κλαδώδης 2.
Aether, ὁ αἰθήρ, έρος.
ätherisch αἰθέριος 2. u. 3.
ätzen 1) füttern: τρέφειν; durch Lockspeise ködern δελεάζειν. — 2) beizen: ἐντήκειν, ἐγκαίειν. — ätzend καυστικός 3.
Aeuglein τὸ ὀμμάτιον, ὀφθαλμίδιον.
Aeussere, das, τὸ (τὰ) ἔξω (ἔξωθεν), τὸ (τὰ) ἐκτός. — äussere Form τὸ σχῆμα, τὸ εἶδος, ἡ ὄψις; ἡ περικοπή sp. — e. schönes Ae. ἡ εὐσχημοσύνη, v. schönem Ae. εὐσχήμων, -ον. — e. männliches Ae. τὸ ἀρρενωπόν, v. männl. Ae. ἀρρενωπός 2.
äussere, äusserlich ὁ, ἡ τὸ ἔξω (ἔξωθεν) od. ἐκτός; ἐξωτερικός 3. (seit Arist.); sp. θυραῖος 3. — ä. Ansehen, s. Aeussere. — d. ä. Theile τὰ ἐκτός.
äussern δηλοῦν; φανερὸν od. δῆλον ποιεῖν; ἀπο-, ἐπι-δεικνύναι u. *M.* — seine Meinung ä. ἀποφαίνεσθαι od. ἀποδείκνυσθαι m. u. ohne (τὴν) γνώμην, sein Wohlwollen ἀποφαίνεσθαι εὔνοιαν. — Zorn, Furcht u. dgl. ä. φαίνεσθαι od. φανερὸν εἶναι ὀργιζόμενον od. περίφοβον ὄντα. — sich ä. (v. Zuständen) δηλοῦσθαι (*P.*), φαίνεσθαι (ao. *P.*), φανερὸν γίγνεσθαι. — sich ä. über etw. ἀποδείκνυσθαι od. ἀποφαίνεσθαι (γνώμην) περί τινος, δηλοῦν περί τινός τινι od. πρός τινα.
äusserst 1) am weitesten draussen: ἐξώτατος 3., ἔσχατος 3., ἐσχατεύων 3. — 2) der letzte: ὕπατος, ἔσχατος 3. — d. ä. Theile od. Gliedmassen τὰ ἀκρωτήρια (ἀκροκώλια sp.); dieselben verstümmeln ἀκρωτηριάζειν. — 3) d. Höchste in e. Sache: ἄκρος, ἔσχατος 3., ὑπερβάλλων 3. — aufs Aeusserste εἰς τὸ ἔσχατον, εἰς τὰ ἔσχατα, ἐσχάτως. — im ä. Elend sein ἐσχάτως διακεῖσθαι, τὰ ἔσχατα (ἐσχατώτατα) πάσχειν. — in d. ä. Dürftigkeit sein ἐν ταῖς ἐσχάταις ἀπορίαις εἶναι, ἐν πενίᾳ μυρίᾳ εἶναι. — etw. auf d. Ae. treiben προελθεῖν εἰς τὸ ἔσχατόν τινος, ἐπ' ἔσχατον ἐλθεῖν. — d. Ae. thun πάντα ποιεῖν od. μηχανᾶσθαι (sprichw. λίθον πάντα κινεῖν, τὸν ἀφ' ἱερᾶς κινεῖν). — in d. ä. Gefahr sein τὸν περὶ ψυχῆς

(ἀγῶνα) od. περὶ ψυχῆς, περὶ ἑαυτοῦ τρέχειν. — d. Ae. annehmen ὑπερβολὴν ποιεῖσθαι. — *adv.* ἐσχάτως, εἰς τὰ μάλιστα, ὑπερβαλλόντως, auch ὡς m. e. *superl.*

Aeusserung 1) als Handlg.: ἡ δήλωσις; Ae. d. Wohlwollens ἔνδειγμα εὐνοίας. — Ae. d. Freude, Furcht u. dgl. τὸ χαίροντα φαίνεσθαι od. blos τὸ χαίρειν u. dgl. — 2) als Sache: τὸ ῥῆμα, ὁ λόγος, ἡ ἀπόφασις (ἀπόφανσις). — e. Ae. über etw. thun s. „sich äussern" über etw. u. „sagen".

Affe ὁ πίθηκος; ὁ καλλίας (Hausaffe). — junger A. ὁ πιθηκιδεύς. — den A. spielen πιθηκίζειν. — s. äffisch.

Affekt τὸ πάθος; ἡ ὁρμή, ὀργή; ὁ θυμός. — in A. sein ἐμ-, περι-παθῆ εἶναι, ἐμ-, περι-παθῶς ἔχειν, περιπαθεῖν. — ohne A. ἀπαθής 2. — in A. bringen καθιστάναι τινὰ εἰς πάθος, θυμὸν ἐμβάλλειν τινί. — in A. kommen θυμοῦσθαι *P.*

Affektation ἡ προσποίησις, ὑπόκρισις. — A. d. Unwissenheit ἡ εἰρωνεία.

affektieren προσποιεῖσθαί τι u. m. *inf.;* ebenso ὑποκρίνεσθαι, auch m. ὡς u. *part.;* vgl. sich zieren. — Unwissenheit a. εἰρωνεύεσθαι. — affektiert προσποίητος 2., κατάπλαστος 2. (v. Ausdrucke auch περίεργος 2.); s. geziert. — a. Gang τὸ τρυφερώτερον βάδισμα.

Affektion (v. e. Krankheit) ἡ ἀντίληψις.

affektlos ἀπαθής 2., ἥσυχος 2., ἠρεμαῖος 3.

Affektlosigkeit ἡ ἀπάθεια, τὸ ἀπαθές; ἡ ἡσυχία, τὸ ἥσυχον; ἡ ἠρεμία (ἠρέμησις, ἠρεμαιότης).

affektvoll ἐμ-, περι-παθής 2., σφοδρός 3. — a. Wesen τὸ ἐμ-, περι-παθές, σφοδρόν, ἡ περιπάθεια, σφοδρότης.

affenartig, s. äffisch.

Affenliebe ἡ ἄγαν (λίαν) φιλοστοργία (στοργή).

Affennase ἡ σιμὴ ῥίς.

Affenpossen, -spiel, -werk ὁ πιθηκισμός; s. Possen.

afficieren (e. Sinn) αἴσθησίν τινος παρέχειν τινί. — d. Geist Jmds. heftig a. δεινῶς διατιθέναι τὴν ψυχήν τινος, κινεῖν τινα. — a. werden διατίθεσθαι *P.*, πάσχειν. — es afficiert mich nicht οὐ κινεῖ μέ τι, οὐδὲν πάσχω ὑπό τινος. — s. Eindruck.

Afrika ἡ Λιβύη (seit der Römerzeit auch Ἀφρική). — Ew. ὁ Λίβυς, υος (*f.* Λίβυσσα); *adj.* Λιβυκός 3.

After ὁ πρωκτός, ἡ στεφάνη. In Zusammensetzungen gew. durch ψευδο-, z. B. Afterweisheit ἡ ψευδοσοφία, afterweise ψευδόσοφος 2., Afterkönig ὁ ψευδοβασιλεύς, Afterkunst ἡ ψευδοτεχνία, Afterchrist ὁ ψευδόχριστος u. dgl., die meist b. Sp. vorkommen.

Aftermiethe: durch A. zu vermiethen ναυκλήρωσιμος 2.

Aftermiether ὁ παρὰ ναυκλήρου μισθωσάμενος.

Afterrede ἡ ψευδολογία; s. Verleumdung.

afterreden ψευδολογεῖν; s. verleumden.

Afterredner ὁ ψευδολόγος; s. Verleumder.

Agent ὁ ἐπίτροπος. — A. e. Staates ὁ πρόξενος. — A. sein ἐπιτροπεύειν, προξενεῖν.

Agio, s. Aufgeld.

agieren, s. gesticulieren. — e. Rolle auf dem Theater darstellen ὑποκρίνεσθαι.

Agnat ὁ (γένει) προσήκων τινί, ὁ συγγενής.

Agraffe ἡ λαβίς, ίδος; ἡ περόνη, πόρπη.

Agrigent ὁ (ἡ) Ἀκράγας, αντος. — Ew. ὁ Ἀκραγαντῖνος.

ah βαβαί, βαβαιάξ, παπαῖ.

aha οὑτωσί, ἰδού, εἶεν; ἔα.

Ahle τὸ ὀπήτιον (ὀπητίδιον).

ahnden, Ahndung, s. strafen, bestrafen, Bestrafung.

ahnen προαισθάνεσθαι; μαντεύεσθαι u. ἀπομαντεύεσθαι, οἰωνίζεσθαι: ὑποπτεύειν (häufig in d. Bdtg. „argwöhnen"); ὀττεύεσθαι (etw. Schl mes a.).

Ahnen, das, **Ahnung** ἡ προαίσθησις od. αἴσθησις, ὁ οἰωνισμός; ἡ ὄττεία (böse A.). — keine v. etw. haben οὐδεμίαν αἴσθησίν τινος ἔχειν λαμβάνειν, οὐδὲν αἰσθάνεσθαί τι.

Ahnen, die, οἱ πρόγονοι, οἱ προγεγεννημένοι, ἄνωθεν (πρόγονοι), οἱ ἄνωθεν (τοῦ γένους), προπάτορες. — zwei, drei od. mehr A. ford δύο ἢ τρεῖς ἢ πλείους ἐπιζητεῖν πάππους.

Ahnenstolz ἡ διὰ τὴν τοῦ γένους εὔκλειαν ὑπ ηφανία.

ahnenstolz sein σεμνύνεσθαι ἐπὶ τῷ τῶν προ νων καταλόγῳ (ἐπὶ τοῖς στέμμασι sp.), ἐπὶ τ τῶν προγόνων ἀρεταῖς, ἐπὶ τῇ τοῦ γένους εὐκλ u. dgl.

Ahnentafel ὁ τῶν προγόνων κατάλογος (τὰ στ[έμ]ματα sp.)

Ahnfrau ἡ πρόγονος, ἡ προμήτωρ, ορος.

Ahnherr ὁ προπάτωρ, ορος, ὁ ἀρχηγὸς (τοῦ γένους), ἀρχηγέτ[ης]

Ahnung, s. Ahnen, das.

Ahnungsgabe ἡ μαντική.

ahnungsvoll durch d. *part.* d. Verba „ahnen auch μαντικός 3., bes. *adv.* μαντικῶς.

Ahorn ἡ σφένδαμνος; v. A. σφενδάμνινος 3. s. Platane.

Akademie ἡ Ἀκαδήμια u. -δήμεια. — Akadem[i]ker ὁ Ἀκαδημαϊκός, ὁ ἐκ (ἀπὸ) τῆς Ἀκαδημί[ας]. — Akademisch Ἀκαδημαϊκός 3.

Akazie ἡ ἀκακία, ἄκανθα.

Akt τὸ ἔργον, ἡ πρᾶξις. — im Drama: etwa ἐπεισόδιο[ν]

Akte τὸ ψήφισμα, δόγμα. — s. Urkunde.

Akten τὰ γράμματα, γραμματεῖα (γραμματεῖδια), ὑπομνήματα (αἱ ἀναγραφαί, οἱ χάρται, τ[ὰ] χαρτία sp.). — in d. A. eintragen ἀναγράφειν. — das Eintragen in d. A. ἡ ἀναγραφή.

Aktengucker, -hocker, -mensch ὁ γραμματ[ο]κύφων, ωνος.

Aktenschrank τὸ γραμματοφυλακεῖον (-λάκιον), τὸ χαρτοφυλάκιον (bei sehr sp.).

Aktenstück τὰ γράμματα, τὸ γραμματεῖον (τ[ὸ] γραμματείδιον), τὰ ὑπομνήματα (ὁ ὑπομνηματισμός, ὁ χρηματισμός sp.).

Aktie ἡ μερίς, ίδος (als Antheil), ὁ ἔρανος (a[ls] Beitrag). — e. A. nehmen συμβάλλεσθαι, εἰσφ[έ]ρειν χρήματα πρός τι.

Aktiengesellschaft ὁ ἔρανος.

Aktionär ὁ ἐρανιστής.

aktiv ἐνεργός 2. (ἐνεργής 2., ἐνεργητικός 3. sp.). — v. Beamten ἔναρχος, ἐντελής 2. — in d. Gramm[atik] e. a. Verbum ῥῆμα ἐνεργητικόν u. *adv.* ἐνεργη[τικῶς].

Aktivität ἡ ἐνέργεια. — in A., s. aktiv.

Aktivum τὸ ἐνεργητικόν (ῥῆμα).

Aktuar ὁ γραμματεύς (ὁ γραμματοφύλαξ, χαρ[το]φύλαξ, κος sp.). — e. A. sein γραμματεύειν, γρ[αμ]ματίζειν. — d. Amt d. A. ἡ γραμματεία.

Alabaster ὁ (ἡ) ἀλάβαστρος, ὁ ἀλαβαστρίτης (λί[θος]), ἡ ἀλαβαστρῖτις, ιδος (aber v. unserem verschieden). — e. Gefäss v. A. ὁ ἀλάβαστρος, ἀλάβαστος, τὸ ἀλάβαστον u. ἀλάβαστρον, *dem.* ἀλαβάστριον. — **alabasterartig** ἀλαβαστρ[ώδης]

Alamannen οἱ Ἀλαβαννοί u. Ἀλαμανοί.

Alant τὸ ἑλένιον.

Alarm 1) Ruf zu den Waffen; A. schlagen παρ[αγ]γέλλειν εἰς τὰ ὅπλα. — 2) Lärm, Unruhe: ὁ θό[ρυ]βος. — in A. setzen θορυβεῖν, διαθορυβεῖν, [τα]ράττειν, δια-, συν-ταράττειν. — „in A. komm[en" durch d.]

alarmieren, s. Alarm.

Alaun ἡ στυπτηρία (sc. γῆ); ἡ χαλκῖτις (στυ[π]

alaunartig στυπτηριώδης 2.

Alaunschiefer ὁ σπῖνος (?).

albern μωρός, ἠλίθιος 3., ἀβέλτερος, ἄτοπος, ἄ[νο]ος 2. (v. Pers. u. Handlungen); ὁ, ἡ βλάξ, βλα[κός]

u. βλακικός 3. (ersteres v. Pers., letzteres v. Sachen). — milder: εὐήθης 2., ἀρχαῖος 3., s. einfältig. — a. Rede ὁ λῆρος, τὸ λήρημα, παραλήρημα, ἡ λήρησις, παραλήρησις; ἡ μωρολογία; ὁ ὕθλος. — a. reden od. sein ληρεῖν, παραληρεῖν, μωραίνειν, μωρολογεῖν, ὑθλεῖν.

Albernheit ἡ μωρία, ἀβελτερία; milder: ἡ εὐήθεια, ἀρχαιότης. — Albernheiten οἱ λῆροι, ὕθλοι.

Alfanzereien s. Albernheiten.

alfanzig, s. albern.

Alkali τὸ λίτρον (jüngere F. τὸ νίτρον).

Alkoven ἡ ζωθήκη.

All τὸ πᾶν; τὰ πάντα, ὅλα.

allbarmherzig πανοικτίρμων, ον *K. S.*

allbekannt κοινός 3.; πολυθρύλητος 2., auch θρυλούμενος od. τεθρυλημένος 3. — s. allberühmt.

allbeliebt πᾶσι φίλος od. κεχαρισμένος 3.

allberühmt περιβόητος 2.

allbereits, s. bereits.

alldа, s. daselbst.

alldort, s. dort.

Allee ὁ ὄρχος od. besser ὁ δρόμος.

Allegorie ἡ ἀλληγορία, ὑπόνοια.

allegorisch ἀλληγορικός 3.; auch durch καθ' ὑπόνοιαν. — a. ausdrücken od. darstellen ἀλληγορεῖν.

allein 1) *adj.* μόνος 3.; αὐτός 3. (ohne Zeugen, ohne Beihülfe); ἔρημος 2. u. 3. (verlassen). — Jmd. allein lassen μονοῦν, ἀπομονοῦν (im A. nur sp.), ἔρημον καθιστάναι τινά; a. sein μονοῦσθαι, ἀπομονοῦσθαι, ἐρημοῦσθαι *P.* — wir sind a. αὐτοί ἐσμεν od. ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν ἐσμεν. — *adv.* μόνον; ἰδίᾳ (für sich besonders, opp. κοινῇ); vgl. „nur". — nicht a. sondern auch οὐ μόνον ἀλλὰ καί. u. bei Hervorhebung d. Gegensatzes: οὐ μ. ἀλλά. — In Verbindung mit Verben drückt man es häufig durch Zusammensetzungen m. μονο-, seltener ἰδιο- aus, z. B. a. essen μονοσιτεῖν, μονοφαγεῖν, das Alleinleben ἡ μοναυλία, sich a. m. Einem besprechen ἰδιολογεῖσθαι u. dgl. — 2) *coniunct.* ἀλλά, μέντοι, οὐ μὴν ἀλλά, auch δέ.

Alleinhandel ἡ μονοπωλία. — A. treiben μονοπωλεῖν. — d. Recht d. A. τὸ μονοπώλιον.

Alleinherrschaft ἡ μοναρχία; ἡ τυραννίς, ίδος. — zur A. gehörig od. geneigt μοναρχικός, τυραννικός 3.

Alleinherrscher ὁ μόναρχος (μονάρχης sp.), αὐτοκράτωρ, ορος (sp., bes. v. röm. Kaiser); ὁ τύραννος, βασιλεύς. — A. sein μοναρχεῖν, αὐτοκρατορεύειν (sp.); τυραννεῖν u. τυραννεύειν, [βασιλεύειν.

alleinig μόνος 3.

Alleinleben ἡ μοναυλία.

Alleinsein ἡ μόνωσις, ἐρημία.

allemal ἑκάστοτε; ἀεί, ἀεί ποτε. — a. einer, zwei u. s. w. καθ' ἕνα, κατὰ δύο u. s. w. — a. im dritten Jahre od. nach drei Jahren διὰ τρίτου ἔτους (διὰ τριῶν ἐτῶν) u. dgl. — ein für allemal εἰσάπαξ, καθάπαξ.

allenfalls τάχα, auch durch ἄν (m. *opt.*), od. durch Wendungen, wie εἴ τύχοι, ἐὰν τύχῃ. — wenn a. εἴ ποτε, εἴ που.

allenthalben πανταχοῦ, -χῇ, ἁπανταχοῦ, -χῇ, πάντῃ, ἑκασταχοῦ. — a. hin πανταχοῖ, πανταχόσε, ἁπανταχόσε, ἑκασταχοῖ, ἑκασταχόσε. — a. her πανταχόθεν, ἁπανταχόθεν, ἑκασταχόθεν. — a. auf d. Erde πανταχοῦ τῆς γῆς. — a. wo nur ὅπουπερ ἄν.

aller, alle, alles πᾶς, πᾶσα, πᾶν. — alle zusammen ἅπαντες, σύμπαντες, συνάπαντες (im *sing.* bei Collectiven, z. B. τὸ συνάπαν στράτευμα); ἀπαξάπαντες. — alle ohne Ausnahme οὐδεὶς ὅστις οὐ. — alle u. jede οἱ καθ' ἕκαστον, alles u. jedes αὐτὰ ἕκαστα. — alle beide ἑκάτερος 3. — alle welche πάντες ὅσοι od. blos ὅσοι, alles was ὅσα. — alle die nur ὁστισοῦν, ὃς ἄν, ὅστις ἄν. — alles was nur εἴ τι, z. B. Rinder, Schafe und alles was nur zum Essen dienen konnte βοῦς, οἷς καὶ εἴ τι βρωτόν. — alle Tage, Jahre καθ' ἑκάστην ἡμέραν, ἑκάστης ἡμέρας; κατ' ἔτος, ἀν' ἕκαστον ἔτος, δι' ἔτους; alle fünf Jahre διὰ πέμπτου ἔτους (διὰ πέντε ἐτῶν, διὰ πεντετηρίδος). — alles in allem τὸ σύμπαν. — in allen Stücken πάντα, τὰ πάντα; auf alle Weise πάντα τρόπον, παντὶ τρόπῳ. — Einem alles sein πάντα εἶναί τινι. — alles thun um ... πάντα ποιεῖν od. μηχανᾶσθαι m. *f.* ὥστε m. *inf.* od. ὅπως gew. m. *ind. fut.* — mit allem Rechte δικαιότατα.

allerbarmend, s. allbarmherzig.

allerbester πάντων ἄριστος 3.

allerdings πάντως, παντελῶς, παντάπασι(ν); δηλονότι. — zur Hervorhebung einzelner Begriffe δή, γε δή (immer dem betonten Worte nachgestellt). — In Antworten: πάνυ γε, πάνυ μὲν οὖν; παντάπασί γε; κομιδῇ γε od. κομιδῇ μὲν οὖν; καὶ μάλα; ἀμέλει (oft ironisch); auch μέντοι od. δῆτα, z. B. weisst du wol, dass ... Allerdings weiss ich es Οἶδα μέντοι.

allererst πάντων πρῶτος 3., ἐν τοῖς πρώτοις. — zu allererst πρώτιστον od. πρώτιστα.

allerfahren ἐμπειρότατος 3.

allergewöhnlichst κοινός 3., πάνδημος 2.

allergrösst πάντων μέγιστος 3. [πάντων.

Allerhalter ὁ τὰ πάντα σῴζων, ὁ σωτὴρ τῶν

allerhand, allerlei παντοῖος, παντοδαπός 3. — ποικίλος 3. (bunt durcheinander). — a. Gestalten annehmen παντοδαπὸν γίγνεσθαι od. εἶναι.

Allerheiligste, das, τὸ ἄδυτον, τὸ ἄβατον.

allerhöchst (übtr.) πάντων μέγιστος 3. (πάντων ὑπέρτατος poet.). — s. allermeist.

allerlei, s. allerhand.

allerletzt ὕστατος, ἔσχατος 3.

allerliebst πάντων φίλτατος 3. — sehr angenehm: ἥδιστος 3., πάνυ od. πᾶσι κεχαρισμένος 3. — ironisch θαυμάσιος 3. (auch *superl.*). — Als Beifallsruf εὖ γε, καλῶς, κάλλιστα (auch ironisch).

allermeist πλεῖστος 3. — *adv.* πάντων μάλιστα, εἰς τὰ μάλιστα, ὡς δυνατὸν (ὡς οἷόν τε) μάλιστα.

allernächst ὁ, ἡ, τὸ ἐγγύτατα (v. Raum u. Zeit). — *adv.* οὐκ εἰς μακράν (v. d. Zeit).

allerschlechtest, allerschlimmst πάντων κάκιστος od. χείριστος 3.

allerschönst πάντων κάλλιστος 3.

allerseits κύκλῳ πανταχῇ, πανταχόθεν, κυκλόθεν. — auch durch σύμπαντες, ὡς ἕκαστοι (allesammt.

allerwärts, s. allenthalben. [sammt.

allerweisest πάντων σοφώτατος 3.

allesammt, s. aller.

allezeit διὰ παντὸς (χρόνου), ἑκάστοτε, ἀεί.

allgegenwärtig πανταχοῦ παρών 3. — **Allgegenwart** τὸ πανταχοῦ πᾶσι παρεῖναι.

allgeliebt πᾶσι κεχαρισμένος od. ποθεινός 3.

allgemach, s. allmälig.

allgemein κοινός 3. — καθολικός 3. od. besser ὁ, ἡ, τὸ καθόλου (das Ganze angehend, generell). — ἐγκύκλιος 2. (jeden der Reihe nach betreffend). — δημόσιος 3. (d. Gemeinde od. d. Staat betreffend, πάνδημος 2. die ganze Welt angehend). — Gew. durch d. Wendungen ἐν od. παρὰ πᾶσιν, ὑπὸ πάντων od. d. *gen.* ἁπάντων, συμπάντων u. dgl., z. B. a. bewundert werden ὑπὸ πάντων od. ἐν πᾶσι θαυμάζεσθαι, a. berühmt sein παρὰ πᾶσιν εὐδοκιμεῖν, a. verbreitet werden (v. Gerüchten) διαδίδοσθαι εἰς πάντας, a. bekannt sein πᾶσι δῆλον εἶναι, a. werden (v. Gebräuchen u.

dgl.) ἐπικρατεῖν, ἐκνικᾶν u. dgl. — im Allgemeinen ὅλως, τὸ ὅλον, καθ' ὅλον, καθόλου; τὸ σύμπαν, διὰ πάντων; συλλήβδην; ἐν κεφαλαίῳ (in d. Hauptsache); ἐπὶ τὸ πολύ, ἐπὶ τὸ πλῆθος (gewöhnlich). — so im Allg. gesprochen ὡς ἐν τύπῳ (τῷ τύπῳ, noch m. d. Beisatze μὴ δι' ἀκρίβειαν od. καὶ ἁπλῶς) εἰρῆσθαι.

Allgemeinheit τὸ κοινόν; ἡ κοινότης.

Allgewalt δύναμις ἡ μεγίστη od. ἡ πάντων ἐπικρατοῦσα, auch τὸ κράτος (mehr poet.).

allgewaltig πάντων ἐπικρατῶν 3.; παγκρατής 2.

Allheit τὸ σύνολον; οἱ σύμπαντες. [(poet.).

Allherrschaft ἡ παμβασιλεία.

allhier ἐνταῦθα, ἐνταυθοῖ, ἐνθάδε; παρ' ἡμῖν.

Allianz, alliieren, alliiert, s. Bündniss, sich verbünden, verbündet.

alljährlich, s. jährlich. [sehr sp. W.).

Allmacht δύναμις ἡ μεγίστη (παντοκρατορία

allmächtig ὁ μέγιστον, τὰ μέγιστα od. πάντα δυνάμενος, ὁ πάντων κρατῶν (ὁ παντοκράτωρ, ορος poet. u. sp.).

allmälig κατὰ σμικρόν, κατὰ βραχύ; ἐκ προσαγωγῆς (καὶ κατὰ μικρόν). — βάδην (Schritt für Schritt). — ἠρέμα. — *adi.* ὁ, ἡ, τὸ κατὰ μικρόν od. βραχύ, ἠρεμαῖος 3. — bei Verben nicht selten durch λανθάνω m. *part.*, z. B. er untergrub a. d. Mauer ἔλαθε τὸ τεῖχος ὑπορύξας, od. durch Zusammensetzungen m. ὑπό, z. B. a. entstehen, wohin gleiten, wegfliessen ὑπογίγνεσθαι, ὑπολισθάνειν, ὑπορρεῖν, wozu noch κατὰ μικρόν od. βραχύ näher bestimmend hinzutreten können.

allmonatlich κατὰ μῆνα, μηνὸς ἑκάστου.

Allmutter ἡ παμμήτωρ, ορος.

allsehend πάντα ὁρῶν 3.

allseitig, durch Umschreibungen, z. B. a. Wohlwollen ἡ παρὰ πάντων εὔνοια, a. bewundert werden ὑπὸ πάντων (ἐν πᾶσι) θαυμάζεσθαι. — a. Wissen ἡ τῶν ἁπάντων ἐπιστήμη, τὸ ἁπάντων ἐπιστήμονα εἶναι.

alltäglich, 1) eig., s. täglich. — 2) übtr. gemein, gewöhnlich (auch m. verächtl. Nebenbedeutung): κοινός, ἀγοραῖος 3.; ὁ, ἡ, τὸ τῶν πολλῶν; ὁ, ἡ, τὸ τυχὼν (προστυχών), οὖσα, όν; φαῦλος 3.

Alltags-, diese Zusammensetzungen umschr. man durch „alltäglich", z. B. Alltagsmensch ὁ τυχὼν od. προστυχών, Alltagskleid ἐσθὴς ἡ φαύλη; Alltagsdichter αὐθημερινοὶ ποιηταί.

allumfassend πανδεχής 2. — a. Kenntniss ἡ τῶν ἁπάντων ἐμπειρία. — a. Kenntnisse in e. Sache besitzen ἀκριβεστάτην τινὸς ἔχειν ἐπιστήμην.

Allvater ὁ τῶν πάντων od. ὁ κοινὸς πατήρ.

allverbreitet πάνδημος 2. — v. Gerüchten: πολυθρύλητος 2., θρυλούμενος u. τεθρυλημένος 3.

allverehrt πᾶσιν od. παρὰ πᾶσιν ἔντιμος 2., ὑπὸ πάντων τιμώμενος od. θεραπευόμενος 3. (πάντιμος 2. poet. u. sp.). [ἐπαχθής 2.

allverhasst ὑπὸ πάντων μισούμενος 3., πᾶσιν

allwaltend τὰ πάντα διοικῶν (διατιθείς), τῶν πάντων ἐπιμελούμενος 3.

allweise πάνσοφος (πάσσοφος) 2., τελέως σοφός 3., σοφώτατος 3.

Allweisheit ἡ τελεία od. παντελὴς σοφία.

allwissend πάντα εἰδὼς 3.

Allwissenheit τὸ πάντα εἰδέναι.

allwo ὅπουπερ, ἔνθαπερ.

allzu ἄγαν, λίαν. — bei *adj.* u. *adv.* durch d. *comp.* m. u. ohne τοῦ δέοντος od. τοῦ προσήκοντος, z. B. a. jung νεώτερος (τοῦ δέοντος); a. viel trinken πλέω πίνειν (ἢ ὥστε φέρειν). — manchmal bildet man auch Zusammensetzungen m. περί u. ὑπέρ, z. B. a. sorgsam od. fleissig περίεργος 2., a. gross ὑπερμέγας 3., a. dürr ὑπέρξηρος 2. —

a. **sehr** μᾶλλον τοῦ δέοντος; ὑπεράγαν, ὑπ (παρὰ) τὸ μέτριον. — bei Verben durch d. *pra* ὑπέρ, z. B. a. sehr loben ὑπερεπαινεῖν, a. se braten ὑπεροπτᾶν. — a. gross od. heftig ὁ, ἡ, ἄγαν (λίαν), δεινὸς 3., ὑπερβάλλων 3., ἄμετρος

allzumal πάντες ὁμοῦ, ἅπαντες, σύμπαντες.

Almosen ἡ δόσις, τὸ δῶρον (ἡ ἐλεημοσύνη sp —A. geben διδόναι ἀπόρῳ od. πένητί τινι, εὐ γετεῖν τινα, βοηθεῖν τινι; A. empfangen εὐεργ τεῖσθαι od. εὖ πάσχειν ὑπό τινος. — e. A. v Staate bekommen μισθοφορεῖν ἐν τοῖς ἀδυνάτ u. d. A. selbst ὁ μισθός. — um A. betteln προσα τεῖν τινά τι. — A. herumgehend sammeln ἀγ

Aloe ἡ ἀλόη. [ρει

Aloeholz τὸ ἀγάλλοχον (ἡ ξυλαλόη sp.).

Alp, Alpdrücken ὁ ἐφιάλτης (ἐπιάλτης sp ἠπιάλης, πνιγαλίων, ωνος.

Alphabet, s. ABC.

alphabetisch κατὰ στοιχεῖον. — a. geordnet

Alraun ὁ μανδραγόρας. [στ. συγκείμενος

als 1) Vergleichungspartikel = wie (au pleon. „als wie") ὡς, ὥσπερ. — Im Bes. *a*) wo Grieche im ersten Gliede d. Vergleichg. e. *pro correl.* setzen muss, tritt für „als" od. „als wie d. entspr. *rel.* ein, z. B. so gross als τοσοῦτος ὅσο *b*) nach Wörtern d. Aehnlichkeit od. Gleichhe wird „als" neben ὥσπερ auch durch καί gegebe od. es steht m. Auslassg. v. „als" d. *dat.* d. ver glichenen Gegenstandes od. e. *pron. rel.* m. κα z. B. wir dulden dasselbe wie die Sclaven τὰ αὐτ πάσχομεν ὥσπερ (καὶ) οἱ δοῦλοι od. τοῖς δούλοι od. οἷα καὶ οἱ δοῦλοι. *c*) nach negativen Aus drücken u. Fragen steht: εἰ μή, ὅτι μή, ἀλλ' ἤ πλὴν (ἤ) z. B. wir unterscheiden uns durch nicht von einander als durch Muth οὐδὲν διαφέρομε ἀλλήλων πλὴν (ἢ) τόλμῃ; ebenso fragend τί δια φέρομεν κτἑ. — Nach ἄλλος wird „als" gew durch ἤ, seltner durch πλήν gegeben, z. B. gib es eine andere Kunde des Geraden u. Ungerade als die Zahlenlehre? ἆρ' ἔστιν ἄλλη τις ἐπιστήμ τοῦ περιττοῦ τε καὶ ἀρτίου ἢ (πλὴν) ἀριθμητι κή; auch kann παρά m. *acc.* eintreten, z. B. ic habe nichts anderes zu sagen als dies ἐγὼ οὐ ἔχω παρὰ ταῦτα ἄλλα φάναι, od. d. blosse *gen.* z. B. er hielt das Machen für etw. anderes als di Thätigkeit τὴν ποίησιν ἄλλο ἐνόμιζε τῆς πρά ξεως. — Verbindet sich m. ἄλλος od. ἕτερος ei οὐδείς (μηδείς), so wird „als" neben dem ein fachen ἤ (od. πλήν) auch durch ἀλλ' ἤ, seltene durch ἀλλά wiedergegeben, z. B. Er sagt, es se kein anderer der Mörder als Aristarchos λέγε μηδένα ἕτερον εἶναι τὸν φονέα ἀλλ' Ἀρίσταρχο die Philosophie traut Niemand anderem als nu sich selbst ἡ φιλοσοφία πιστεύει οὐδενὶ ἄλλ ἀλλ' ἢ αὐτὴ ἑαυτῇ. — die Wendungen: „ich thu nichts anderes als, was thue ich anderes als, da heisst nichts anderes als, was heisst das andere als" werden im Griech. gew. verkürzt durch οὐ δὲν ἄλλο (ἀλλ') ἤ, τί ἄλλο ἢ (πλὴν) wiedergege ben, z. B. denn wenn sie uns diesen ähnlich wer den heissen, so thun sie nichts anderes als das sie den Rath geben uns wiederum den Gefahre der Knechtschaft auszusetzen εἰ γὰρ τούτοις ἡμᾶ ὁμοίους γίγνεσθαι κελεύουσιν, οὐδὲν ἀλλ' ἢ συμ βουλεύουσιν ἡμῖν πάλιν περὶ τοῦ ἀνδραποδι σμοῦ κινδυνεύειν und ebenso τί ἄλλο ἢ συμβου λεύουσιν κτἑ.; das heisst nichts anderes als lüger οὐδὲν ἄλλο ἢ ψεύδει, ψεύδεται u. dgl., ebens τί ἄλλο ἢ ψεύδει, ψεύδεται. *d*) „als ob, al wenn" gibt d. Grieche durch ὡς, ὥσπερ m. *part.* (zur Bezeichng. e. subj. Grundes), z. B. Kyro sammelte ein Heer als ob er gegen die Piside

zu Felde ziehen wollte Κῦρος συνέλεξε στρατιὰν ὡς εἰς Πισίδας βουλόμενος στρατεύεσθαι; bei verschiedenem Subjecte steht d. *gen.* (u. auch *acc.*) *abs.* z. B. Stellt euch die Sache so vor, als ob wir nicht zuhören würden ὡς μὴ ἀκουσομένων ἡμῶν οὕτω διανοεῖσθε. Nach dem Verbum „scheinen" folgt d. *inf.* u. „als ob" od. „als" bleibt unübersetzt, z. B. es scheint als ob du dich gar nicht um uns kümmerst ἔοικας οὐδὲν ἡμῶν κήδεσθαι; daneben findet sich auch d. *part.*, z. B. ἔ. οὐδὲν ἡ. κηδομένῳ. — „gleich als wenn, gleich als ob" ὡς εἰ, ὡς ἂν εἰ, ὥσπερ ἂν εἰ m. *opt.* od. *ind.* e. hist. Tempus. *e*) nach e. Comparativ ἤ; doch kann für ἤ m. jedem Casus, auch für ἤ m. e. *praep.* der *gen.* eintreten, z. B. ich fordere die Schwerbewaffneten nicht minder als das Schiffsvolk auf τοῖς ὁπλίταις οὐχ ἧττον τῶν ναυτῶν παρακελεύομαι. Manchmal lässt sich auch „als" durch παρά od. πρός m. *acc.* (eig. „im Vergleiche zu") geben, z. B. Sonnenfinsternisse traten häufiger ein als man sich aus früheren Zeiten erinnerte ἡλίου ἐκλείψεις πυκνότεραι παρὰ τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου μνημονευόμενα συνέβησαν; ebenso findet sich ἀντί τινος (eig. statt einer Sache) u. πρό τινος (vor einer Sache). — Nach πλέων, ἐλάττων u. d. entspr. *adv.*, wenn sie m. e. Zahlworte verbunden sind, wird ἤ auch weggelassen, z. B. es fielen von den Ath. etw. weniger als 50 ἀπέθανον Ἀθηναίων ὀλίγῳ ἐλάττους πεντήκοντα; auch findet sich nach πλέον, μᾶλλον zuw. ἀλλά statt ἤ, sowie nach μᾶλλον, wenn e. Negation in dem Satze steht, ἢ οὐ st. d. einfachen ἤ. — „als dass" ἢ ὥστε, ἢ ὡς od. ἤ m. f. *inf.* — eher als πρίν (πρὶν ἤ). — die Ausdrücke „als nach Verhältniss von etw. zu erwarten ist" u. dgl. giebt man durch ἢ κατά, seltener ἢ πρός m. *acc.*, z. B. du trachtest weiter als man es von e. Menschen erwarten kann, als es sich für ihn gebührt μειζόνων ἢ κατ' ἄνθρωπον ἐπιθυμεῖς. weniger geben als es die Amtsgewalt gestattet ἐνδεεστέρως διδόναι ἢ πρὸς ἐξουσίαν. *f*) „sowol — als auch" s. sowol. — 2) **Erläuterungspartikel** *a*) bei vielen Verbis zur Hervorhbg. des im *nom.* od. *acc.* stehenden Prädicates, wo es dann im Griech. unübersetzt bleibt, z. B. als etw. kennen, erachten, gelten, betrachtet od. angesehen werden u. dgl.; so „etw. für e. Glücksfund erachten" ἕρμαιόν τι ἡγεῖσθαι; er galt allgemein als ein braver Mann ἀνὴρ ἀγαθὸς πᾶσιν ἐνομίζετο. *b*) zur Hervorhbg. einer Apposition, wo „als" ebenfalls in der Regel nicht übersetzt wird. Wenn aber der durch „als" eingeleitete Ausdruck die Veranlassung od. den Grund od. die Bedingung irgend e. Handlg. od. e. Zustandes andeutet, so wird d. Part. ὤν, οὖσα, ὄν, auch m. ἅτε, οἷα, δή, gesetzt, z. B. als Freund weise ich dich zurecht φίλος ὤν σε νουθετῶ, möchtest du doch als ein solcher Mann unser Freund werden εἴθε τοιοῦτος ὢν φίλος ἡμῖν γένοιο, als Sklave musst du gehorchen πείθεσθαί σε χρὴ ἅτε δοῦλον ὄντα od. δοῦλον δὴ ὄντα. *c*) bei Anführg. v. Beispielen: οἷον, οἷον δή, αὐτίκα, auch εὐθύς. — 3) **Zeitpartikel**: ὅτε, ἡνίκα (bei Gleichzeitigkeit, u. z. so dass das erstere d. Zeit im Allgemeinen, das letztere e. bestimmten Zeitpunkt bezeichnet), ἐπεί, ἐπειδή (nachdem, bei e. Zeitfolge). Mit ὅτε gleichbedeutend ist auch ὅπου (eig. „wo") u. ὡς (eig. „wie"), nur dass letzteres mehr in die causale Bedeutg. übergeht. — Diese Partikeln stehen m. d. *ind.*, wenn d. Zeitumstände als wirklich hingestellt werden; m. d. *coni.* ὅταν, ὁπόταν, ἐπειδάν, um e. allgemeinen Gedanken od. d. Wiederholg. e. Handlg. in d. Gegenwart od. Zukunft auszudrücken; dagegen m. d. *opt.* ὅτε, ἡνίκα, ἐπειδή, ὁπότε in d. *or. obliq.* od. v. e. wiederholten Handlg. in d. Vergangenheit. — „sobald als" ὡς πρῶτον, ὡς τάχιστα, ἐπεὶ u. ἐπειδὴ τάχιστα (m. *ind.* u. *opt.*), ἐπειδὰν τάχιστα (m. *coni.*). — Statt der angegebenen Partikeln tritt häufig d. *part.* ein, auch in Verbdg. m. ἅμα, μεταξύ, um die unmittelbare Aufeinanderfolge od. die Gleichzeitigkeit scharf hervorzuheben, u., wenn d. Subject verschieden ist, d. *gen. abs.*, z. B. und als er dies gesprochen hatte stieg er herab καὶ (ἅμα) ταῦτ' εἰπὼν κατέβη, als er gesprochen hatte erhoben alle ein Geschrei εἰπόντος δὲ αὐτοῦ πάντες ἀνεβόησαν u. dgl. — In manchen Fällen coordinieren die Griechen die Sätze, während sie im deutschen subordiniert sind; so in der Wendung ἅμα … καί, z. B. sobald als er dies gesagt hatte ging er fort ἅμα ταῦτ' ἔλεγε καὶ ἀπῄει, dann in den Ausdrücken „als kaum (kaum … als), als bereits (bereits … als), als noch nicht (noch nicht … als)", z. B. als er kaum zu reden begonnen, lachten schon alle, od. kaum hatte er zu reden begonnen als schon alle lachten οὐκ ἔφθη λέγων καὶ εὐθὺς ἐγέλασαν ἅπαντες, es war bereits spät und sie hatten schon den Schlachtgesang angestimmt, als die Korinthier plötzlich ohne umzuwenden rückwärts ruderten ἤδη ἦν ὀψὲ καὶ ἐπεπαιώνιστο αὐτοῖς ὡς εἰς ἐπίπλουν καὶ οἱ Κορίνθιοι ἐξαπίνης πρύμναν ἐκρούοντο, die Beiden hatten noch nicht zwei od. drei Gänge herum gemacht als Kleinias eintrat καὶ οὔπω τούτω δύ' ἢ τρεῖς δρόμους περιεληλυθότε ἤστην καὶ εἰσέρχεται Κλεινίας; und auch sonst, z. B. als sie über diese Anhöhe hinweggekommen waren, da sahen sie noch eine andere vor sich καὶ τοῦτόν τε παρεληλύθασιν οἱ Ἕλληνες καὶ ἕτερον ὁρῶσιν ἔμπροσθεν λόφον.

alsbald αὐτίκα, παραυτίκα, αὐτίκα δὴ μάλα, εὐθύς, εὐθέως, παραχρῆμα, auch verst. ταχὺ od. εὐθέως παραχρῆμα, διὰ ταχέων, τὴν ταχίστην.

alsdann 1) in jener Zeit: τότε, τηνικαῦτα. — 2) = dann: εἶτα, ἔπειτα.

also 1) Folgerungspartikel: οὖν, τοίνυν, ἄρα (sämmtlich postpositiv); οὐκοῦν (nachdrücklich, wie unser „nicht wahr?" an der Spitze des Satzes); schwächer ist δή, das bei einer loseren Anknüpfung des Satzes an den vorhergehenden u. namentl. bei Wiederholung eines Wortes angewendet wird. — also nicht οὐκ ἄρα, οὐ τοίνυν, οὔκουν. — also nicht? οὔκουν; — 2) *adv.* = so, auf diese Weise οὕτω(ς), ὧδε, ταύτῃ, τῇδε.

alt 1) seit langer Zeit bestehend: παλαιός 3., ὁ, ἡ, τὸ πάλαι, πολυχρόνιος 2. (lange dauernd), ἀρχαῖος 3. (altehrwürdig, aber auch: altfränkisch). *b*) was vor langer Zeit bestanden hat: παλαιός 3.; ἀρχαῖος 3.; ὁ, ἡ, τὸ πάλαι, πρίν, πρότερον. — die Alten οἱ παλαιοί, οἱ πάλαι, οἱ ἀρχαῖοι. — alt werden παλαιοῦσθαι *P.* (v. Sachen). — es beim Alten lassen οὐδὲν νεωτερίζειν, οὐδὲν τῶν καθεστώτων κινεῖν. — in alter Zeit τὸ παλαιόν, τὸ πάλαι, τὸ ἀρχαῖον. — seit a. Zeit ἀπὸ od. ἐκ παλαιοῦ, ἀπὸ τοῦ ἀρχαίου. — *adv.* πάλαι; ἀρχαίως (nach alter Art). — 2) v. Menschen: παλαιός 3.; γηραιός u. γεραιός 3., *comp.* γεραίτερος, *sup.* γεραίτατος (m. d. Nebenbegriffe der Würde), auch πόρρω τῆς ἡλικίας ὤν (weit im A. vorgerückt). — ein Alter (alter Mann), eine Alte (alte Frau) s. Greis, Greisin. — die Alten (bei Thieren) οἱ γονεῖς. — alt werden γηράσκειν, καταγηράσκειν (bei etw. ἐγγηράσκειν); sehr alt sein πόρρω ἤδη τοῦ βίου εἶναι. — älter sein πρεσβύτερον εἶναι,

der ältere Bruder ὁ ἀδελφὸς ὁ πρεσβύτερος. — wie alt? πηλίκος 3.; so alt τηλικόσδε, τηλικοῦτος 3. — dreissig Jahre alt τριάκοντα ἐτῶν, τριάκοντα ἔτη γεγονώς, ἔτος ἔχων (ἄγων) τριακοστόν, auch τριακονταέτης od. τριακοντούτης u. so in ähnl. Fällen. — über siebzig Jahre alt sein ὑπὲρ τὰ ἑβδομήκοντα ἔτη γεγονέναι, ἔτη ἔχειν πλείω τῶν

altadelig εὐγενέστατος 3. [ἑβδ.

Altan, s. Balkon.

Altar ὁ βωμός (selten ἡ ἐσχάρα A. für Brandopfer). — ἡ θυμέλη (A. in der Orchestra des Theaters). — e. gemeinschaftl. A. habend ὁμοβώ-

altbacken ἕωλος 2. [μιος 2.

Alte, die, s. Greisin.

Alter 1) das lange Bestehen od. Sein v. Dingen: ἡ παλαιότης, ἀρχαιότης, auch τὸ πολυχρόνιον. — vor Alters πάλαι, τὸ πάλαι, τὸ παλαιόν, τὸ ἀρχαῖον. — von Alters her ἀπὸ (ἐκ) παλαιοῦ, ἀπὸ τοῦ ἀρχαίου, ἐξ ἀρχῆς. — v. A. her reich ἀρχαιόπλουτος., παλαιόπλουτος 2. — 2) v. Menschen: *a*) d. natürl. Dauer d. Menschenlebens: ἡ γενεά. *b*) ein gewisser Abschnitt im Menschenleben, Lebensalter: ἡ ἡλικία. — das A. wozu haben ἡλικίαν ἔχειν od. ἐν ἡλικίᾳ εἶναί τινος od. m. folg. *inf.* — d. A. zum Heirathen haben ὡραῖον εἶναι γάμου. — im gleichen A. ὁ, ἡ ἧλιξ, ικος, ὁ ἡλικιώτης (*fem.* -ῶτις, ιδος); ein Mann im gleichen A. mit mir ἀνὴρ ἡλίκος ἐγώ; im gleichen A. mit Jmd. stehen ἡλικιώτην εἶναί τινι. — in welchem A.? πηλίκος; — in diesem od. solchem A. τηλικόσδε, τηλικοῦτος 3. — Im Bes. α) jugendl. A. ἡ νεότης, ἡ ὥρα. β) das kräftige, männliche A. ἡ ἥβη, ἡ ἡλικία, auch ἡ ἀκμή (zuw. m. dem Beisatze τῆς ἡλικίας, τοῦ βίου, τοῦ ζῆν). — d. gesetzte A. ἡ μέση καὶ καθεστηκυῖα ἡλικία. — in d. männl. A. eintreten εἰς ἥβην od. ἡλικίαν ἐλθεῖν (ὁρμᾶσθαι), ἔφηβον γίγνεσθαι. — das waffenfähige A. τὰ στρατεύσιμα ἔτη, ἡ στρατεύσιμος ἡλικία, od. bloss ἡλικία. γ) Greisenalter τὸ γῆρας; hohes A. μακρὸν γῆρας; im hohen A. stehend μάλα πρεσβύτης ὤν, πόρρω τῆς ἡλικίας ὤν. — im A. ernähren od. pflegen γηροβοσκεῖν, γηροτροφεῖν; im A. pflegend od. ernährend γηροβοσκός, γηροτρόφος 2.; Pflege im A. ἡ γηροβοσκία, γηροτροφία sp.

altern γηράσκειν, καταγηράσκειν, παρηβᾶν (v. Menschen); παλαιοῦσθαι *P.* (v. Dingen). — nicht alternd ἀγήρως 2., ἀγήρατος 2.

alterschwach γήρᾳ ἀδύνατος ὤν od. γενόμενος 3., βαρὺς (3.) ὑπὸ γήρως.

Alterschwäche τὸ γῆρας, mit Bez. auf den Geist τὸ τῆς διανοίας γῆρας. — an A. sterben ὑπὸ γήρως ἀποθανεῖν.

Altersgenoss ὁ ἧλιξ, ικος, ἡλικιώτης.

Altersgenossin ἡ ἧλιξ, ικος, ἡλικιῶτις, ιδος.

Altersklasse ἡ ἡλικία. — s. Aufgebot.

Altersstufe ἡ ἡλικία.

alterthümlich ἀρχαῖος, ἀρχαικός 3., ἀρχαιοπρεπής 2., ἀρχαιότροπος 2. — a. Wesen od. Sitte ἡ ἀρχαιοτροπία. — a. aussehend ἀρχαιοειδής 2.

Alterthümlichkeit ἡ ἀρχαιότης.

Alterthum ἡ ἀρχαιότης, παλαιότης. — Alterthümer τὰ ἀρχαῖα, παλαιά. — die A. behandeln ἀρχαιολογεῖν. [ζων, ὁ ἀρχαιολογικός.

Alterthumsforscher ὁ περὶ τὰ ἀρχαῖα σπουδά-

Alterthumsforschung ἡ τῶν παλαιῶν ἀναζήτησις, ἡ περὶ τὰ ἀρχαῖα διατριβή.

Alterthumskunde ἡ ἀρχαιολογία.

Altflicker ὁ παλαιουργός, sp. παλαιοράφος.

altfränkisch ἀρχαῖος, ἀρχαικός 3., ἀρχαιότροπος 2. — a. Wesen od. Sitte ἡ ἀρχαιότης, ἀρχαιοτροπία. — sich a. benehmen ἀρχαΐζειν (sp.).

altherkömmlich ἀρχαῖος 3., πάτριος 3.

altklug παλαιόφρων 2. (poet.).

altmodisch, s. altfränkisch.

Altstadt ἡ παλαιὰ πόλις (ἡ παλαιόπολις).

altväterisch, s. alterthümlich u. altfränkisch.

Altvordern, s. Vorfahren.

Altweibergewäsch ὁ γραῶν ὕθλος, οἱ γραώδει μῦθοι (ἡ γραολογία sp.).

am 1) an dem, s. an. — 2) m. *superl.* gew. nicht bes ausgedrückt, z. B. am besten ἄριστα; manchma durch ὡς od. ὅτι (quam), z. B. ὡς ἄριστα.

Amarant ὁ ἀμάραντος; von A. ἀμαράντινος 3.

Ambos ὁ ἄκμων, ονος. — Untergestell des A. τι ἀκμόθετον, ὁ ἀκμοθέτης.

Ambrosia ἡ ἀμβροσία; ambrosisch ἀμβρόσιος 3

Ameise ὁ μύρμηξ, ηκος. — e. Gefühl haben wi wenn A. auf Einem herumkröchen μυρμηκίζειν.

ameisenähnlich, -artig μυρμηκοειδής od. μυρμηκώδης 2.

Ameisenhaufe ἡ μυρμηκιά.

Amen 1) = so sei es: κύριον ἔστω. — 2) = ich bin zu Ende: εἴρηκα. — A. sagen τελευτᾶν τὸν λόγον.

Amethyst ἡ ἀμέθυστος; von A. ἀμεθύστινος 3.

Amiant ὁ ἀμίαντος.

Amme ἡ τροφός, τίτθη (τιτθή), τιθήνη. — A. sein τιτθεύειν (bei e. Kinde παιδίον τι), ebenso τιθηνεῖσθαι; auch θηλάζειν (u. *M.*) τινά.

Ammendienst ἡ τιτθεία, τιθήνησις. — A. thun τιτθεύειν, τιθηνεῖσθαι.

Ammenlohn τὰ τροφεῖα. [ματα.

Ammenmärchen τὰ τῶν τιθηνῶν μυθολογή-

Amnestie ἡ ἄδεια (ἀμνηστία sp.). — sie versprachen ihnen für das Geschehene volle A. ἐπηγγείλαντο αὐτοῖς μηδὲν μνησικακήσειν τῶν γεγενημένων. [A. τὸ ἐρώτιον.

Amor ὁ Ἔρως (als *appell.* ἔρως), ωτος. — kleiner

Ampfer τὸ λάπαθον.

Amphibie τὸ ἀμφίβιον.

Amphiktyonen οἱ Ἀμφικτύονες. — Bund der A. ἡ Ἀμφικτυονία. — ein dazu gehöriger Staat ἡ Ἀμφικτυονὶς πόλις. — Versammlg. der A. ἡ πυλαία (σύνοδος); (als Körperschaft) τὸ τῶν Ἀμφικτυόνων συνέδριον od. κοινόν. — d. Abgeordnete zu dieser Versammlg. ὁ σύνεδρος τῶν Ἀμφικτυόνων, πυλαγόρας. — zu den A. gehörig Ἀμφικτυονικός 3. [**tralisch** ἀμφιθέατρος 2.

Amphitheater τὸ ἀμφιθέατρον. — **amphithea-**

Amsel ὁ κόττυφος (κόψιχος); blaue A. ὁ κύανος.

Amt 1) Inbegriff dessen, was Jmd. vermöge seiner Stellung obliegt: τὸ ἔργον, τὰ δέοντα, καθ-προσ-ήκοντα; ἡ ἐπιμέλεια; ἡ τάξις. — sein Amt verwalten πράττειν τὰ ἑαυτοῦ, τὰ καθ' ἑαυτόν. — das ist gar nicht meines Amtes ἐμοὶ οὐδαμόθεν προσήκει τούτου τοῦ πράγματος. — 2) Rang u. Stellung im Staate: ἡ ἀρχή (obrigkeitl. Amt), τιμή (Ehrenstelle), λειτουργία (persönl. Leistung m. Geldaufwand verbunden). — e. Amt antreten εἰσιέναι od. καθίστασθαι εἰς ἀρχήν. — e. A. bekleiden ἀρχὴν ἄρχειν, τιμὴν ἔχειν, λειτουργεῖν; der ein A. bekleidet ὁ ἐν τέλει (ὤν), ὁ ἐν (ἐπὶ) τοῖς πράγμασιν (ὤν), ὁ προεστὼς τῶν πραγμάτων. — sein A. niederlegen ἐξίστασθαι od. ἀπαλλάττεσθαι (*P.*) τῆς ἀρχῆς. — ohne A. leben σχολ διάγειν, τὸν βίον ἐν ἰδιώτου τάξει διάγειν, ἰδιωτεύειν. — 3) Bezirk, Kreis: ὁ νομός. — 4) Amtshaus: τὸ ἀρχεῖον, δημόσιον; τὸ δικαστήριον (Gerichtshof). — 5) die m. einem A. betrauten Personen οἱ ἐν τέλει, τὰ τέλη; οἱ δικασταί (al

Amtshaus, s. Amt 4). [Gerichtspersonen)

amtlich ὁ, ἡ, τὸ ἐκ τῶν προσηκόντων od. δημοσί

amtlos ὁ ἰδιώτης, ἰδιωτεύων. — a. Leben ἰδιώτη od. ἰδιωτικὸς βίος.

Amtmann ὁ ἐπάρχων νομοῦ τινος; (als Gerichtsperson) ὁ δικαστής.

Amtsantritt ἡ εἰς τὴν ἀρχὴν εἴσοδος; gew. durch Verba.

Amtsbruder, s. College.

Amtsdiener ὁ ὑπηρέτης, δημόσιος.

Amtserschleichung ἡ ἐριθεία.

Amtsführung ἡ ἀρχή. — während seiner A. παρὰ τὴν ἀρχήν, ἄρχοντος αὐτοῦ.

Amtsgenosse, s. College.

Amtsgeschäfte τὰ καθ-, προσ-ήκοντα, τὰ τῆς ἀρχῆς.

Amtskleid ἡ ἐσθὴς ἡ καθήκουσα.

Amtsmiene; e. A. annehmen σεμνοπροσωπεῖν.

Amtsnachfolger ὁ διάδοχος τῆς ἀρχῆς.

Amtspflicht τὰ καθ-, προσ-ήκοντα, δέοντα.

Amtsschreiber ὁ γραμματεύς.

Amtstracht ἡ στολὴ ἡ καθήκουσα.

Amtsverhältnisse τὰ τῆς ἀρχῆς, τὰ περὶ τὴν ἀρχήν.

Amtsverwaltung ἡ ἀρχή, τὸ ἄρχειν.

Amtswohnung ἡ δημοσία οἰκία.

Amtswürde ἡ σεμνότης, τὸ σεμνὸν τὸ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς.

Amulet τὸ βασκάνιον, περίαπτον, φυλακτήριον (τὸ προβασκάνιον, ἀβάσκαντον, περίαμμα sp.).

an I) *praep.* 1) m. *dat.* auf die Frage wo? (wann?) *a)* rein örtlich: ἐπί m. *dat.* (auch m. *gen.*), πρός (seltner παρά) m. *dat.*; auch ἐν m. *dat.* (eig. „in“), κατά m. *acc.* (eig. „längs“), περί m. *acc.* (eig. „rings umher“), od. m. *dat.*, z. B. an d. Hand Ringe tragen περὶ τῇ χειρὶ φέρειν δακτυλίους. — Einer an dem Anderen ἄλλος ἐπ' ἄλλῳ. — am rechten Orte ἐν καιρῷ; es ist etw. an seinem Orte καίριόν ἐστί τι, es ist etw. nicht an s. O. ἄκαιρόν ἐστί τι. — Bei den Verben „hangen“ u. dgl. durch ἐκ m. *gen.*, z. B. an e. Baume hangen κρέμασθαι ἐκ δένδρου, bei den Verben „sich einfinden, versammeln“ u. dgl. durch εἰς m. *acc.*, z. B. sich im Gerichtshof versammeln συλλέγεσθαι εἰς τὸ δικαστήριον, bei anderen Verben durch d. entspr. *cas. obl.*, z. B. Einen an d. Hand fassen λαμβάνειν τινὰ τῆς χειρός, an d. Meer stossen ἔχεσθαι τῆς θαλάττης, etw. an Einem bemerken αἰσθάνεσθαί τί τινος, etw. an Einem loben ἐπαινεῖν τί τινος. — Wird durch den präpos. Ausdruck d. Theil bezeichnet, auf welchen sich das dem Ganzen beigelegte Prädicat im Besonderen bezieht, so steht d. *acc.*, z. B. an d. Augen leiden κάμνειν τοὺς ὀφθαλμούς, gesund an Leib u. Seele ὑγιὴς τό τε σῶμα τήν τε ψυχήν. *b)* v. d. Zeit: ἐν m. *dat.*, κατά m. *acc.*, auch blosser *dat.*, wenn d. Datum e. Begebenheit bezeichnet werden soll. — am Tage ἡμέρας, καθ' od. μεθ' ἡμέραν; am Morgen ἕωθεν, am Abend ἑσπέρας, καθ' ἑσπέραν; am Anfange πρῶτον, πρῶτα, ἐν ἀρχῇ, ἐξ ἀρχῆς, (τὸ) κατ' ἀρχάς, am Ende ἐπὶ τελευτῆς, τελευταῖον, τέλος. — Häufig geben auch d. Griechen derlei präpos. Wendungen durch *adj.* wieder, bes. bei Verben der Bewegung, z. B. am zweiten Tage δευτεραῖος 3., am Morgen ἑωθινός 3., am Anfange, Ende ἀρχόμενος, τελευτῶν u. ä. — es ist an d. Zeit ὥρα ἐστί, ἐν καιρῷ od. καίριόν ἐστιν. *c)* z. Angabe e. Mittels od. e. Veranlassung: ἀπό, ἐκ m. *gen.*, ὑπό m. *gen.*, auch ἐν m. *dat.*, gew. aber der blosse *dat.*, z. B. an e. Krankheit sterben νόσῳ od. ὑπὸ νόσου ἀποθνήσκειν, an etw. erkennen τινὶ od. ἔκ τινος γιγνώσκειν u. dgl. — 4) Bes. Redensarten: an u. für sich αὐτὸ καθ' αὑτό, (τὸ) καθ' αὑτό; so viel an mir liegt ὅσον ἐν ἐμοί, τό γ' ἐπ' ἐμοί; es ist an mir καθήκει (περιήκει) εἰς ἐμέ (d. Reihe trifft mich), ἐμὸν μέρος (ich bin verpflichtet); es ist nicht an dem οὐ ταῦτ' ἐστί πω ταύτῃ; es ist nichts an Einem οὐδὲν ὄφελός ἐστί τινος, οὐδενὸς ἄξιός ἐστί τις. — 2) m. *acc.* auf d. Frage wohin?: εἰς, ἐπί, πρός, παρά, κατά m. *acc.*, häufig auch durch *verb. compos.* od. e. entspr. *cas. obl.* — Bei den Verben „hängen“ u. dgl. durch ἐκ m. *gen.*, z. B. an e. Baum hängen ἀνακρεμαννύναι ἐκ δ. — bis an, bis an … hin μέχρι(ς) m. *gen.*, μέχρι πρός u. μ. ἐπί; bis an d. Ende διὰ τέλους. — Bei ungefähren Zahlenangaben: ἀμφί, εἰς, περί m. *acc.*, z. B. an (die) dreitausend ἀμφὶ (τοὺς) τρισχιλίους. — Bei vielen Verben durch d. entspr. *cas. obl.*, z. B. sich an Einen erinnern μεμνῆσθαί τινος, sich an Einen wenden προσιέναι τινί, u. s. w. — II) *adv.* „von … an“ ἀπό od. ἐκ m. *gen.*, z. B. von jener Zeit an ἀπ' ἐκείνου τοῦ χρόνου. — von Kindheit an ἐκ παιδός, ἐκ νέου (u. bei Mehreren ἐκ παίδων, ἐκ νέων). — von Stund an τὸ ἀπὸ τοῦδε, ἀπὸ τοῦδε εὐθύς.

Anachronismus ἡ τῶν χρόνων σύγχυσις, τὸ περὶ τοὺς χρόνους ἁμάρτημα (ὁ ἀναχρονισμός sp.). — e. A. begehen σφάλλεσθαι (*P.*) περὶ τοὺς χρόνους, συγχεῖν τοὺς χρόνους (ἀναχρονίζειν sp.).

anähneln od. **anähnlichen** ἀπεικάζειν τί τινι od. τι πρός τι.

anäugeln προσβλέπειν τινί u. τινά.

Anagramm τὸ ἀνάγραμμα.

analog ἀνάλογος 2.; s. verhältnissmässig.

Analogie ἡ ἀναλογία.

Analyse ἡ ἀνάλυσις.

analysieren διαιρεῖν, διορίζεσθαι (sp. ἀναλύειν).

analytisch ἀναλυτικός 3.

Anapäst ὁ ἀνάπαιστος.

Anarchie ἡ ἀναρχία, ἀνομία.

anathmen, s. anhauchen.

Anatom ὁ τὴν ἀνατομικὴν ἀσκῶν.

Anatomie ἡ ἀνατομική (τέχνη).

anatomieren ἀνατέμνειν.

anatomisch ἀνατομικός 3.

anbacken, an etw., προσκολλᾶσθαί (*P.*) τινι.

anbahnen ὁδοποιεῖν od. προοδοποιεῖν τινι.

Anbau 1) des Grundes ἡ ἐργασία; v. Gewächsen ἡ φυτεία (v. Weine ἡ ἀμπελουργία); e. Landstriches ἡ κατοικία, κατοίκισις, ὁ κατοικισμός. — übtr. A. e. Wissenschaft u. dgl. ἡ ἄσκησις, ἡ περί τι διατριβή. — 2) neuer A. e. Hauses τὸ παροικοδόμημα; e. Stadt ἡ κατασκευὴ ἡ ἐπιγεγενημένη od. im Zshange bloss ἡ κατασκευή.

anbauen 1) den Grund: ἐργάζεσθαι, ἐξεργάζεσθαι, γεωργεῖν, κατασκευάζειν (u. *M.*); Früchte σπείρειν, φυτεύειν (Wein ἀμπελουργεῖν); e. Landstrich (κατ)οικίζειν; sich in e. Lande a. (κατ)οικίζεσθαι (*P.*) εἰς χώραν od. ἐν χώρᾳ; übtr. e. Wissenschaft od. dgl. a. ἀσκεῖν τι, διατρίβειν περί τι. — 2) dazu bauen: ἐπ-, παρ-, προσ- οικοδομεῖν, προσ-κατασκευάζειν.

Anbauer ὁ ἐργάτης, γεωργός; sonst durch d. entspr. Verba. — vgl. Ansiedler.

anbefehlen 1) auftragen: προσ-, ἐπι-τάττειν, ἐπισκήπτειν τινί τι; durch e. Boten od. Brief ἐπιστέλλειν. — 2) anempfehlen: ἐπιτρέπειν τινί τι.

Anbeginn ἡ ἀρχή; von A. ἐξ ἀρχῆς.

anbehalten (d. Kleidung) ἔχειν, οὐκ ἀποτίθεσθαι. — die Kleider des Nachts a. ἠμφιεσμένον διάγειν τὴν νύκτα.

anbei ἅμα.

anbeissen *a)* hineinbeissen: ἐν-, ἐπι-δάκνειν; abbeissen: ἀποδάκνειν; auch γεύεσθαί τινος kosten, verkosten. *b)* v. Fischen: περιπίπτειν τῷ ἀγκίστρῳ; dh. übtr. ἅπτεσθαί τινος; nicht a. wollen μέλλειν, διαμέλλειν, ὀκνεῖν, κατοκνεῖν, εὐλαβεῖσθαι (*DP.*).

anbelangen ἀνήκειν εἴς τι od. τινα. — was d. Staat a. τὰ εἰς τὴν πόλιν ἀνήκοντα od. τὰ πρὸς (εἰς, κατὰ) τὴν πόλιν. — was mich a. τὸ κατ'

ἐμέ, τὸ γ' ἐμόν, ἔγωγε. — auch *ἕνεκα* m. *gen.*, z. B. was d. Alter a. *ἕνεκά γε γήρως.*

anbellen *ὑλακτεῖν τινα, ἐφυλακτεῖν τινι.*

anbequemen *προσ-, συν-αρμόττειν, συνοικειοῦν τινί τι.* — sich a. einer Sache *συναρμόττεσθαί τινι* od. *πρός τι, συνοικειοῦν ἑαυτόν τινι.*

anberaumen *ὁρίζειν, προορίζειν; τάττειν, συντάττειν; καθιστάναι.*

Anberaumung *ἡ κατάστασις* od. entspr. Verba.

anbeten *προσκυνεῖν, θεραπεύειν τινά*, auch *σέβεσθαί τινα.*

Anbeter durch d. *part.* d. vhg. Verba; übtr. *ὁ ἐραστής* (Liebhaber), *ἐπιθυμητής* (Anhänger).

anbetreffen, s. betreffen, anbelangen.

anbetteln, Einen, *μεταιτεῖν τινα*, E. um etw. *προσ-, ἐπ-αιτεῖν τινά τι.*

Anbetung *ἡ προσκύνησις.*

anbetungswürdig *πάσης θεραπείας ἄξιος* 3.

anbieten *προσφέρειν, παρέχειν* u. *M.*, *παριστάναι*, auch *διδόναι.* — sich Jmd. a. zu etw. *ἐπιδιδόναι ἑαυτόν τινι εἴς τι.* — versprechen *ὁμολογεῖν*; sich zu etw. a. *ὁμολογεῖν τι, ὑπο-, ἀναδέχεσθαί τι* od. *ἐπαγγέλλεσθαί τι* od. m. f. *inf.* — Freundschaft a. *προτείνεσθαι φιλίαν.* — e. Schlacht a. *βούλεσθαι μάχεσθαι, μάχην συνάπτειν.*

anbinden 1) *tr.* *a)* durch Binden befestigen: *δεσμεύειν*; an etw. *ἐνδεῖν, προσδεῖν, προσάπτειν τινί τι, ἀναδεῖν τι πρός τι, ἀνάπτειν τι ἔκ τινος, ἐξάπτειν τί τινος* od. *ἔκ τινος, δεῖν τι πρός τι* od. *ἔκ τινος.* — Schuhe a. *ὑποδεῖν* (sich a. *M.*). *b)* e. Geschenk geben, s. beschenken. — 2) *intr.* m. Jmd. a.: *συνίστασθαί τινι, ἅπτεσθαί τινος; συνάπτειν τινί, ἀγωνίζεσθαί τινι* od. *πρός τινα, εἰς χεῖρας ἐλθεῖν τινι*; vgl. einlassen 2) *a*). — kurz angebunden *παρρησιαστικός* 3., *ὁ παρρησιαστής*; auch *χαλεπός* 3. (*ἀπροσήγορος, δυσέντευκτος* 2. sp.).

Anbinden, das, *ἡ δέσις, ἀνά-, κατά-, πρόσ-, ὑπό-* [*δεσις* od. entspr. Verba.

Anbiss 1) d. Anbeissen: *ἡ δῆξις*; bildl. man hat nicht einmal d. A. von etw. *οὐκ ἔξεστι γεύσασθαί τινος.* — gleich beim ersten A. *εὐθὺς ἀψάμενός τινος* (*εὐθὺς ἐπιχειρήσας τινί*). — 2) = Imbiss, w. s.

anblasen *καταφυσᾶν τι, ἐμφυσᾶν τινι.* — d. Feuer *φυσᾶν τὸ πῦρ* (*ἄνω*), s. anfachen, anhauchen.

Anblasen, das, *ἡ φύσησις*; s. Anfachen, Anhauch.

Anblick, 1) das Anblicken: *ἡ ὄψις, ἔπ-, πρόσοψις, τὸ ἔμβλεμμα, ἡ θέα.* — Häufig durch e. *part.*, z. B. bei diesem Anblicke flohen sie *τοῦτο ἰδόντες ἔφυγον*, gleich durch seinen A. setzte er sie in Schrecken *εὐθὺς ὀφθεὶς φόβον ἐνέβαλεν αὐτοῖς* u. ä. — 2) das, was man anblickt: *ἡ θέα, τὸ θέαμα, ὅραμα, τὸ εἶδος.* — Auch hier durch Verba umschr., z. B. er ist schön von A. *καλός ἐστιν ἰδεῖν* od. *θεάσασθαι.* — e. angenehmen, traurigen A. gewähren *ἡδονὴν* (*λύπην*) *παρέχειν τοῖς θεωμένοις.*

anblicken *βλέπειν, ἀνα-, ἀπο-βλέπειν πρός* od. *εἴς τινα, προσβλέπειν τινά* (*τινί*), *ἐμβλέπειν τινί* (*τινά*), *εἴς τινα.* — drohend Jmd. a. *ὑποβλέπειν τινά.* [anschreien.

anblöken *βληχᾶσθαι πρός τινα.* — s. anfahren,

anbohren *τρυπᾶν, τιτραίνειν.* — e. Schiff *τιτρώσκειν, κόπτειν, ἀναρρηγνύναι ναῦν.* — das Anbohren e. Schiffes *ἡ νεὼς ἀνάρρηξις.*

anbrechen 1) *tr.* *ἅπτεσθαί τινος, γεύεσθαί τινος*; e. Fass a. *ἀνοίγειν πίθον.* — 2) *intr.* *a)* v. Tage: *ὑποφαίνεσθαι* (*DP.*) u. *ὑποφαίνειν, δια-, ὑπολάμπειν.* — der Tag bricht an *διαυγάζει, διαλάμπει.* — die Nacht bricht an *ἡ νὺξ ἐπέρχεται.* — vgl. Anbruch. *b)* v. Esswaaren, Getränken = verderben, w. s.

anbrennen 1) *tr.* *ἐμπιπράναι, καίειν, ἐπι-, ἐκκαίειν*, s. anzünden. — ein wenig a. *ὑποκαίειν.* — 2) *intr.* anfangen zu brennen: *ἐμπίπρασθαι, καίεσθαι, ἐπι-, ἐκ-καίεσθαι* (*P.*). — a. lassen e. Gericht *προσκαίειν.* — **Anbrennen**, das, *ἡ ἔμπρησις* (*ὁ ἐμπρησμός* sp.); v. Gerichten *ἡ πρόσκαυσις* (sp.), gew. Verba.

anbringen 1) anfügen: *προστιθέναι, προσφέρειν, προσβάλλειν, προσ-, συν-άπτειν τί τινι.* — etw. in e. Gegenstande *κατασκευάζειν τι ἔν τινι* od. *κατά τι.* — etw. in d. Rede *προσμιγνύναι τι τῷ λόγῳ, χρῆσθαί τινι ἐν τῷ λόγῳ.* — daran angebracht sein *προσεῖναί τινι, κατεσκευάσθαι ἔν τινι.* — 2) an d. passenden Ort bringen od. bei schicklicher Gelegenheit vorbringen: *εὖ* od. *καλῶς τιθέναι τι.* — Worte, Vorstellungen u. dgl. *προσφέρειν* u. *προφέρειν λόγους* u. ä. — was hast du anzubringen? *τί ἔχεις; τίνων δέει;* — etw. bei Einem a. haben *δεῖσθαί τινος.* — vor Gericht a. *ἀναφέρειν τι εἰς τοὺς δικαστάς, εἰσαγγέλλειν*; e. Klage a., s. Klage. — Waaren a., s. verkaufen, seine Tochter a., s. verheirathen, eine Person a., s. unterbringen, versorgen, sein Geld a., s. durchbringen. — gut angebracht *εὔκαιρος* 2., *καίριος* 3., *εὔθετος* 2.; übel ang. *ἄκαιρος* 2.

Anbringen, das, 1) *ἡ πρόσθεσις, προσφορά.* — 2) Vorstellung, Gesuch, Bitte: *ὁ λόγος, ἡ ἔντευξις, δέησις.* — Anklage *ἡ εἰσαγγελία.*

Anbruch 1) d. Tages *ἡ ἕως, ὁ ὄρθρος.* — m. A. d. Tages *ἅμα* (*τῇ*) *ἕῳ, ἅμα* (*τῇ*) *ἡμέρᾳ, ἡμέρας γιγνομένης* (*ὑποφαινομένης, διαλαμπούσης*). — vor A. d. Tages *πρὸ* (*τῆς*) *ἕω, πρὸ ἡμέρας.* — es ist gegen A. d. T. *γίγνεται* od. *ἐστὶ πρὸς ἡμέραν.* — m. A. d. Frühlings *ἅμα* (*τῷ*) *ἦρι, ἦρος γιγνομένου.* — 2) in e. Bergwerke: *ἡ καινοτομία.* — 3) bei Esswaaren u. dgl. *ἡ σῆψις, διαφθορά.*

anbrüchig *σαπρός, σαθρός* 3. — **Anbrüchigkeit** *ἡ σαπρότης, σαθρότης.*

anbrüllen *βρυχᾶσθαι πρός τινα.*

anbrummen *τονθορύζειν πρός τινα.*

Andacht 1) Aufmerksamkeit: *ἡ προσοχή.* — bes. religiöse A. *ἡ εὐφημία.* — 2) Andachtsübung: *αἱ εὐχαί.* — seine A. verrichten *τὰς εὐχὰς ποιεῖσθαι*; im antiken Sinne *θύειν, θυσίαν ποιεῖσθαι.*

andächtig *προσεκτικός* 3. — religiös a. *εὔφημος* 2., auch *εὐσεβής, θεοσεβής* 2. — a. schweigen *εὐφημεῖν*, d. a. Schweigen *ἡ εὐφημία.*

andauern *δια-, ἐπι-μένειν, ἀντέχειν.*

Andenken 1) Erinnerung: *ἡ μνήμη, μνεία, ἀνάμνησις.* — gutes, ruhmvolles A. *ἡ μετ' εὐνοίας* od. *μετὰ δόξης μνήμη.* — ewig ruhmvolles A. *ἡ ἀείμνηστος δόξα.* — etw. im A. behalten *ἐν μνήμῃ ἔχειν τι, διὰ μνήμης ἔχειν τι, μνήμην ἔχειν τινός, ἐν μνήμῃ φυλάττειν.* — im A. bleiben *μνήμης τυγχάνειν*, im immerwährenden A. bleiben *τὸν ἀεὶ χρόνον μνήμης τυγχ.* — (noch) im frischen A. (*ἔτι*) *ἔναυλος* 2. — d. A. v. etw. vernichten *ἀφαιρεῖσθαι μνήμην τινός, ἀφανίζειν τι ἐξ ἀνθρώπων μνήμης.* — 2) etw. was d. A. e. Sache erhält: *τὸ μνῆμα, μνημεῖον, μνημόσυνον, ὑπόμνημα*, selten *ἡ μνήμη.*

andere (der, die, das) 1) einer von vielen: *ἄλλος, η, ο.* — *pl.* Andere *ἄλλοι*; die A. *οἱ ἄλλοι* (*ceteri*, *οἱ λοιποί reliqui*), *οἱ ἕτεροι* (wenn v. zwei Parteien d. Rede ist). — e. A. u. wieder ein A. *ἄλλος καὶ ἄλλος*; Einer nach dem A. *ἄλλος ἐξ ἄλλου, ἄλλος ἐπ' ἄλλῳ.* — der Eine sagt dies, der A. jenes *ἄλλος ἄλλα λέγει*, der E. auf diese, der A. auf jene Weise *ἄλλος ἄλλῃ*, der E. von da, der A. von dort *ἄλλος ἀλλόθεν* u. dgl. — an e. a. Orte *ἀλλόθι, ἀλλαχοῦ*, auf e. a. Weise *ἄλλῃ, ἄλλως, ἄλλοθι*, in e. a. Falle *ἄλλοθι*, e. a. Mal *ἄλλοτε, αὖθις*, nach

e. a. Orte hin *ἄλλοσε*, *ἀλλαχῇ*. — der E. ... der A. *ἄλλος μὲν ... ἄλλος δέ*, *ὁ μὲν ... ὁ δέ* (*ὁ μέν τις ... ὁ δέ τις*), auch *ὁ μὲν ... ἄλλος δέ* (*pl.* *οἱ μὲν ... ἕτεροι δέ*); ein Mal ... ein a. Mal *ἄλλοτε μὲν ... ἄλλοτε δέ*. — Einer des u. s. w. Andern (einander) *ἀλλήλων* u. s. w. — unter anderen auch *ἄλλα τε καί* (u. mehr hervorhebend: *καὶ δὴ καί*), z. B. sie fanden viele Lebensmittel u. unter a. auch Wein in Schläuchen *εὗρον ἄλλα ἐπιτήδεια πολλά τε καὶ οἶνον ἐν ἀσκοῖς*. — Einer um den A. *κατὰ διαδοχήν*, *ἐκ περιτροπῆς*. — er mit drei, vier u. s. w. A. *τέταρτος*, *πέμπτος αὐτός*. — jeder A. *πᾶς τις*, *ὁ τυχών*. — irgend ein A. *ἄλλος τις*. — um nichts schlechter als irgend ein A. *οὐδενὸς χείρων*. — Bezieht sich „andere“ auf ein *subst.* im Satze so, dass zu dem *adj.* derselbe subst. Begriff ergänzt werden muss, so wiederholt man d. *subst.*, z. B. e. Bruder liebt den a. *φιλεῖ ἀδελφὸς ἀδελφόν*, von einer Stadt zur a. wandern *πόλιν ἐκ πόλεως ἀμείβειν*. — einem A. gehörig *ἀλλότριος* 3. — 2) einer von zweien *ἕτερος* 3.; *δεύτερος* 3. (der zweite). — auf der a. Seite *ἑτέρωθι*, auf die a. Seite *ἑτέρωσε*, von der a. Seite *ἑτέρωθεν*. — die andere Partei *οἱ ἕτεροι*, *τὰ ἕτερα*. — 3) verschieden, verschiedenartig: *ἄλλος*, *ἕτερος*, *ἀλλοῖος*, *ἑτεροῖος* 3., *διάφορος* 2. — etw. a. als das Gute *ἄλλο* (*ἕτερον*) *τοῦ ἀγαθοῦ*. — nichts a. als *οὐδὲν ἄλλο ἤ*, *ἄλλο οὐδὲν εἰ μή*. — was anders als? *τί ἄλλο ἤ;* *ἄλλο τι ἤ;* vgl. übrigens „als“ 1) *c*). — Man merke noch, dass die Griechen sich in diesem Falle manchmal d. *compos.* m. *μετά* bedienen, z. B. *μετονομάζεσθαι* (*P.*) e. a. Namen erhalten, *μετοικεῖν* nach e. a. Orte ziehen, ferner dass viele Zsstzgen m. *ἄλλος* u. *ἕτερος* üblich sind, z. B. von e. a. Stamme *ἀλλόφυλος*, v. e. a. Farbe *ἑτερόχροος* u. dgl.

andererseits *τοῦτο δέ*, *τὰ δέ* (nach vhg. *τοῦτο μέν*, *τὰ μέν*); auch bloss *δέ* (nach vhg. *μέν*).

Andergeschwisterkind *ὁ ἀνεψιαδοῦς* (*ἀνεψιάδης* sp.), *fem.* *ἡ ἀνεψιαδῆ*.

anderntheils, s. andererseits.

anders *ἄλλῃ*, *ἄλλως*, *ἀλλαχῇ*, *ἄλλοθι*, *ἑτέρως*. — irgendwie a. *ἄλλῃ πῃ*, *ἄλλως πως*, *ἑτέρως πως*. — irgendwo a., s. anderswo. — a. beschaffen *ἀλλοῖος*, *ἑτεροῖος* 3., a. als gewöhnlich *ἑτέρως τῶν εἰωθότων*, *διαφερόντως*. — bald so bald a. *ἄλλοτε ἄλλως*. — wenn anders *εἴπερ*. — a. gesinnt sein *οὐ τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν τινί*, a. reden als man denkt *ἄλλα μὲν ἐν νῷ ἔχειν*, *ἄλλα δὲ λέγειν*. — a. machen *ἀλλοιοῦν*, *ἑτεροιοῦν*, *ἀλλάττειν*, *μεταβάλλειν*. — es ist nichts anders als ob ... *σχεδὸν δοκεῖ μοι* m. entspr. *inf.* — es geht nicht a. *οὐκ ἔστι παρὰ ταῦτ' ἄλλα*. — zuw. durch *compos.* m. *μετά*, z. B. a. stellen *μετατιθέναι*, a. ausfallen *μεταπίπτειν*. — Auch gebraucht man Zsstzgen m. *ἄλλος*, *ἕτερος*, z. B. andersfarbig *ἀλλόχροος*, *ἑτερόχροος*. [*ἄλλως*, *ὡς ἑτέρως*.

anderswie *ἄλλῃ πῃ*, *ἄλλως πως*, *ἑτέρως πως*; *ὡς*

anderswo *ἄλλοθι*, *ἄλλοθί που*, *ἄλλῃ*, *ἀλλαχοῦ*, *ἀλλαχόθι*, *ἀλλαχῇ*, *ἑτέρωθι*. — nirgend a. *ἄλλοθι οὐδαμοῦ*.

anderswoher *ἄλλοθεν* (*ἀλλαχόθεν* sp.). — irgend a. *ἄλλοθέν ποθεν*. — nirgend a. *ἄλλοθεν οὐδαμόθεν*. — der a. ist *ἀλλοδαπός* 3.

anderswohin *ἄλλοσε*, *ἀλλαχόσε*, *ἄλλῃ*, *ἀλλαχῇ*, *ἑτέρωσε*. — irgend a. *ἄλλοσέ ποι*. — nirgend a. *ἄλλοσε οὐδαμόσε*.

anderthalb *εἷς καὶ ἥμισυς*, a. Obolen *ὀβολὸς καὶ ἥμισυς*, *ὀβ. καὶ ἡμιωβόλιον*, auch *τριημιωβόλιον*. — a. Fuss *τριημιπόδιον*, a. Fuss lang *τριημιποδιαῖος* 3. — a. Mal so viel od. gross *ἡμιόλιος* 3. (als etw. *τινός*).

anderwärts, s. anderswo u. anderswohin.

anderweitig *ἄλλος*, *η*, *ο*. — als *adv.*, s. anderswo.

andeuten 1) *σημαίνειν*, *δια-*, *ἐπι-σημαίνειν* u. *M.* (eig. durch Zeichen), *φράζειν* (durch Worte); *δηλοῦν*, *φαίνειν* (offenbaren); etw. Künftiges a. *προσημαίνειν*, *μαντεύεσθαι*. — 2) im Gegens. zu d. deutlichen Auseinandersetzg.: *ὑποδεικνύναι*, *ὑποδηλοῦν*; *αἰνίττεσθαι* (dunkel a.); *ὑπογράφειν* (e. Entwurf od. Riss machen). — 3) bedeuten, befehlen Einem etw.: *ἐπ-*, *παρ-αγγέλλειν*, *προαγορεύειν τινί τι*.

Andeutung 1) als Handlg. *ἡ δήλωσις* (*ἔμφασις*, *ὑπόδειξις* sp.); *ἡ μαντεία*. — 2) als Sache *τὸ σημεῖον*; *τὸ τέρας* (Anzeichen); *ἡ ὑπογραφή* (Entwurf, Abriss). — Vgl. Befehl.

andichten *πλάττεσθαί τι περί τινος* u. *ἐπί τινα*, *καταψεύδεσθαί τί τινος*, auch *ψευδόμενον ἐπιφέρειν τί τινι*.

andonnern 1) *ἐμβροντᾶν* (auch übtr.); *ἐπιπλήττειν τινί* (nur übtr.). — wie angedonnert *οἷον ἐμβεβροντημένος*, *ἐμβρόντητος*. — 2) heftig an etw. pochen: *σφόδρα κρούειν*, *κόπτειν τι*.

Andorn *τὸ χαμηλοπόδιον*.

andrängen *ὠθεῖν πρός τι*; sich an Einen drängen: *ἐγ-*, *προσ-κεῖσθαί τινι*, *προσπίπτειν τινί*.

Andrang *ἡ ἐπιφορά*, *ὁρμή*, *ἐπιδρομή*, *ῥύμη*. — A. v. Menschen *ὁ ὄχλος*.

andringen *ἐπι-*, *προσ-φέρεσθαι P.*, *ἐγ-*, *προσ-*, *ἐπι-κεῖσθαι*, *προσβάλλειν* (auf Jmd. *τινί*), *ἐφορμᾶν τινι* u. *πρός τινα*. — **Andringen**, s. Andrang.

androhen *ἀπειλεῖν*, *ἐπαπειλεῖν*.

Androhung *ἡ ἀπειλή*, gew. Verba.

andrücken *προσπιέζειν*. — sich a. *ἐγ-*, *προσ-κεῖσθαί τινι*, *προσφύεσθαί τινι*.

anduften *προσπνεῖν τινι*.

aneignen, sich, *προσποιεῖσθαι*, *ἐξιδιοῦσθαι*, *ἐξιδιάζεσθαι*; *κτᾶσθαι*, *ἐπικτᾶσθαι*, *περιβάλλεσθαι*; *σφετερίζεσθαι* (widerrechtlich). — *οἰκειοῦν* (gew. *M.*) u. *συνοικειοῦν ἑαυτῷ* (v. Pers.). — *ἀναλαμβάνειν*, *καταμελετᾶν* (e. Wissen). — **angeeignet** *ἐπίκτητος* 2. (opp. *ἔμφυτος*).

Aneignung *ἡ προσποίησις* (*ὁ ἐξιδιασμός* sp.); *ἡ κτῆσις*; *ὁ σφετερισμός*; *ἡ οἰκείωσις*.

aneinander, s. einander.

aneinanderstossend *συνεχής* 2.

Anekdote *ὁ λόγος*, *τὸ ἀπόφθεγμα* (witzige Rede); [*τὸ διηγημάτιον* sp.

anekeln, s. ekeln.

Anemone *ἡ ἀνεμώνη*.

anempfehlen, Jmd. etw., *παραινεῖν* od. *εἰσηγεῖσθαί τινί τι*. — Einen *προξενεῖν τινα*; s. empfehlen.

anerben *παραδίδοσθαι τοῖς ἐπιγιγνομένοις*. — **angeerbt** *πάτριος* 2., *παρὰ τοῦ πατρὸς* od. *παρὰ τῶν πατέρων παρειλημμένος* 3.; *ἔμφυτος* 2. (angeboren). — es ist mir etw. a. *ἐμπέφυκέ μοί τι*, *φύσει ἔνεστι* od. *ὑπάρχει μοί τι*.

anerbieten, s. anbieten.

Anerbieten, -tung *τὸ ἐπάγγελμα*, *ἡ ἐπαγγελία*. — A. machen *ἐπαγγέλλεσθαί τι*, *προτείνειν* (u. *M.*) *τι*.

anerkannt *σαφής* 2. (auch *sup.*), *ὡμολογημένος* 3. — ein Mann v. a. Tugend sein *εὐδοκιμεῖν ἐπ' ἀρετῇ*. — anerkanntermassen *ἐξ ὁμολογουμένων*.

anerkennen *γιγνώσκειν*, *ἀνα-*, *ἐπι-γιγνώσκειν*; *γνωρίζειν*, *ἀναγνωρίζειν* (etw. für das, was es ist, erkennen). — *δέχεσθαι*, *ἀνα-*, *ἀπο-δέχεσθαι* (etw. als richtig od. giltig a.). — Einen als König *δέχεσθαί τινα βασιλέα* (v. Volke, *προσειπεῖν τινα β.* v. and. Königen). — e. Kind als das seinige *ἀναιρεῖσθαι*; Einen als Sohn *εἰσ-*, *ἀνα-δέχεσθαί τινα παῖδα*. — *ὁμολογεῖν τι* (zugeben, einräumen). — *ἐπαινεῖν* (m. Lob a.); dah. anerkannt werden *εὐδοκιμεῖν*, nicht a. werden *ἀμε-*

λεῖσθαι, παραμελεῖσθαι *P.*, ἐν οὐδενὸς εἶναι λόγῳ.

anerkennenswerth ἄξιος 3. λόγου, οὐ μεμπτός 3.

Anerkennung ὁ ἔπαινος, ἡ τιμή; übr. s. d. Verba, z. B. A. finden = anerkannt werden u. dgl.

anerschaffen ἐμφύειν τί τινι, ἐντίκτειν τι ἔν τινι, τί τινι. — als *part.* ἔμφυτος 2., φύσει ἐνών od. προσών 3. τινι.

anfachen *a*) eig. ῥιπίζειν, ἀναρ-, ἐκ-ριπίζειν, ἐρεθίζειν; auch ζωπυρεῖν, ἐγείρειν (φλόγα); ἐξεγείρειν (ἄνθρακα). *b*) übtr. ἐκκαίειν, ἐκ-, ἀναζωπυρεῖν, ἐρεθίζειν.

Anfachung ἡ ῥίπισις, ἐκζωπύρησις.

anfächeln προσ-, ἐπι-πνεῖν.

Anfänger 1) Urheber, w. s. — 2) der etw. zum ersten Male versucht: πρωτόπειρος 2. τινος; der anfängt etw. zu lernen ὁ περὶ τὰς ἀρχὰς (περὶ τὰ στοιχεῖα) σπουδάζων.

anfänglich (τὸ) πρῶτον, (τὰ) πρῶτα; ἐξ ἀρχῆς, (τὸ) κατ' ἀρχάς, ἀρχήν, τὴν ἀρχήν. — ἀρχόμενος 3.

anfärben κατα-, ἐπι-, ἀνα-χρωννύναι, ἐπιχρώζειν, ἐπιχρωματίζειν.

Anfärbung ἐπί-, ἀνά-, κατά-χρωσις.

anfahren 1) *intr.* *a*) fahrend wohin gelangen: προσελαύνειν τινί od. πρός τι (m. e. Wagen); προσορμίζεσθαί τινι od. πρός τι (m. e. Schiffe), καταπλεῖν εἴς od. ἐπί τι. *b*) im Fahren anstossen: v. e. Schiffe ὀκέλλειν πρός τι; in d. Eile wo anstossen προσπταίειν τινί. — 2) *tr.* *a*) durch Fahren herbeischaffen: προσκομίζειν, ἐπ-, προσάγειν. *b*) Jmd. m. Worten: ἐπιπλήττειν τινί, καθάπτεσθαί τινος, χαλεπῶς προσφέρεσθαι (*P.*) τινι.

Anfahren, das, 1) Herbeischaffung: ἡ ἐπ-, προσαγωγή. — 2) m. Worten: ἡ ἐπίπληξις. — Sonst Verba.

Anfall 1) Angriff: ἡ εἰσβολή, εἰσ-, ἐπι-δρομή, ὁρμή (v. Feinde); καταβολή, auch ὁρμή, εἰσβολή, λαβή (v. e. Krankheit), ἡ πυρετοῦ καταβολή (A. v. Fieber); προσβολή (v. e. Gemüthsstimmung); ὁ παροξυσμός (v. Fieber); derlei Anfälle bekommen ἐπιπαροξύνεσθαι *P.* — 2) = Erbschaft, w. s.

anfallen 1) angreifen: προσ-, ἐπι-πίπτειν τινί, προσβάλλειν τινί od. πρός τινα, ὁρμᾶν (ὁρμᾶσθαι *DP.*) ἐπί τινα, ἐφορμᾶν τινι; ἐπιφέρεσθαι *P.*, ἐπιτίθεσθαι u. ἐγκεῖσθαί τινι; ἐπιπηδᾶν τινι (darauf losspringen); e. Land a. εἰσβάλλειν εἰς χώραν; e. Stadt προσβάλλειν πόλει od. πρὸς πόλιν. — v. Krankheiten, s. befallen. — 2) zufallen, anheimfallen, w. s.

Anfang ἡ ἀρχή, καταρχή. — e. Rede, Abhandlung τὸ προοίμιον; bei e. musikal. Vortrage ἡ ἀναβολή. — im A., s. anfänglich. — v. A. an ἐξ od. ἀπ' ἀρχῆς. — mit A. d. Winters τοῦ χειμῶνος ἀρχομένου, m. A. d. W. ἅμα χειμῶνι ἀρχομένῳ. — v. A. bis zu Ende ἐξ ἀρχῆς μέχρι τέλους, ἀρχόμενος καὶ διὰ τέλους; bildl. ἐκ τῶν ποδῶν εἰς τὴν κεφαλήν. — d. A. machen, s. anfangen; „mit dem Schwersten den A. machen" sprichw. ἐν πίθῳ τὴν κεραμείαν μανθάνειν. — den A. nehmen τὴν ἀρχὴν λαμβάνειν, τὸ πρῶτον γίγνεσθαι, ἄρχεσθαι γιγνόμενον od. γίγνεσθαι, auch bloss ἄρχεσθαι; d. A. ist d. Hauptsache ἀρχὴ ἥμισυ παντός. — ohne A. ἄναρχος 2. (sp.); ἀκέφαλος 2. (v. Schriften).

anfangen 1) *tr.* *a*) den Anfang mit etw. machen: ἄρχειν u. *M.* (d. *A.* wenn e. anderes Subject, d. *M.*, wenn dasselbe d. Handlung fortsetzt), κατ-, ὑπ-, ἐξ-άρχειν, etw. τινός; auch umschr. τὴν ἀρχὴν ποιεῖσθαί τινος, auch τὴν ἐμβολὴν ποιεῖσθαι. — der *inf.* im deutschen wird entw. durch d. *part.* od. d. *inf.* gegeben, z. B. ἄρχομαι μανθάνων (ich bin mit dem Lernen im Anfange begriffen), ἄρχομαι μανθάνειν (ich beginne mit dem Lernen und daher mit nichts anderem) u. ebenso ὁρμῶμαι λέγειν. — *b*) etw. verrichten, ins Werk setzen, unternehmen: ἐπιχειρεῖν τινι, ἐνστήσασθαί τι, ἅπτεσθαί τινος, ἐπιβάλλεσθαι m. *inf.*, auch ποιεῖν, πράττειν. — was ist da anzufangen? τί δεῖ ποιεῖν (πράττειν); *c*) etw. m. Einem od. etw. a.: χρῆσθαί τινι. — was soll ich damit a.? τί χρήσομαι τούτῳ; — es ist damit nichts a. οὐδὲν ὄφελός ἐστι τούτου. — mit ihm ist nichts a. οὐκ ἔστι προσφέρεσθαι (*P.*) αὐτῷ. — etw. recht od. verkehrt a. καλῶς (κακῶς) χρῆσθαί τινι. — 2) *intr.* = den Anfang nehmen: ἄρχεσθαι, ἀρχὴν λαμβάνειν, ἀρχὴ γίγνεταί τινος. — mit od. bei etw. den Anfang n. ἄρχεσθαι ἀπό (ἔκ) τινος. — die Griechen gebrauchen nicht selten eigene *verba inchoativa*, z. B. zu altern a. γηράσκειν, od. *compos.* mit ἐκ, ἀνά, z. B. zu brennen a. ἐκφλέγεσθαι *P.*, zu schreien a. ἀναβοᾶν, u. bei Verben, die e. Zustand ausdrücken, das *fut.* u. den *aor.*, wo wir eine Umschreibung mit „anfangen" anwenden, z. B. als ich anfing krank zu werden ἐπεὶ ἐνόσησα.

anfangs, s. anfänglich.

Anfangsbuchstabe τὸ πρῶτον γράμμα (στοιχεῖον).

Anfangsgründe αἱ ἀρχαί, τὰ στοιχεῖα, τὰ πρῶτα. — d. A. betreffend στοιχειώδης 2.

Anfangspunkt ἡ ἀρχή; vgl. Ausgangspunkt.

Anfangswort τὸ πρῶτον ῥῆμα.

anfassen λαμβάνειν τι; λαμβάνεσθαι, ἐπι-, ἀντιλαμβάνεσθαί τινος, ἅπτεσθαί τινος. — Jmd. bei d. Hand λαμβάνειν τινὰ χειρός.

Anfassen, das, ἡ ἀντίληψις; ἡ λαβή, ἁφή; gew. Verba.

anfaulen, s. faul werden.

anfechten 1) angreifen, streitig machen, etw.: προσμάχεσθαί τινι, ἐναντιοῦσθαι (*DP.*) τινι; Jmds. Ehre διαβάλλειν τινά, ἐπηρεάζειν τινί; e. Testament πειρᾶσθαι ἀκύρους ποιεῖν τὰς διαθήκας. — 2) beunruhigen: ταράττειν, κινεῖν, ἐνοχλεῖν τινα u. τινι, πράγματα παρέχειν τινί. — ich lasse mich von etw. nicht a. ἀμελῶ (ὀλιγωρῶ) τινος, οὐδένα λόγον ποιοῦμαί τινος, οὐ φροντίζω τινός (sprichw. οὐ φροντὶς Ἱπποκλείδῃ). was ficht dich an dass du also schmähest? τί παθὼν οὕτω λοιδορεῖς; — lass dich das nicht a. πρὸς ταῦτά γε θάρρει.

Anfechtung 1) ἡ ἐναντίωσις; der Ehre ἡ διαβολή, ἐπήρεια. — 2) ἡ ταραχή, ἐνόχλησις, φροντίς, μέριμνα, ὁ πόνος; vgl. Versuchung.

anfeinden, Einen, δυσμενῶς ἔχειν τινί od. πρός τινα, ἐχθαίρειν od. μισεῖν τινα (in d. Gesinnung). — πολεμεῖν τινι, κακοῦν τινα, ἐναντιοῦσθαι (*DP.*) τινι (durch d. That). — v. Jmd. a. werden ἀπεχθάνεσθαί τινι.

Anfeindung ἡ δυσμένεια, ἔχθρα, τὸ μῖσος (in Gesinnung); ἡ κάκωσις (durch That).

anfertigen, Anfertigung, s. verfertigen, Verfertigung.

anfesseln δεῖν πρός τι (ἔκ τινος), προσδεῖν τινι.

anfeuchten δεύειν, ἀναδεύειν, βρέχειν, ἐπι-, κατα-βρέχειν, ἄρδειν, ἐφυγραίνειν.

Anfeuchtung ἡ βροχή, ἐπι-, κατα-βροχή, ἀρδεία, ἄρδευσις; gew. Verba.

anfeuern ἀνα-, ἐκ-καίειν, πυρπολεῖν (eig.). — ἀναζωπυρεῖν, ἐπιρρωννύναι, παρορμᾶν, παροξύνειν, παρεγγυᾶν; διακελεύεσθαι, ἐγκελεύειν τινί; παρακελεύεσθαί τινι; ἐπικελεύειν (u. *M.*) τινί (wiederholt a.).

Anfeuerung ἡ παρόρμησις; ὁ δια-, παρα-κελευσμός, ἡ ἐπι-, παρα-κέλευσις.

anflammen, s. entflammen.

anflattern, s. anfliegen.

anflechten προσ-, συμ-πλέκειν τί τινι.

anflehen ἀντιβολεῖν, ἱκετεύειν τινά, ἱκετείαν ποιεῖσθαί τινος; ἐπικαλεῖσθαί τινα (zu Hilfe rufen); εὔχεσθαι, προσεύχεσθαί τινι (v. d. Göttern).

Anflehung ἡ ἀντιβόλησις, ἱκετεία, προστροπή, αἱ εὐχαί.

anflicken προσράπτειν.

anfliegen *a)* ἐπι-, προσ-πέτεσθαι (heranfliegen). — προσφέρεσθαί (*P.*) τινι, φέρεσθαι κατά τινος, φερόμενον προσπταίειν τινί (an etw. in eiliger Bewegung anstossen). — übtr. v. Gemüthsstimmungen u. dgl. ταχὺ προσγίγνεσθαι, ἐμ-, προσπίπτειν τινί. *b)* v. Gewächsen παραβλαστάνειν.

anfliessen ἐπιρρεῖν.

anflössen διακομίζειν κατὰ τὸν ποταμόν.

anfluchen ἐπ-, κατ-αρᾶσθαί τινί τι.

Anflug *a)* e. A. von Röthe bekommen ὑπερυθριᾶν; m. e. A. v. R. ὑπέρυθρος 2.; e. A. v. Schwermuth ὥσπερ τις βαρυθυμία; so e. A. v. Bildung ἐπιπόλαιός τις παιδεία. *b)* v. Gewächsen τὰ παραβλαστήματα.

Anforderung ἡ ἀξίωσις. — A. an Jmd. machen ἀξιοῦν τι παρά τινος, ἀπαιτεῖν τινά τι; πράττεσθαί τινά τι (Geld). — gerechte A. an Jmd. haben δικαιώματα ἔχειν πρός τινα.

Anfrage τὸ ἐπερώτημα. — e. A. stellen an Jmd. ἐπερωτᾶν τινά τι, ἀνακοινοῦσθαί τινι περί τινος.

anfragen ἐρωτᾶν, ἐπερωτᾶν (ao. ἐπερέσθαι), bei Einem um etw. τινά τι; πυνθάνεσθαί τινός τι; λόγους προσφέρειν τινὶ περί τινος. — s. befragen.

anfressen περιτρώγειν, περιβιβρώσκειν, auch ἅπτεσθαί τινος.

anfrieren περι-, συμ-πήγνυσθαί (*P.*) τινι (auch m. d. Zusatze ὑπὸ ψύχους).

anfrischen *a)* eig. ἀναψύχειν. *b)* übtr. ἐγείρειν, ἀνεγείρειν (wieder kräftig machen), ἀποκαθιστάναι (wieder herstellen); παρορμᾶν, παροξύνειν (ermuthigen).

Anfrischung *a)* eig. ἡ ἀναψυχή (ἀνάψυξις sp.). — 2) ἡ ἀποκατάστασις sp.; ἡ παρόρμησις.

anfügen προσ-, συν-άπτειν τινί τι; ἐφ-, συν-αρμόττειν, προστιθέναι τινί τι; ζευγνύναι πρός τι.

Anfügung ἡ ἐφάρμοσις, πρόσθεσις, ζεῦξις.

anfühlen ἅπτεσθαι, ἐφ-, καθ-άπτεσθαί τινος; ψαύειν τινός; ψηλαφᾶν, ἐπιψηλαφᾶν τι.

Anfühlen, das, ἡ ἁφή, ψηλάφησις.

anführen 1) *a)* leiten: ἄγειν τινά; ἡγεῖσθαι, ἐξ-, καθ-, προ-ηγεῖσθαί τινι. *b)* e. Heer a.: ἡγεῖσθαι, ἡγεμονεύειν, ἡγεμόνα εἶναι, στρατηγεῖν m. *gen.*; ἄγειν τὴν στρατιάν. — 2) vorbringen, angeben: λέγειν, καταλέγειν (aufzählen); προφέρειν; ἀπομνημονεύειν τι, ἐπιμιμνήσκεσθαί (*DP.*) τινος (erwähnen); παραβάλλειν, παρατίθεσθαι, παραφέρειν (Beispiele, Beweise, Gründe); ἐπάγεσθαι, παρέχεσθαι (Beweise, Zeugen); auch χρῆσθαί τινι z. B. παραδείγμασιν; ὀνομάζειν (nennen). — 3) täuschen, hintergehen w. s.

Anführer *a)* allg. ὁ ἄγων, οντος, ἡγεμών, όνος. *b)* e. Heeres ὁ ἡγεμών, στρατηγός, ἄρχων, οντος; d. Reiterei ὁ ἵππαρχος, d. Fussvolks ὁ πέζαρχος, d. Flotte ὁ ναύαρχος, e. Besatzung ὁ φρούραρχος, d. Chores ὁ χορηγός. — A. sein ἡγεῖσθαι, u. im Bes. στρατηγεῖν, ἱππαρχεῖν, ναυαρχεῖν, χορηγεῖν. — d. Amt e. solchen A. ἡ στρατηγία, ἱππαρχία, ναυαρχία, φρουραρχία, χορηγία.

Anführerin ἡ ἡγεμών, όνος.

Anführung 1) allg. ἡ ἀγωγή; e. Heeres ἡ στρατηγία, ἀρχή. — Häufig durch Verba umschr., z. B. unter Jmds. A. ἡγουμένου od. ἄρχοντός τινος. — 2) ἡ προφορά, ἀπομνημόνευσις; παράθεσις; ἐπαγωγή (s. anführen).

anfüllen ἐμπιπλάναι, ἀναπιμπλάναι, πληροῦν, ἀναπληροῦν; μεστοῦν, ἀναμεστοῦν (ganz a., selten) τί τινος; γεμίζειν (vollpacken, befrachten τί τινος). — sich a. ἐμπίπλασθαι (*P.*), ἐμφορεῖσθαί (*DP.*) τινος. — **angefüllt**, s. voll.

Anfüllung ἡ πλήρωσις, ἔμπλησις. — d. Vollsein ἡ πλησμονή.

Anfurt ὁ ὅρμος (πρόσορμος sp.): ἡ προσβολή, κάταρσις, ἔμβασις.

Angabe 1) Aussage: ὁ λόγος; der A. nach λόγῳ; gew. aber durch Verba, z. B. nach seiner A. ἐξ ὧν φησι od. λέγει, nach dieser A. ἐκ τούτων τῶν εἰρημένων. — nach der A. Anderer ἐξ ἀκοῆς (nach Hörensagen); ich kann eine A. Früherer anführen ἀκοὴν ἔχω λέγειν τῶν προτέρων. — Im Bes. ἡ δήλωσις (Bekanntmachung), ὁ ὁρισμός διορισμός (Festsetzung), ἡ ὁμολογία (Eingeständniss), ἡ πρόφασις (Vorwand). — 2) Anzeige, Anklage: ἡ ἔνδειξις, ἡ μήνυσις; τὸ μήνυμα (d. Inhalt der A.). — s. Angeld.

angähnen χάσκειν πρός τινα, ἐγχάσκειν τινί od. πρός τινα.

angaffen κεχηνέναι πρός τι, προσκεχηνέναι τινί, κεχηνότα θεᾶσθαί τι.

angeben 1) aussagen: λέγειν, φάναι; φράζειν (mittheilen); σημαίνειν (andeuten); δηλοῦν (bekannt machen) u. ebenso φαίνειν, ἐκφαίνειν, ἀποδεικνύναι; διδάσκειν (belehren); καταλέγειν, διέρχεσθαι (im Einzelnen a.); ὁμολογεῖν (eingestehen); ἀποφαίνεσθαι (τὴν) γνώμην (seine Meinung a.). — vgl. noch „anführen." — 2) anzeigen, anklagen: μηνύειν, καταμηνύειν, εἰσαγγέλλειν, φαίνειν, übh. κατηγορεῖν τινος. — fälschlich, boshaft a. διαβάλλειν, συκοφαντεῖν. — s. verrathen. — 3) Einem etw. an d. Hand geben: εἰσηγεῖσθαι, ὑποβάλλειν, ὑποτίθεσθαι (τινί τι). — e. Plan entwerfen ὁρίζειν, ὑπογράφειν. — d. Ton a. ἐνδιδόναι μέλος u. übtr. ἡγεῖσθαί od. ὑφηγεῖσθαί τινος, χορηγεῖν τινος. — s. darangeben.

Angeben, das, 1) Anzeige, Anklage: ἡ μήνυσις, κατηγορία, φάσις; fälschliche, boshafte A. ἡ διαβολή, συκοφαντία. — 2) d. an d. Hand Geben: ἡ εἰσήγησις. — s. Angabe.

Angeber ὁ μηνυτής, κατήγορος; falscher, boshafter A. ὁ συκοφάντης, διαβάλλων, όντος.

Angeberei (im schlimmen Sinne) ἡ συκοφαντία, διαβολή.

Angeberlohn τὰ μήνυτρα.

Angebinde τὸ δῶρον.

angeblich λεγόμενος 3. — *adv.* λόγῳ (μὲν ... opp. ἔργῳ δέ), πρόφασιν (μὲν ... opp. τὸ δ' ἀληθές).

angeboren ἔμφυτος u. σύμφυτος 2., ἐμπεφυκώς 3., φύσει ἐνών od. προσών 3. — es ist a. ἐμπέφυκε, φύσει ἔνεστι od. πρόσεστι, ὑπάρχει u. dgl.

angedeihen lassen παρέχειν u. *M.*, χαρίζεσθαί τινί τι; μεταδιδόναι τινί τινος.

Angedenken, s. Andenken.

angeerbt, s. anerben.

angefüllt, s. voll.

Angehänge τὸ ἄρτημα, παράρτημα, περίαμμα.

angehen 1) *tr.* *a)* sich Jmd. nähern: προσιέναι τινί; bes. wegen e. Sache, z. B. e. Bitte ἐντυγχάνειν τινί; dann geradezu: δεῖσθαί (*DP.*) τινος, ἀξιοῦν τι παρά τινος u. dgl. *b)* betreffen: προσήκειν τινί, εἶναι πρός τινα. — mich geht die Sache gar nichts an ἐμοὶ οὐδαμόθεν προσήκει τούτου τοῦ πράγματος. — was geht das dich an? τί δὲ σοὶ τοῦτο; was mich angeht τὸ κατ' (πρὸς) ἐμέ. — in naher Beziehung, in Verwandtschaft mit Jmd. stehen: προσήκειν τινί. — Einer der uns nahe angeht προσήκων, οἰκεῖος 3. (opp. ἀλλότριος 3.). — 2) *intr.* *a)* anfangen: ἄρχεσθαι, ἀρχὴν λαμβάνειν; gew. aber durch besondere Wendungen, z. B. die Versammlung geht an πληροῦται ἡ ἐκκλησία, d. Kampf g. an ὁ ἀγὼν συνέστηκεν, d. Frühling g. an τὸ ἔαρ ἐπιγέγονεν, mit angehendem F. ἅμα τῷ ἦρι. — e. angehender Jüngling ὁ ἔφηβος. — ang. Priesterin ἡ μελλιέρη, ang. Ehemann ὁ μελλονύμφιος. — d. Feuer geht an

φλὸξ ἐγείρεται, d. Holz g. an τὰ ξύλα ἅπτεται; d. Fleisch g. an = wird faul, d. Knochen g. an σφακελίζει τὸ ὀστοῦν. b) gestattet, möglich, schicklich sein: ἐγχωρεῖ, ἐγγίγνεται, ἐνδέχεται, ἔνεστι, ἔνι, ἔξεστι, πάρεστι, ἔστι. — wenn es angeht εἰ θέμις. — wie es nur angeht ὅπῃ ἂν παρείκῃ. — das geht nicht an οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐ θέμις, ἀδύνατόν ἐστι. — da es angeht ἐξόν, ἐνόν, παρόν (opp. ἀδύνατον ὄν). — erträglich, mittelmässig sein μέτριον εἶναι, ἐπιεικῶς ἔχειν.

angehören εἶναί τινος. — was mir angehört τὰ ἐμά (opp. τὰ ἀλλότρια). — v. Verwandtschaft: προσήκειν τινί.

angehörig ἴδιος, οἰκεῖος 3. — das mir Angehörige τὰ ἐμά, das Einem A. τά τινος (opp. τὰ ἀλλότρια). — v. Verwandtschaft προσήκων 3., συγγενής 2. — die Angehörigen οἱ προσήκοντες, συγγενεῖς, οἰκεῖοι.

angeifern ἐμ-, προσ-πτύειν τινί; s. verleumden.

Angeklagter ὁ φεύγων, οντος.

Angel a) d. Fischer: τὸ ἄγκιστρον; zu e. A. machen ἀγκιστροῦν; m. d. A. fischen ἀγκιστρεύειν. — an d. A. anbeissend ἀγκιστροφάγος 2. b) an d. Thüre: ἡ στρόφιγξ, ιγγος, ὁ στροφεύς. c) v. anderen Dingen: ὁ πόλος.

angelangen ἀφικνεῖσθαι εἴς (ἐπί) τι, ἥκειν, παραγίγνεσθαι εἴς τι, κατανύειν εἴς (ἐπί) τι. — zur See καταπλεῖν, κατάγεσθαι εἴς τι.

angelartig ἀγκιστροειδής, ἀγκιστρώδης 2.

Angeld ὁ ἀρραβών, ῶνος.

angelegen, sich etw. a. sein lassen ἐπιμελεῖσθαί (DP.) τινος, ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαί τινος, ἐπιμελὲς ποιεῖσθαί τι (od. inf.), ἐπιμελές ἐστί μοί τι, μέλει μοί τινος, auch neg. οὐκ ἀμελεῖν τινος. — φροντίζειν ὑπέρ (περί) τινος, σπουδάζειν περί τινος, ἐπιτηδεύειν τι, περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαί τι. — sich nichts angelegener sein lassen οὐδὲν προυργιαίτερον ποιεῖσθαι τοῦ m. inf.

Angelegenheit τὸ πρᾶγμα; ἡ πρᾶξις (Geschäft). — die öffentl. A. τὰ κοινά, τὰ τῆς πόλεως; die A. der Athener τὰ τῶν Ἀθηναίων. — meine A. τὰ ἐμά. — die gegenwärtigen A. τὰ παρόντα, τὰ ἐμποδών. — sich um fremde A. bekümmern πολυπραγμονεῖν, πολυπραγματεῖν (πολυπράγμων 2., ἡ πολυπραγμοσύνη).

angelegentlich ἐπιμελής 2., σπουδαῖος 3., πρόθυμος 2. — adv. ἐπιμελῶς, σπουδῇ, προθύμως, ἰσχυρῶς, σφόδρα, μάλα. — a. bitten λιπαρεῖν τινα, ἐγκεῖσθαί τινι. — a. besprechen σπουδαιολογεῖν u. M.

Angelfischerei ἡ ἀγκιστρεία, τὸ ἀγκιστρευτικόν.

angelförmig, s. angelartig.

Angelhaken, s. Angel a).

Angelhändler ὁ ἀγκιστροπώλης.

angeln ἀγκιστρεύειν (ῥαβδεύεσθαι); übtr. nach etw. a. θηρᾶν u. M., διώκειν τι.

Angeln, das, s. Angelfischerei.

angeloben ἐγγυᾶσθαι, ὁμολογεῖν, ὑπισχνεῖσθαι m. inf. fut.; πίστιν διδόναι τινός.

Angelöbniss ἡ ὁμολογία, ὑπόσχεσις, διεγγύησις.

Angelpunkt, s. Hauptpunkt.

Angelruthe ἡ ῥάβδος, ὁ (ἁλιευτικὸς) κάλαμος.

Angelschnur ἡ ὁρμιά.

Angelstern ὁ ἀρκτοῦρος.

angelweit offen stehen πάντα od. πάντως ἀναπεπταμένον εἶναι.

angemessen ἀνάλογος, σύμμετρος 2. (verhältnissmässig), ἐπιτήδειος, ἱκανός 3. (zweckdienlich, hinreichend), ἐπιεικής 2., οἰκεῖος 3., προσήκων 3. (entsprechend); ἄξιος 3. (gebührend), δίκαιος 3. (billig). — Häufig durch κατά m. acc., z. B. der Grösse a. κατὰ τὸ μέγεθος, a. einem Menschen κατ' ἄνθρωπον (opp. ὑπὲρ ἄνθρωπον). — a. sein ἁρμόττειν πρός τι, προσαρμόττειν τινί od. πρός τι, συναρμόττειν τινί; συμφέρειν τινί; προσήκειν u. πρέπειν τινί, ἄξιον εἶναί τινος.

Angemessenheit ἡ ἀναλογία, συμμετρία; ἐπιτηδειότης, ἱκανότης; ἐπιείκεια, οἰκειότης od. die Neutra d. vhg. adj.

angenehm ἡδύς 3., γλυκύς 3. (eig. süss); τερπνός 3., ἐπιτερπής 2. (ergötzlich); χαρίεις, εσσα, εν, κεχαρισμένος 3. (anmuthig, reizend); καλός 3. (schön); φίλος 3., προσφιλής 2., ἀρεστός 3. (lieb, beliebt), ἀσπαστός 3. (erwünscht). — wenn es dir a. ist εἴ σοι ἡδομένῳ (auch βουλομένῳ) ἐστίν. — Einem etw. Angenehmes erweisen χαρίζεσθαί τινί τι.

Anger ἡ νομή (auch ὁ λειμών, ῶνος).

angesehen ἔνδοξος, δόκιμος, εὐδόκιμος 2., ἐν ἀξιώματι (ἀξιώσει) ὤν 3., γνώριμος 2. u. 3. — ἐπιφανής 2., λαμπρός 3. (hervorleuchtend). — περίβλεπτος 2. (auf den sich alle Blicke richten). — σεμνός 3. (ehrwürdig). — τίμιος 3., ἔντιμος 2. (in Ehren stehend). — a. sein ἐν ἀξιώματι εἶναι, εὐδοκιμεῖν, ἐν τιμῇ εἶναι, τιμᾶσθαι P.

angesessen, s. ansässig.

Angesicht τὸ πρόσωπον, ἡ ὄψις. — im A. Jmds. ἐναντίον τινός, auch ἐν m. dat. z. B. ἐν τοῖς δικασταῖς od. παρόντων τῶν δικαστῶν u. dgl. — vor Jmds. A. kommen ἔρχεσθαι εἰς ὀφθαλμούς τινι, ἐντυγχάνειν τινί. — vgl. Ansehen, Gesicht.

angespannt σύντονος 2.

angestammt πάτριος 2.; s. angeboren.

angestrengt ἐν-, συν-τεταμένος 3., σύντονος 2.

angewöhnen Einem etw. ἐθίζειν τινά τι od. inf., συνεθίζειν τινά τινι od. inf.; sich etw. a. ἐθίζεσθαί od. συνεθίζεσθαί τι P.; σύνηθές γίγνεταί μοί τι.

Angewöhnung ὁ ἐθισμός, τὸ ἔθισμα.

Angewohnheit τὸ ἔθισμα, τὸ ἔθος, ἡ συνήθεια.

angiessen, s. be-, zugiessen; = anschmelzen, w. s. — wie angegossen ὥσπερ προσκεκολλημένος 3., προσκόλλητος 2.

anglänzen ἐπιλάμπειν τινί, καταλάμπειν τινός.

Angler ὁ ἀγκιστρευτής; ὁ καλαμεύς (poet.).

anglimmen ὑπεκκαίεσθαι P.

anglotzen, s. anstieren.

angreifbar ἐπίμαχος 2. (v. Oertern).

angreifen 1) anfassen; ἅπτεσθαι, ἀντι-, ἐπι-λαμβάνεσθαι, etw. τινός; τὴν χεῖρα προσβάλλειν τινί. — Gelder a. ἀφαιρεῖν τῶν χρημάτων, s. unterschlagen. — 2) etw. unternehmen: ἐπιχειρεῖν u. ἐγχειρεῖν τινι; ἅπτεσθαι, ἀνθ-, ἐφ-άπτεσθαί τινος; ἀντιλαμβάνεσθαί τινος; ἐπιβάλλεσθαί τι, ἰέναι ἐπί τι, ὁρμᾶν ἐπί u. πρός τι; etw. geschickt a. καλῶς χρῆσθαί τινι. — 3) feindlich a., m. Waffen u. Gewalt: ἐπιχειρεῖν, ἐπιτίθεσθαι, ἐπιφέρεσθαί (P.) τινι; ἰέναι ἐπί τινα, ἐπιέναι τινί u. ἐπί τινα; ὁρμᾶν ἐπί τινα, ἐφορμᾶν τινί; ἐπιστρατεύειν (u. M.) τινί; προσβάλλειν τινί od. πρός τι (e. festen Ort); εἰσβάλλειν od. ἐμβάλλειν εἴς τι (e. Land); πλεῖν ἐπί τινα u. τι (zur See; ἐπιπλεῖν τινι in d. Seeschlacht a.); vgl. handgemein werden. — d. angreifende Theil ὁ ἄρχων χειρῶν ἀδίκων, ὁ ὑπάρχων (τῆς ἀδικίας). — m. Worten a. ἅπτεσθαι, καθάπτεσθαί τινος λόγοις, ἐπιπλήττειν τινί. — Jmd. bei d. Ehre διαβάλλειν; vgl. beschuldigen, anklagen. — 4) rühren: κινεῖν, διακινεῖν, ἐπικλᾶν. — 5) schwächen, entkräften: ἅπτεσθαί τινος, ἐκ-, κατα-πονεῖν, βλάπτειν, λυμαίνεσθαι; auch ἀσθενοῦν u. ἀσθενέστερον ποιεῖν. — 6) sich a. = anstrengen: συντείνειν, συν-, ἐν-τείνεσθαι P., σπεύδειν, σπουδῇ χρῆσθαι, φιλοπονεῖν περί τι, φιλοτιμεῖσθαι (DP.) ἔν od. ἐπί τινι.

Angreifen, das, 1) Berührung ἡ ἀντίληψις, ἁφή. — 2) = Angriff, w. s.

angrenzen ὅμορον od. πρόσορον εἶναί τινι (ὁμορεῖν sp.); ὅμορον χώραν ἔχειν τινί; auch γειτνιᾶν (γειτονιᾶν). — **angrenzend** ὅμορος, πρόσορος, πρόσχωρος 2.; πλησιόχωρος 2. (gew. v. Pers.); μεθόριος 2. (zwischen zwei Grenzen liegend).

Angriff ἡ ἐπιχείρησις, τὸ ἐπιχείρημα, ἐπίθεσις, ἐπιφορά, ἔφοδος, προσβολή, ἐφορμή, ἐφόρμησις; εἰσβολή, ἐμβολή; ἐπιδρομή (v. e. plötzlichen A.); ὁ ἐπίπλους (zur See). — m. Worten ἡ ἐπίπληξις; A. auf d. Ehre Jmds. ἡ διαβολή. — A. e. Krankheit ἡ ἀντίληψις. — einen A. machen, s. angreifen. — Häufig durch d. *part.* d. entspr. Verba, z. B. beim A. ἐπιών, συμβαλών u. dgl., den A. d. Feinde bestehen δέχεσθαι τοὺς πολεμίους ἐπιόντας, den A. d. Feinde abschlagen ἀποκρούεσθαι τοὺς πολεμίους προσβάλλοντας u. dgl. — d. Zeichen zum A. geben τὸ πολεμικὸν σημαίνειν. — auf den ersten A. αὐτοβοεί. — Einem gegen e. A. beistehen ἐπιμαχεῖν.

Angriffsbündniss ἡ συμμαχία.

Angriffspunkt ἡ λαβή; s. Blösse.

Angriffswaffen τὰ βέλη.

angrinsen σεσηρέναι πρός τινα (προσσεσηρέναι τινί).

Angst ἡ ἀδημονία, ἀγωνία, auch τὸ δέος, ὁ φόβος (Furcht). — in A. sein um etw. ἀγωνιᾶν περί (ὑπέρ) τινος, ἐπί τινι, πρός τι, ἀδημονεῖν τινι u. ἐπί τινι, auch ἀπορεῖν, ἀμηχανεῖν, δεδιέναι περί τινος. — in grosser A. sein περιδεδιέναι, περιδεῆ εἶναι. — in A. setzen φόβον ἐμβάλλειν τινί, in d. grösste A. versetzen εἰς τὰς ἐσχάτας ἀπορίας ἐμβάλλειν (καθιστάναι) τινά. — ausser A. sein ἀδεῆ εἶναι. — es ist mir angst u. bang ἀδημονῶ τε καὶ ἀπορῶ.

Angstgefühl, s. Angst.

Angstgeschrei ἡ οἰμωγή. — s. Geschrei.

Angstschweiss ὁ μετ' (ὑπ') ἀγωνίας ἱδρώς, ῶτος.

angstvoll περιδεής 2., περιδεδιώς 3.

angürten ὑπο-, περι-ζωννύναι; παραζωννύναι (an d. Seite a.), — sich a. *M.*

anhaben 1) Kleider = tragen: ἠμφιέσθαι, ἐνδεδύσθαι; περιβεβλῆσθαι (v. Mänteln) u. allg. φορεῖν, ἔχειν; ὑποδεδέσθαι (v. Schuhen). — keine Schuhe a. ἀνυπόδητον εἶναι. — 2) Einem etw. a.: ἐπιλαμβάνεσθαί τινος; περιγίγνεσθαι, ἐπικρατεῖν τινος (überwältigen); ἐλέγχειν, ἐξελέγχειν τινά (überführen, widerlegen); auch: βλάπτειν, λυμαίνεσθαι (schädigen); vgl. anklagen, beschuldigen. — Einem etw. a. wollen λαβὴν ζητεῖν. — Einer dem man nichts a. kann ἄληπτος, ἀνεπίληπτος 2.; ὁ μηδεμίαν λαβὴν ἐνδιδούς, παρέχων; ἄμεμπτος 2. (untadlig). — Einer dem d. Neid nichts anhat κρείττων τῶν φθονούντων.

anhängen 1) *tr.* *a*) eig. ἀνακρεμαννύναι τι εἴς τι (ἔκ τινος); ἀν-, ἐξ-αρτᾶν τι ἔκ od. ἀπό τινος, ἐξάπτειν τί τινος (ἔκ τινος); προσαρτᾶν τινί τι u. πρός τι. — sich etw. a. ἐξαρτᾶσθαί τι. — sich an etw. a. κρέμασθαι ἔκ τινος, ἐκκρέμασθαί τινος; sich an Jemd. a. (v. Pers.) περιπλέκεσθαί (*P.*) τινι. *b*) übtr. *α*) beifügen: προστιθέναι, προσβάλλειν, προσάπτειν τινί τι, συνάπτειν τι πρός τι; προσγράφειν (im Schreiben). *β*) zufügen: ἐπιφέρειν, προσβάλλειν, περιάπτειν, προστρίβειν, z. B. αἰσχύνην τινί, auch περιβάλλειν τινὰ αἰσχύνῃ. — 2) *intr.* (anhangen) *a*) eig. προσκεκολλῆσθαι (pf. *P.*), προσ-, συμ-πεφυκέναι τινί, προσεῖναί τινι. *b*) übtr. zugethan od. ergeben sein, e. Sache: ἀντέχεσθαί τινος; e. Person: ἔχεσθαί τινος, προσκεῖσθαί u. προσηρτῆσθαί τινι; εἶναί τινος, auch σύν τινι u. μετά τινος; τά τινος φρονεῖν (zu Jmds. Partei halten); ἀκολουθεῖν τινι (sich nach Einem richten); διώκειν τινά (v. Einem nicht lassen).

Anhänger ὁ συνών τινι, ὁ μετά τινος ὤν; die A. Jmds. οἱ σύν τινι, οἱ μετά τινος; οἱ ἀμφί (περί) τινα (d. Umgebung, Partei, Secte, Schule Jmds.), οἱ ἀπό τινος (Secte, Schule). — ὁ ἑταῖρος (Genosse), ἀκόλουθος (der sich nach Jmd. richtet; sp. ὁ θιασώτης), ἐπιθυμητής (eifriger A.), ἐραστής (Liebhaber), φίλος (Freund), σύμμαχος (Bundesgenosse), συστασιώτης (Genosse bei e. Empörung). — Jmds A. sein, s. anhängen 2).

anhängig machen ἀναφέρειν, ἀποφέρειν (πρός τινα bei Einem), εἰσαγγέλλειν. — e. Klage a. m. δίκην λαγχάνειν (bei Jmd. gegen Einen πρός τινά τινι), λῆξιν ποιεῖσθαι. — a. sein vor Gericht ἐν τοῖς δικασταῖς εἶναι.

anhänglich εὔνους 2.; πρόθυμος, προσφιλής 2.; πιστός 3.

Anhänglichkeit ἡ εὔνοια, προθυμία, πίστις, auch ἡ σπουδή. — es beweist Jmd. A. πιστὸν παρέχει τις ἑαυτόν.

Anhängsel ἡ προσθήκη (τὸ ἐφόλκιον sp.). — e. A. sein ἐν προσθήκης μέρει εἶναι od. γεγενῆσθαι.

anhäufeln ἐπισάττειν, ἐπαμᾶσθαι. — das A. ἡ ἐπίσαξις.

anhäufen ἐπισάττειν, ἐπαμᾶσθαι; συννεῖν, συνάγειν, συμφορεῖν, συλλέγειν; ἀθροίζειν, συναθροίζειν; σωρεύειν.

Anhäufung ἡ ἐπίσαξις; ὁ ἀθροισμός; ἡ σώρευσις.

anhaften ἐνέχεσθαί (*P.*) τινι, προσ-, συμ-πεφυκέναι τινί.

Anhalt 1) das Anhalten, Haltmachen: ἡ ἀνάπαυλα. — 2) das, woran man etw. halten kann: ἡ λαβή; vgl. Stütze.

anhalten I) *tr.* *a*) eig. 1) an etw. halten: προσέχειν, προσβάλλειν τί τινι; sich an etw. a.: ἀντι-, ἐπιλαμβάνεσθαί τινος, ἔχεσθαι u. ἀντέχεσθαί τινος, vgl. sich stützen. *b*) übtr. wozu a.: προτρέπειν ἐπί τι, παρορμᾶν εἴς τι, ἐθίζειν τινά τι od. πρός τι; vgl. zwingen. — 2) aufhalten, zum Stillstand bringen: κατ-, ἐπ-έχειν, ἐφιστάναι (ἵππον); ἐπιλαμβάνειν (τὴν κλεψύδραν, τὸ ὕδωρ); ἀναστέλλειν; συλλαμβάνειν (festhalten). — d. Athem a. κατ-, συν-έχειν τὸ πνεῦμα. — II) *intr.* 1) still stehen: ἐπέχειν, ἵστασθαι, ἐφίστασθαι; παύεσθαι (aufhören), ἀναπαύεσθαι, διαναπαύεσθαι (ausruhen). *b*) übtr. fortdauern: ἐπιμένειν, κατέχειν; ἰσχύειν (in Kraft bleiben); διατελεῖν m. entspr. *part.*, auch umschr. οὐ παύεσθαι, οὐ λήγειν u. dgl. — s. ausdauern. — 2) um etw. a.: μετιέναι, μετέρχεσθαί τι; λιπαρεῖν (dringend um etw. bitten); um e. Weib s. werben.

Anhalten, das, 1) Antrieb: ἡ προτροπή, παρόρμησις, ὁ ἐθισμός. — 2) Aufhalten: ἡ ἐπίσχεσις, ἐπίστασις, κατοχή, κάθεξις, (letztere auch vom A. d. Athems); Stillstand: ἡ μονή, ἐπιμονή; ἀνάπαυσις, ἀνάπαυλα (das Ausruhen). — 3) ἡ λιπάρησις (dringende Bitte sp.); Bewerbung, w. s.

anhaltend συνεχής 2., ἀδιάλειπτος 2., μόνιμος 3., πολυχρόνιος 2. — a. Regen ὄμβροι συχνοί. — das *adv.* durch διατελεῖν, διάγειν, διαγίγνεσθαι m. entspr. *part.*

anhaltsam, s. beständig, eifrig.

Anhaltsamkeit, s. Beständigkeit, Eifer.

Anhang 1) ἡ προσθήκη; auch τὸ ἐπίμετρον, πάρεργον. — 2) = die Anhänger, w. s.

anhangen, s. anhängen 2).

anhangsweise ἐν προσθήκης μέρει.

Anhauch ἡ πνοή; ἡ ἐπίπνοια, ἐπίπνευσις (auch übtr.); ἡ πρόσπνευσις, ἐμπνοή.

anhauchen προσ-, ἐπι-πνεῖν τινι; εἰσπνεῖν τινα, selten τινι.

anhauen ἐπι-, περι-κόπτειν; ein neues Gestein im Bergwerk καινοτομεῖν.

anheben, s. anfangen.

anheften ἐξάπτειν τί τινος od. ἔκ τινος, προσ-,

συν-άπτειν τινί τι; m. e. Nadel προσ-, συρ-ράπτειν, m. e. Spange προσπερονᾶν, m. e. Nagel προσηλοῦν, προσπατταλεύειν; an's Kreuz ἀνα-σταυροῦν.

Anheftung ἡ προσήλωσις (sp.); sonst Verba.

anheilen 1) *tr.* ἐξιώμενον od. φαρμάκοις χρώμενον ποιεῖν τι προσ-, συμ-φῦναι. — 2) *intr.* προσ-, συμ-φύεσθαι (*P.*) φαρμάκοις, θεραπείᾳ.

anheimfallen γίγνεσθαί τινος. — es fällt mir etw. anheim λαγχάνω τι. — wieder a. ἐπανιέναι εἴς (πρός) τινα, ἀναχωρεῖν εἴς τινα, ἀπολαμβάνειν τι. — s. verfallen.

anheimgeben ἀπο-, προσ-νέμειν; ἐπιτρέπειν, ἐφιέναι τινί τι. — das A. ἡ ἐπιτροπή.

anheimstellen, s. d. vhg.

anheischig, sich a. machen zu etw. ἀνα-, ὑπο-δέχεσθαί τι; ὑφίστασθαι, ὑπισχνεῖσθαι, ἐπαγγέλλεσθαί τι od. *inf. fut.*

anher δεῦρο. — bis a. μέχρι τοῦ νῦν.

anhetzen (d. Hunde auf Einen) ἐπαφιέναι τινά τινι, ἐπιρρύζειν τινὰ ἐπί τινι. — übtr. παρορμᾶν od. παροξύνειν τινὰ ἐπί τινα, συγκρούειν τινά τινι. — s. aufhetzen.

Anhetzung ἡ παρόρμησις. — s. Aufhetzung.

Anhöhe ὁ λόφος; ὁ γήλοφος; Anhöhen τὰ μετέωρα. — s. Hügel.

anhören ἀκροᾶσθαι (etw. τινός, τι, Einen τινός), ἀκρόασιν ποιεῖσθαί τινος; ἀκούειν τινός, ὑπακούειν τινός (τινί); εἰσακούειν τι; προσέχειν (τὸν νοῦν) τινί (aufmerksam a.); ἐπακούειν τινός (τι), κατακούειν τινός, παραγενόμενον ἀκούειν (Ohrenzeuge sein); διακούειν τινός (τι) (bis zu Ende. a.).

Anhören, Anhörung ἡ ἀκρόασις; auch ἡ ἀκοή, z. B. des A. werth ἀκοῆς ἄξιος 3.

anhüpfen, s. heranhüpfen.

anhusten, Einen, βήττειν κατά τινος (um ihm e. Zeichen zu geben); καταχρέμπτεσθαί τινος (beim Husten anspucken).

animalisch ζῳικός 3., ζῳώδης 2.

anjetzt, s. jetzt.

anjochen ζευγνύναι, ἐπι-, προσ-ζευγνύναι. — **Anjochung** ἡ ζεῦξις.

Anis τὸ ἄνηθον (sp. ἄνισον). — v. A. ἀνήθινος 3. — m. A. angemacht ὁ ἀνηθίτης (ἀνισίτης u. f. -σῖτις, ιδος). — Decoct v. A. τὸ ἀνίσατον. — Anisöl τὸ ἀνηθέλαιον.

ankämpfen διαμάχεσθαι, διαγωνίζεσθαι (gegen Jmd. τινί, πρός τινα); προσμάχεσθαι, προσπολεμεῖν τινι. — wogegen nicht anzukämpfen ist ἀπρόσμαχος 2. (poet. u. sp.).

Ankäufer, s. Käufer.

Ankauf, s. Kauf. — A. v. Gütern im fremden Lande ἡ ἔγκτησις.

ankaufen, kaufen. — sich a. χωρίον τι ὠνεῖσθαι, κτᾶσθαι; sich im Auslande a. ἐγκτᾶσθαι.

ankeilen σφηνοῦν τι πρός τι.

Anker d. Schiffs ἡ ἄγκυρα (*dem.* τὸ ἀγκύριον). — d. A. werfen ἄγκυραν ἀφιέναι, βάλλεσθαι. — A. lichten ἄ. ἀναιρεῖσθαι, αἴρεσθαι. — d. A. kappen ἄ. ἀποκόπτειν. — vor A. legen ὁρμίζειν (ναῦν) ἐπ' ἀγκυρῶν, προσορμίζειν. — sich vor A. legen, vor A. gehen ὁρμίζεσθαι, προσορμίζεσθαι πρός τινι, καθορμίζεσθαι εἴς τι. — vor A. liegen ὁρμεῖν ἐπ' ἀγκυρῶν od. ἀγκύρας, bei e. Orte ἐφορμεῖν τινι (ἐπί τινι). — auf offener See vor A. l. ἐπ' ἀγκυρῶν (ἀγκύρας) ἀποσαλεύειν. — auch übtr. z. B. τῆς πόλεως ἄ.

Anker (als Mass) = ein halber Eimer ἀμφορεὺς [ὁ ἥμισυς.

Ankerarm τὸ τῆς ἀγκύρας κέρας.

ankerförmig ἀγκυροειδής 2.

ankerlos ἀγκυρῶν ἔρημος 2.

ankern, s. Anker werfen, vor Anker gehen; nach etw. a. θηρᾶν u. *M.*, διώκειν τι.

Ankerplatz ὁ ὅρμος, ὕφορμος, τὸ ἐπίνειον (τὸ [ἀγκυροβόλιον).

Ankertaue τὰ ἀγκύρια (σχοινία), τὰ πείσματα.

Ankerwurf τὸ ἀγκυροβόλιον,

anketteln, s. anketten.

anketten ἁλύσεσι δεῖν πρός τι, προσδεῖν τινι od. [πρός τι.

ankitten προσ-, συγ-κολλᾶν.

Ankläger ὁ κατήγορος, μηνυτής (Angeber). — od. durch *part.* ὁ διώκων, γραφόμενος (γραψάμενος). — boshafter, falscher A. ὁ συκοφάντης. — A. sein, als A. auftreten, s. anklagen,

Anklage 1) das Anklagen: ἡ κατηγορία, ἔγκλησις, αἰτίασις, καταβοή τινος (sp. καταβόησις); ἡ αἰτίας ἐπιφορά; ἡ δίκη, δίωξις (vor Gericht); ἡ λῆξις δίκης (d. Anhängigmachen d. Klage). — Im Bes. ἡ μήνυσις, φάσις, ἔνδειξις, εἰσαγγελία. ἐπαγγελία, ἀπαγωγή, ἐφήγησις (s. „anklagen"). — vgl. Vorwurf, Beschuldigung. — 2) d. Inbegriff d. Klagepunkte: τὸ ἔγκλημα, αἰτίαμα. — d. Klageschrift: ἡ δίκη (Civilklage), γραφή (wegen e. Kriminalsache).

anklagen κατηγορεῖν u. κατειπεῖν τινός τι; αἰτιᾶσθαι, κατιαιτᾶσθαί τινα; ἐπαιτιᾶσθαί τινά τινος; αἰτίαν ἐπιφέρειν τινί; ἐγκαλεῖν τινί τι. — vor Gericht εἰσ-, ὑπ-άγειν τινὰ εἰς δικαστήριον od. εἰς δίκην, auch blos εἰσ-, ὑπάγειν τινά (wegen etw. εἰσάγειν τινά τινος): κατηγορεῖν τινός τι; διώκειν τινά τινος; ἐπεξιέναι (ἐπεξέρχεσθαι) τινί τινος. — δίκην λαγχάνειν τινί, δίκην ἐπάγειν τινί, δίκην δικάζεσθαί τινι (v. e. Civilklage). — γράφεσθαί τινά τινος, γραφὴν γράφεσθαι κατά τινος (bei Kriminalsachen). — Im Bes. μηνύειν (anzeigen, angeben, auch φαίνειν, bes. wegen Schleichhandels), ἐνδεικνύναι (e. offenkundiges Verbrechen anzeigen). εἰσαγγέλλειν (wegen e. Verbrechens gegen den Staat anzeigen u. anklagen), ἐπαγγέλλειν (e. m. Atimie behafteten Redner anz. u. ankl.), ἀπάγειν u. ἐφηγεῖσθαι (e. auf frischer That ertappten Verbrecher anz. u. ankl.). — angeklagt werden φεύγειν, δίκην (γραφὴν) φεύγειν ὑπό τινος, διώκεσθαι ὑπό τινος. — e. Abwesenden a. ἐρήμην (δίκην, γραφὴν) κατηγορεῖν τινος. — fälschlich a. ψευδῆ κατηγορεῖν τινος, ἐπιφέρειν τινὶ αἰτίαν ψευδῆ; boshaft a. συκοφαντεῖν τινα. — vgl. beschuldigen, vorwerfen.

Anklagepunkte τὰ ἐγκλήματα; τὰ τῆς γραφῆς (bei Kriminalklagen).

Anklageschrift, s. Anklage 2).

Anklagestand; Einen in A. versetzen, s. anklagen.

anklammern, sich an etw. ἀντιλαμβάνεσθαι, ἀντέχεσθαί τινος; περι-, προσ-πλέκεσθαί (*P.*) τινι; ἐμφῦναί τινι.

Anklang finden, s. Beifall, Beachtung finden.

ankleben 1) *tr.* κολλᾶν τι πρός τι, προσκολλᾶν τί τινι; sich ringsum a. περιπλάττεσθαι *P.* — 2) *intr.* προσκεκολλῆσθαί (pf. *P.*) τινι; προσ-, ἐμφῦναί τινι; προσκεῖσθαι, προσεῖναί τινι.

ankleiden ἐνδύειν, ἀμφιεννύναι τινά τι, περιστέλλειν τινά τινι. — sich a. ἐνδύεσθαι, ἀμφιέν-[νυσθαι.

Ankleiden, das, durch d. Verba.

anklingen lassen ἀνακωδωνίζειν.

anklopfen κόπτειν, κρούειν, an etw. τι. — das A. [ἡ κροῦσις.

anknüpfen ἀφάπτειν od. ἀπαρτᾶν τι ἔκ τινος; ἐξάπτειν, ἐξαρτᾶν τί τινος od. ἔκ τινος (so dass es herabhängt); προσάπτειν, προσείρειν τινί τι; übtr. Unterhandlungen m. Jmd. a. λόγους προσφέρειν τινί, Freundschaft, Verwandtschaft φιλίαν ποιεῖσθαι πρός τινα; φιλίαν, κῆδος συνάπτεσθαί τινι. — **Anknüpfung** durch die Verba.

anknurren κνυζᾶσθαι πρός τινα.

anködern δελεάζειν; ἀγκιστρεύεσθαι (sp.); s. ködern.

Ankömmling ὁ ἔπηλυς, υδος; ὁ ξένος (d. Fremde), ἔποικος (Pflanzer).

ankörnen, s. anködern.

ankommen 1) eig. ἀφικνεῖσθαι, εἰσαφικνεῖσθαι; προσέρχεσθαι, προσιέναι; παρα-, προσ-γίγνεσθαι, εἴς τινα τόπον (an e. Ort), πρός od. παρά τινα zu Jmd.; auch ἥκειν. — v. Feinden: ἐπιέναι, ἐπέρχεσθαι. — zu Schiffe a. καταπλεῖν, καταίρειν, κατάγεσθαι. — v. leblosen Dingen: προσφέρεσθαι, προσκομίζεσθαι (*P.*), auch παρα-, προσ-γίγνεσθαι u. ἥκειν (zur See καταπλεῖν). — wiederholt a. φοιτᾶν, προσφοιτᾶν. — angekommen sein παρεῖναι εἴς (πρός, ἐπί) τινα τόπον. — 2) übtr. *a*) bei Einem a.: ἐντυγχάνειν τινί; u. dh. bei Einem etw. ausrichten τυγχάνειν παρά τινος ὧν βούλεταί τις, οὐκ ἄπρακτον ἀπέρχεσθαι παρά τινος; etw. erhalten, bekommen εὑρίσκεσθαί τι, λαμβάνειν τι. *b*) mit etw. gut od schlecht a.: καλῶς (κακῶς) ἀπαλλάττειν, χαίροντα (κλαίοντα) ἀπαλλάττειν, καλῇ (κακῇ) τῇ τύχῃ χρῆσθαι περί τι. καλῶς (κακῶς) ἀποβαίνει μοί τι; da sind wir schön angekommen οὐκ εἰς δέον ἐπεχειρήσαμεν τούτῳ τῷ ἔργῳ. *c*) es kömmt mich (mir) etw. an, v. Gemüthszuständen: ἔπεισι od. ἐπέρχεταί μοί τι (z. B. δέος), εἴσεισι u. εἰσέρχεταί με (seltener μοί) τι, λαμβάνει μέ τι. — es kommt mich (mir) leicht od. schwer an, z. B. zu lernen ῥᾳδίως od. χαλεπῶς μανθάνω, ἔργον οὐδέν ἐστί μοι (ἔργον ἐστί μοι) μανθάνειν, es kommt mich (mir) hart an dich zu züchtigen ἐπαχθές μοί ἐστι τὸ κολάζειν σε u. dgl. *d*) es kommt auf etw. od. Einen an: ἀνέρχεται εἴς τι (τινα); ἔστιν ἐπί (ἔν) τινι, auch πρός τι, δεῖ τινος. — es kommt auf e. Versuch an πείρας δεῖ, πείρας δεῖται τὸ πρᾶγμα od. δεόμεθα, πειρατέον ἐστί, πεῖραν δεῖ λαμβάνειν, auch ἄγε πειρώμεθα. — es kommt mehr auf Vorsicht als Tapferkeit an εὐλαβείας μᾶλλον ἢ ἀρετῆς ἔργον ἐστί. — es kommt viel od. nichts darauf an πολὺ (οὐδὲν) διαφέρει. — ich glaubte nicht, dass es so wenig darauf a. werde, sondern viel οὐκ ᾤμην ἔγωγε οὕτω παρ' ὀλίγον ἔσεσθαι ἀλλὰ πολύ; glauben dass es nicht darauf ankomme ὑπολαμβάνειν ὡς οὐ παρὰ τοῦτ' ἔστιν. — es wird viel darauf a. ob … μεγάλη ἔσται ῥοπὴ εἰ … — dass nicht wenig darauf ankommt ob sie anwesend od. abwesend sind ὅτι οὐ μικρά τις αὐτῶν ῥοπή ἐστι καὶ παρόντων καὶ ἀπόντων. — es kommt noch darauf an λοιπὸν ἔτι ἐστί. — mir kommt es nicht d. an οὐδὲν μέλει μοι τούτου, οὐκ ἀντιλέγω (widerspreche nicht), οὐ κωλύω (hindere nicht). — es soll mir nicht auf d. Mühe a. οὐ φεύξομαι τὸν πόνον u. ä. — es auf etw. od. Jmd. a. lassen ἀναφέρειν τι εἴς (πρός) τινα od. τι, ἀναρτᾶν τι ἔκ τινος, ἐπιτρέπειν τινί τι, bei gefährlichen Dingen: κινδυνεύειν, δια-, παρακινδυνεύειν, κίνδυνον ἀναρρίπτειν; ich lasse es darauf a. ἀνερρίφθω ὁ κύβος.

ankoppeln συζευγνύναι.

ankrallen (mit d. Krallen ergreifen) συναρπάζειν (τοῖς ὄνυξι). — sich an etw. a. ἀντέχεσθαί τινος τοῖς ὄνυξιν.

ankreischen ἐγκράζειν (ἐγκεκραγέναι) τινί.

ankündigen ἀγγέλλειν, ἐπ-, κατ-, παρ-, προσ-αγγέλλειν: εἰσ-, ἀπ-αγγέλλειν (in Jmds. Auftrag); προαγορεύειν, προειπεῖν (öffentl. bekannt machen), κηρύττειν, ἀποκηρύττειν (durch d. Herold), προγράφειν (durch öffentl. Anschlag). — Krieg a. ἐπαγγέλλειν πόλεμον. — nicht angekündigt ἀκήρυκτος, ἀνεπάγγελτος, ἀκατάγγελτος 2. — vgl. kund machen, offenbaren, zeigen.

Ankündigung ἡ ἐπαγγελία (als Handlung), τὸ ἐπάγγελμα, κήρυγμα (als Sache); öffentl. A. ἡ πρόρρησις, durch öffentl. Anschlag ἡ προγραφή. — ohne vorhergegangene A. = nicht angekündigt, w. s.; *adv.* ἀκηρυκτί.

ankünsteln προσμηχανᾶσθαι; angekünstelt προσποίητος 2, πλαστός 3, (opp. ἔμφυτος).

Ankunft ἡ ἄφιξις; zur See ὁ κατάπλους, ἡ καταγωγή. — A. in d. Heimath ἡ οἴκαδε ἄφιξις, ἐπιδημία. — häufig durch *part.*, z. B. bei d. A. προσιών, nach d. A. ἀφικόμενος, προσελθών u. dgl.

anlachen προσ-, ἐπι-γελᾶν τινι; m. Hohn ἐγγελᾶν, ἐπεγγελᾶν τινι, vgl. angrinsen. — v. Sachen: ἐπιλάμπειν.

anlächeln διαμειδιᾶν πρός τινα; προσμειδιᾶν τινι, ἐπιμειδιᾶν (sp.). — das A. ἡ ἐπιμειδίασις (sp.).

Anlage 1) Beilage: ἡ προσθήκη. — 2) Entwurf, erste Grundlage v. etw.: ἡ ἀρχή, καταβολή, ὑπόθεσις; auch ἡ σκιαγραφία (Riss). — auch die Ausführung, Errichtung v. etw. u. das Errichtete: ἡ κατασκευή, τὸ κατασκεύασμα; bes. v. Gartenanlagen οἱ κῆποι, ὁ παράδεισος (Park), περίπατος (Allee). — 3) natürliche Fähigkeit, Talent, w. s.

anlallen ψελλίζεσθαι πρός τινα: ἀσήμως λαλεῖν τινι.

anlanden προσορμίζεσθαί τινι od. πρός τι, καθορμίζεσθαι εἴς τι, κατάγεσθαι εἴς τι, καταίρειν εἴς τι, προσέχειν τινί od. εἴς (πρός) τι, προσβάλλειν τινί od. πρός τι; auch ὁρμίζειν od. κατάγειν τὸ πλοῖον εἴς τι (v. Schiffer); ἴσχειν u. προσβάλλειν πρός τι, καταίρειν εἴς τι (v. Schiffe).

Anlanden, Anlandung ἡ προσόρμισις, καταγωγή; gut zum A. εὔορμος 2.

anlangen 1) ankommen, w. s. — 2) betreffen, w. s.

Anlass ἡ αἰτία, ἀφορμή, πρόφασις. — A. zu etw. geben αἰτίαν od. πρόφασιν παρέχειν τινός od. m. *inf.*, ἀφορμὴν διδόναι τινί πρός τι. — A. nehmen v. etw. προφάσει χρῆσθαί τινι, ἀφορμὴν λαβεῖν ἔκ τινος. — e. A. suchen λαβὴν ζητεῖν. — s. Veranlassung.

anlassen 1) *tr.* *a*) Einen etw. anbehalten lassen: ἐᾶν τινα ἔχειν τι, οὐ περιαιρεῖσθαί τινά τι. *b*) etw. in Bewegung setzen: κινεῖν, ἀφιέναι, d. Hunde ἐπαφιέναι. *c*) Einen m. Worten a., u. z. gew. „hart od. übel a.“ χαλεπῶς προσφέρεσθαί (*P.*) τινι, ἰσχυρῶς καθάπτεσθαί τινος, ἐπιπλήττειν τινι. — 2) *refl.* sich a.: ἐοικέναι, μέλλειν m. *inf. fut.* — d. Sache lässt sich gut an καλῶς προχωρεῖ, d. Knabe lässt sich gut an καλὴν παρέχεται τὴν ἐλπίδα, er lässt sich dabei gut an δοκεῖ οὐκ ἀφυὴς πρὸς τοῦτο εἶναι u. dgl.

Anlauf ἡ ὁρμή, ῥύμη; v. Feinden ἡ προσβολή, ἐπιδρομή. — e. A. zu etw. nehmen ὁρμᾶν ἐπί τι. — vgl. Angriff.

anlaufen 1) heranlaufen: ἐπιτρέχειν; ἐφορμᾶν τινι; δρόμῳ φέρεσθαι (*P.*) ἐπί τι; d. Wild a. lassen δέχεσθαι τὸ θηρίον. — 2) beim Laufen an etw. anstossen: τρέχοντα προσπταίειν τινί. — d. Schiff läuft an Felsen an ἐποκέλλει ἐπὶ πέτρας. — übtr. προσπταίειν, προσκόπτειν, προσκρούειν. — 3) anschwellen, w. s. — 4) d. Glanz verlieren: ἀμαυροῦσθαι *P.* — v. Weine λαμπηρὸν γίγνεσθαι. — angelaufen ἀμαυρός 3., v. Weine λαμπηρός 3., v. Stahle „blau a.“ κυανοῦς 3.

Anlaut, s. Anfangsbuchstabe.

anlegen 1) eig. προστιθέναι, προσφέρειν, προσβάλλειν, auch προσερείδειν (anstemmen) τί τινι: ἐπικλίνειν (anlehnen, τι πρός τι. bes. v. Hunden τὰ ὦτα). — d. Schiff od. m. d. Schiffe, s. ankern, anlaufen. — Feuer a., s. Feuer. — an d. Brust legen, s. Brust. — e. Kleid a., s. anziehen; e. Ring

περιβάλλειν (einem Anderen), *M.* u. *περιτίθεσθαι* (sich selbst). — Hand a., s. Hand. — 2) übtr. *a*) Zeit, Geld a., s. anwenden; sein Geld a. (auf Zinsen) *τὰ χρήματα ἐνεργὰ ποιεῖν, δανείζειν ἐπὶ τόκῳ.* *b*) gründen, begründen: *κατασκευάζειν*, z. B. *κήπους, ὁδούς*; e. Stadt *κτίζειν*, e. Festung *οἰκοδομεῖν*; e. Plan *κατασκευάζειν, συντιθέναι* (u. *M.*); es auf etw. a., s. absehen, beabsichtigen.

Anlegung 1) *ἡ πρόσθεσις.* — 2) *ἡ κατασκευή, κτίσις.* — Gew. Verba.

Anlehen, s. Anleihe.

anlehnen *ἀνα-, ἐγ-, ἐπι-κλίνειν*; s. anlegen 1). — sich an etw. a. *ἐγ-, ἐπι-, προσανα-κλίνεσθαί* (*P.*) *τινι*; übtr. *ἐξηρτῆσθαί τινος* od. *ἔκ τινος.*

Anlehnen, das, *ἡ ἀνά-, ἐπί-κλισις* (sp.), gew. Verba.

anlehren, s. lehren.

Anleihe *τὸ δάνεισμα, τὸ δάνειον.* — e. A. machen *δάνεισμα ποιεῖσθαι, δανείζεσθαι (ἐπὶ τόκοις).*

anleimen *κολλᾶν τι πρός τι; κατα-, ἐπι-κολλᾶν; προσκολλᾶν τί τινι.* — das Angeleimte *τὸ ἐπικόλλημα.* — d. **Anleimen** *ἡ κόλλησις, προσκόλλησις.*

anleiten *εἰσηγεῖσθαί τινί τι, ἡγεῖσθαι, ὑφ-, προ-, καθ-ηγεῖσθαί τινί τινος* od. *πρός τι.* — *ἄγειν, προάγειν, προβιβάζειν τινὰ εἴς (πρός) τι.* — *παιδεύειν τινὰ εἴς (πρός) τι.* — *διδάσκειν τινά τι* od. *inf.*

Anleitung *ἡ εἰσ-, ὑφ-ήγησις; ἡ διδασκαλία (ἡ ἀγωγή* sp.). — A. zu etw. geben *διδασκαλίαν ποιεῖσθαί τινος, δ. παρέχειν τινί τινος.* — s. anleiten.

anlernen *καταμανθάνειν τι.*

anleuchten *ἐπιλάμπειν τινί, καταλάμπειν τινός.*

anliegen 1) eig. *ἐπι-, προσ-κεῖσθαί τινι; ἔχεσθαί τινος*; v. Kleidern: *ἁρμόττειν, ἐφαρμόττειν τινί.* — 2) übtr. *a*) Einem m. Bitten a.: *προσκεῖσθαί* (seltener *ἐγκεῖσθαι*) *τινι, προσκεῖσθαί τινι ἀξιοῦντα, λιπαρεῖν τινα* m. *inf.*, auch *λιπαρεῖν καὶ προσκεῖσθαι; ἐνοχλεῖν τινι ὅπως* m. *ind. fut.* (wenn man mit seinen Bitten lästig fällt). *b*) es liegt mir an = es liegt mir am Herzen, kommt mir zu, w. s. — **anliegend** *ἐπι-, προσ-κείμενος* 3. s. angrenzend; v. Kleidern *χιτὼν προσεσταλμένος.*

Anliegen, das, *ἡ δέησις (λιπάρησις* sp.); *ἡ ἔντευξις; ἡ χρεία*; auch *ἡ φροντίς, ίδος* (Bekümmerniss). — es ist etw. ein A. für mich *μέλει μοί τινος.* — e. A. an Jmd. haben *δεῖσθαί τινος, ἐντυγχάνειν τινὶ περί τινος.*

anlocken *ἐπ-, προσ-, ὑπ-άγεσθαί τινα, ἐπισπᾶσθαι, ἐφέλκειν* u. *M.*; *κηλεῖν, ψυχαγωγεῖν.* — Vögel (durch Lockvögel) *παλεύειν* (auch übtr.); vgl. ködern.

Anlockung *ἡ ἐπ-, ὑπ-αγωγή, κήλησις.*

anlöthen *συστεγνοῦν τί τινι; κολλᾶν, προσκολλᾶν.*

Anlöthung *ἡ κόλλησις, προσκόλλησις.*

anlügen, Einem etw. *καταψεύδεσθαί τινός τι.* — s. belügen.

anmachen 1) anfügen: *προσάπτειν, προστιθέναι τινί τι.* — 2) Feuer a., s. anzünden. — 3) m. etw. a.: *προσ-, ἐπι-μιγνύναι τί τινι*; m. e. Flüssigkeit *δεύειν τινί* od. *ἔν τινι*; gew. gebraucht man hier substant. Bildungen, z. B. mit Anis, Honig u. dgl. angemachter Wein *οἶνος ἀνηθίτης, μελιτίτης* u. dgl. — 4) sich an Jmd. a. *ὑπέρχεσθαί τινα*, sp. *ὑπιέναι τινά.*

anmahnen *παρακελεύεσθαι, παραινεῖν τινι.*

Anmahnung *ἡ παρακέλευσις, ὁ παρακελευσμός, ἡ παραίνεσις.*

anmalen *χρίειν, ἐπιχρίειν, ἐπιχρωματίζειν, ἐπιχρωννύναι.*

Anmarsch *ἡ ἔφοδος, ἐπαγωγή, ἐπ-, προσ-έλασις.* — „im A. sein“, s. d. f. W.

anmarschieren *ἐπ-, προσ-ιέναι (-έρχεσθαι), ἐπ-, προσ-ελαύνειν.*

anmassen, sich etw., *προσποιεῖσθαί τι* od. m. *inf.*, *ἀντιποιεῖσθαί τινος* od. m. *inf.*, *μεταποιεῖσθαί τινος; ἐπιγράφειν ἑαυτὸν ἐπί τι* od. *τινι, ἐπιγράφεσθαί τινι; ἀντιλαμβάνεσθαί τινος, ἀμφισβητεῖν τινος* od. *ὑπέρ τινος* (bes. im Streite); *ἰδιοποιεῖσθαι, οἰκειοῦσθαι, σφετερίζεσθαί τι* (sich zueignen). — sich viel a. *ὑπερηφανίᾳ τε καὶ ὕβρει χρῆσθαι.* — angemasste Macht *ἐξουσία ἐπίθετος.*

anmassend *αὐθάδης, ὑπερήφανος* 2., *ἀλαζών* 2. (v. Pers.), *ἀλαζονικός* 3. (v. Sachen); *ὁ ὑβριστής.* — a. sein *αὐθαδίζεσθαι (αὐθαδιάζεσθαι* sp.), *ὑπερηφανίᾳ* od. *ὕβρει χρῆσθαι, ἀλαζονεύεσθαι.*

Anmassung 1) An-, Zueignung: *ἡ προσποίησις, ἀντιποίησις, ἀντίληψις; ἡ οἰκείωσις, ὁ σφετερισμός.* — 2) anmassendes Wesen: *ἡ αὐθάδεια, ὑπερηφανία, ἀλαζονεία, ὕβρις.* — wenn man das ohne A. sagen darf *εἰ ἀνεπίφθονόν ἐστι τοῦτο εἰπεῖν.*

anmelden *εἰσαγγέλλειν* (e. Besuch); *ἀπ-, ἐπ-, κατ-, παρ-, προσ-αγγέλλειν* (ankündigen); *προαγορεύειν (προειπεῖν)* m. *inf.* (dass etw. geschehen solle). — sich a. *ἐπισημαίνειν* (v. e. Krankheit); sich a. lassen bei Jmd. *ἐπαγγέλλεσθαί τινι*, z. B. zu e. Besuche *ἐντεύξεσθαι.*

Anmelder *ὁ εἰσαγγέλλων, οντος (εἰσαγγελεύς); ὁ ἄγγελος.*

Anmeldung *ἡ εἰσ-, ἐπ-αγγελία.*

anmerken 1) durch ein Zeichen: *δια-, ἐπι-, παρα-σημαίνεσθαι, ἐπι-, παρα-σημειοῦσθαι*, auch *σημειοῦσθαι* u. *παραγραφὴν ποιεῖσθαι.* — 2) sich etw. aufzeichnen: *ἐπισημαίνεσθαι, σημειοῦσθαι, ἀπογράφειν* u. *M.* — 3) bei etw. a. = dazu sagen: *ἐπειπεῖν.* — 4) an etw. bemerken: *αἰσθάνεσθαι* u. *παραισθάνεσθαί τινος* m. *gen.* d. *part.*, *καταμανθάνειν τί τινος, ἐνορᾶν τί τινι* od. *ἔν τινι; καταγιγνώσκειν τινός τι* (etw. Schlimmes). — ich lasse mir a., dass … *δῆλός εἰμι, φανερός εἰμι, φαίνομαι* m. entspr. *part.*

Anmerkung 1) das Anmerken: *ἡ σημείωσις, παρασημείωσις, παρασημασία.* — 2) das beigesetzte Zeichen: *τὸ σῆμα, σημεῖον; ἡ παραγραφή.* — 3) die bei etw. gemachte Bemerkung: *ἡ παρασημασία*; bes. zur Erklärung e. Stelle *τὸ σχόλιον, ὑπόμνημα.*

anmessen *συμμετρεῖσθαί τι πρός τι.*

Anmuth *ἡ χάρις, ιτος.* — ohne A. *ἄχαρις, ι, g. ιτος, ἀχάριστος* 2. — Mangel an A. *ἡ ἀχαριστία.*

anmuthen 1) = zumuthen, w. s. — 2) es muthet mich etw. an, s. ansprechen I) 2).

anmuthig *χαρίεις* 3., *ἐπίχαρις, ι, g. ιτος; ἡδύς* 3. (angenehm); *τερπνός* 3., *ἐπιτερπής* 2. (ergötzlich); *ἀνθηρός* 3. (blühend, reizend); *ἐπαφρόδιτος* 2. (liebreizend); *ἐράσμιος* 2. (liebenswürdig); *καλός* 3. (schön).

Anmuthung, s. Zumuthung, Neigung.

annähen *προσράπτειν τι πρός τι* od. *τί τινι, συρράπτειν τί τινι* od. *πρός τι, καταρράπτειν τι εἴς τι, ἐπιρράπτειν τι ἐπί τινι.*

annähern, s. nähern. — sich a., s. annahen.

Annäherung *ὁ πλησιασμός*; sp. *ἡ πλησίασις*, s. Anzug.

annageln *προσηλοῦν τί τινι, καθηλοῦν τι πρός τι; προσπατταλεύειν τί τινι* u. *πρός τι; διαπατταλεύειν τι.*

annahen *πλησιάζειν, ἐπιέναι (-έρχεσθαι)*, sp. *προσεγγίζειν*; v. d. Zeit *προ-, ἐπι-κεῖσθαι, μέλλειν.*

Annahme 1) d. Annehmen: *ἡ λῆψις, παράληψις*: gew. durch Verba. — A. an Kindes Statt *ἡ εἰσποίησις* (sp. *ποίησις*). — 2) Billigung: *ἡ ἀποδοχή*, sp. *ἐπικύρωσις.* — 3) Voraussetzung: *ἡ ὑπόθεσις, ὑπόληψις, δόξα*; in der Dialektik *τὸ λῆμμα.*

Annalen *τὰ χρονικά (οἱ ὧροι)*, auch allg. *αἱ ἀναγραφαί.*

Annalist *ὁ χρονογράφος (ὡρογράφος)*, auch allg. *ὁ συγγραφεύς.* — v. d. Schriftstellern, mit wel-

chen d. Geschichtschreibg. bei e. Volke beginnt) ὁ λογογράφος.

annehmbar ἀπο-, προσ-δεκτός 2. od. besser umschr. ὃ ἂν τις δέξαιτο, ἀπο-, προσ-δέξαιτο.

annehmen 1) eig. in Empfang nehmen: λαμβάνειν. παραλαμβάνειν; δέχεσθαι, ἀπο-, εἰσ-, προσδέχεσθαι. — Jmd. a. (vor sich lassen) ἀπο-, προσδέχεσθαι, προσίεσθαί τινα; bei Jmd. angenommen werden εἰσάγεσθαι *P.* παρά τινι, ἐντυγχάνειν τινί; Einen nicht a. οὐ προσίεσθαι, ἀποπέμπειν od. ἀπελαύνειν τινά. — Geld (Geschenke) a. χρήματα (δῶρα) λαμβάνειν, δωροδοκεῖν. — Jmd. zum Lehrer a. ἀποδέχεσθαι, αἱρεῖσθαι od. ποιεῖσθαί τινα διδάσκαλον. — Jmd. zum Patron a. ἐπιγράφεσθαί τινα προστάτην od. ἐπίτροπον. — an Kindes Statt a. ποιεῖσθαι od. τίθεσθαί τινα παῖδα od. υἱόν, εἰσποιεῖσθαί τινα; dh. (an K. St.) angenommen ποιητός 3., εἰσποίητος 2., θετός 3. — e. Farbe annehmen χρῶμα ἀναφέρειν. — 2) uneig. *a*) billigen, genehmigen: ἀπο-, εἰσ-, προσδέχεσθαι, auch ἐπαινεῖν. — e. Gesetz a. ἐπικυροῦν νόμον; d. Beschluss ward angenommen ἔδοξε ταῦτα. — e. Meinung a. αἱρεῖσθαι γνώμην. *b*) sich eigen machen: αἱρεῖσθαι, ἀναιρεῖσθαι, λαμβάνειν τι, od. χρῆσθαί τινι; bes. zum Scheine a. προσποιεῖσθαί τι, περιβάλλεσθαί τι; er nimmt d. Schein an als ob er demokratisch gesinnt wäre προσποιεῖται δημοκρατικὸς εἶναι; v. Sachen: φαίνεται od. δοκεῖ εἶναι ...; e. Maske a. ὑποδύεσθαί τι u. τινα. *c*) dafür halten, meinen: νομίζειν. ἡγεῖσθαι, ὑπολαμβάνειν; ὑποτίθεσθαί τι (etw. voraussetzen), auch τιθέναι, ποιεῖν, z. B. lass uns die Meinungen der Andern als gültig a. ποιῶμεν τὰς τῶν ἄλλων δόξας κυρίας (εἶναι), ich will annehmen, dass er im Unrecht ist θήσω αὐτὸν ἀδικεῖν od. (seltener) ἀδικοῦντα. *d*) sich einer Sache a.: ἀντιλαμβάνεσθαί τινος, προσέχειν τὸν νοῦν τινι, σπουδάζειν περί τινος od. ὑπέρ τινος, auch ἐπιμελεῖσθαι od. ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαί τινος; sich um Jmd. a. σπουδάζειν περί τινα, προνοεῖν τινος, βοηθεῖν od. ἐπικουρεῖν τινι, vor Gericht ἀπολογεῖσθαι ὑπέρ τινος, συνειπεῖν τινι.

annehmlich 1) annehmenswerth: ἀποδεκτός 2. od. besser ἀποδέξασθαι ἄξιος 3. od. ὃ ἄν τις ἀποδέξαιτο, auch ἀρεστός 3. — etw. a. finden ἀπο-, προσ-δέχεσθαί τι, προσίεσθαί τι, auch δοκεῖ μοί τι; etw. nicht a. finden ἀπωθεῖσθαί τι. — vgl. angemessen. — 2) angenehm, w. s.

Annehmlichkeit 1) annehmliche Beschaffenheit: το ἀρεστόν; vgl. Angemessenheit. — 2) angenehme Beschaffenheit: ἡ χάρις, ιτος. *b*) angenehme Sache: ἡ ἀπόλαυσις, ἡ ἡδονή, τὸ ἡδύ, τὸ καλόν; auch ἡ διατριβή (Unterhaltung). — Einem e. A. bereiten διατριβὴν παρέχειν τινί, εὐφραίνειν [τινά.

annieten, s. annageln.

annoch καὶ νῦν ἔτι.

annullieren διαλύειν, ἀκυροῦν, ἀθετεῖν; e. Process ἀποψηφίζεσθαι γραφήν od. δίκην.

Anomalie ἡ ἀνωμαλία, ἀνωμαλότης; τὸ ἀνώμα-[λον.

anomalisch ἀνώμαλος 2.

anonym (v. Schriftwerken) ἀνεπίγραφος, ἀδέσποτος 2.

anordnen 1) in e. gewisse Ordnung bringen: δια-, συν-τιθέναι (u. *M.*); τάττειν, δια-, συν-τάττειν; διακοσμεῖν, οἰκονομεῖν; διοικεῖν (verwalten). — gut a. εὐθετεῖν, sp. εὐθετίζειν. — 3) festsetzen: καθιστάναι; anbefehlen τάττειν, δια-, ἐπι-, προστάττειν, προειπεῖν. — da es angeordnet ist προειρημένον.

Anordner ὁ διαθετήρ, ῆρος (διαθέτης), διοικη-[τής.

Anordnung 1) ordentliche Einrichtung: ἡ διάθεσις; ἡ τάξις. διά-, σύν-ταξις; ἡ διακόσμησις, οἰκονομία, διοίκησις; ἡ κατάστασις. — e. Heeres zur Schlacht ἡ παράταξις. — 2) Feststellung: ἡ κατάστασις; Befehl τὸ πρόσταγμα. — e. A. treffen δια-, προσ-τάττειν τι.

anpacken κατα-, συλ-λαμβάνειν τι; ἀντιλαμβάνεσθαι, ἅπτεσθαι u. ἀνθάπτεσθαί τινος; ἐπιχειρεῖν τινι. — vgl. angreifen.

anpassen 1) *tr.* etw. an etw.: ἐν-, ἐφ-, προσ-αρμόττειν τί τινι; sich an etw. ἐφαρμόττεσθαί τινι, μεθαρμόττεσθαι πρός τι, ὁμοιοῦσθαί (*P.*) τινι. — 2) *intr.* ἁρμόττειν, ἐν-, ἐφ-, προσ-αρμόττειν τινί.

Anpassung ἡ ἐφάρμοσις, ἐφαρμογή. — Gew. Verba.

anpeitschen (Pferde) μαστίζειν (sp.), κεντεῖν.

anpfählen (e. Weinstock) χαρακοῦν sp.

Anpfählung (e. Weinstockes) ἡ χαράκωσις sp.

anpflanzen φυτεύειν, καταφυτεύειν.

Anpflanzung 1) als Handlung: ἡ φυτεία, φύτευσις. — 2) als Sache: ἡ φυτεία.

anpflöcken προσπατταλεύειν τί τινι u. πρός τι.

anpichen, umschr. πίττῃ προσπηγνύναι.

anpicken κολάπτειν.

anpissen κατουρεῖν τινος, ἐν-, προσ-ουρεῖν τινι.

anpochen κρούειν, κόπτειν τι.

Anpochen, das, ἡ κροῦσις.

Anprall ἡ ὁρμή, ῥύμη, ἐπιφορά; ἡ ῥιπή (poet.).

anprallen συγκρούειν τινί, προσπταίειν τινί; v. Lichte u. Schalle κατακλᾶσθαι (*P.*) πρός τι od. ἔν τινι.

Anprallen, das, ἡ σύγκρουσις; v. Lichte u. Schalle [ἡ κατάκλασις.

anpreisen ἐπαινεῖν τι, ἔπαινον ποιεῖσθαι περί τινος; Einem etw. παραινεῖν τινί τι.

Anpreisung ὁ ἔπαινος, ἡ παραίνεσις.

anpressen προσθλίβειν, προσπιέζειν τι πρός τι.

anprobieren πειρᾶσθαί (*DP.*) τινος.

Anputz, s. Putz; **anputzen**, s. putzen.

anräuchern καπνίζειν τι; (m. Weihrauch od. ä.) ὑποθυμιᾶν τι.

anranken, sich, περιελίττεσθαι (*P.*) περί τι.

anrathen, Einem etw. εἰσηγεῖσθαί τινί τι; εἰσηγητὴν γίγνεσθαί τινί τινος; ὑποτίθεσθαί τινί τι (an d. Hand geben); συμβουλεύειν (Rath geben); παραινεῖν od. παρακελεύεσθαί τινί τι (anempfehlen); πείθειν τινά (überreden); αἴτιον γίγνεσθαί τινος (etw. veranlassen).

Anrathen, das, ἡ εἰσήγησις, συμβουλή, παραίνεσις. — auf Jmds. A. συμβουλεύσαντος od. ὑποθεμένου τινός, πεισθείς τινι od. ὑπό τινος.

anrechnen 1) eig. κατα-, ὑπο-λογίζεσθαι (ὑπολογεῖν). — für baares Geld a. ἐντιμᾶν, sich als b. G. a. lassen ἐντιμᾶσθαι. — etw. angerechnet bekommen εἰς ὑπόλογον λαμβάνειν τι. — 2) übtr. ἀνατιθέναι od. ἐπάγειν τινί τι, ἀναφέρειν τι πρός (εἴς) τινα, ἐπαναφέρειν τι εἴς τινα; etw. als e. Wolthat a. καταλογίζεσθαί (ποιεῖσθαι, τίθεσθαι) τι ἐν εὐεργεσίας μέρει. — etw. als e. Schande a. αἰσχύνην ἡγεῖσθαι od. ποιεῖσθαί τι. — sich etw. zur Ehre a. φιλοτιμεῖσθαι (*DP.*) ἐπί τινι. — Einem etw. hoch a. πλείστην χάριν εἰδέναι τινί. — man kann mir das nicht a. τοῦτο οὐκ ἂν ὑπόλογον γένοιτο ἐμοί.

Anrechnung ὁ ὑπόλογος. — Einem etw. in A. bringen ἀπογράφειν τινί τι, in A. b. lassen ἀπογράφεσθαί τινί τι; im übtr. Sinne, s. anrechnen. — es ist Einem etw. in A. zu bringen ὑπόλογός ἐστί od. γίγνεταί τινι τινος.

Anrede *a*) das Anreden: ἡ πρόσρησις, τὸ πρόσρημα; ἡ προσηγορία sp. *b*) d. Inhalt der A.: ὁ λόγος. — e. A. an Jmd. halten λόγον (λόγους) ποιεῖσθαι πρός τινα.

anreden προσαγορεύειν (προσειπεῖν) τινά, προσφωνεῖν τινα (sp. τινι). — freundlich a. φιλανθρώπως διαλέγεσθαί (*DP.*) τινι. — Jmd. um etw.

λόγους προσφέρειν τινὶ ὑπέρ τινος, ἐντυγχάνειν τινὶ ὑπέρ τινος.

anregen *κινεῖν*; Einen zu etw. *ὁρμᾶν, ἐξ-, παρ-ορμᾶν, παρακινεῖν, παροξύνειν τινὰ ἐπί (πρός) τι, προτρέπειν τινὰ εἴς (ἐπί, πρός) τι* od. m. *inf.*; *δια-, παρα-κελεύεσθαί τινι* m. *inf.* — etw. a. = in Anregung bringen.

anregnen *ὕειν τι.*

Anregung *ἡ ὁρμή, παρόρμησις.* — etw. in A. bringen *λόγον* od. *μνήμην ἐμβάλλειν περί τινος, εἰσάγειν* od. *προτιθέναι τι.* — Einem e. A. zu etw. geben, s. anregen.

anreiben *προστρίβειν τινί τι.*

Anreiben, das, *ἡ πρόστριψις.*

anreihen *ἐν-, συν-είρειν, συνάπτειν τί τινι.* — sich an etw. *ἀκολουθεῖν, (συν)έπεσθαί τινι* (v. Pers.); *ἔχεσθαί τινος, ἐπι-, συγ-κεῖσθαί τινι* (v. Sachen).

Anreihung *ἡ συναφή, συνάφεια, ὁ συνειρμός.*

anreissen *ἀπορρηγνύναι* od. *ἀποτέμνειν τινός.* — Vorräthe a. *ἅπτεσθαί τινος.*

anreiten *προσελαύνειν τῷ ἵππῳ, ἐφιππεύειν.*

anreizen *ὁρμᾶν, παρορμᾶν, παρακινεῖν, παροξύνειν ἐπί (πρός) τι, προτρέπειν τινὰ εἴς (ἐπί, πρός) τι* od. m. *inf.*; *δια-, παρα-κελεύεσθαί τινι* m. *inf.*; *ἐπαίρειν τινὰ πρός τι* od. *inf.*; *ἐρεθίζειν, διερεθίζειν* (erbittern); *ἐξ-, παρ-οργίζειν* (zum Zorne reizen).

Anreizung *ἡ ὁρμή, παρόρμησις, ὁ παροξυσμός; ἡ παρακέλευσις, ὁ παρακελευσμός.*

Anreizungsmittel *τὸ ὁρμητήριον.*

anrennen *a*) *προσκόπτειν, προσπταίειν τινί*; etw. an etw. a. lassen *συγκρούειν τί τινι*; übtr. bei Einem a. *προσκόπτειν, προσπταίειν, προσκρούειν τινί.* *b*) feindlich a. gegen Jmd. od. etw.: *ἐπιτρέχειν τινί* u. *ἐπί τι, προστρέχειν τινί* u. *πρός τι*; *ἐπι-, προσφέρεσθαί* (*P.*) *τινι, προσβάλλειν τινί* u. *πρός τι*, auch *ἐπιδρομὴν ποιεῖσθαι ἐπί τινα.* — d. Streitwagen gegen Jmd. a. lassen *ἐπαφιέναι τὰ ἅρματά τινι.*

Anrennen, das *a*) *ἡ πρόσκρουσις, τὸ πρόσπταισμα*; übtr. *ἡ πρόσκρουσις, τὸ πρόσκρουσμα, πρόσκομμα.* *b*) im feindl. Sinne: *ἡ ἐπιφορά, ἐπιδρομή.*

Anrichte *τὸ ἐλεόν, ὁ ἐλεός.*

anrichten 1) v. Speisen: *σκευάζειν, παρασκευάζειν, καταρτύειν*; auch *παρατιθέναι* (eig. auftragen). — 2) etw. zu Stande bringen, bes. etw. Schlimmes od. Widerwärtiges: *ποιεῖν, ἐργάζεσθαι, ἀπεργάζεσθαί τι, αἴτιον εἶναί τινος.* — Schaden a. *βλάβην φέρειν, βλάπτειν.* — Verdruss a. *πράγματα παρέχειν τινί.* — Freude a. *εὐφροσύνην παρέχειν.*

Anrichtetisch, s. Anrichte.

anriechen 1) etw.: *προσάγειν τὰς ῥῖνάς τινι*; Einem etw. *ὀσφραινόμενον αἰσθάνεσθαί τινος* m. *part.* od. f. *ὅτι*; übtr. *καταγιγνώσκειν τινός τι.* — 2) d. Braten riecht mich gut an: *ἡδύ μοι προσπνεῖ ὀπτῶν κρεῶν.* — d. Käse riecht mich an *τυροῦ με προσβάλλει (ὀσμή).*

anritzen *ἐπισχίζειν.*

anrollen 1) *tr.* *προσ-, ἐπι-κυλινδεῖν.* — 2) *intr.* durch d. P.

anrosten, s. rosten.

anrüchig *ὕποπτος* 2.; *κακόδοξος* 2.; *κακῶς ἀκούων* 3.

anrücken 1) *tr.* *προσάγειν, προσκινεῖν.* — 2) *intr.* *προσ-, ἐπ-ιέναι (-έρχεσθαι), προσ-, ἐπ-ελαύνειν; προσ-, ἐπ-άγειν* (auch = a. lassen, z. B. *στρατόν*). — zur See *ἐπι-, προσ-πλεῖν.*

Anrücken, das, (*intr.*) *ἡ ἔφοδος, ἐπ-, προσ-έλασις*; (zur See) *ὁ ἐπίπλους.*

anrühmen, s. anpreisen.

anrühren *ἅπτεσθαι, ἐφ-, καθ-, προσ-άπτεσθαί τινος, ἐπιλαμβάνεσθαί τινος, ψαύειν* u. *ἐπιψαύειν τινός, θιγγάνειν τινός, προσάγειν τὴν χεῖρά τινι.* — 2) m. etw. mischen: *ἀνακυκᾶν*; *προσ-, ἐπι-μιγνύναι τί τινι.*

Anrühren, das, *ἡ ψαῦσις, ἡ ἁφή, προσαφή* od. Verba.

anrufen *καλεῖν-, ἀνα-, ἐπι-καλεῖν τινα, προσφωνεῖν τινα.* — um Hilfe od. Schutz a. *ἐπικαλεῖσθαι, ἐπιβοᾶσθαί τινα.* — d. Götter a. *εὔχεσθαι* od. *ἐπεύχεσθαι τοῖς θεοῖς, ἐπιθειάζειν.* — als Zeugen a. *μαρτύρεσθαι, ἐπιμαρτύρεσθαί τινα*; *διαμαρτύρεσθαί τινα* (wenn man sich über erlittenes Unrecht beschwert od. gegen e. falsche Anklage vertheidigt).

Anrufung *ἡ κλῆσις, ἀνάκλησις* (*ἐπίκλησις* sp.) *ἡ εὐχή, προσευχή*; *ὁ ἐπιθειασμός* (*ἡ ἐπιθείασις* sp.); *ἡ ἐπιμαρτυρία.* — Häufig durch d. Verba, z. B. unter A. d. Götter *ἐπιμαρτυρόμενος τοὺς θεούς.*

ansässig *ἐγκεκτημένος* 3. *χωρία.* — sich a. machen *ἐγκτᾶσθαι* (das sich a. Machen *ἡ ἔγκτησις*); a. sein *ἐγκεκτῆσθαι.*

ansagen *προαγορεύειν* (*προειπεῖν*), *ἐπαγγέλλειν*; s. ankündigen, anmelden. *b*) = angeben *ἐξ-, κατειπεῖν, καταλέγειν*, auch *λέγειν.*

Ansagung *ἡ ἐπαγγελία.* — vgl. Ankündigung, Anmeldung.

ansammeln *ἀθροίζειν, συνάγειν, συλλέγειν*, selten *συναλίζειν.* — „sich a." durch d. *P.* — sich nach u. nach a. *ἐπαυξάνεσθαι P.*

Ansammeln, Ansammlung *ἡ ἄθροισις, συναγωγή, σύλλεξις; ἡ ἐπαύξη, ἐπαύξησις.*

Ansatz 1) zum Sprunge u. dgl.: *ἡ ὁρμή, ῥύμη*; v. Pferde: *ἡ ἐπισκέλισις.* — e. A. zu etw. nehmen *ὁρμᾶν ἐπί τι, ἐπιχειρεῖν τινι.* — e. A. zu etw. haben *ῥέπειν εἰς (πρός) τι*, auch *εὖ πεφυκέναι πρός τι.* — 2) Zusatz: *ἡ προσθήκη*; *ἡ ἐπίφυσις* (an Haut, Knochen u. dgl.); *ἡ ἀπόφυσις* (Auswuchs bei Pflanzen). — 3) in d. Rechnung: *ἡ ἀπογραφή.* — in A. bringen *τιθέναι.*

ansaugen *μύζειν*; sich a. *ἐμφύεσθαί τινι.*

anschaffen *πορίζειν, ἐκπορίζειν, κατα-, παρασκευάζειν.* — sich a. durch d. *M.*; auch *κτᾶσθαι.*

Anschaffung *ὁ πορισμός, ἡ παρα-, κατα-σκευή, ἡ κτῆσις.* — gew. Verba.

anschauen *εἰσ-, προσ-βλέπειν τι, ἐμβλέπειν τινί*; *θεᾶσθαι* u. *θεωρεῖν* (betrachten); *καθορᾶν* (überschauen). — s. betrachten.

anschaulich *a*) eig. *θεατός, ὁρατός* 3. *b*) übtr. *φανερός, δῆλος* 3., *ἐμφανής, ἐναργής* 2. — etw. a. machen *δῆλον, φανερὸν ποιεῖν.*

Anschaulichkeit *ἡ ἐμφάνεια, ἐνέργεια.*

Anschauung *ἡ θέα, θεωρία*; geistige A. *ἡ θεωρία, ἡ σκέψις, αἴσθησις.* — Gegenstand d. A. *τὸ θέαμα.*

Anschauungsvermögen *τὸ θεωρητικόν, ἡ θεωρητικὴ δύναμις.*

Anschein *ἡ δόκησις, δόξα, ἔμφασις.* — sich d. A. geben, als ob … *δόξαν παρέχεσθαι ὡς* m. *part.*, *ἔμφασιν ποιεῖν ὡς* m. *part.* — es hat d. A. als ob etw. geschehen würde *δοκεῖ, ἔοικε, κινδυνεύει, ἐπίδοξόν ἐστι* m. *inf. fut.*, auch m. persönl. Constr. *ἐπίδοξός ἐστι ποιήσειν (ποιῆσαι)*, auch *ποιήσων*; *δόκησιν παρέχει* m. f. *inf.* od. *ὡς.* — d. A. v. etw. haben *ἔμφασιν ἔχειν ὡς* m. *part.*, *δοκεῖν* m. *inf.* — dem Anscheine nach *κατὰ τὸ εἰκός, ἐκ τῶν εἰκότων, ὥσπερ εἰκός, ὡς ἔοικε.* — der gute A. *ἡ εὐπρέπεια, τὸ εὐπρεπές*, sp. *ἡ εὐπροσωπία.*

anscheinen *καταλάμπειν τινός, ἐπιλάμπειν τινί.* — **anscheinend** *δοκῶν, κινδυνεύων, ἐπίδοξος ὤν* 3. m. entspr. *inf.*, z. B. a. geringfügige Dinge *μικρὰ δοκοῦντα εἶναι.* — e. a. gutmüthiger Mann *ἀνὴρ ὡς ἔοικεν εὐήθης.*

anschicken, sich, *παρασκευάζεσθαι πρός τι* od. (*ὡς*) *εἴς* od. *ἐπί τι*, auch m. *inf.* u. *part. fut.* m. *ὡς*; *ἀνάγεσθαι* m. *part. fut.* u. *ὡς*, auch *τρέπεσθαι πρός τι.* — sich zur Reise a. *συσκευάζεσθαι*

τὴν πορείαν od. μέλλειν ἤδη πορεύσεσθαι. — sich gut zu etw. a. ἱκανὸν, ἐπιτήδειον εἶναι πρός τι od. ποιεῖν τι, auch οἷόν τ' εἶναι ποιεῖν τι.

Anschickung ἡ παρασκευή; (zur Reise) ἡ συσκευασία. — Gew. Verba.

anschieben προσκινεῖν, προσκυλινδεῖν.

anschielen πλαγίοις ὄμμασι προσβλέπειν τινά τινί); παραβλέπειν; ὑποβλέπειν (u. *M.*) τινά.

anschiessen 1) *tr.* τιτρώσκειν; übtr. v. Verliebten: angeschossen sein τετρῶσθαι. — 2) *intr.* *a*) sich schnell heranbewegen: ἐπι-, προσ-φέρεσθαι *P.*, ἐπι-, προσ-πίπτειν, ἐπι-, προσ-βάλλειν. *b*) v. Salz u. krystallartigen Massen: συμπήγνυσθαι *P.* *c*) v. Pflanzen: ἀνα-, ἐκ-βλαστάνειν; auf d. Oberfläche v. etw. hervorkommen ἐξανθεῖν.

anschiffen ἐπι-, προσ-πλεῖν.

Anschiffen, das, ὁ ἐπί-, πρόσ-πλους. [τινί.

anschimmern καταλάμπειν τινός, ἐπιλάμπειν

anschirren ζευγνύναι, ὑποζευγνύναι; ἐνσκευά-

Anschirren, das, ἡ ζεῦξις, ὑπόζευξις. [ζειν sp.

anschlägig μηχανικός 3., sp. ἐπινοητικός 3., auch πανοῦργος 2.

anschlämmen κατιλύειν, προσχοῦν.

Anschlag 1) d. Hundes: ἡ κλαγγή; d. Saiten: ὁ ψαλμός. — 2) öffentl. Bekanntmachung: τὸ πρόγραμμα, ἡ προγραφή, sp. τὸ ἔκθεμα; durch öffentl. A. bekannt machen, anordnen προγράφειν τι. — 3) Berechnung v. Kosten: ὁ λογισμός, ἐκλογισμός; d. Werthes ἡ τιμή, τὸ τίμημα. — e. A. v. etw. machen (v. Kosten) προδιαγιγνώσκειν od. διαλογίζεσθαι πόσον ἔσται τὸ ἀνάλωμα, (v. Werthe) τιμᾶν τι. — etw. in A. bringen λογίζεσθαι, ἐκ-, ὑπο-λογίζεσθαί τι, λόγον ἔχειν od. ποιεῖσθαί τινος, ὑπόλογον ποιεῖσθαί τι, ἐν ὑπολόγῳ ποιεῖσθαί τι; nicht in A. bringen οὐδένα ὑπόλογον ποιεῖσθαί τινος. — in A. kommen ἐν ἀριθμῷ od. λόγῳ εἶναι, ὑπόλογον εἶναι; nicht in A. kommen ἐν οὐδενὸς λόγῳ εἶναι, οὐδὲν ὑπόλογον εἶναι. — 4) Plan, Entwurf, Vorhaben: ἡ βουλή, ἐπιβολή, τὸ βούλευμα; gegen Jmd. ἡ ἐπιβουλή, τὸ ἐπιβούλευμα, ἡ μηχανή, τὸ μηχάνημα. — e. A. gegen Jmd. fassen ἐπιβουλεύειν τινί, μηχανὴν μηχανᾶσθαι ἐπί τινι, ἐπιμηχανᾶσθαί τινί τι.

anschlagen I) *tr.* 1) an etw. schlagen: κρούειν, κόπτειν τι; d. Saiten ψάλλειν, leise a. ὑποκρούειν, ὑποψέκειν. — 2) durch Schlagen an etw. anheften: προσπηγνύναι, προσάπτειν, προσηλοῦν, προσπατταλεύειν τί τινι; übtr. gerichtlich a., dass etw. versteigert werden soll ὅρον ἱστάναι od. τιθέναι ἐπί τινος, z. B. ἐπὶ τῆς οἰκίας. — 3) durch Schlagen erzeugen: ἐγείρειν od. ἐξάγειν πῦρ. — 4) schätzen, berechnen: λογίζεσθαι, ἐκ-, δια-λογίζεσθαί τι, τιμᾶν u. *M.* τι, ἀξιοῦν od. συνιστάναι τιμήν τινος. — d. Aufwand auf 200 Talente a. τιμᾶν (τιμᾶσθαι) τὰς δαπάνας διακοσίων ταλάντων. — wie hoch schlägst du die Truppenmacht an? πόσον τὸ πλῆθος φῂς εἶναι τῆς δυνάμεως; — übtr. etw. hoch a. περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαί τι, etw. höher a. περὶ πλείονος ποιεῖσθαί τί τινος, ἐν πλείονι λόγῳ τίθεσθαί τι τινός, auch προτιμᾶν τί τινος. — etw. gering a. παρ' οὐδὲν od. ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθεσθαί τι, auch ἀτιμάζειν τι od. καταφρονεῖν τινος. — II) *intr.* 1) an etw. anrennen: προσκόπτειν, προσπταίειν τινί; v. Wasser προσκλύζειν, προσβάλλειν τινί (an e. Ort). — 2) v. Hunde: κλάζειν, ἀνακλάζειν. — 3) Wirkung thun: ποιεῖν (v. Arzeneien). — d. Kost schlägt dir gut an οὐκ ὀλίγον ἀπολαύεις τῆς σιτήσεως.

Anschlagen, das, 1) *tr.* ἡ κροῦσις; d. Saiten ὁ ψαλμός. — 2) *intr.* (d. Hunde) ἡ κλαγγή; (d. Kost) ἡ ἀπόλαυσις (τῆς τροφῆς).

anschleichen, sich, προσέρπειν τινί, ὑπιέναι (-έρχεσθαι) τινά, λανθάνειν προσερχόμενόν τινι.

anschleudern σφενδονᾶν τι πρός τι, προσαράττειν τί τινι.

anschliessen I) *tr.* 1) in Ketten legen: δεσμεύειν od. καταδεῖν τινα, δεσμὰ περιβάλλειν τινί. — 2) beifügen: προσ-, συν-άπτειν, προστιθέναι, προσβάλλειν τί τινι. — sich a. ἔχεσθαί τινος; ἕπεσθαι, συνέπεσθαι, ἀκολουθεῖν, παρ-, συνακολουθεῖν τινι; in Reih u. Glied sich a. συν-, παρα-τάττεσθαί τινι, συγκλείειν; übtr. συνίστασθαί τινι od. πρός τινα; προστίθεσθαι, προσγίγνεσθαι u. προσχωρεῖν τινι; γίγνεσθαι σύν τινι od. μετά τινος. — es schliesst sich etw. an etw. an γίγνεταί τι ἐπί τινι, ἑξῆς τινός ἐστί τι. — II) *intr.* 1) = sich a., w. s. — 2) = anpassen 2), u. anliegen. — **anschliessend**, s. anliegend.

Anschliessen, das, durch d. vhg. Verba. — das sich A. ἡ σύγκλεισις.

anschlingen συνδεῖν; συμπλέκειν.

anschmeicheln; sich an Jmd. (v. Thieren) περισαίνειν τινά; (v. Menschen) ὑπέρχεσθαι od. ὑποτρέχειν τινὰ θωπείαις, μετιέναι τινὰ θωπεύμα-

anschmeissen προσαράττειν τί τινι. [σιν.

anschmelzen 1) *tr.* χωνεύοντα προσ-, συμ-πηγνύναι. — 2) *intr.* χωνευθὲν προσ-, συμ-πήγνυσθαι

anschmettern προσαράττειν τί τινι. [*P.*

anschmieden συγκροτεῖν; προσπατταλεύειν (durch Bande befestigen).

anschmiegen, sich an etw., περι-, προσ-πτύσσεσθαί τι; προσπλέκεσθαί (*P.*) τινι.

anschmieren ἐπι-, προσ-χρίειν, προσαλείφειν.

anschmücken κοσμεῖν, ἐπικοσμεῖν, καλλωπίζειν.

anschnallen ἐμ-, προσ-περονᾶν, auch umschr. περόνῃ od. πόρπῃ κατ-, συν-έχειν; sich (*sibi*) a. ἐμπερονᾶσθαι, ἐμπορπᾶσθαι. — sich d. Säbel a. περι-, παρα-ζώννυσθαι ἀκινάκην.

anschnauben ἐπι-, προσ-πνεῖν.

anschnauzen ὑλακτεῖν τινα.

anschneiden ἐπιτέμνειν.

Anschnitt ἡ ἐπιτομή (als Handlung); τὸ τμῆμα (als Sache). [ταις.

anschnüren ἐπι-, περι-σφίγγειν, ἀναδεῖν σπάρ-

anschrauben τῷ κοχλίᾳ προσάπτειν τί τινι.

anschreiben ἀνα-, ἀπο-, κατα-γράφειν (vgl. anrechnen). — gut angeschrieben sein bei Jmd. εὐδοκιμεῖν παρά τινι, καλῶς ἀκούειν ὑπό τινος, schlecht ang. sein bei Jmd. κακῶς ἀκούειν ὑπό τινος, ἐν οὐδενὶ λόγῳ εἶναι παρά τινι, παρορᾶσθαι (*P.*) ὑπό τινος.

anschreien καταβοᾶν τινος, ἐμ-, ἐπι-βοᾶν τινι,

Anschrot ἡ παρυφή. [ἐγκεκραγέναι τινί.

anschüren, (Feuer) σκαλεύειν, ὑποσκαλεύειν (πῦρ); ἀνεγείρειν τὴν φλόγα.

anschütten ἐπι-, ἐπεγ-χεῖν τινι. [δήματα.

anschuhen, sich, ὑποδεῖσθαι (ὑποδύεσθαι) ὑπο-

anschuldigen αἰτιᾶσθαι u. ἐπαιτιᾶσθαί τινά τινος od. m. *inf.*, αἰτίαν ἐπάγειν od. ἐπιφέρειν τινί τινος; ἐγκαλεῖν τινί τι; κατηγορεῖν τινός τι. — fälschlich a. αἰτίαν ψευδῆ ἐπιφέρειν. — angeschuldigt werden αἰτιάζεσθαι *P.* (selten), ἐν αἰτίᾳ εἶναι, αἰτίαν ἔχειν ὑπό τινος, ὀφλισκάνειν τινί τι. — **angeschuldigt** ὑπαίτιος 2. (τινός).

Anschuldigung ἡ αἰτίασις, ἡ αἰτίας ἐπιφορά, auch ἡ αἰτία (als Handlung); τὸ ἔγκλημα, αἰτίαμα (als Sache).

anschwärzen, s. schwärzen; übtr. Einen bei Jmd. διαβάλλειν τινὰ πρός τινα; βασκαίνειν τινά.

Anschwärzung ἡ διαβολή, βασκανία.

anschweben πετόμενον ἐπιφέρεσθαι *P.*

anschweissen συγκροτεῖν.

anschwellen 1) *tr.* πληροῦν; ἐμπιπλάναι (bes. Segel); ἐπαύξειν (ἐπαυξάνειν). — 2) *intr.* οἰδεῖν, ἐξοιδεῖν, διογκοῦσθαι *P.*; v. Flüssen πληροῦσθαι *P.*, πλήρη γίγνεσθαι, πληθύειν, ἐπαύξεσθαι *P.*, ἀναβαίνειν; d. Fluss ist angeschwollen ὁ ποταμὸς ῥεῖ μέγας.
Anschwellen, das, *a*) v. Flüssen: ἡ πλήρωσις, ἀνάβασις. *b*) v. Körpertheilen: ἡ οἴδησις, ἔπαρσις.
Anschwellung (Geschwulst) τὸ οἴδημα, ἡ ἔπαρσις.
anschwemmen προσχοῦν. — angeschwemmtes Land τὸ πρόσχωμα.
Anschwemmen, das, **Anschwemmung** ἡ πρόσχωσις.
anschwimmen προσνεῖν, sp. προσνήχεσθαι.
ansegeln ἐπι-, προσ-πλεῖν.
ansehen 1) eig. βλέπειν εἴς τι od. τινα, ἀποβλέπειν πρός (εἰς) τι od. τινα; εἰσβλέπειν εἴς τι u. τινα; εἰς-, ἐφ-, προσ-ορᾶν τι u. τινα. — βλέπειν πρός τινα, προσβλέπειν τινά (τινί), θεᾶσθαί τινα (bes. m. Aufmerksamkeit od. Bewunderung). — starr, scharf a. ἐμβλέπειν τινί od. εἴς τινα, διαβλέπειν τινά u. εἰς (πρός) τινα, ἐνορᾶν τινι. — unverwandt a. ἀτενὲς od. ἀσκαρδαμυκτὶ βλέπειν πρός τινα. — gerade a. ἀντιβλέπειν τινί u. εἰς (πρός) τινα. — m. Verachtung a. ὑποβλέπειν, παρορᾶν τινα. — 2) übtr. *a*) etw. mit a. = gestatten, geduldet: περιορᾶν m. *acc.* u. *part.*, ἀνέχεσθαι m. *acc.*, *gen.* u. *part.*, z. B. wir werden es nicht ruhig mit a., dass d. Land verwüstet wird οὐ περιοψόμεθα τὴν χώραν πορθουμένην, auch οὐκ ἀνεξόμεθα τὴν χ. π. od. τῆς χώρας πορθουμένης; auch οὐκ ἐᾶν, κωλύειν. — etw. gleichgültig mit a. ὀλιγωρεῖν τινος. — ich will es gern mit a. οὐδεὶς φθόνος. — das lässt sich nicht mit a. οὐκ ἀνεκτὰ ταῦτα. *b*) erwägen: σκοπεῖν, ἀθρεῖν, θεωρεῖν, θεᾶσθαί τι, λόγον ἔχειν od. ποιεῖσθαί τινος. — d. Kosten nicht a. οὐ φείδεσθαι χρημάτων. *c*) Jmd. etw. a. ἐνορᾶν τινί τι, ἐπαισθάνεσθαί τινος. — man sieht es Einem an, dass er sich kränkt δῆλος od. φανερός ἐστί τις ἀνιώμενος. *d*) dafür halten: νομίζειν, ἡγεῖσθαι, τιθέναι τί τι, τι ἔν τινι, τι ἐν μέρει τινός, auch κρίνειν m. dopp. *acc.* *e*) hart od. übel a.: χαλεπῶς προσφέρεσθαί (*P.*) τινι, τραχέως περιέπειν τινά, κακῶς χρῆσθαί τινι, auch κολάζειν τινά. *f*) = absehen 2) b) β).
Ansehen 1) das Hinblicken auf etw.: ἡ θέα, θεωρία, ἡ ἔμ-, πρόσ-, ἀντί-βλεψις; ἡ πρόσοψις. — 2) äussere Gestalt: ἡ ὄψις, τὸ εἶδος, ἡ ἰδέα, τὸ σχῆμα. — v. gutem A. εὐσχήμων 2., v. schlechtem A. ἀσχήμων 2. — schön von A. καλὸς τὸ εἶδος od. ἰδεῖν. — die Wendung: „vom A. eines Kiesels, wie ein Käse von A." drückt man im Griech. durch *adj.* auf -ειδής aus, wie ψηφοειδής, τυροειδής 2. — 3) Schein, Anschein: ἡ δόξα. — d. A. haben als ob ... δοκεῖν, ἐοικέναι, ἐπίδοξον εἶναι m. *inf.* — vgl. Anschein. — nach menschlichem A. κατὰ τὸ ἀνθρώπειον, κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην δόξαν, ἐξ ἀνθρωπίνης γνώμης. — 4) Achtung, Würde: ἡ ἀξίωσις, τὸ ἀξίωμα, ἡ τιμή, δόξα, εὐδοκιμία, sp. ἡ ἐπιφάνεια. — in A. stehen ἀξίωμα ἔχειν, bei Jmd. ἐν ἀξιώματι εἶναι ὑπό τινος, εὐδοκιμεῖν u. εὐδοξεῖν παρά τινι, τιμᾶσθαι (*P.*) πρός od. ὑπό τινος. — zu A. bringen εἰς ἀξίωμα καθιστάναι τινά. — in A. stehend, s. angesehen. — sich e. A. geben σεμνύνεσθαι.
ansehenswerth ἀξιοθέατος 2., θέας ἄξιος 3.
ansehnlich *a*) v. gutem Ansehen: εὐσχήμων, εὐπρεπής 2. *b*) beträchtlich, bedeutend: πολύς, πολλή, πολύ, συχνός 3., οὐκ ὀλίγος 3.; μέγας, μεγάλη, μέγα, εὐμεγέθης 2., μεγαλεῖος 3., μεγαλοπρεπής 2., λαμπρός 3.; ἐλλόγιμος, ἀξιόλογος 2., λόγου ἄξιος 3., οὐ φαῦλος 3. od. οὐχ ὁ τυχὼν u. s. w. *c*) angesehen: ἐν ἀξιώματι ὢν 3., τίμιος 3., ἔντιμος, ἐλλόγιμος 2., σεμνός 3.
Ansehnlichkeit *a*) ἡ εὐσχημοσύνη, εὐπρέπεια. *b*) τὸ μέγεθος, πλῆθος, ἡ μεγαλοπρέπεια, λαμπρότης; τὸ ἐλλόγιμον, ἀξιόλογον. *c*) ἡ τιμή, ἀξίωσις, τὸ ἀξίωμα.
Ansehung: in A. κατά, εἰς, περί m. *acc.*, auch ἕνεκα m. *gen.* — Gew. durch d. *acc.* d. näheren Bestimmung, seltner durch d. *dat.*, od. durch d. relativen *gen.*
ansetzen I) *tr.* 1) eig. ἐπι-, προσ-τιθέναι, προσβάλλειν, προσ-, συν-άπτειν; d. Kessel an's Feuer προσάγειν τὸν λέβητα τῷ πυρί; Leitern a. προσφέρειν, προσβάλλειν, προσερείδειν κλίμακας (τοῖς τείχεσι); d. Becher a. ἐπέχεσθαι; im Bes. anleimen: προσκολλᾶν, annähen: ἐπιρ-, προσ-, συρράπτειν, durch Klammern anfügen: ζευγνύναι. — angesetzt πρόσθετος 2. — v. Pflanzen: Blätter, Früchte a. ἄνθη, καρποὺς φύειν, γονεύειν, ἐκβάλλειν; v. Thieren: Brut a. νεόττια γεννᾶν, τίκτειν; γονεύειν; Fleisch, Fett a. παχύνεσθαι *P.*, εὔσαρκον, πιμελῆ γίγνεσθαι. — Kolonisten in e. Lande οἰκίζειν χωρίον τι. — sich a. ἔχεσθαί τινος, προσφύεσθαι, προσπήγνυσθαί (*P.*) τινι, auch καλύπτειν τι. — sich fest a. ῥιζοῦσθαι *P.* — 2) übtr. *a*) e. Termin, e. Strafe u. dgl. = bestimmen: τάττειν u. *M.*, τιθέναι, καθιστάναι, ὁρίζειν. *b*) anrechnen: τιθέναι, ὑπολογίζεσθαι. *c*) es auf etw. a. = anlegen, absehen. — II) *intr.* 1) e. Ansatz nehmen zu etw.: ὁρμᾶν u. ὁρμᾶσθαι ἐπί τι; auch ὁρμᾶσθαι m. *inf.*; auch etw. beginnen od. versuchen ἅπτεσθαί τινος, ἐπιχειρεῖν τινι, πειρᾶσθαί (*DP.*) τινος. — 2) v. Pflanzen: βλαστάνειν, ἐκβλαστάνειν, γονεύειν.
Ansetzung 1) eig. ἡ πρόσθεσις, προσβολή. — 2) übtr. e. Termines u. dgl. ἡ τάξις, κατάστασις.
Ansicht 1) d. Ansehen, w. s. — 2) das was man ansieht, Anblick: ἡ ὄψις, θέα; τὸ θέαμα; auch τὸ εἶδος (äussere Erscheinung). — 3) Urteil, Meinung: ἡ γνώμη, δόξα, ἀξίωσις, τὸ δόγμα. — Sehr häufig durch d. Verba γιγνώσκειν, δοκεῖ τινι, δοξάζειν, z. B. das ist meine A. ταῦτα ἐμοὶ δοκεῖ od. δοκοῦντά ἐστιν. — das ist auch meine A. ταῦτα συνδοκεῖ καὶ ἐμοί. — gleiche A. mit Jmd. haben ταὐτὰ γιγνώσκειν od. δοξάζειν τινί, verschiedene A. haben οὐ ταὐτὰ γιγνώσκειν τινί, διχογνωμονεῖν. — d. richtige A. v. etw. haben ὀρθῶς γιγνώσκειν περί τινος; e. unbefangene A. v. etw. haben ὀρθῶς σκέψασθαί τι od. περί τινος. — nach meiner A. ἐξ ὧν ἐγὼ γιγνώσκω, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ἐμοὶ δοκεῖν.
ansichtig werden, s. erblicken.
ansiedeln οἰκίζειν, ἀπ-, εἰσ-οικίζειν εἰς χώραν; ἀπ-, κατ-οικίζειν, κληρουχεῖν χώραν. — sich a. ἐνοικίζεσθαι, ἀπ-, εἰσ-οικίζεσθαι εἰς χώραν, ἀποικεῖν εἰς χώραν, κατ-, ἐκ-οικεῖν ἐν χώρᾳ.
Ansiedelung 1) als Handlung: ἡ ἀποίκισις, ὁ ἀποικισμός. — 2) als Sache: ἡ ἀποικία, ὁ ἀποικισμός, ἡ ἐποικία. — vgl. Kolonie.
Ansiedler ὁ ἄποικος, ἔποικος, ὁ οἰκήτωρ, ορο, ὁ κληροῦχος. — vgl. Kolonist.
ansingen ἐπᾴδειν τινί.
ansinnen ἀξιοῦν od. δικαιοῦν m. f. *acc. c. inf.*
Ansinnen, das, ἡ ἀξίωσις, δικαίωσις.
ansitzen προσ-, παρα-καθῆσθαι, προσεδρεύειν. — vgl. ankleben 2).
anspannen 1) anjochen: ζευγνύναι, ὑποζευγνύναι; angespannt ἐζευγμένος 3. — 2) straff anziehen: ἐπάγειν; δια-, ἐκ-, ἐν-, ἐπι-, κατα-, συντείνειν. — alle K. a. δια-, ἐν-, συν-τείνεσθαι, auch κατα-, συν-τείνειν. — alle Segel a. (sprichw.)

πάντα χάλων ἐξ-, ἐφ-ιέναι (ἵημι) od. ἐκτείνειν, κινεῖν. — **angespannt** ἐκτενής, σύντονος 2.

Anspannung 1) ἡ ζεῦξις. — 2) ἡ διά-, ἔκ-, ἔν-, ἐπί-, κατά-, σύν-τασις, συντονία.

anspeien, s. anspucken.

anspielen, auf etw., αἰνίττεσθαί τι, auch εἴς πρός) τι, συνεμφαίνειν τι (mit andeuten); ὑποφαίνειν u. ὑπαινίττεσθαί τι (leise a.); v. Sachen: τείνειν εἴς (ἐπί, πρός) τι.

Anspielung ὁ αἰνιγμός, τὸ αἴνιγμα, ἡ συνέμφασις, ὑπόνοια. — m. e. A. καθ' ὑπόνοιαν. [s. anheften.

anspiessen ἀνα-, δια-, κατα-, περι-πείρειν. —

anspinnen *a*) eig. συννήθειν. *b*) übtr. Ränke u. dgl. ὑφαίνειν, πλέκειν, καττύειν, ῥάπτειν, auch πραγματεύεσθαι, μηχανᾶσθαι, σκευωρεῖσθαι. — es spinnt sich etw. an γίγνεταί τι, ἀρχὴν λαμβάνει τι.

anspornen *a*) eig. κεντεῖν, κεντρίζειν, μυωπίζειν. *b*) übtr. παροξύνειν, παρορμᾶν, παροτρύνειν τινά, ἐπικελεύειν τινί (τινά), ἐπι-, παρα-κελεύεσθαί τινι.

Ansprache *a*) d. Anreden: ἡ πρόσρησις, τὸ πρόσρημα; ἡ προσηγορία sp. *b*) Bitte, Gesuch: ἡ δέησις. προσαίτησις, ἔντευξις.

ansprechen 1) anreden: προσαγορεύειν (προσειπεῖν) τινά, προσφωνεῖν τινα (sp. τινι). — 2) Jmd. um etw.: αἰτεῖν u. προσαιτεῖν τινά τι, ἐντυγχάνειν τινὶ ὑπέρ τινος. — 3) es spricht mich etw. an: ἀντιλαμβάνεταί μού τι, ἀρέσκει μοί τι; im höheren Grade ψυχαγωγεῖ od. κηλεῖ μέ τι. — 4) = beanspruchen od. für etw. erklären, w. s.

ansprengen 1) *tr.* = besprengen, w. s. — 2) *intr.* προσελαύνειν (ἀνὰ κράτος od. ἱδροῦντι τῷ ἵππῳ) πρός τινα, ἀνέντα (ἵημι) ἐλαύνειν εἴς τινα; übh. ἐπιφέρεσθαι *P.*, ἐφορμᾶν τινι.

anspringen ἐφ-, ἐν-άλλεσθαι, ἐπιπηδᾶν τινι; v. Dingen: καταφέρεσθαι *P.* κατά τινος.

anspritzen προσραίνειν.

Anspruch ἡ ἀξίωσις, δικαίωσις; d. A. auf e. Sache als Eigenthum ἡ ἐπίληψις. — A. auf etw. machen ἀξιοῦν τυχεῖν τινος, ἀξιοῦν m. *inf.*, δικαιοῦν τι u. *inf.*, ἀντιποιεῖσθαί τινος u. *inf.*, μετα-, προσποιεῖσθαί τινος, ἀντέχεσθαί τινος; etw. als sein Eigenthum in A. nehmen ἐπιλαμβάνεσθαί τινος; gerichtlich auf etw. A. machen ἐπιδικάζεσθαί τινος, ἀμφισβητεῖν τινος u. ὑπέρ τινος; worauf man vor Gericht A. machen kann ἐπίδικος 2. — A. an Jmd. machen ἀξιοῦν τυχεῖν τινος παρά τινος. — ich habe A. auf etw. δίκαιός εἰμι τυχεῖν τινος, ἄξιός εἰμί τινος, μέτεστί μοί τινος.

anspruchlos μέτριος 3. (μέτρια φρονῶν 3.), εὔκολος, ἐπιεικής 2.; auch χαμαιπετής 2. sp.

Anspruchlosigkeit ἡ μετριότης, τὸ μέτριον φρόνημα, ἡ εὐκολία, ἐπιείκεια.

anspruchvoll δύσκολος, αὐθάδης, ὑπερήφανος 2., s. anmassend. — a. Wesen ἡ δυσκολία, αὐθάδεια, ὑπερηφανία.

ansprudeln καχλάζειν πρός τινα.

Ansprung 1) das Anspringen: ἡ ἐπιπήδησις, ἐπιδρομή, ὁρμή; v. Pferde: ἡ ἐπισκέλισις. — 2) als Ausschlag etwa: τὸ τῶν ἐπιμαστιδίων βρεφῶν ἔκζεμα.

anspucken ἐμπτύειν, ἐγχρέμπτεσθαί τινι; bes. als Zeichen der Verachtung καταπτύειν u. καταχρέμπτεσθαί τινος, προσπτύειν τινί. — **Anspucken, das**, ἡ ἔμπτυσις sp. — **anspuckenswerth** κατά-, πρόσ-πτυστος 2.

anspülen ἐπι-, προσ- κλύζειν τινί.

anstacheln, s. anspornen.

anständig πρέπων 3., πρεπώδης 2., εὐπρεπής 2., ἄξιος 3. (übh. geziemend); εὐσχήμων 2. (v. d. ganzen äusseren Haltung); εὐσταλής 2. (v. d. Kleidung); κόσμιος 3., ἀξιοπρεπής, ἐπιεικής 2. (v. Betragen). — a. Haltung, a. Betragen ἡ εὐπρέπεια, εὐσχημοσύνη, κοσμιότης, ἐπιείκεια. — e. a. Beschäftigung ἐπιτήδευμα τίμιον. — es ist a. πρέπει, καλῶς ἔχει. — sich a. betragen εὐσχημονεῖν. *b*) was Jmd. ansteht (behagt): ὃ ἀρέσκει τινί od. ᾧ ἀγαπῴη ἄν τις.

Anständigkeit ἡ εὐπρέπεια, εὐσχημοσύνη, ἡ κοσμιότης, ἐπιείκεια, τὸ πρέπον, τὸ εὐπρεπές, κόσμιον; τὸ κάλλος.

Anstalt 1) Anordnung, Vorbereitung: ἡ διάθεσις, κατα-, παρα-σκευή. — A. zu etw. treffen παρασκευάζεσθαί τι u. εἴς (πρός) τι (ὡς εἴς τι), m. f. *inf.* od. ὅπως m. *ind. fut.*, m. *part. fut.* (gew. m. ὡς). — A. zur Heimreise treffen παρασκευάζεσθαι οἴκαδε. — 2) die getroffene Einrichtung: ἡ κατάστασις, τὰ καθεστῶτα. — gew. aber durch bes. *subst.*, z. B. Turnanstalt τὸ γυμνάσιον, Lehranstalt τὸ διδασκαλεῖον u. dgl.

Anstand 1) bei d. Jägern: ἡ ἐνέδρα. — auf d. A. gehen od. sein ἐνεδρεύειν, λοχᾶν, ἐλλοχᾶν τὰ θηρία. — 2) Haltung: τὸ σχῆμα; bes. guter, geziemender A. s. Anständigkeit; m. A. καλῶς, πρεπόντως, εὐπρεπῶς, εὐσχημόνως, κοσμίως; d. A. beobachten εὐσχημονεῖν; εὐσχημόνως, πρεπόντως διακεῖσθαι. — 3) Aufschub, Zögerung: ἡ ἀναβολή, μέλλησις, διαμέλλησις, auch ὁ ὄκνος. — A. nehmen ἀναβολὴν ποιεῖσθαί τινος, ἐπέχειν m. *inf.*, μέλλειν, ὀκνεῖν m. *inf.* — ohne A. ἀμελλητί, ἀνυπερθέτως, ἀπροφασίστως, ἀόκνως. — s. Bedenken. [τινα (τι).

anstarren ἀτενὲς od. ἀσκαρδαμυκτὶ βλέπειν εἴς

anstatt ἀντί m. *gen.*; anstatt dass ἀντὶ τοῦ m. *inf.*

anstaunen θεώμενόν τι (τινα) θαυμάζειν od. ἐκπλήττεσθαι *P.* — προσκεχηνέναι τινί (angaffen).

anstechen 1) eig. *a*) e. Bissen, Fleisch an d. Gabel: ἀνα-, δια-, περι-πείρειν. *b*) e. Pferd u. s. w., s. anspornen, anstacheln. *c*) ein Fass: ἀνοίγειν πίθον. — 2) übtr. *a*) mit Worten a.: ἐρεσχελεῖν, ἐπισκώπτειν, sp. ἐπικερτομεῖν τινα. *b*) angestochen sein: ὑποβεβρέχθαι od. ὑποβεβρεγμένον εἶναι. *c*) angestochen kommen: etwa σοβεῖν πρός τινα. [m. Worten ἡ ἐπίσκωψις.

Anstechung ἡ κέντησις; e. Fasses ἡ πιθοιγία. —

anstecken I) *tr.* 1) anfügen: προσ-, συν-άπτειν τί τινι; προσπερονᾶν τί τινι (m. e. Nadel); an d. Bratspiess ἀναπείρειν ἀνὰ τὸν ὀβελόν; d. Degen a. παρα-, περι-ζώννυσθαι ξίφος; d. Ring a. περιτίθεσθαι δακτύλιον. — 2) anzünden: ἅπτειν, ἀν-, ὑφ-άπτειν, ἐμπιπράναι, πῦρ ἐμβάλλειν τινί. — 3) mittheilen v. Krankheiten u. übtr. v. Fehlern: ἀνα-, κατα-, συγκατα-πιμπλάναι τινά τινος, ἐμπιπλάναι τινά τινος, μεταδιδόναι τινί τινος, διαφθείρειν u. προσδιαφθείρειν τινά; auch νοσοποιεῖν τινά (sp.). — angesteckt werden ἀνα-, κατα-πίμπλασθαι, ἐμπίπλασθαί τινος, μετέχειν τινός. — II) *intr.* v. Krankheiten: ἕρπειν, διαδίδοσθαι *P.* — ansteckende Krankheit ὁ λοιμός, ἡ λοιμώδης νόσος, τὸ λοιμικὸν πάθος.

Ansteckung τὸ μίασμα (übtr.). — sonst Verba.

anstehen 1) daran stehen: παρ-, προσ-εστάναι τινί, παρα-, προσ-κεῖσθαί τινι, ἔχεσθαί τινος. — 2) passend, geziemend sein: πρέπειν, ἐμπρέπειν τινί. — es steht Jmd. wol an ἐπιπρέπει τί τινι, ἔστι τι πρός τινος, auch κοσμεῖ τινά τι; es steht einer Sache an ἐπιτήδειόν ἐστι πρός τι. es steht e. S. nicht an ἀνεπιτήδειόν ἐστι πρός τι, ἀλλότριόν ἐστί τινος. — recht sein, gefallen ἀρέσκει μοί τι, ἀγαπῶ τινι od. τι; es steht mir etw. nicht an ἀπαρέσκει μοί (μέ) τι, δυσχεραίνω τι od. τινί u. ἐπί τινι. — dem nichts ansteht δύσκολος, δυσχερής 2. — 3) Aufschub erleiden: ἀναβάλλεσθαι

P.; etw. a. lassen *ἀναβάλλειν* u. *M.*, *αναβολὴν ποιεῖσθαί τινος*; ich will es noch a. lassen *ἐπισχήσω* od. *περιμενῶ ἔτι*. — Bedenken tragen *μέλλειν, διαμέλλειν, ὀκνεῖν*, auch *ἀπορεῖν*.

ansteigen 1) *tr.* *ἀναβαίνειν ἐπί τι, προσβαίνειν τινί*. — 2) *intr.* *a*) angestiegen kommen: *προσιέναι (-έρχεσθαι), προσχωρεῖν*. *b*) v. Bergen: *ἀνέχειν*; ansteigend *ἀνάντης, προσάντης* 2. *c*) zunehmen: *αὐξάνεσθαι, ἐπαύξεσθαι P.*

anstellen 1) eig. *παρα-, προσ-τιθέναι, παρ-, προσ-ιστάναι τινί τι*. — 2) übtr. *a*) Jmd. e. Platz od. Posten anweisen: *τάττειν, καθιστάναι τινὰ εἴς τι*. — Jmd. als etw., z. B. als Lochagen, Arzt, a. *λοχαγόν τινα ἀποδεικνύναι, τὸ ἰατρικὸν ἔργον διδόναι τινί*; als Arzt angestellt werden *τὸ ἰ. ἔ. λαμβάνειν*. — Jmd. zu etw. Bösem a. *τάττειν τινὰ ἐπί* od. *πρός τι, παρασκευάζειν τινὰ ἐπί τι* od. m. *inf.* — sich a. (v. Jäger) *εἰς ἐνέδραν ἰέναι*. *b*) etw. veranstalten: *κατα-, παρα-σκευάζειν, ποιεῖν* u. *M.*; e. Fest, e. Untersuchung u. dgl. a. *ἑορτὴν, ἐξέτασιν ποιεῖσθαι*. — e. Aufzug a. *πέμπειν πομπήν*. — e. Wettkampf a. *τιθέναι* od. *προτιθέναι ἀγῶνα*, auch *ἀγωνοθετεῖν*. — es wird e. Untersuchung angestellt *ἐξέτασις γίγνεται*. — Unheil a. s. anrichten. *c*) sich a. = sich zeigen, benehmen: *φαίνεσθαι* (ao. *P.*), *γίγνεσθαι, εἶναι*, auch *παρέχειν ἑαυτόν*, z. B. sich gut zu etw. a. *παρέχειν ἑαυτὸν ἐπιτήδειον* od. *οὐκ ἀνάρμοστον πρός τι*. — sich a. als ob man etw. thun wolle *προσποιεῖσθαι ὡς ποιήσοντά τι* od. *ποιήσειν τι, ἐπίδοξον εἶναι ποιήσειν τι*; er stellt sich an als ob er nichts verstünde *σκήπτεται* od. *σχηματίζεται ἀμαθὴς εἶναι*. — vgl. übr. Anschein.

anstellig sein, zu etw. *οὐκ ἀνάρμοστον, ἐπιτήδειον, ἱκανὸν εἶναι πρός τι* (d. beiden letzteren auch m. *inf.*).

Anstelligkeit *ἡ ἐπιτηδειότης, ἱκανότης*.

Anstellung *a*) Bestellung zu e. Amte: *ἡ κατάστασις*. *b*) Veranstaltung v. etw.: *ἡ κατασκευή, παρασκευή, κατάστασις*; v. Wettkämpfen *ἡ ἀγωνοθεσία*. *c*) d. angewiesene Posten: *ἡ τάξις*, vgl. Amt. — sonst Verba.

anstemmen, *ἀντ-, ἐπ-, προσ-ερείδειν τινί τι*. — sich a. *ἀντερείδειν τινί* od. *πρός τι, ἀπερείδεσθαί* (*P.*) *τινι, ἐπερείδεσθαί τινι, προσερείδειν τινί*. [(meist b. sp.). — gew. Verba.

Anstemmen, das, *ἡ ἀντ-, ἀπ-, ἐπ-, προσ-έρεισις*

anstieren *ταυρηδὸν ἐμβλέπειν τινί*.

anstiften *ποιεῖν, ἐργάζεσθαι, ἀπεργάζεσθαι, αἴτιον εἶναί τινος*; *εἰσηγεῖσθαί τι* (d. Plan zu etw. entwerfen). — Händel, Unruhen u. dgl. *κινεῖν, ἐγείρειν, συνιστάναι*; heimlich od. listig a. *μηχανᾶσθαι, σκευωρεῖσθαι, συντάττειν*. — Einen zu etw. a. *παρασκευάζειν τινά*, sp. *ὑποβάλλειν τινά*.

Anstifter *ὁ αἴτιος, εἰσηγητής, ἀρχηγός* (Hauptanstifter), od. *part.* d. entspr. Verba. — A. e. Krieges *ὁ πολεμοποιός*.

Anstiftung *ἡ εἰσήγησις*; *ἡ ὑποβολή, ὑποθήκη*. — gew. umschr. „auf Jmds. A.“ *εἰσηγησαμένου τινός* u. ä.

anstimmen *ἀνακρούεσθαι, ἀναβάλλεσθαι, ἐνδιδόναι*. — e. Gesang *ἐξάρχειν* m. u. ohne *ᾠδῆς* od. *ᾠδήν*. — e. Stück (v. Flötenbläser) *ἀναφυσᾶν*.

Anstimmen, das, *ἡ ἀνάκρουσις, ἀναβολή*; *ἡ ἀναφύσησις* (v. Flötenbläser). — gew. Verba.

anstinken *δυσωδίαν προσβάλλειν τινί*; d. Käse stinkt mich an *ἀηδὲς προσπνεῖ μοι τυροῦ*. — es stinkt mich etw. an = mich ekelt davor *ἀηδῶς ἔχω τινί, ἀηδῶς διάκειμαι πρός τι, βδελύττομαί* (*DP.*) *τι*.

anstössig *ἄτοπος* 2.; *δυσχερής, ἀηδής* 2.; *ἀπρεπής* 2.; *αἰσχρός, βδελυρός* 3.; *ἐπίφθονος* 2. (gehässig). — es ist mir etw. a. *ἀπαρέσκει μοί* (*μέ*… *τι*, *δυσχεραίνω τι* (*τινί* u. *ἐπί τινι*), *ἀγανακτῶ τ*… (*τινι, ἐπί τινι, διά τι*).

Anstössigkeit *ἡ ἀτοπία, δυσχέρεια, ἀηδία, ἀπρέπεια, αἰσχρότης, βδελυρία*. — e. A. sagen *ἀηδέ*… od. *αἰσχρόν τι λέγειν*.

Anstoss 1) das Anstossen an etw. u. d. Gegenstand, an welchen man stösst: *ἡ πρόσκρουσις, συμβολή*; *τὸ πρόσκρουσμα, πταῖσμα*; übtr. *τὸ πρόσκρουσμα*, sp. *ἡ προσκοπή, πρόσκρουσις, τὸ πρόσκομμα*; auch *τὸ ἐμπόδισμα, ὁ ἐμποδισμός, τὸ ἐμπόδιον, τὸ κώλυμα* (Hinderniss); *ἡ ἀπορία* (Bedenklichkeit). — A. nehmen *ἀπορεῖν, διαπορεῖν* u. *DP.*; *δυσχεραίνειν* u. *ἀγανακτεῖν τι* (*τινι* u. *ἐπί τινι*), *προσκρούειν τινί*. — Jmd. A. geben = verführen *διαφθείρειν*. — ohne A. hersagen *πάντα ἐφεξῆς καταλέγειν, οὐδὲν ἐπισχόντα* (*ἀπταίστως, ἀπτῶτι τῷ λόγῳ*) *διεξιέναι τι*. — A. in d. Rede *τὸ πταῖσμα, ἡ ἐπίσχεσις* (opp. *ἡ ἀπταισία*). — 2) Antrieb: *ἡ ὁρμή, ῥοπή*. — e. kleinen A. bedürfen *μικρᾶς ῥοπῆς δεῖσθαι*.

anstossen 1) Einen a.: *κινεῖν τινα*; an etw. a. *πταίειν πρός τι*; *προσκόπτειν* (auch *τὸν πόδα*), *προσπταίειν* u. *προσκρούειν τινί* (letztere auch übtr. „bei Jmd. a.“). — womit ich bei d. Unterredung anstiess *ἃ προσέκρουσα ἐν τοῖς λόγοις*. — m. d. Zunge a. *πταίειν, διαπταίειν, ψελλίζειν*. — 2) unmittelbar angrenzen: *ἔχεσθαι* od. *ἑξῆς εἶναί τινος, προσκεῖσθαι* od. *ὅμορον εἶναί τινι*. — anstossend *ἐχόμενος* 3., *ὁ, ἡ, τὸ ἑξῆς*, seltner *προσεχής* 2. — anstossendes Haus *ὁμότοιχος οἰκία*.

anstralen *ἐπιλάμπειν τινί, καταλάμπειν τινός*.

anstreben, etw., *σπεύδειν τι, σπουδάζειν περί τι, διώκειν, θηρᾶν* (u. *M.*) *τι*; *ἐπείγειν ἐπί τι*. — s. emporstreben.

anstreichen I) *tr.* 1) m. Farbe: *χρίειν, ἐπιχρίειν, ἀλείφειν, περιαλείφειν τί τινι*; *ἐν-, ἐκ-αλείφειν τινί τι*; e. Haus *κονιᾶν*. — 2) m. e. Striche bezeichnen: *παρασημαίνεσθαι*; übtr. Einem etw., z. B. ich werde dir das Lügen anstreichen *οὐ περιόψομαί σε ψευδόμενον* od. *δίκην δώσεις ψευδόμενος*. — II) *intr.* = anstreifen, w. s. (sich a. = sich anschmiegen, w. s.).

Anstreichen, das, *ἡ ἀλοιφή, ἐπίχρισις*.

anstreifen *παράπτεσθαι*, sp. *παραψαύειν* u. *παραθιγγάνειν τινός*; übtr. *ἐγγύτατα εἶναί τινος*.

Anstreifen, das, *ἡ παράψαυσις* sp.

anstrengen *δια-, ἐν-, ἐπι-, συν-τείνειν*; Jmd. a. *καταπονεῖν, ταλαιπωρεῖν*. — sich a. *δια-, ἐν-τείνεσθαι*; *ἐπι-, συν- τείνεσθαι P.*, *συντείνειν*; *πονεῖν, πραγματεύεσθαι*; *καταπονεῖσθαι, ταλαιπωρεῖσθαι DP.* — alle Kräfte a., s. anspannen. — sich noch mehr a. *ἐπεντείνειν*.

Anstrengung *ἡ διά-, ἔν-, ἐπί-, σύν-τασις* (als Handlung); *ἡ συντονία, ἡ σπουδή, ὁ πόνος, ἡ πραγματεία, ταλαιπωρία* (als Zustand); viele A. *ἡ πολυπονία*. — der viele A. macht *πολύπονος* 2. — ohne A. *ἀκονιτί, ἄνευ* (*πολλοῦ*) *πόνου*, auch *ἀταλαίπωρος, ἄπονος* 2. u. *adv.* — m. A., s. angestrengt.

Anstrich *ἡ ἀλοιφή, τὸ περιάλειμμα* (sp.); s. Schminke. — übtr. *ἡ δόξα*; sich d. A. v. etw. geben *περιάπτειν* od. *περιποιεῖν ἑαυτῷ τὴν δόξαν τινός*. — das hat e. A. v. Ungereimtheit *ταῦτ᾽ ἔστιν ὑπό τι ἄτοπα*.

anströmen *ἐπιρρεῖν, ἐπιφέρεσθαι P.* — a. an etw. *προσκλύζειν τινί* u. *πρός τι*.

anstürmen *βίᾳ φέρεσθαι* (*P.*) *ἐπί τινα, προσφέρεσθαί τινι, ἐφορμᾶν τινι* u. *ἐπί τινα*; an e. Mauer *προσβάλλειν τινί* u. *πρός τι*.

anstürzen, s. andringen.
anstützen, s. anstemmen.
Ansturm ἡ ἐφορμή, προσβολή.
Ansturz, s. Andrang.
ansuchen, um etw., μετιέναι (-ἔρχεσθαι) τι, auch μνηστεύειν (u. *M.*) τι. — bei Jmd. um etw. λόγους προσφέρειν τινὶ περί τινος, ζητεῖν τι παρά τινος, ἐντυγχάνειν τινὶ περί τινος, ἀξιοῦν τυχεῖν τινος παρά τινος.
Ansuchen, das, ἡ δέησις, ἔντευξις, auch ἡ χρεία.
antasten *a)* eig. ψηλαφᾶν, ἐπιψηλαφᾶν, ἅπτεσθαί τινος. *b)* gewaltsam od. feindlich a.: ἀνθάπτεσθαί τινος, λυμαίνεσθαί τινα (τινι); Jmds. Ehre a. λυμαίνεσθαι τῇ δόξῃ τινός, auch διαβάλλειν τινά. [(selten); ἡ διαβολή.
Antasten, das, *a)* ἡ ψηλάφησις, ἁφή. *b)* ἡ λύμη
Antheil τὸ μέρος, ἡ μερίς, ἴδος, ἡ μοῖρα. — d. auf Einen entfallende A. τὸ ἐπιβάλλον ἐπί τινα μέρος od. blos τὸ ἐπιβάλλον. — gleicher A. ἡ ἰσομοιρία, auch ἀντιμοιρία; der gleichen A. hat ἰσόμοιρος 2.; Jmd. gleichen A. an etw. nehmen lassen ἰσόμοιρον ποιεῖν od. καθιστάναι τινά τινος; gleichen A. haben ἰσομοιρεῖν (an etw. m. Einem τινος πρός τινα od. τινός τινι), τῶν ἴσων μετέχειν τινί, sp. ἀντιμοιρεῖν. — ich habe A. an etw. μέτεστί μοί τινος, μετέχω, κοινωνῶ, ἐφάπτω τινός. — A. nehmen an etw. μεταλαμβάνειν τινός, Jmd. A. an etw. nehmen lassen μεταδιδόναι τινί τινος. — Sehr häufig werden Zusammensetzungen m. σύν gebraucht, z. B. an Jmds. Freude, Leid A. nehmen συνήδεσθαί (*P.*) τινι (συγχαίρειν τινί), συλλυπεῖσθαι od. συνάχθεσθαί (*P.*) τινι. — das A. nehmen an etw. ἡ μέθεξις, μετουσία, μετάληψις, κοινωνία.
anthun 1) e. Kleid = anlegen; gew. nur im *part.* „angethan" ἐνδεδυκώς 3., ἠμφιεσμένος 3., περιβεβλημένος 3., m. etw. τι; übtr. d. Sache ist darnach angethan οὕτω παρεσκεύασται ὡς m. *inf.*, τοιοῦτόν ἐστιν ὥστε m. *inf.* — 2) Einem etw.: ἐργάζεσθαι od. ποιεῖν τινά τι, z. B. Einem Gutes a. ἀγαθὰ (εὖ) ποιεῖν τινα, εὐεργετεῖν τινα, Einem Böses a. κακὰ (κακῶς) ποιεῖν τινα, κακουργεῖν τινα. — Einem Ehre, Schande a. περιάπτειν τινὶ τιμάς, τιμᾶν τινα, περιάπτειν od. περιποιεῖν τινι αἰσχύνην, περιβάλλειν τινὰ ὀνείδει. — Einem Unrecht a. ἀδικεῖν τινα. — Einem Gewalt a. βιάζεσθαί τινα, βίᾳ χρῆσθαι πρός τινα. — sich Gewalt a. (sich bezwingen) κρατεῖν ἑαυτοῦ, κρείττω (ἐγκρατῆ) γίγνεσθαι ἑαυτοῦ, sp. ἐγκρατεύεσθαι; (sich etw. a. = sich umbringen) διεργάζεσθαι od. διαχρῆσθαι ἑαυτόν. — es ist mir etw. angethan worden, z. B. Gutes, Böses ἀγαθὰ (εὖ), κακὰ (κακῶς) πέπονθα ὑπό τινος, — er hat es mir angethan = hat mich bezaubert od. gewonnen κατεγοήτευσέ με, κατεκήλησέ με, ἐπηγάγετό με.
Antilope etwa ἡ δορκάς, άδος.
Antipoden οἱ ἀντίποδες.
Antiquitäten τὰ ἀρχαῖα. — vgl. Alterthum.
Antistrophe ἡ ἀντιστροφή, ἡ ἀντίστροφος (sc. ᾠδή).
Antlitz, s. Angesicht.
antönen προσβάλλειν; ἀντηχεῖν (entgegenhallen).
Antönen, das, ἡ προσβολή; ἡ ἀντήχησις.
antosen ἐπιρροιβδεῖν. [*P.*
antraben δρόμῳ προσελαύνειν od. προσφέρεσθαι
Antrag ὁ λόγος od. *pl.* (allg.); ἡ πρόκλησις (bes. vor Gericht); ἡ εἰσήγησις, τὸ εἰσήγημα (Vorschlag). — Einem e. A. machen λόγους προσφέρειν τινὶ περί τινος; προκαλεῖσθαί τινα; εἰσηγεῖσθαί τινί τι, περί τινος, auch m. f. *inf.* — e. A. in der Volksversammlung stellen (schriftlich) ψήφισμα γράφειν od. blos γράφειν, auf etw. γράφειν τι od. m. f. *inf.*; (mündlich) εἰπεῖν. — etw. in A. bringen εἰσφέρειν τι (z. B. νόμον). — e. A. annehmen ἀποδέχεσθαι, ἐπικυροῦν, ψηφίζεσθαί τι. — auf Jmds. A. eingehen πείθεσθαί τινι συμβουλεύοντι.
antragen 1) auf etw.: λόγους ποιεῖσθαι od. προσφέρειν (τινὶ) περί τινος, εἰσηγεῖσθαί τι u. περί τινος, συμβουλεύειν od. ὑποτίθεσθαί τι, ἀξιοῦν m. f. *inf.*; in d. Volksversammlung (schriftlich) γράφειν τι (auf e. Beschluss γράφειν ψήφισμα), (mündlich) εἰπεῖν τι; auf e. Strafe vor Gericht τιμᾶσθαί τινί τινος, z. B. θανάτου. — 2) = anbieten, w. s. [εἰπών.
Antragsteller ὁ εἰσηγησάμενος, ὁ γράψας, ὁ
antreffen ἐν-, ἐπι-, περι-τυγχάνειν τινί, ἐπιγίγνεσθαί τινι, εὑρίσκειν, ἐφευρίσκειν τινά (zufällig a.); καταλαμβάνειν τινά (den man sucht, z. B. Jmd. zu Hause κ. τινὰ ἔνδον); φωρᾶν u. καταφωρᾶν τινα (Jmd. auf frischer That ertappen). — es ist etw. an e. Orte anzutreffen ἔστι τι κατὰ χωρίον τι.
antreiben 1) *tr.* κεντεῖν, κεντρίζειν, μυωπίζειν (Pferde u. dgl.); ἐπιταχύνειν (auch τῆς ὁδοῦ), κατασπεύδειν; κατεπείγειν, ὁρμᾶν, ἐξ-, παρ-ορμᾶν ἐπὶ (πρός) τι (die letzteren auch übtr.). — προτρέπειν, auch παροξύνειν, ἐπαίρειν (anreizen) εἰς (ἐπί, πρός) τι u. m. f. *inf.*, παρακαλεῖν ἐπί τι, δια-, παρα-κελεύεσθαί τινι m. *inf.* (ermuntern) (sämmtlich übtr.). — 2) *intr.* v. schwimmenden Körpern: φέρεσθαι, ἐπι-, προσ-φέρεσθαι *P.* πρός τι.
antreten 1) *tr.* *a)* Erde an e. Baum: περισάττειν τί τινι (dazu *subst.* ἡ περίσαξις); übh. = feststampfen κατανάσσειν τι. *b)* Einen a.. προσιέναι (-ἔρχεσθαι), προσίστασθαί τινι; Einen um etw. a. ἐντυγχάνειν τινὶ περί τινος. *c)* etw. a., z. B. e. Marsch: ὁρμᾶν u. ὁρμᾶσθαι ἐπὶ τὴν πορείαν, πορεύεσθαι *DP.*; e. Unternehmung ἅπτεσθαί τινος, ἐγχειρεῖν τινι, e. Erbschaft od. e. Besitz ἐμβατεύειν εἰς κληρονομίαν od. οὐσίαν, e. Amt εἰσιέναι od. καθίστασθαι εἰς ἀρχήν, auch εἰσιέναι ἀρχήν, auch παριέναι ἐπὶ τὰ πράγματα, λαμβάνεσθαι od. ἅπτεσθαι τῶν πραγμάτων, e. Jahr od. e. gewisses A. ἐπιβαίνειν τινός, z. B. d. 40ste Jahr τετταράκοντα ἐτῶν, d. Mannesalter τελεῖν εἰς ἄνδρας, auch ἄνδρα γίγνεσθαι; der sein zehntes Jahr angetreten hat δέκα ἔτη γεγονώς. — 2) *intr.* v. Soldaten „in Reih u. Glied treten": ἰέναι ἐπὶ τὰ ὅπλα, παρα-, συν-τάττεσθαι (a. lassen παραγγέλλειν εἰς τὰ ὅπλα, κελεύειν ἐπὶ τὰ ὅπλα); so auch „zum Tanze a." παρα-, συν-τάττεσθαι [εἰς χορόν.
Antretung, s. Antritt.
Antrieb ἡ ὁρμή, προθυμία (innerer A.); ἡ προτροπή, τὸ κέλευσμα, διακέλευμα, παρακέλευσμα, ἡ παρακέλευσις. — auf A. e. Andern ἄλλου πείσαντος, προτρέψαντος, κελεύσαντος. — aus eigenem A. ἀφ' ἑαυτοῦ, ἑκών 3.
antrinken, sich, ὑποπίνειν. — angetrunken ὑποπεπωκώς 3., e. wenig a. ὑποβεβρεγμένος 3.
Antritt ἡ ἀρχή (übh. Anfang); ἡ ἐπί τι ὁρμή, ἡ ἐπιχείρησις (e. Unternehmens); ἡ κατάστασις εἰς ἀρχήν (e. Amtes); gew. durch Verba, z. B. nach d. A. meines Amtes καταστὰς εἰς τὴν ἀρχήν; vor d. A. d. Reise πρὶν πορευθῆναι u. dgl. — Fest beim A. e. Amtes τὰ εἰσιτήρια.
Antrittsaudienz ἡ πρώτη ἔντευξις.
Antrittsrede ὁ εἰσιτήριος λόγος.
Antwort ἡ ἀπόκρισις (mündl.); ἀντιλογία (Gegenrede, Widerspruch); ἀπαγγελία (Berichterstattung, Bericht); τὸ ἀπόφθεγμα (kurze u. treffende A.). — schriftliche A. ἡ ἀντιγραφή, ἡ ἀντεπεσταλμένη ἐπιστολή. — A. e. Orakels ὁ χρησμός, τὸ μάντευμα. — e. A. geben ἀποκρίνεσθαι, ἀπόκρισιν διδόναι, ἀποδιδόναι, ποιεῖσθαι; schriftl. ἀντιγράφειν, ἀντεπιστέλλειν; v. Orakel ἀναιρεῖν.

χρῆν. — e. abschlägige A. ertheilen ἀποφάναι, οὐ φάναι, ἀρνεῖσθαι, ἀπ-, ἐξ-αρνεῖσθαι *DP.*, ἄπρακτον ἀποπέμπειν τινά, e. abschlägige A. bekommen ἀπρακτεῖν od. ἀτυχεῖν παρά τινος, ἀποτυγχάνειν τινός, ἄπρακτον ἀπαλλάττεσθαι (*P.*) παρά τινος. — A. bringen v. Einem ἀπαγγέλλειν (v. Abgesandten), λέγειν παρά τινος. — ohne A. ἀναπόκριτος 2.

antworten ἀποκρίνεσθαι, ἀντειπεῖν (sich dagegen erklären), auf etw. πρός τι, auch umschr. ἀπόκρισιν διδόναι, ἀποδιδόναι, ποιεῖσθαι; wenn die Antwort selbst angeführt wird, einfach λέγειν (εἰπεῖν). — ἀμείβεσθαι (im Wechselgesange). — „schriftlich a." u. „vom Orakel", s. Antwort.

Antwortschreiben ἡ (ἀντεπεσταλμένη) ἐπιστολή. — e. A. an Jmd. erlassen ἀντιγράφειν u. ἀντεπιστέλλειν τινί. — Einem e. A. an Jmd. mitgeben ἀντεπιτιθέναι τινὶ ἐπιστολήν.

anvertrauen *a*) zur Verwaltung od. Bewahrung übergeben: πιστεύειν, διαπιστεύειν, ἐπιτρέπειν, παρακατατίθεσθαι, παραδιδόναι, ἐγχειρίζειν τινί τι. — sich Einem a. ἐπιτρέπειν od. πιστεύειν τινὶ ἑαυτόν, auch προσανατίθεσθαι. — mir ist etw. anvertraut ἐπιτέτραμμαι, (δια)πεπίστευμαι, auch ἐγκεχείρισμαί τι, — das Anvertraute ἡ παρακαταθήκη (m. *gen.* ἀργυρίου u. dgl.), seltener παραθήκη. *b*) mittheilen (im Geheimen): ἐν ἀπορρήτῳ od. δι' ἀπορρήτων λέγειν τινί, ἐν ἀπορρήτῳ ποιησάμενόν τι λέγειν τινί, auch blos φράζειν τινί.

anverwandt συγγενής 2., προσήκων 3. (γένει od. κατὰ γένος); ἀναγκαῖος 3. (blutsverwandt).

Anverwandtschaft *a*) d. Verwandtsein: ἡ συγγένεια, τὸ συγγενές; ἡ ἀναγκαιότης (Blutsverw. sp.). *b*) die Anverwandten: ἡ συγγένεια; gew. οἱ συγγενεῖς, οἱ προσήκοντες, οἱ ἀναγκαῖοι.

Anwachs, s. Zuwachs.

anwachsen 1) an etw.: ἐμ-, προσ-, συμ-φύεσθαί τινι. — 2) zunehmen: αὐξάνεσθαι *P.*, ἐπιδιδόναι, ἐπίδοσιν λαμβάνειν. — v. e. Flusse, s. anschwellen. — v. Zinsen auch: χωρεῖν.

Anwachsen, das, 1) ἡ πρόσ-, σύμ-φυσις; sp. ἡ ἔμφυσις. — 2) ἡ αὔξησις, ἐπίδοσις.

anwälzen, ἐπι-, προσ-κυλινδεῖν.

Anwalt ὁ συνήγορος, σύνδικος. — Jmds. A. sein συναγορεύειν, συνηγορεῖν, συνδικεῖν τινι.

anwandeln; es wandelt mich an εἰσέρχεταί με (seltener μοί) τι, ἐπέρχεταί μοί τι od. m. f. *inf.*, ὑπέρχεταί μέ τι, παρίσταταί μοί τι, λαμβάνει με τι, περιπίπτω τινί; πάσχω τι. — was wandelt dich an dass du ...? τί παθών ...;

Anwandelung τὸ πάθος, ἡ ὁρμή, φορά; A. v. Schwäche ἡ καταβολὴ ἀσθενείας. — gew. umschr., z. B. in e. solchen A. ἐν τοιαύτῃ τῇ διαθέσει (τῆς ψυχῆς) od. οὕτω διατεθεὶς (τὴν ψυχήν), in e. A. v. Furcht περιπεσὼν φόβῳ u. ä. — Ich habe e. A. v. etw. = es wandelt mich etw. an, w. s. [Anspruch.

Anwartschaft haben auf etw. προσδοκᾶν τι; vgl.

anweben προσυφαίνειν τί τινι od. πρός τι; παρυφαίνειν (e. Saum).

anwedeln (v. Hunden) περισαίνειν τινά; προσσαίνειν τινά (selten τινί).

anwehen, s. anhauchen. — etw. a., z. B. Düfte (v. Winde) προσφέρειν.

Anwehen, das, s. Anhauch.

anweisen *a*) zutheilen: ἀπονέμειν τινί τι; διανέμειν (Mehreren = vertheilen). — e. Platz ἀποδεικνύναι τινί τι; e. Posten τάττειν, κατατάττειν, e. abgesonderten P. ἀποτάττειν; Geld a. διαγράφειν τινὶ ἀργύριον. *b*) Jmd. zu etw. anleiten: ἐξ-, εἰσ-, ὑφ-ηγεῖσθαί τινί τι, auch διδάσκειν od. παιδεύειν τινά τι. *c*) Jmd. a. etw. zu thun, s. befehlen.

anweissen λευκοῦν, κονιᾶν.

Anweisung *a*) ἡ ἀπονομή; διανομή (an Mehrere); ἡ ἀπόδειξις; A. v. Geld ἡ διαγραφή, e. A. v. Geld geben διαγράφειν. *b*) Anleitung: ἡ εἰσ-, ὑφ-ήγησις; ἡ διδαχή, διδασκαλία, παιδεία. *c*) Befehl, w. s.

anwendbar χρήσιμος 3., ἐπιτήδειος 3. u. 2., auch εὐφυής 2. (dazu geschaffen). — a. sein auf etw. εἶναι πρός τι, καιρὸν ἔχειν πρός τι.

Anwendbarkeit ἡ χρησιμότης, τὸ χρήσιμον, ἡ ἐπιτηδειότης.

anwenden 1) wozu gebrauchen: χρῆσθαί τινι: gut, schlecht a. εὖ (καλῶς), κακῶς διατίθεσθαι od. τίθεσθαί τι (im *P.* „es ist etw. gut angewendet" εὖ διάκειταί τι). — etw. bei Einem a. χρῆσθαί τινι πρός τινα, προσάγειν od. προσφέρειν τινί (z. B. φάρμακα, ἀνάγκας, φόβους), etw. gegen Einen μηχανᾶσθαί τι ἐπί τινα. — Alles a. um ... πάντα μηχανᾶσθαι ὅπως ... — Güte ist bei ihm nicht angewandt οὐκ ἔσθ' ὅπως φιλικῶς προσενεχθείης ἂν αὐτῷ. — 2) worauf beziehen: μεταφέρειν τι ἐπί τι, ἀναφέρειν τι ἐπὶ (πρός) τι, λέγειν τι πρός τι od. τινα od. ἀποβλέποντα εἰς (πρός) τι (τινα). — es lässt sich darauf a. ἔστι πρὸς τοῦτο, ἁρμόττει τούτῳ od. πρὸς τοῦτο.

Anwendung ἡ χρῆσις, τὸ χρῆσθαι, auch ἡ χρεία. — es kommt etw. bei etw. in A. χρεία τινός ἐστιν ἔν τινι. — etw. zur A. bringen, s. anwenden.

anwerben μισθοῦσθαι, μισθῷ πείθειν; bes. Soldaten συλλέγειν, συνάγειν, ἀθροίζειν στρατιώτας; Miethstruppen ξενολογεῖν. — übtr. προάγειν τινά [εἴς τι.

Anwerber durch d. *part.* d. vhg. Verba.

Anwerbung ἡ συλλογή (v. Soldaten); ἡ ξενολογία (v. Miethsoldaten). [an etw. κονιᾶν τι.

anwerfen ἐπι-, προσ-, ἐμ-βάλλειν τί τινι; Kalk

anwesend παρών, παραγενόμενος 3. — a. sein παρεῖναι, bei Jmd. τινι od. παρά τινι, bei etw. τινι, ἐν (ἐπί) τινι, παραγενέσθαι, bei Jmd. τινί. bei etw. τινί od. ἔν τινι, zufällig a. sein παρατυγχάνειν τινί od. τυγχάνειν παρόντα. — in e. Stadt od. e. Lande ἐπιδημεῖν.

Anwesenheit ἡ παρουσία; in e. Stadt od. in e. Lande ἡ ἐπιδημία. — gew. umschr. in meiner A. ἐμοῦ παρόντος (παραγενομένου, ἐπιδημήσαντος). [od. μυσάττομαί (*DP.*) τι.

anwidern; es widert mich etw. an βδελύττομαι

anwiehern χρεμετίζειν πρός τινα (τι).

anwischen, Einem etw., s. beflecken.

anwo, s. wo. [bart sein.

anwohnen παρ-, προσ-οικεῖν τινι; vgl. benach-

Anwohner ὁ πάροικος, πρόσοικος, πρόσχωρος, ὁ παρ-, προσ-οικῶν. — die A. am Meere οἱ περὶ τὴν θάλατταν, οἱ παρα-, ἐπι-θαλάττιοι.

Anwuchs, s. Anwachsen, Zuwachs.

anwünschen εὔχεσθαι, ἐπεύχεσθαί τινί τι: bes. Böses a. κατεύχεσθαί τι τινος u. κατά τινος, ἐπ-, κατ-αρᾶσθαί τινί τι.

Anwünschung ἡ εὐχή; v. etw. Bösem ἡ ἀρά, κατάρα. — unter A. εὐχόμενος, ἐπαρώμενος u. s. w.

anwürfeln; er würfelt an πρῶτος βάλλει.

Anwurf *a*) d. Anwerfen: ἡ ἐπι-, προσ-βολή: v. Kalk ἡ κονίασις. *b*) d. Angeworfene: τὸ κονίαμα (Kalkanstrich); τὸ πρόσχωμα (angeschwemmtes Land). *c*) d. erste Wurf im Spiele: ἡ πρώτη βολή.

anwurzeln καταρριζοῦσθαι *P.*

Anzahl ὁ ἀριθμός (Zahl); τὸ πλῆθος (Menge); geringe A. ἡ ὀλιγότης. — in grosser A. πολλοί, παμπληθεῖς; συχνοί (τὸ πλῆθος); in geringer od. kleiner A. ὀλίγοι (τὸ πλῆθος). — v. gleicher A. ἴσοι τὸν ἀριθμόν, ἰσάριθμοι. — e. A. v. 10, 100, 1000 ἡ δεκάς, άδος, ἡ ἑκατοντάς, ἡ χιλιάς u. s. w.

anzapfen (e. Fass) *ἀνοίγειν*; übtr. Einen a., s. anstechen.

anzaubern *a*) = bezaubern, w. s. *b*) Einem etw.: *ἐπᾴδοντά τινι ἐμποιεῖν τι* od. *ἐγγοητεύειν τινί τι* sp.

Anzeichen *τὸ σημεῖον*; *τὸ τέρας* (selten); *ὁ οἰωνός* (aus dem Vogelfluge; poet. u. sp. *τὸ οἰώνισμα*). — e. A. v. etw. sein *σημαίνειν τι*. — vgl. Merkmal.

anzeichnen *ἐπισημαίνειν* u. *M.*, *παρασημαίνε*-[*σθαι*.

Anzeige 1) das Anzeigen: *ἡ δήλωσις*; *ἡ ἐπ-, ἀπαγγελία* (Berichterstattung); öffentl. A., s. Bekanntmachung; gerichtl. A. *ἡ μήνυσις, ἔνδειξις, εἰσαγγελία, ἐπαγγελία, φάσις* (über d. Unterschied s. **anklagen**); *ἡ ἀπόφασις* (A. e. gefährlichen Menschen v. Seiten d. Areopages). — Lohn für e. A. *τὰ μήνυτρα*. — e. A. machen, s. anzeigen. — 2) Inhalt e. A.: *τὸ μήνυμα, ἔνδειγμα*, sp. *τὸ ἐπάγγελμα*; schriftl. A. *ἡ ἀπογραφή*.

anzeigen 1) bekannt machen: *σημαίνειν* (durch Zeichen); *δηλοῦν, ἀνα-, ἀπο-φαίνειν, δῆλον* od. *φανερὸν ποιεῖν, ἐμφανίζειν* (durch Worte); *ἀναγορεύειν* (*ἀνειπεῖν*) (verkündigen); *ἐπ-, παρ-, ἀπ-αγγέλλειν* (berichten). — gerichtl. a. *μηνύειν, ἐνδεικνύναι, εἰσ-, ἐπ-αγγέλλειν, φαίνειν* (über d. Unterschied s. **anklagen**); *ἀπογράφεσθαί τινα* (schriftl.). — 2) e. Merkmal od. Anzeichen v. etw. sein: *δηλοῦν* od. *σημαίνειν τι, σημεῖον* od. *τεκμήριον εἶναί τινος*. — *σημαίνειν, ἐπι-, προ-σημαίνειν τι* (v. zukünftigen Dingen).

Anzeiger *ὁ μηνυτής* od. *part.* der entspr. Verba.

anzetteln *a*) eig. *στῆσαι τὸν στήμονα, στημονίζεσθαι*. auch *προφορεῖσθαι*. *b*) übtr. *πλέκειν, ῥάπτειν, συρράπτειν, ὑφαίνειν, καττύειν, μηχανᾶσθαι, παρασκευάζειν*; *σκευωρεῖσθαι*. — e. Verschwörung a. *ποιεῖσθαι* (*συγκροτεῖν*) *συνωμοσίαν*; e. Prozess *δικορραφεῖν, παρασκευάζειν δίκην κατά τινος*, e. Krieg *πόλεμον ταράττειν, συνιστάναι* u. ä.

anziehen I) *tr.* 1) heranziehen: *ἕλκειν, ἐφ-, προσέλκειν, ἐπισπᾶν, ἐπάγειν*; d. Bein *συγκάμπτειν τὸ σκέλος*. — d. Thüre a. *ἐφέλκεσθαι* od. *προστιθέναι τὴν θύραν*; v. Magnet: *ἄγειν, ἕλκειν*. — aufsteigende Dünste an sich ziehen *ἀναθυμιᾶσθαι*. — übtr. = anlocken, w. s.; **anziehend** *ἐπισπαστικός* 3. *τινος* (eig., sp.); *ἀγωγός* 2. (eig.); *ἐπ-, προσ-αγωγός* 2., *ἐφολκός* 2., *τινος* (übtr.). — e. St. a., s. **anführen**. — 2) anspannen, w. s. — 3) **ankleiden**: *ἐνδύειν* od. *ἀμφιεννύναι τινά τι, περιβάλλειν τινί τι*; Schuhe a. *ὑποδεῖν*; sich etw. a. durch d. *M.*, z. B. *ἐνδύεσθαί τι* u. s. w. — II) *intr. a*) anrücken: *ἐπ-, προσ-ελαύνειν, ἐπ-, προσιέναι* (*-έρχεσθαι*), *προσχωρεῖν*. *b*) d. Preise ziehen an = steigen, w. s.

Anziehen, das, 1) Herbeiziehen: *ἡ ἕλξις, ὁλκή*; *ἡ ἐπίσπασις* (der Nahrung, v. Pflanzen). — 2) der Kleider: *τὸ ἐνδύεσθαι*; der Schuhe *ἡ ὑπόδεσις*; [gew. Verba.

Anziehung *τὸ ἀγωγόν*.

Anziehungskraft *τὸ ἀγωγόν, ἡ τοῦ ἄγειν* od. *τοῦ ἕλκειν δύναμις*. — e. A. für etw. haben *ἀγωγὸν εἶναί τινος*. — übtr. *τὸ ἀγωγόν, ἐπ-, προσαγωγόν, ἐφολκόν*.

anzüglich *σκωπτικός, ὑβριστικός, πικρός* 3. — a. Reden führen gegen Jmd. *καθάπτεσθαί τινος*, (*ἀπο*)*σκώπτειν τινά* u. *εἴς τινα*.

Anzüglichkeiten *τὰ σκώμματα*.

anzünden *ἅπτειν, ἀν-, ἐφ-, ὑφ-άπτειν, ἐμπυρεύειν τι*; *ἐναύειν* (*πῦρ*), auch *πυρπολεῖν*; *φλέγειν, ἀναφλέγειν, αἴθειν* (in Flammen bringen); *καίειν, ἀνακαίειν, ἐμπιπράναι τι, πῦρ ἐμβάλλειν τινί* (in Brand stecken, bes. um etw. zu zerstören).

Anzündung *ἡ ἄναψις, ἔναυσις*; *ἡ ἔμπρησις, ὁ ἐμπρησμός, ἡ ἀνάκαυσις*.

Anzug 1) Kleidung, Tracht, w. s. — 2) Anmarsch, [w. s.

anzwängen *προσαναγκάζειν τί τινι*.

Apanage *ἡ σύνταξις*. — e. A. beziehen *καρποῦσθαι σύνταξιν*.

apanagieren *δαπάνην καὶ σύνταξιν διδόναι τινί*.

Apartement, s. Gemach.

Apfel *τὸ μῆλον*. — v. Aepfeln *μήλινος* 3.

Apfelbaum *ἡ μηλέα*.

apfelfarbig *μήλινος* 3., *μηλινοειδής* 2.

Apfelkern *ὁ μήλου κόκκος*.

Apfelwein *ὁ μηλίτης οἶνος*.

Aphorismen *οἱ ἀφορισμοί*.

aphoristisch *ἀφοριστικός* 3.

Apollotempel *τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερόν, τὸ Ἀπολλώνειον* u. *-νιον*.

Apologie *ἡ ἀπολογία*. — s. Vertheidigung.

apoplektisch *ἀποπληκτικός* 3.

Apoplexie, s. Schlagfluss.

Apostat *ὁ ἀποστάτης*.

Apostel *ὁ ἀπόστολος*.

apostolisch *ἀποστολικός* 3.

Apostroph *ἡ ἀπόστροφος* (sc. *γραμμή*).

Apotheke etwa *τὸ φαρμακοπώλιον*.

Apotheker *ὁ φαρμακεύς* (insofern er die Arzeneimittel bereitet); *φαρμακοπώλης*, sp. *μιγματοπώλης* (insofern er damit handelt). — e. A. sein *φαρμακοπωλεῖν*.

Apothekerbüchse *ἡ φαρμακευτικὴ πυξίς, ίδος*.

Apothekerkunst *ἡ φαρμακευτική* (*τέχνη*).

Apparat *ἡ παρασκευή*; *τὰ σκεύη*.

Appell schlagen od. blasen *τὸ παρακλητικὸν σημαίνειν*.

Appellation *ἡ ἔφεσις* (an Jmd. *εἴς* [*ἐπί, πρός*] *τινα*); sp. *ἡ ἐπίκλησις* (als Uebers. d. lat. *adpellatio*); *ἡ ἀναφορά* (Regress). — e. Process, bei welchem A. stattfinden kann *ἐφέσιμος δίκη*, e. Urtheil, bei welchem A. st. k. *ἐφέσιμος κρίσις* od. *γνῶσις*.

Appellationsgericht etwa *τὸ κύριον δικαστήριον* od. *τὸ δικαστήριον εἰς ὃ ἀφ᾽ ἑτέρου δικαστηρίου ἔξεστιν ἐφιέναι τὴν δίκην*.

Appellativum *τὸ προσηγορικὸν ὄνομα, ἡ προσηγορία*.

appellieren *ἐφιέναι τὴν δίκην εἴς τινα*, sp. blos *ἐφιέναι εἴς τινα*, v. Einem an Einen *εἴς τινα ἀπό τινος*; *ἐπικαλεῖσθαί τινα*, v. d. Richtern an d. Volk a. *ἐπ. τὸν δῆμον ἀπὸ τῶν δικαστῶν*. — e. Process, bei dem man a. kann, s. Appellation.

Appendix, s. Anhang.

Appetit *ἡ ὄρεξις*. — A. machen (v. Speisen) *ἀναπείθειν*; A. machend *εὐόρεκτος* 2. sp.; d. A. anreizen *ἐπιθήγειν τὴν ὄρεξιν*. — m. A. essen *ἡδέως ἐσθίειν* od. *προσφέρεσθαι, εὐσιτεῖν*; m. A. essend *εὔσιτος* 2., das Essen m. gutem A. *ἡ εὐσιτία*. — keinen A. habend *κακόσιτος, ἀπόσιτος* 2., sp. *ἀνόρεκτος* 2., Mangel an A. *ἡ κακοσιτία, ἀποσιτία*, sp. *ἀνορεξία*. — keinen A. haben *οὐ προσίεσθαί τι*; *ἀνορεκτεῖν* sp.; ich habe keinen A. zu etw. *ἡ ψυχὴ οὐ προσίεταί τι*. — A. zu etw. bekommen *ἐπιθυμεῖν τινος*. — d. A. vollkommen stillen *ἐσθίειν ὅσον ἡ ψυχὴ δέχεται*. — d. A. ist gestillt *ἡ ψυχὴ ἀναπαύεται*. — d. krankhafte A. schwangerer Frauen *ἡ κίττα*, e. solchen haben *κιττᾶν*.

appetitlich *ὀρεκτός* 3., *ἐπ-, προσ-αγωγός* 2.

appetitlos = keinen Appetit (w. s.) habend.

Appetitlosigkeit = Mangel an Appetit. — A. erregend *ἀποσιτικός* 3.

applaudieren, Applaus, s. Beifall.

Applicatur *ἡ χειροθεσία*.

appretieren *ἐξ-, κατ-αρτύειν*.

Appretur *ἡ ἐξ-, κατ-άρτυσις*.

Aprikose *τὸ Ἀρμενιακὸν μῆλον*.

April ὁ τέταρτος μήν; ὁ Ἀπρίλιος.

apropos! ἀλλά. — a. kommen ἐν καιρῷ (εἰς, πρὸς, κατὰ καιρόν) ἐλθεῖν, παραγίγνεσθαι, (v. Sachen) γίγνεσθαι od. συμβαίνειν.

Apulien ἡ Ἀπουλία od. Ἰαπυγία. — Eww. οἱ Ἄπουλοι, οἱ Ἰάπυγες.

Aquae Sextiae τὰ Σέξτια ὕδατα.

Aquileia ἡ Ἀκυληΐα.

Aquinum τὸ Ἀκούινον.

Aquitanien ἡ Ἀκυτανία, Ἀκουιτανία, Ἀκουιτανή. — Eww. οἱ Ἀκυτανοί u. Ἀκουιτανοί.

Araber ὁ Ἄραψ, βος (Ἀράβιος), fem. Ἀράβισσα.

Arabeske, etwa τὰ ζωόφυτα.

Arabien ἡ Ἀραβία, u. z. d. glückliche, steinige, wüste A. Ἀ. εὐδαίμων, πετραία, ἔρημος.

arabisch Ἀράβιος u. Ἀραβικός 3. — a. Meerbusen ὁ Ἀραβικὸς κόλπος, auch ἡ ἐρυθρὰ θάλαττα. — in a. Sprache ἀραβιστί.

Arbeit 1) Thätigkeit, Anstrengung: ἡ ἐργασία, ὁ πόνος; ὁ μόχθος (schwere, mühselige A.); viele A. ἡ πολυπονία. — viele A. kosten πολλοῦ πόνου εἶναι; es ist e. A. (πολὺ) ἔργον ἐστί. — etw. unter d. A. haben εἶναι πρός τινι, περί od. ἀμφί τι, ἐργάζεσθαί τι, ἀσχολεῖσθαι (P.) περί τι. — d. A. lieben φιλοπονεῖν; d. A. liebend od. willig zur A. φιλόπονος, ἐθελόπονος, φίλεργος, ἐθελουργός 2., ἐργαστικός u. ἐργατικός 3., σπουδαῖος 3. (opp. ἀργός 2. u. sp. 3.). — viele A. habend πολύπονος 2.; ohne A. ἄπονος, ἄμοχθος 2. — 2) d. Gegenstand der Thätigkeit od. Anstrengung: τὸ ἔργον, πρᾶγμα; ἡ ἐργασία (Tagewerk); τὸ ἐπιτήδευμα (was man gew. betreibt); τὸ ταχθέν od. τὸ τεταγμένον (d. aufgetragene A.). — A. haben ἄσχολον εἶναι, ἀσχολίαν ἔχειν (ἄγειν), ἀσχολεῖν u. ἀσχολεῖσθαι P. — A. geben ἐργοδοτεῖν (der A. gibt ὁ ἐργοδότης); A. für Lohn übernehmen ἐργολαβεῖν (der e. A. für Lohn übernimmt ὁ ἐργολάβος, d. Uebernahme e. A. für Lohn ἡ ἐργολαβία). — 3) das Verfertigte: τὸ ἔργον, τὸ ποίημα; im Bes. v. d. A. e. Bildhauers τὸ πλάσμα, e. Malers ἡ γραφή u. dgl. — 4) d. Art u. Weise der A., d. Bearbeitung: ἡ τέχνη, κατασκευή, ἐργασία.

arbeiten 1) thätig sein, sich anstrengen: ἐργάζεσθαι, πονεῖν; μοχθεῖν (v. mühseliger Arbeit), ebenso κάμνειν (m. d. Nebenbegriffe d. Ermüdens); πράττειν τι (etw. betreiben). — an etw. a. εἶναι περί (ἀμφί) τι, πρός τινι, ἀσχολίαν ἔχειν ἀμφί τι, ἀσχολεῖσθαι (P.) περί τι, emsig a. σπουδάζειν περί τι. — für Jmd. a. ὑπερπονεῖν τινος, πράττειν τά τινος. — gerne a. φιλοπονεῖν, sp. ἐθελουργεῖν. — entgegen a. ἐναντιοῦσθαι (DP.), ἀντιπράττειν. — dahin a. dass … πράττειν, μηχανᾶσθαι, παρασκευάζειν ὅπως m. ind. fut. — Jmd. in d. Hände a. ὑπηρετεῖν τινι, συμπράττειν τινί τι, συγκατασκευάζειν τινί τι. — es arbeitet in mir ἀγωνιῶ. — 2) fertigen: ἐργάζεσθαι, ἀπεργάζεσθαι; ποιεῖν; κατασκευάζειν. — etw. sorgfältig a. ἐπιτηδεύειν τι, auch σπουδάζειν τι.

Arbeiten, das, ἡ ἐργασία. — zum A. gehörig od. geschickt ἐργαστικός od. ἐργατικός 3.

Arbeiter ὁ ἐργάτης; ἐργολάβος (für Lohn; vgl. Lohnarbeiter); δημιουργός (Handwerker); τεχνίτης (Künstler). — e. tüchtiger A. ὁ ἐργαστικός, ἐργατικός. — Vgl. Feld-, Handarbeiter, Handwerker.

Arbeitgeber ὁ ἐργοδότης. — A. sein ἐργοδοτεῖν.

arbeitmüde ἀπειρηκώς 3. ὑπὸ πόνων.

Arbeitnehmer ὁ ἐργολάβος.

arbeitsam = die Arbeit (w. s.) liebend. — a. sein φιλοπονεῖν, sp. ἐθελουργεῖν.

Arbeitsamkeit ἡ φιλοπονία, ἐθελοπονία, φιλεργία, auch ἡ σπουδή.

Arbeitsanstalt, s. Arbeitshaus.

arbeitschen φυγόπονος, μισόπονος 2. sp.; ἄπονος 2., ἀργός 2. u. sp. 3.

Arbeitscheu, die, ἡ φυγοπονία, μισοπονία sp. [ἡ ἀπονία, ἀργία

arbeitselig, s. mühselig.

Arbeitseligkeit, s. Mühseligkeit.

arbeitsfähig ἐργαστικός od. ἐργατικός 3., ἐργάζεσθαι δυνάμενος 3.; vgl. rüstig.

Arbeitsgehülfe, s. Mitarbeiter.

Arbeitshaus τὸ ἐργαστήριον; (als Strafanstalt) etwa τὸ ζητρεῖον od. ζήτρειον.

Arbeitskörbchen ὁ καλαθίσκος.

Arbeitsleute = Arbeiter; sp. τὸ ἐργάσιμον.

Arbeitslohn ὁ μισθός.

arbeitslos σχολάζων 3.; ἄπονος 2., ἀργός 2. u. sp. 3. (träge).

Arbeitslosigkeit ἡ σχολή; ἀπονία, ἀργία (Trägheit).

Arbeitslust ἡ φιλοπονία, φιλεργία.

arbeitslustig φιλόπονος, φίλεργος 2.

Arbeitsstätte τὸ ἐργαστήριον.

Arbeitstag, s. Werkeltag.

arbeitsunfähig ἀδύνατος 2. (ἐργάζεσθαι).

arbeitswillig ἐθελόπονος, ἐθελουργός 2.

Arbeitszeug τὰ ἐργαλεῖα.

Archäolog ὁ ἀρχαιολόγος.

Archäologie ἡ ἀρχαιολογία.

Archaismus ὁ ἀρχαϊσμός.

Architekt, s. Baumeister.

Architektur ἡ ἀρχιτεκτονική, ἀρχιτεκτονία.

Archiv τὸ γραμματοφυλάκιον, -λακεῖον, χαρτοφυλάκιον; das königliche A. ἡ βασίλειος μνήμη sp.

Archivar ὁ γραμματοφύλαξ, χαρτοφύλαξ, κος.

Archont ὁ ἄρχων, οντος. — e. A. sein ἄρχειν.

Ardennen ἡ Ἀρδουέννα ὕλη.

Areopag ὁ Ἄρειος πάγος (als Gerichtshof auch ἡ ἐν Ἀρείῳ πάγῳ od. ἐξ Ἀρείου πάγου βουλή); e. Mitglied desselben ὁ Ἀρεοπαγίτης. — **areopagitisch** Ἀρεοπαγιτικός 3.

arg κακός, πονηρός 3. (schlimm, böse): δεινός 3. (eig. über d. gew. Mass hinausgehend). — e. a. Furcht δεινὸν δέος. — das wäre arg δεινὸν ἂν εἴη. — er macht alles ärger als es ist δεινότερα πάντα λέγει ἢ κατὰ τὸ ὄν (od. τοῦ δέοντος), δεινοῖ πάντα ἐπὶ τὰ μείζω. — er macht es zu arg ὑπερβάλλει τὸ μέτριον od. ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα πηδᾷ od. ἅλλεται. — mach' es nicht zu arg (mit deinen Reden) εὐφήμει. — er hat nichts Arges im Sinne οὐδὲν κακὸν ἐπινοεῖ. — das Uebel ärger machen τὰ κακὰ μείζω τιθέναι, πλέον θάτερον ἀπεργάζεσθαι od. ποιεῖν.

Arg: er ist ohne A. οὐδὲν κακὸν ἐπινοεῖ.

Arglist ἡ κακοτεχνία, πονηρία, πανουργία. σκευωρία, sp. κακεντρέχεια. — etw. m. A. betreiben κακοτεχνεῖν περί τι, σκευωρεῖσθαι u. παρασκευάζεσθαί τι.

arglistig κακότεχνος, κακοσύνετος 2., πονηρός 3., πανοῦργος 2., sp. κακεντρεχής 2. — a. handeln κακοτεχνεῖν, πανουργεῖν, σκευωρεῖσθαι, παρασκευάζεσθαι.

arglos ἀπειρόκακος, ἄκακος, ἄδολος 2., ἁπλοῦς 3., εὐήθης, χρηστοήθης 2.

Arglosigkeit τὸ ἀπειρόκακον. ἡ ἀκακία, ἡ ἁπλότης, ἡ εὐήθεια, χρηστοήθεια.

argwöhnen ὑπονοεῖν, ὑποπτεύειν, ὑποτοπεύειν, ὑποτοπεῖν (u. DP.) τι od. inf. — man argwöhnt von mir dass καταδοκοῦμαι od. ὑποπτεύομαι (P.) m. inf.

argwöhnisch ὁ ὑπόπτης (εἴς τινα), ὕποπτος 2. (πρός τινα), καχύποπτος (καχυπότοπος?) 2.; sp. ὑπονοητικός 3. — a. sein gegen Jmd. ὑπόπτως (καχυπόπτως) ἔχειν πρός τινα. — Jmd. m. a. Blicken ansehen ὕποπτον βλέπειν πρός τινα, ὑπο-

βλέπειν, ὑφορᾶν (u. gew. *M.*) τινα. — Jmd. a. machen ὑποψιῶν ἐμπιπλάναι τινά.

Argwohn ἡ ὑπόνοια, ὑποψία, τὸ ὕποπτον (τῆς γνώμης), τὸ καχύποπτον. — A. gegen Jmd. fassen ὑποψίαν λαμβάνειν κατά τινος. — A. gegen Jmd. hegen ὑποψίαν ἔχειν πρός τινα, δι' ὑποψίας ἔχειν τινά; grossen A. gegen Jmd. h. ἐν πλείστῃ ὑποψίᾳ ποιεῖσθαί τινα. — man hegt A. gegen Jmd. ὑποπτεύεταί τις. — bei Jmd. A. erregen δι' ὑποψίας γίγνεσθαί τινι, εἰς ὑποψίαν ἐμβάλλειν τινά. — nicht d. geringsten A. zulassen οὐδαμῇ ὑποψίαν ἐνδιδόναι. — ohne A. ἀνύποπτος 2.

Arie ὁ νόμος, τὸ μέλος. — **Ariette** τὸ μελύδριον.

Aristokraten οἱ ὀλίγοι, οἱ δυνατοί.

Aristokratie ἡ ἀριστοκρατία, auch ἡ ὀλιγαρχία, δυναστεία.

aristokratisch ἀριστοκρατικός, δυναστευτικός, ὀλιγαρχικός 3. — e. a. Verfassung haben ἀριστοκρατεῖσθαι, ὀλιγαρχεῖσθαι *P.*

Arithmetik ἡ ἀριθμητική.

arithmetisch ἀριθμητικός 3.

Arkade ἡ στοά.

Arkanum τὸ ἀπόρρητον, μυστήριον.

Arlesbeere τὸ ὄον, οὖον.

arm 1) nicht reich: ὁ πένης, ητος, πενιχρός 3.; ἐνδεής u. ἄπορος 2. (unbemittelt); ἄκληρος 2. (ohne Besitz), ἀχρήματος 2. (ohne Geld), auch ὁ οὐκ ἔχων; πτωχός 3. (bettelarm). — a. sein πένεσθαι, πένητα εἶναι, πενίᾳ ἐνέχεσθαι *P.*; πτωχεύειν (bettelarm sein). — a. sein an etw. σπανίζειν τινός, ἀπόρως, ἐνδεῶς ἔχειν od. ἀπορεῖν τινος. — 2) elend: δείλαιος, ἄθλιος 3., selten τλήμων 2.

Arm 1) d. Menschen: ὁ βραχίων, ονος; ἡ ὠλένη (poet. u. sp.); ἡ ἀγκάλη, ὁ ἀγκών, ῶνος (gekrümmter A.); auch ἡ χείρ, χειρός (übh. Hand). — in od. auf d. Arme nehmen ἐν ἀγκάλαις (εἰς ἀγκάλας) λαμβάνειν, sp. ἐναγκαλίζεσθαι. — auf den A. tragen ἐν (ἐπ') ἀγκάλαις φέρειν od. περιφέρειν. — unter dem A. haben od. tragen ὑπὸ μάλης (unter d. Achsel) ἔχειν od. φέρειν. — Einen unter dem A. fassen ὑπολαμβάνειν τινά; Einem unter die A. greifen (übtr.) ἐπικουρεῖν, βοηθεῖν, ὑπουργεῖν τινι. — m. blossen A. ἀχειρίδωτος 2. (?). — m. e. kurzen A. ὁ, ἡ γαλιάγκων, ωνος (od. -αγκών, ῶνος). — 2) d. Polypen: ἡ πλεκτάνη (*dem.* τὸ πλεκτάνιον). — 3) e. Flusses: ὁ ἀγκών, ῶνος, τὸ κέρας.

Armatur ἡ ὅπλισις, seltener ὁ ὁπλισμός, gew. τὰ ὅπλα; auch ἡ σκευή, παρασκευή.

Armband τὸ ψέλιον; sp. ὁ βραχιονιστήρ, ῆρος, τὸ ἀμφιδέαιον, τὸ περικάρπιον. — A. tragend ψελιοφόρος 2.

Armbrust τὸ τόξον. — m. d. A. schiessen τοξεύειν.

Armee, s. Heer.

Armenanstalt, -haus, etwa τὸ πτωχοδοχεῖον, -τροφεῖον.

Armenpflege ἡ τῶν πτωχῶν ἐπιμέλεια.

Armenpfleger ὁ τῶν πτωχῶν ἐπιμελητής.

Armensteuer, etwa ὁ ἔρανος.

armieren ὁπλίζειν, ἐξοπλίζειν; παρασκευάζειν.

Armierung ἡ ὅπλισις, ὁ ὁπλισμός, ἡ παρασκευή. — vgl. Armatur.

Armschiene τὸ περιβραχιόνιον.

armselig φαῦλος, μοχθηρός, οὐδενὸς ἄξιος 3.

Armseligkeit ἡ φαυλότης, μοχθηρία.

Armsessel, -stuhl, s. Lehnstuhl.

Armuth ἡ πενία; ἔνδεια, ἀπορία, σπάνις; ἀχρηματία; πτωχεία. — in d. grösste A. gerathen εἰς τὴν ἐσχάτην ἀπορίαν καταστῆναι.

Armvoll ἡ ἀγκαλίς, ίδος, sp. ἡ ὠλένη.

aromatisch ἀρωματικός 3. — a. riechen od. schmecken ἀρωματίζειν.

Arrest 1) Haft (w. s.): ἡ φυλακή. — Gefängniss τὸ δεσμωτήριον. — 2) Beschlag, w. s.

Arrestant ὁ ἐν φυλακῇ ὤν.

arretieren, s. verhaften.

Arriergarde, s. Nachtrab.

arrogant, s. anmassend.

Arroganz, s. Anmassung.

Arsch ἡ πυγή (Steiss), ὁ πρωκτός (After); *dem.* τὸ πυγίδιον. — zum A. gehörig πυγαῖος 3. — Schmerzen am A. habend ὁ πυγαλγίας. — m. zugekehrtem A. πυγηδόν.

Arschbacken αἱ πυγαί, οἱ γλουτοί.

Arsenal ἡ σκευοθήκη, ὁπλοθήκη; Aufseher ὁ ἐπὶ τῶν ὅπλων. — See- od. Schiffsarsenal τὸ νεώριον; d. Aufseher ὁ νεωρός.

Arsenik τὸ ἀρσενικόν (gelbes Operment), ἡ σανδαράκη (-χη sp.) (rothes O.).

Arsis ἡ ἄρσις.

Art 1) Gattung, Geschlecht: τὸ γένος, τὸ φῦλον; τὸ εἶδος (einzelne Klasse od. Gattung). — zu e. Art gehören εἶναί τινων. — aus d. A. schlagen ἐξίστασθαι, ἐξαλλάττεσθαι (*P.*), aus d. A. geschlagen ἐξεστώς, ἐξηλλαγμένος 3. — sprichw. A. lässt nicht v. A. ὅμοιον ὁμοίῳ ἀεὶ πελάζει. — unser „eine Art (von)“ gibt d. Grieche durch τις, οἷον, ὥσπερ, z. B. e. Art v. Sehnsucht πόθος τις, οἷον (ὥσπερ) πόθος; „alle od. jede A. von“ durch πᾶς, z. B. jede A. v. Lust πᾶσα ἡδονή. — 2) Wesen, natürl. Beschaffenheit: ἡ φύσις; ἡ ἰδέα; ὁ τρόπος. — v. guter, schlechter A. εὐφυής, κακοφυής 2.; gute, schlechte A. ἡ εὐφυΐα, κακοφυΐα. — nach A. δίκην τινός, τρόπον τινός, κατά τι. — es ist etw. nicht Jmds. A. οὐκ ἔστι τοιοῦτος φύσει τις, οὐκ ἔστι πρός τινος, οὐκ ἔστι πρὸς τοῦ τρόπου τινός. — die Umstände sind nicht v. d. A. τὰ πράγματα οὐχ οὕτω πέφυκεν. — 3) zufällige Beschaffenheit, Art u. Weise: ὁ τρόπος, ἡ ἰδέα, ἡ ὁδός. — auf diese A. ταύτῃ, τοῦτον τὸν τρόπον, τούτῳ τῷ τρόπῳ, auf jede (alle) A. πάντα τρόπον, παντὶ τρόπῳ, ἐκ παντὸς τρόπου, auf jede mögliche A. πάσῃ μηχανῇ. — auf welche A.? πῇ; τίνα τρόπον od. τίνι τρόπῳ; — auf e. gute, schlechte A. εὖ (καλῶς), κακῶς. — v. solcher Art τοιοῦτος 3., τοιουτότροπος 2.; von solcher A. wie (τοιοῦτος) οἷος 3.; Leute v. eurer A. ἄνθρωποι οἷοι ὑμεῖς. — von anderer, vielfältiger, gleicher A. ἀλλοῖος 3., πολύτροπος, ὁμοιότροπος 2. od. ὅμοιος 3. (opp. ἀνόμοιος 2.).

arten, nach Einem, ὅμοιον γίγνεσθαί τινι, γίγνεσθαι κατά τινα, ὁμοιοῦσθαί (*P.*) τινι. — geartet sein φύσιν ἔχειν, auch πεφυκέναι.

Arterie ἡ ἀρτηρία. — aus A. bestehend ἀρτηριακός 3. — e. A. öffnen ἀρτηριοτομεῖν (dazu *subst.* ἡ ἀρτηριοτομία).

artig 1) v. feinem Betragen: κόσμιος, κομψός 3., εὐπρεπής, εὐσχήμων 2.; a. sein εὐσχημονεῖν. — a. im Umgange: εὔκολος, ἐπιδέξιος 2., ὁ, ἡ φιλόφρων, ονος, φιλάνθρωπος 2.; a. in d. Rede ἀστεῖος 3., εὐτράπελος 2., μουσικός 3., χαρίεις 3., ἐπίχαρις, ι, εὔχαρις, ι, *gen.* ιτος (die übr. auch v. d. Reden selbst gebr. werden). — a. sein im Reden κομψεύεσθαι, εὐτραπελεύεσθαι, sp. ἀστεΐζεσθαι. — 2) hübsch: εὐειδής, εὐπρεπής 2., καλός 3.; niedlich κομψός 3., ἐπίχαρις, ι, γλαφυρός 3. — 3) angenehm, v. Dingen: ἡδύς 3., ἐπίχαρις, ι, εὐάρεστος 2., μουσικός 3.; ironisch θαυμάσιος, καλός 3. — 4) beträchtlich: οὐκ ὀλίγος 3., οὐχ ὁ τυχών 3., ἀξιόλογος 2.

Artigkeit ἡ κοσμιότης, κομψότης, κομψεία, εὐπρέπεια, εὐσχημοσύνη. — ἡ εὐκολία, ἐπιδεξιό-

της, φιλοφροσύνη, φιλανθρωπία. — *ἡ ἀστειότης, εὐτραπελία.*

Artikel 1) in d. Grammatik: *τὸ ἄρθρον*; ohne A. *ἄναρθρος* 2. — 2) Theil: *τὸ μέρος*; in e. Vertrage u. dgl., s. Punkt. — 3) Art, v. Waaren: *τὸ γέ-*

Artikulation *ἡ διάρθρωσις.* [*νος, τὸ εἶδος.*

artikulieren *ἀρθροῦν, διαρθροῦν* u. *M.* — **artikuliert** *ἔναρθρος* 2.

Artillerie, etwa *αἱ μηχαναί.* [*σκολυμώδης* 2.

Artischocke *ὁ* (*ἡ*) *σκόλυμος.* — v. d. Art d. A.

Arznei *τὸ φάρμακον* (allg.), *τὸ κατάποτον* (bes. in trockener Form). — A. gegen etw. *φάρμακόν τινος, τὸ ἀντίδοτον* (m. u. ohne *φάρμακον*) u. *ἀντιφάρμακόν τινος.* — A. nehmen *φαρμάκοις χρῆσθαι, φαρμακοποτεῖν* (v. Tränken), *φαρμακεύεσθαι*; d. Nehmen v. A. *ἡ φαρμακοποσία* (v. Tränken). — A. anwenden *φαρμάττειν*, bei Einem *τινά*, d. Anwendung v. A. *ἡ φάρμαξις, φαρμακεία.* — A. bereiten *φαρμακοποιεῖν, φάρμακα τέμνειν*; d. Bereiten v. A. *ἡ φαρμακοποιία.* — der A. bereitet *ὁ φαρμακοποιός, φαρμακοτρίβης.* — m. A. handeln *φαρμακοπωλεῖν.*

arzneiähnlich, -artig *φαρμακώδης* 2.

Arzneibereitung *ἡ φαρμακοποιία.*

Arzneibüchse *ἡ φαρμακευτικὴ πυξίς, ίδος*; *ὁ νάρθηξ, ηκος, τὸ ναρθήκιον.*

Arzneikunde *ἡ ἰατρική* (m. u. ohne *τέχνη, ἐπιστήμη*) (übh.); *ἡ φαρμακευτική* (Kenntniss der Arzneimittel). — in der A. erfahren *ἰατρικός* 3. — d. A. lehren *ἰατρολογεῖν*, das Lehren d. A. *ἡ*

Arzneimittel, s. Arznei. [*ἰατρολογία.*

Arzneimittellehre *ἡ φαρμακευτική.*

Arzneitrank *τὸ ποτὸν φάρμακον*, im Zsshnge auch *τὸ πότημα.* — A. nehmen *φαρμακοποτεῖν.* — d. Nehmen e. A. *ἡ φαρμακοποσία.*

Arzneiwissenschaft, s. Arzneikunde.

Arzt *ὁ ἰατρός*; *ὁ θεραπεύων, οντος*; sp. *ὁ φαρμακεύς, φαρμακευτής*; *ὁ ἰατραλείπτης* (der durch äussere Mittel heilt). — e. kundiger A. *ἰατρικὸς ἀνήρ.* — den A. betreffend *ἰατρικός* 3. — Wohnung des A. *τὸ ἰατρεῖον.* — Beschäftigung od. Anstellung als A. *τὸ ἰατρικὸν ἔργον.* — Jmd. als A. anstellen *τὸ ἰατρικὸν ἔργον διδόναι τινί*, als A. angestellt werden *τὸ ἰατρικὸν ἔργον λαμβάνειν.* — A. sein bei Jmd. *ἰατρεύειν* od. *θεραπεύειν τινά.* — den A. rufen lassen *ἰατρὸν εἰσκαλεῖν*, zu Jmd. *ἰ. εἰσάγειν τινί.*

Arztlohn *τὰ ἰατρεῖα.*

Asbest *ἡ ἄσβεστος*; *ὁ ἀμίαντος.*

Ascet *ὁ ἀσκητής*; *fem. ἀσκήτρια K. S.*

ascetisch *ἀσκητικός* 3 *K. S.*

Asche *ἡ τέφρα*; *ἡ σποδός* (Glutasche), selten *ἡ σποδιά*; *ἡ κόνις* (Aschenstaub). — heisse A. *ἡ θερμοσποδιά* sp. — zu A. brennen, in A. verwandeln *τεφροῦν, σποδοῦν, σποδίζειν, καταιθαλοῦν* (mehr p.); ganz zu A. brennen *ἀποτεφροῦν* (u. dazu *ἡ ἀποτέφρωσις*); zu A. werden *τεφροῦσθαι*, übtr. *ἀφανίζεσθαι P.* — in d. A. rösten od. backen *σποδίζειν.* — m. A. bedecken *κατατεφροῦν.* — sanft ruhe deine A.! *εἴη σοι κατὰ γῆς κούφη κόνις.* [*δής, σποδώδης* 2.

aschenartig *τεφρώδης, τεφροειδής* 2., *σποδοει-*

Aschenbrot *ὁ σποδίτης ἄρτος, ὁ ἐγκρυφίας.*

Aschenhaufen *ἡ σποδιά.* — in e. A. verwandeln,

Aschenkrug *ἡ ὑδρία.* [s. niederbrennen.

aschenfarbig *τεφρός, τέφρινος, τεφραῖος* 3.; *τεφρώδης, τεφροειδής* 2.; *σποδοειδής* 2.; *σπόδιος* 3.; *λευκόφαιος* 2. — a. aussehen *τεφρίζειν.*

Aschenkuchen, s. Aschenbrot.

aschgrau, s. aschenfarbig. — das geht in's Aschg. *παντελῶς ἄπιστά ἐστι ταῦτα* od. *δεινότατά ἐστι*

Asculum *τὸ Ἄσκλον.* [*ταῦτα.*

Asphalt *ἡ ἄσφαλτος, τὸ ἄσφαλτον.* — m. A. bestreichen *ἀσφαλτοῦν.* — gleich od. voll A. *ἀσφαλτώδης* 2. [*ἀσφαλτώδης* 2

asphaltartig *ὁ ἀσφαλτίτης* (*fem.* *-τῖτις, ιδος*)

Asphaltsee *ἡ ἀσφαλτῖτις* (*-ιδος*) *λίμνη.*

Asphodill *ὁ ἀσφόδελος.* — v. A. *ἀσφοδέλινος* 3

Ass, (auf d. Würfeln) *ἡ οἰνή, ὁ οἰνός.* — d. römische Ass *τὸ ἀσσάριον.*

Assel, s. Kellerassel.

Assignation, s. Anweisung.

assignieren, s. anweisen.

Assistent, s. Gehilfe, Beistand.

Assistenz, s. Beistand.

Ast *ὁ ἀκρεμών, όνος, ὁ ὄζος*; s. Zweig. — volle Aeste *ὀζώδης* 2., *πολύοζος* 2. — Aeste haben *ὠζῶσθαι* (pf. *P.* v. *ὀζοῦν*). — m. ausgebreiteten Aesten *ἀμφιλαφής* 2.

Asthma *τὸ ἆσθμα, ἡ δύσπνοια*; auch *τὸ πνεῦμα* — m. d. A. behaftet *ἀσθματικός* 3., *δύσπνους δυσπνόητος* 2., sp. *δυσπνοϊκός* 3. — am A. leiden *ἀσθμαίνειν, δυσπνοεῖν, πνευστιᾶν.*

astig, s. ästig.

Astrolabium *τὸ ἀστρολάβον ὄργανον.*

Astrolog *ὁ ἀστρολόγος.* — e. A. sein *ἀστρολογεῖν*

Astrologie *ἡ ἀστρολογία.*

Astronom *ὁ ἀστρονόμος*; *ὁ ἀστρολόγος* (ohne schlimme Nebenbdtg.). — e. A. sein *ἀστρονομεῖν*

Astronomie *ἡ ἀστρονομία, ἀστρολογία.* [*-λογεῖν.*

astronomisch *ἀστρονομικός, ἀστρολογικός* 3.

Asyl *τὸ ἄσυλον*; s. Freistätte.

Atheismus *ἡ ἀθεότης.*

Atheist *ὁ ἄθεος.*

atheistisch *ἄθεος* 2.

Athem *τὸ πνεῦμα, ἡ ἀναπνοή.* — ein Bischen A. *τὸ πνευμάτιον.* — A. holen *πνεῖν, ἀναπνεῖν.* — wieder zu A. kommen *ἀναπνεῖν, ἐξ-, ἐκ-ανα-πνεῖν.* — kurzer, schwerer A., s. Asthma. — kurz, schwer A. holen *ἀσθμαίνειν, δυσπνοεῖν, πνευστιᾶν.* — leichter, freier A. *ἡ εὔπνοια.* — d. A. anhalten *ἀπνευστιάζειν, ἀπνευστὶ ἔχειν, συνέχειν τὸ πνεῦμα.* — das Anhalten des A. *ἡ ἀπνευστία.* — in einem A. *ἀπνευστί, ὑπὸ τὴν ἀναπνοήν.* — Jmd. nicht zu A. kommen lassen *οὐ διδόναι τινὶ ἀναπνοάς.* — ausser A. sein *τὸ πνεῦμα ἄνω ἔχειν*, auch *τὸ πνεῦμα γίγνεται ἄνω.* — d. A. betreffend, dazu gehörig *πνευματικός* 3., sp. *πνευστικός* 3. [*ἀναψυχή.*

Athemholen *ἡ ἀναπνοή, ἀνάπνοια, ἀνάπνευσις,*

athemlos *ἄπνευστος* 2. (*adv. ἀπνευστί*); vgl. Asthma. — a. sein = ausser A. sein.

Athemlosigkeit *ἡ ἀπνευστία*; vgl. Asthma.

Athemzug *ἡ ἀναπνοή* (*pl. τὰ πνεύματα*), sp. *εἰσπνοή.* — in einem A. fort, s. Athem. — bis zum letzten A. *εἰς τὴν ἐσχάτην ἀναπνοήν.*

Athlet *ὁ ἀθλητής, ἀγωνιστής, ἀσκητής.* — Aufseher od. Lehrer der A. *ὁ ἀλείπτης.* — Kampf der A. *τὸ ἄθλημα, ἡ ἄθλησις, ἡ ἀγωνία, ἀγώνισις, τὸ*

athletisch *ἀθλητικός, ἀγωνιστικός* 3. [*ἀγώνισμα.*

athmen *πνεῖν, ἀναπνεῖν*; = leben: *ἀναπνεῖν, ἐμπνεῖν*, (*ἔτι*) *ἔμπνουν εἶναι.* — leicht od. frei a. *εὔπνουν εἶναι*, kurz od. schwer a., s. Athem. — ohne zu a. *ἀπνευστί.*

Athmen, das, s. Athemholen u. Athem. — nicht zum A. dienend *ἄπνους* 2.

atlantisches Meer *ἡ Ἀτλαντικὴ θάλαττα, τὸ Ἀτλαντικὸν πέλαγος, ἡ ἐκτὸς* od. *ἔξω θάλαττα.*

Atmosphäre *ὁ περιέχων* (m. u. ohne *ἀήρ*).

atmosphärisch *ὁ, ἡ, τὸ κατὰ τὸν ἀέρα.*

Atom *ἡ ἄτομος.*

Atramentstein *ἡ χαλκῖτις* (*-ιδος*) *στυπτηρία.*

Attake, attakieren, s. Angriff, angreifen.

Attentat *τὸ ἐπιβούλευμα, ἡ ἐπιβουλή, ἐπιχείρησις.*